

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

## JAHRBUCH

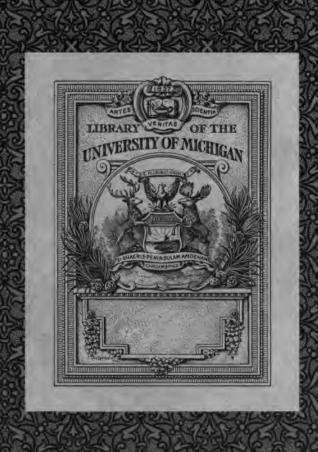
DER

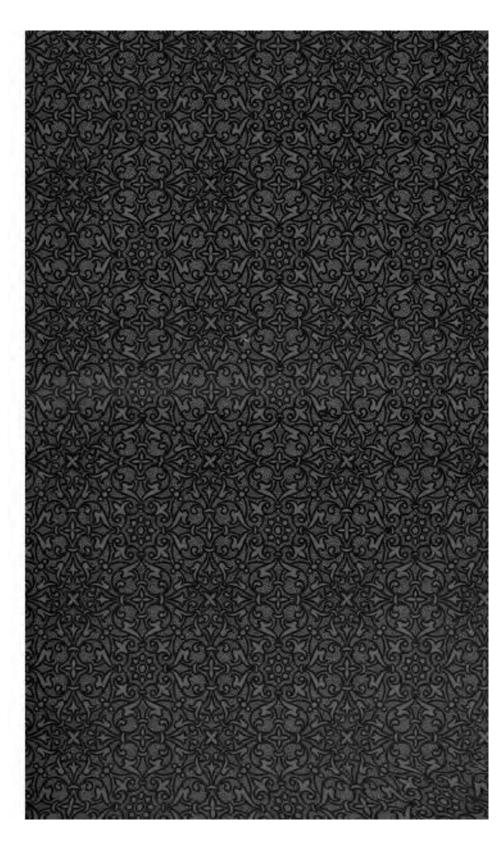
## GRILLPARZER - GESELLSCHAFT.

Achtzehnter Jahrgang.



Wien, Verlag von Carl Konegen







### Jahrbuch

Ser

Grillparzer-Gefellschaft.

. · . 

## Jahrbuch

her

# **Ö**rillparzer-**Ö**esellschaft.

Herausgegeben

poit

Karl Gloffy.

Achtzehnter Jahrgang.



**Vien.** Verlag von Carl Konegen. 1908. Alle Rechte vorbehalten.

Befellichafts-Buchbruderei Bruber Sollinet, Bien III. Erbbergftraße 3.

### Inhalt.

on an on all on the firm has out the land of the same	Geite
Max Mell: Versuch über das Lebensgefühl in Grillparzers	
Dramen	1-26
Gustav Gugit: Alois Blumauer	27 - 135
Anton Schlossar: Anton Alexander Graf Auerspergs,	
Anastasius Grüns, Briefe aus Helgoland an seine	
Gemahlin 1850 und 1854	136 - 171
Ludwig Schmidt: Eine autobiographische Stizze Josef	
Christian v. Zedlih'	172 - 176
Stefan Hock: Briefe Betty Baolis an Leopold Kompert .	177-209
Artur Faxinelli: J. J. Davids Kunst	210-268
Dr. Alfred Schaer: Johann Nepomuk Bachmayers Briefe	
an Gottfried Reller (1850—1852)	269-288
Otto Erich Deutsch: Ferdinand Kürnberger und die poetische	
Gerechtigkeit	$289 \cdot \mathbf{-298}$
Rleine Mitteilungen:	299 - 312
Ein Stammbuchblatt Grillparzers aus bem Jahre 1855.	
Mitgeteilt von Marie Steiger Ein Brief Grill-	
parzers Zwei Briefe an Grillparzer Bu Grill-	
parzers "Die Ruinen des Campo vaccino in Rom". —	
Gin Gebicht Grillpargers in frangofifcher Rachbilbung.	
Mitgeteilt von Frene Jerusalem.	
Emil Reich: Bericht über bie achtzehnte Jahresversammlung	
der Grillparzer-Gesellschaft	313-319
the contract of the contract o	

### Versuch über bas Lebensgefühl in Grillparzers Dramen.

Bon Max Mess.

I.

Die Kunftform, in welcher der Dichter unmittelbar jeinem Lebensgefühl, wie es ihm burch die Stimmung jum Bewußtsein kommt, Ausdruck verleiht, ist die Lyrik. Es muß also ein besonderer Teil des Eristenzgefühls für einen Moment oder doch nur für eine furze Spanne Zeit Übergewicht erlangen, das fo groß ift, daß fich ihm jener Mund willig öffnet, ber ben Trank bes Gefühles gern einsaugt: bie Fähigkeit bes Ausbrucks, bie fprachliche Begabung, ber Wille zur Form neigt sich der Macht des menschlichen Erlebniffes (bas immer irgendeine Beziehung zur Außenwelt haben wird). Und so ist es für den jungen Dichter die Lyrik, in der er fein Beftes zu geben vermag; noch wird ein breiter angelegtes Werf nicht voll geftaltet werden fonnen, einfach weil das schöpferische Gemut noch nicht imftande ist, über einer Vielheit der Gegenstände ihrer notwendigen Relationen bewußt gesammelt auszuruhen, sondern sich mit biefer Bielheit nur plötlich, einzeln auseinanderfeten fann, wobei das Bild der gesamten übrigen Welt zurücktreten muß. Ein größeres Werk, etwa ein Drama, wird in dieser Zeit nur bann fertig werden fonnen, wenn es in einem Bug, in wenigen Tagen, gleichsam Inrisch geschaffen werden kann. Mit dem Reiferwerden des Menschen wird sich nun erweisen, ob der Dichter befähigt ift, das, was er errungen hat, in größeren Werken auszudrücken, seinen Inhalt in folche Formen zu bringen, deren Vorstellung ihn bei der Konzeption oder auch bei der Formung des Stoffes beeinflußt: Drama und Roman sind Formen, die die Tradition und der Gebrauch dem Dichter gibt, innerhalb einer bestimmten kultivierten Nation — Formen, die zuleßt von der Sitte bestimmt sind, wenn man es von dem Standpunkt der Völkerpsychologie ansieht. Dieses großzügige männliche Kunstschaffen tritt jetzt also hervor, und wo der Dichter sich lyrisch angeregt sühlt, werden die Gedichte gemäß dem geänderten Lebensgefühl einen anderen Charakter annehmen.

Wer sich den Charafter von Grillvargers lyrischen und bramatischen Werken vergegenwärtigt, dem fällt sofort auf, daß diese beiden Kunftgattungen bei ihm fast nichts miteinander gemein haben, daß ihr Berhaltnis zum Leben Grillvargers ein burchaus verschiedenes sein muß. Die Bebichte find, auch in ber Runftauffassung Brillparzers, weniger Runft als vielmehr Runfthandwerk. In feiner Runft, das heißt hier so viel wie in seinem Drama, beschäftigte ihn bas ersonnene, bas gelesene Motiv, bas er mit feinen seelischen Rräften nachfühlte, erfüllte und bildete; in diesem Runfthandwerk, der Lyrik, peinigte ihn das erlebte, das erkannte Motiv, das er als Refultat feines äußeren Lebens. als Ergebnis menschlicher Komplikationen einsah. Das Drama war für ihn Leben in einem selig erdentbundnen Reich; die Lyrif war für ihn: sich wehren gegen die qualvollen Auftände seiner Seele. Die Gedichte sind ihm ber Ausweg aus Schmerzen, der Ausweg, der für den Dichter der nächstliegende schien, fie waren eine sofort erfolgte frampf= hafte Reaktion auf etwas, was ihm widerfahren war. Daher stammt ein Naturalismus, ber nur in den Gedichten zu finden ist, besonders in den Beschreibungen von Mädchen, wie in der "Begegnung" und in den Versen "Als fie zuhörend am Rlaviere faß". Alle diefe Gebichte haben ferner, weil fie eben Produkt einer schnellen Reaktion find, etwas an sich, was wie ein Widerspruch klingt: eine spezifisch

wienerische Eigenschaft, jene Herbigkeit, die so oft liebloses Unverständnis gefunden hat, und die begreifen muß, wer ein Berhältnis zu Grillparzers Gedichten gewinnen will. Dieses voreilige "Nein"sagen auf eine Behauptung, die das Leben ausstellt, dieser Widerspruchsgeist "mit bittrer Windung nach dem Innern zu" möge beobachtet werden zunächst im Gedicht "Freundeswort" — zwei Strophen freundliche Beschwichtigung, darauf als Antwort zwei Strophen heftige Erwiderung des Dichters; oder die Rechtsertigung an Bauernseld: "Was schiltst du mich?" oder die "Entgegnung": "Gabst du schon auf die Poesie? Ich nicht!" Oder, einem ganzen Komplex von Ersahrungen gegenüber eine Abrechnung, wie in dem "Abschied von Wien" und in den "Iugendserinnerungen im Grünen", in der "Verwünschung" und der "Trennung".

Wenn man benen recht gibt, die die Behauptung aufstellen: in den schöpferischen Kräften eines dramatischen Dichters sei etwas, was zur Formung der Gegensätlichkeit antreibt, so wird man Grillparzers Lyrik als die eines Dramatikers bezeichnen können. Denn hier äußert sich, oft in etwas primitiver Art, jene Gegensätlichkeit, jener Widerspruch, jene ursprüngliche Gegenüberstellung, oft in der Anlage des ganzen Gedichts wie in den genannten Erwiderungen und Rechtfertigungen, wie auch in dem ganz frühen kindlichen Gedicht "Recht und schlecht" oder im finnlichen "Cherubin"; und es äußert sich in unzähligen Einzelheiten: in der Ersfindung ("Dezemberlied"), in Pointierungen wie:

"Ich ward gesandt, ein einzig' Herz zu brechen, So viele tausend Herzen brech' ich nicht!"

ober äußert es sich im ganzen Aufbau einer Abrechnung: in den "Jugenderinnerungen im Grünen" entwickelt sich dem Dichter aus jeder geschilberten Lebensetappe der Gegenspieler.

So erkennt man in Grillparzers Gedichten dramatische Prinzipien an lyrische Produktion gewendet, die höchst not=

wendig und echt war, denn irgendwie mußte er sein Be= fühl, in den Jugendjahren noch überaus heftig, befreien; aber eben wegen der innersten Anlage zum Dramatiker blieb er am Nächstliegenden, am Ungeläuterten, am Biographischen kleben. Dem älteren, jest nicht mehr so leicht ergriffenen, aber fehr schnell gereizten Mann wurde bann das Epigramm die willkommene Ausbrucksform, oder bändigte er seine persönliche Lebenserfahrung in eine feste Gestalt: Die des armen Spielmanns. Dies konnte aber, auch eine Art Abrechnung, nur einmal geschehen, nur einmal konnte er die Novelle seiner personlichen Gegenwart schreiben, sie jo gang aus bem Beamtentum, aus bem öfterreichischen Bolf, aus dem gefährlichen mufikalischen, dilettierenden Sichtreibenlaffen, fo gang aus Wien heraus schaffen. Der Inrische Erguß der jungeren Jahre und diese Geschichte der Besonnenheit und ber Wehmut setzen sich in ähnlicher Beife mit bem äußeren Leben Grillparzers auseinander: die Lyrif nach Eintritt des momentanen Erlebnisses, die Novelle nach Ablauf aller dieser entscheidenden und bildenden Ereignisse eines Lebens. Es sind beibemal dieselben Bescheiniffe zu bewältigen getrachtet: es ist nur ein Unterschied in der

### II.

Temperatur.

Die Gesetze, nach denen Grillparzers Gefühlsleben verlief, werden dort rein hervortreten und deshalb leichter zu erkennen sein, wo sie nicht durch die Einzelheiten des Lebens und nicht durch die trüben Wallungen des Gemütes verdeckt sind; wo ein poetischer Gedanke eines dieser Gesetz zum Wirken gebracht hat, zu langem, nachdrücklichen und tiesen Wirken, welches beweist, wie der ganze Mensch danach vrientiert ist und wie es sich als derart verwandt allen einzelnen dieser Gefühlsgesetze erweist, daß man ihr Ganzes als Vereinigung von Elementen betrachten kann, die von der poetischen Tätigkeit permutiert werden. In diesen Zeilen

will ich versuchen, Beiträge zu einer solchen Kenntnis von Grillparzers Lebensgefühl zu geben.

Unter den älteften Planen und Fragmenten seiner Jugendzeit scheint mir bas "Fauft"fragment aus bem Sahr 1814 bezeichnend, als Grillparzer dreiundzwanzig Jahre alt war. Es find nur zwei Reben, eine, die Mephisto, eine, die Fauft spricht und eine kurze Schlußbemerkung Mephistos. Den Plan des gangen Werkes, bas Goethes Fauft gur Voraussetzung hatte, zeichnete Grillvarzer 1822 auf. "In Selbstbegrenzung und Seelenfrieden" follte Fauft fein Glud finden, bis er im Bewußtsein seines Unwerts daran verameifelt und ben Bertrag vor ber Zeit vollziehen läßt. Das Hauptmotiv follte aber das Erwachen des Liebeslebens in einem jungen Meufchen fein: "Er mußte gemalt werden, wie er Tag und Nacht von üppigen Bilbern umlagert ift, wie er glühend eine gemiffe Belegenheit fucht, und wenn fie fommt, nicht etwa bloß zu scheu ift, sie zu benüten, sondern nicht einmal merkt, daß fie da ist." Dieser Cherubincharakter follte eine Zeitlang von Fauft begleitet fein, und man kann fich diefes Begleiten und bann wieder Mephifto Fauft begleitend schwer dramatisch vorstellen. Aber so weit war sich Grillparzer auch niemals klar geworben, ber Blan kam durchaus über Gefühlsregionen nicht hinaus. literarisch geschaffenen Gestalten des Meuhisto und des Faust - oder bei dem Thema der erwachenden Erotik vielleicht bloß die des Fauft — meinte er bereits festzuhaben, meinte, soviel Lebensreife bank ber Lekture antigipiert zu haben, daß er eine solche Figur ichon bilden konnte. Geftütt murbe fie durch ein Urteil der Gelbstichätzung: des reinen Glücks nicht murdig zu fein. Deshalb eine fo ftrenge Selbstgerechtigfeit an fich zu vollziehen, daß er fich gleich Mephisto ausliefert zeigt jene "bittre Windung nach dem Innern gu", und ber Blan stellt eigentlich nichts anderes bar als ben Vorschlag Grillparzers, wie ber Stoff ber Gretchentragobie nach feinem Bergen gebildet werden mußte. Daneben die

erste, wirklich bedeutsam scheinende, eben bewußtwerdende Ersahrung des Jünglings: die seiner Sinnlichkeit, die sich mit dem wirklichen Leben zunächst wird auseinandersetzen müssen. So ist dieses Fragment, sind diese Andeutungen des Fragments ein deutliches Spiegelbild der jugendlichen Gefühle: antizipierte Lebensreise und zaghastes Eintreten in die Wirklichkeit begleiten einander, beeinflussen einander, stören einander.

Wie dem Dichter die Bunge gelöft wird, zeigen die beiden Jugendbramen "Blanca von Caftilien" und "Die Uhnfrau". Beide Werke find dichterische Produkte, aber ihre Qualität ift eine rein literarische. Denn der junge Menich, mit dem Gefühl unerlöften Schaffensdranges, fieht sich mit seinen Bunschen, zu wirken innerhalb eines bestimmten Rreises von Schaffenden: bas Dichten ift ihm nur einerseits von dem Bunkt seines bumpfen Dranges, anderseits von der Seite des schon Gedichteten bekannt. er eine Verbindung dieser Pole herzustellen trachtet, sucht er zunächst ben Produkten, die Eindruck auf ihn machten, ein Ahnliches an die Seite zu stellen, wie es schon der Fauft-Plan beabsichtigte, in dem sich eben dumpf der Bunich nach einem bramatischen Ziel jener Legende äußert. aber wird es gang bem Bufall ber Letture überlaffen fein, daß der Dichter auf einen Stoff stößt, in dem er fein Befühl entladen fann. So stellen die beiden Jugendbramen einen Alt ber Selbstbefreiung von literarischen Eindrucken bar, find, namentlich die Uhnfrau, als folche Befreiung bes Gefühls mehr lyrisch und eruptiv als dramatisch und ge-Worauf es hier ankommt, ist natürlich die Kraft bes Gemütes: bag es literarisch befruchtet entstanden ift, fest diese Arbeit gar nicht auf ein tieferes Niveau, benn ein Dichter tann ja überhaupt gar nicht anders verfahren, als fich feine Stellung zum Leben klarmachen: nur gibt es in diesem Falle noch gar fein Ereignis im außeren Leben, bas den phantafiereichen, aber noch nicht tragkräftigen Schöpfer= geist befruchten könnte: die Erlebnisse sind jetzt auf dem Gebiete der Kunst: regen die Phantasie an und belasten die junge Schöpferkraft nicht allzusehr. Mit ganzer Entschiedens heit hat er sich der Kunst zugewendet, und diese Berusswahl wird dadurch der Öffentlichkeit angekündigt, daß der junge Poet die eben von den Dichtern ausgesprochenen, vom Publikum angenommenen Begriffe, Themen und Formen als auch für ihn geltend anspricht.

Wie der Dichter aber von seinem ersten großen Erlebnis: dieser Selbstproklamation sofort gestärkt ist und sich diefes Gefühls sofort bemächtigt, zeigt in schönfter Beise Die Sappho. Er sieht, daß er jett Dichter ift, und bas Resultat in seinen Gedanken erwägend, findet er sich leicht enttäuscht wie Berta von der Liebe: "Das, Besit, ist beine Luft!" Sie ist ein Leid: bem Dichter ift kein mensch= liches Glück gegeben, er muß es, ba er banach ringt, sich bem Durchschnittsmeuschen in die Arme werfen febn. Aus diesem Leid kommt ihm seine Runft, aus dem irdischen Zugrundegehn: ber "Abschied von Gaftein" spricht bas gleiche aus wie die "Sappho". Diese erfte Erfahrung ift mit gang garten Farben bargestellt, fast etwas zu bunn: eine jugendlich einfache Welt, von Gefühlen beherrscht, tut fich auf: Bewunderung, Dankbarkeit und Liebe; das Rofen= pflücken, ein gezückter Dolch, ein Wort im Traume gelallt werden Symbole. Wie wenig ist die Phantasie noch geübt, mit wirklichen statt mit poetisch konventionellen Dingen schöpferisch umzugehn - mahrend fie später mit ben Gliebern einer Rette verwirrendes und boch klares Spiel treiben mirb.

#### III.

Nach ben Erkenntnissen des Dichters über sein Dichters tum, beren nur halbbewußter Ausbruck die Sappho ift, mußte es ungemein schwer sein, den weiteren Weg in der Runft zu gehn. Das Erkennen seiner Stellung innerhalb des Ganzen lähmte: "Es gehört — bei aller Besonnenheit — eine gewisse Unschuld des Gemüts zu aller Produktion; wer ist denn noch imstande, sie zu bewahren? Daher sind die ersten Werke unserer neuesten Dichter ihre besten." Jetz kann nur eine große Erschütterung im Leben, die den Menschen auf ganz anderen Boden versetz, die Kunst in ihm entbinden. Ein Erlebnis oder eine Reihe von Erlebnissen, die, indem sie den schöpferischen Geist ursprünglich überhaupt aufzulösen scheinen, ihn zu einem frampshaften Festhalten alles inneren Besitzes, dann zur neuen Sammlung nötigen; so wird der Untergrund zusammengeschweißt, auf tem sich Werke von großer Ausdehnung aufbauen lassen.

Die Trilogie des "Goldenen Bließes" zeigt diese schwere Entwicklung: bas Werk icheint mubjam zu feuchen, scheint mit Aufbietung aller Kräfte über innerliche Wirrungen binweghelfen zu wollen. Daber die allzu primitive Formung bes "Gaftfreunds": es ist bei allem auten bramatischen Aufbau zu fpuren, wie fern von feinen Berfen bas Berg des Dichters geklopft hat: und was ist uns, was konnte bem Dichter die Miffion bes Phryxus fein, die verlette Gastfreundschaft, das Anrufen der Götter um Rache? Bahrend ber Ereignisse, Die sich zwischen bem Dichter und Charlotte von Baumgarten absvielten, ift es geschrieben, in einer Zeit, die Sammlung zu lyrischen Ergussen, aber nicht fortdauernde Rube zu bramatischem Schaffen gönnte. "Wenn ich mir recht überlege, warum mir nur Arbeiten, die sich rasch in einem Zuge vollenden lassen, gelingen, hin= gegen andere von größerer Ausbehnung, zu deren Ruftande= bringung ein längerer Zeitverlauf erforderlich ist, so finde ich den Grund in dem emigen Wechfel der Empfindungen, bem mich mein reizbares, unstetes Wesen aussett. Ich verliere bei lang anhaltender Beschäftigung weder ben Mut gur Vollendung, noch den eigentlichen Faden ber Verknüpfungen, aber, so wie jest dieser, jest jener Zustand bes menschlichen Lebens mich am meisten interessiert, trage ich unbewußt,

soviel nur irgend möglich, von jenem Interesse in meine Hauptpersonen und ihre Schicksale, und so kommt es, daß, bei sonst unverrücktem Gang des Ganzen und Beibehaltung der Motive selbst, doch eine Ungleichheit im Ton entsteht, deren ich mir bald dunkel bewußt werde und die, zur Deutslichkeit gekommen, mir, und mit Recht, alle Lust und Freude an dem Werke nimmt. So ging es mir mit dem Goldenen Bließ. Ich muß es für ein verunglücktes Werk halten, und weiß Gott, ob es mir je gelingen wird, es mir wieder als ein Ganzes vor die Anschauung zu bringen und aus einem Gusse zu vollenden. Ich verzweisse daran."

Es ift verständlich, daß erft in ber Darftellung der Liebe Jasons zu Medea etwas elementar Dichterisches zu fühlen ift; und wie ihn bann bas bewegte: Diefe Liebe zu einem Ende zu führen, und erftarkt, als Mann, von ber Liebe zur Tätigkeit forezuschreiten. Noch stellt sich hier bas tiefe Verlangen nach der lebenerfüllenden Pflicht verkleidet in eine andere Liebe dar, die von den Abenteuern der Sinnlichkeit fort will, verkleidet in Sehnsucht nach dem Jugendland, verkleidet in Reue und Bufie, die der Dichter in aller Härte seinem Helden auferlegt. Aber bennoch be= seelt den Schluß der Trilogie ein Trachten nach innerem Ausgleich, ein Trachten nach gerechter Selbstbefreiung: Brillparzer erganzt Stimmungen feines eigenen äußeren Lebens, indem er der Geliebten, die er verläßt, Größe verleiht und ben, ber boch nicht anders kann als in ein reines, seinen inneren Bedürfnissen gemäßes Leben gurudgutehren, jedes Blud, das einigermaßen dem früheren finnlichen Blud ähnlich sähe, zu nehmen und ihn allein zu lassen; war Grillparzer jemals reuig über seine Beziehungen zu Charlotte, so war es bamals. Die Art, in ber Grillparger hier richtet, ift noch jugendlich: er ift großmütig gegen die Geliebte, hart gegen sich selbst. Dieser Zug korrespondiert mit einem anderen : daß die Stelle einer Gerechtigkeit in der notwendigen Lebensentwicklung noch das Fortwirken eines Fluches vertritt. (Es

ist die Zeit, in der Grillparzers Rechtsgefühl noch eine Abwehr unbilliger Zeitungskritik kennt.)

Trachten wir nun, aus diesem Stück die eigentliche erotische Beranlagung Grillparzers zu sehen, so ergibt sich: die Liebe muß zu einem Ziel in seiner eigenen Seele geführt werden. (Es ist evident, daß diese erotische Anlage des Menschen der dramatischen Anlage des Dichters parallel ist.) Das ist auch gemeint, wenn er sich als "Geistes= und Gemützegoisten" bezeichnet, und Medea urteilt über Jasons Egoismus:

"Nur er ist da, er in der weiten Welt, Und alles andre nichts, als Stoff zu Taten. Boll Selbstheit, nicht des Nugens, doch des Sinnes."

Dieses Streben nach einem innerlichen Ziel, einer Auflösung bes Tatsächlichen burch die gestaltenden und fünstlerischen Kräfte zugunsten einer möglichen späteren Synthese im Kunstwerk schiedt sich zwischen ihn und seine Liebe wie eine gläserne Wand. Seine Liebe hat nichts als den Kuß auf die Glaswand, von dem eine Notiz erzählt, wodurch die unbefangene Liebe bewußt wird, jener Zug, der dann auch in die Novelle vom armen Spielmann übergegangen ist.

Das innere Ziel zu erreichen, bazu diente ihm das Erwägen aller Umftände und Relationen, das Trachten danach, genau und gerecht zu sein. Und in dieser Zeit scheint mir dieses fortwährende Einführen der gerechten Erwägungen in seine Lebensangelegenheiten recht eigentlich seine Gerechtigkeit zu einem lebenbewegenden und lebensschaffenden Prinzip seiner Produktion zu machen.

Denn fragen wir uns, mit welcher Tugend ein architektonisch so tadelloses Gebäude aufgeführt werden konnte
wie "König Ottokars Glück und Ende", so muß die Antwort sein: aus Gerechtigkeit. Hier könnte man über das
Verhältnis von Gerechtigkeit im Dichter und Architektur
des Dramas handeln. In diesem Trauerspiel macht sich
jede Figur zuerst durch eine besondere Handlung bemerkbar,

tritt später wieder hervor in einer Phase, welche die nächste Folge davon ist, und wird sodann gerichtet. Vom Schickial? Nein. Vom Dichter? Nur so weit, als er die architektonische Anordnung getroffen hat. Denn bieses Gerechtigkeitsgefühl spricht fich hier nicht so fehr in einem Sinn für Zusammenhänge des Lebens und der Geschichte aus, als vielmehr in ber Fähigkeit bes Anordnens, bes Berteilens, bes Busammenfassens. Die Wage ber Gerechtigkeit halt ein peinlich genauer Ordner, der eber streng ift als weise. Auf die Frage Blud antwortet er mit Ende, auf die Frage Unrecht ("D Gott, Ich hab' mit Willen Unrecht auch getan!") ant= wortet er mit Tod. Jede menschliche Figur in diesem Stück bringt bei ihrem ersten Auftreten die Frage, bei ihrem letten die Antwort. Als ob er seit der letten Entscheidung zwischen Grillparzer und Charlotte das einzige Gefühl geblieben mare, tritt ber Gerechtigkeitssinn, ausschließlich ein breit angelegtes Gebäude tragend, hervor mit allem Glanz und aller Unduldsamkeit, die eine im Leben jugendlich gehärtete Gigenschaft aufweisen kann. Dieser Sinn hängt auf bas innigste mit bem bramatischen Talent zusammen, und ein Borgang, ben Grillparzer bramatisch zu erläutern liebt, ift es: ein Glück und ein Ende auf die Wagschalen zu legen und bas Gleich= gewicht im dramatischen Verlauf herzustellen. In der Sappho so gut wie in der Hero und der Libussa, in Ottokar und in Rustan. Die gegensätliche Veranlagung bes Dramatikers. die schon hierin ausgesprochen liegt: Blück und Ende, Traum ein Leben, Des Meeres und der Liebe Wellen, wird genährt burch feinen Berechtigfeitefinn.

Aber niemals äußert sich bei Grillparzer dieses Rechtssgefühl tendenziös wie beim jungen Deutschland und ist auch nicht starres Regulativ des Charakters und der Charakterzeichnung wie bei Otto Ludwig: vielmehr ein Lebensgefühl, das sich unbewußt in der Beziehung der Figuren zueinander, in Wahl und Wendung der Stoffe, bewußt aber in der Anwendung der "poetischen Gerechtigkeit" äußert; und so

finden wir bei Grillparzer eine ganz vollkommene poetische Gerechtigkeit, die gar nicht nur ästhetischen, sondern auch vitalen Einsichten entspringt. Bei Lessing etwa kommt sie aus der Moral; bei Grillparzer aus dem Lebensgefühl, daher hat sie sich im Laufe seines Lebens geändert: aus=gereift.

Schon in der Tragodie "Ein treuer Diener seines Berrn" zeigt fich ber Fortschritt in ber Bergeistigung seines Rechtsgefühls. Der Dichter verzichtet in der Seele seines Belden auf die Bollziehung der nächsten Gerechtigkeit, zum Vorteil des staatlichen Wohles, einer allgemeinen Gerechtigfeit. Es ist charafteristisch, daß die Größe des Belden im Bergicht besteht: an diesem "Den Anspruch bandigen ber eignen Bruft" hat schließlich wohl auch die wenig tatkräftige, wenn schon konsequente Ratur des Dichters Anteil sowie eine allen äußeren Bergicht erleichternde Stimmung und Entruckt= heit mährend des Schaffens: Verzicht war ihm oft und oft zugunften ber Sammlung und Ordnung notwendig, wenn er auch tatfächlich mehr ein beruhigender Borfat fein mochte. Wenn er später ben Bergicht auf die Tätigkeit zu entschuldigen unternahm, fo fühlte er jest nur die Große, die in diesem Bergicht auf sein Recht lag. Der Fortschritt ist also ber: von dem Individualismus in der Gerechtigkeit ift gur Betrachtung von Zusammenhängen fortgeschritten. Im Ottokar handelt es sich noch um einen äußerlichen Zwist zweier Rönige, die beide ihr Recht vertreten; im Treuen Diener schon um ein Berhältnis von König und Untertan, nicht mehr um Länderbesit, sondern um innerlichen Besit.

Und so wird diesem Dichter, dieser gerechten Seele, die Tradition der Tragödien: das Schicksal der Könige zu behandeln, zur Notwendigkeit, so wie es früher für Schillers große, begeisterte und sehnsuchtsvolle Seele Notwendigkeit gewesen. Ich glaube, es war bei Schiller das erste Stadium in der Befriedigung seiner Sehnsucht nach Größe, die erste unerläßliche Bedingung zur Entbindung seines Pathos:

königliche Geftalten als Träger seiner bramatischen Plane zu wissen: in mancher Hinsicht eine rein formale Anordnung. Bei Grillparzer war es lette und feinste Notwendigkeit, seinem Rechtsgefühl durch Behandlung dieser höchsten Ungelegenheit bes Staatsburgers Genüge zu tun. fümmert ihn nicht mehr das Verhältnis von König zu König. fondern vom Buntt des Untergeordnetfeins, des Wehorchens, bes Schlechtgeleitet= und Migleitetseins aus erhob er fich zu ber freien poetischen Behandlung einzelner Fürstengeschicke. Sein Rechtsgefühl gab ihm biefes Recht. Dag ein wenig Ressentiment darin lag, das in der Erhebung durch die Kunst gang fern mitklang, mochte von ben Behörden gewittert fein. Während also bei Schiller unangefochtener Absolutismus Voraussetzung ift, bietet Grillparger in seiner Zeit die feinste Behandlung jener Frage, die damals die wichtigste mar: bie nach dem Berhältnis zwischen Regierung und Untertanen. Sie ist voll von Fragen und löst sie rein menschlich.

### IV.

Die Reinheit, mit der sinnliches Lebensgefühl in "Des Meeres und der Liebe Wellen" ausgesprochen ift, macht Diese Liebestragodie zu einer jo bewundernswerten Dichtung. Es ist vielleicht charakteristisch für Grillparger, daß Gesetze über= treten werden, damit die Liebenden fich finden: Leander follte den Tempelbezirk nicht betreten, und Bero hat als Briesterin Jungfräulichkeit gelobt. Um dem Bang ber Ereignisse aber die Wendung ins Tragische zu geben, wird nicht eine äußere Strenge angewendet: fondern wie bas Biel ber Liebenden in der Bereinigung lag, so ist die Tragodie von diesem Biel an fast nur die Tragodie der Korper, die genossen haben und Genuß begehren. Die forperliche Ermübung Beros, also eine physiologische Bedingung, macht die Liebe tragisch. Eine Liebestragödie aber ebenso ausschließlich als feusch sich im sinnlichen Element abspielen zu laffen, entspricht bem innersten Takt und Instinkt bes Ofterreichers, bes Wieners.

Aus einem durchgängigen Heimatsgefühl, das von der Sinnlichkeit herausgehoben ift, stammt dieses Werk, die Gestalten sind so wienerisch, daß man bei einer, bei Heros Mutter, spüren kann, wie sie aus einer Wiener Vorstadt gekommeu ist: Heros Eltern sind wie die schlichten Leute, die eine plötlich berühmte Tochter beim Theater haben. Und gewiß wurde schon betont, wie wienerisch Heros Sträuben und Nachgiebigkeit und ihre Schnappigkeit ist, und dann die Schlamperei Janthes, das Zurückprechen des Wächters, die katholisierende Responsion "Glück mit uns" in der Opserszene.

In Erinnerung an biefe Geftalt ber Mutter Beros möchte ich einige Worte über den Ursprung sagen, den die Darstellung des Sonderbaren, des Unheimlichen, des Grauenhaften bei Grillparzer hat. Es leuchtet sofort ein, daß das Entsetliche in der Ahnfrau lediglich Reproduktion literarischer Eindrücke ist: auch die Bisionen der Medea kann ich für nichts anderes ansprechen. Mir scheint, daß die Wurzel jener auffälligen Zustände und ihre Verdichtung in Gestalten in einer Anomalie des Benehmens, wenn ich so sagen darf, zu finden ist, die Grillparzer an sich wie an anderen (ich benke an Beethoven) fand: wo durch Nichtbeachten äußerer Umstände, durch ein stummes Vorbeigehen, durch ein nicht gang erflärliches ober plögliches Stillschweigen ber Ginbruck des Schattenhaften, des Entrückten gegeben wird. Den Reim dazu finde ich an einer gang kleinen Gefte: den Finger an ben Mund zu legen, um Schweigen zu gebieten. Das Gebicht "Alls fie zuhörend am Rlaviere faß" hat schon biese Stelle:

"Den Rünftler nicht zu ftoren befiehlt ihr Finger, ichwicht'gend an bem Mund."

Dies auch ber vierte Aftichluß im Ottokar, ba ber König aus dem Traum aufgeschreckt ift, und im fünften Akt, ba er an der Leiche betet und sein Haupt auf die Kissen legt und weiß: es kommt zu sterben, und der Lärm des Kriegs hereindringt — an diesen beiden Stellen die ruhegebietenden Gebärden bes Ranglers und der Glisabeth. Dann am Schluß von "Der Traum ein Leben" das Entrucktsein des alten Massud, der von der Musik ganz hinweggenommen ist, und im "Bruderzwist", wie Klesel, gang hinweggenommen vom Schreiben, den Ruf des Matthias überhört, und der an Borhang und Tur zögert, welchen Weg er gehn foll: und in der "Efther" das schattenhafte Vorübergehn des Königs vor dem Hofftaat, mit einem großen Selbstgespräch, hineingefressen in seine Vertrauenslosigkeit. Und diese Anomalie bes Benehmens zeigen die vielen Geftalten, Die vom Leben irgendwie ausgesaugt find, irgendeine Verlorenheit ober eine Unvollkommenheit an den Tag legen oder irgendwie in sich jelbst zurückgefallen scheinen. Nicht nur, wenn einer zerftreut ist wie Saman in der "Esther" redet er so, da ist auch das Schweigen und Achzen bes ftummen Raleb, und bas höhnische, gellende Rufen des Mannes vom Felsen, die furzen, abgeriffenen Worte und Geften Rudolfs II., bei seinem erften Auftreten; der Wahnsinn Ottos im Treuen Diener, das furchtsame Gestammel der Mutter Beros, die Redeweise des Galomir oder die barbarischen Worte des Aietes und der Rolcher. Rohe Figuren sowie solche von hoher innerer Rultur zeigen Diese Entfraftung, Die es im letten Grunde ist, ob sich dies nun darin kundtut, daß sie sich selbst vergessen haben oder sich auf einen Stock stugen muffen : Gestalt gewordene physische Ohnmacht aller Grade, wie sie Grillparzer so oft an sich beobachtet hat. Das einemal, nach einer hitigen Aufwallung gegen die Vorgefetten, spürt er sich völlig überanftrengt und fraftlos, das anderemal träumt er im Beben; wieder einmal schläft er beim Lefen ein, erwacht, tann Sand und Jug nicht rühren; ber Sag, den er im Traume gegen jemand fühlte, bleibt da, als er ihn morgens zufällig wirklich sieht; er findet erschrocken eine Bleistiftnotiz von seiner eigenen Hand an einer Stelle, die er niemals gelesen zu haben meinte; er findet in einer Reise=

beschreibung seinen Namen und erschrickt über seinen haßlichen Rlang; wie Jason in der Trilogie fich als Gegenstand fühlt - während einer Leibenschaft, aber wie eng ift bas alles mit erotischem, halberotischem Empfinden verknüpft! so fühlt Grillparzer sich als einen anderen, fühlt sich halb und wird in die Ginfamteit gebrängt, und fühlt fich doppelt in jenen langen öben Strecken feines Lebens, ba eine jede Rleinigkeit, ein geschmackloses Weihnachtsgeschenk, ein neuer Spazierstock. das Singen eines Rastraten. die eigenen Schöpfungen auf der Bühne zu sehen ihm widerliche Empfindungen ohne Mag erweckt. Auch diese leeren Stunden find ihm fruchtbar geworden, wie ja überhaupt alles Leben reich genug ist, um bem Dichter etwas herzugeben, und niemand könnte so unehrerbietig sein als berjenige Forscher, der einen Zeitabschuitt oder eine Wendung in einem Dichter= leben als fruchtlos und verloren hinftellte. Denn um die Runft handelt es sich und nicht um die Wirkung als Mensch; und es ist leichter abzuurteilen, als bem Unberechenbaren gegenüber, das am Schaffen des Runftwerks mitgeholfen hat, feinen Refpett zu bemahren.

Die Elemente traumhafter Verlorenheit als Grundlage für "Der Traum ein Leben" anzusprechen wäre natürlich irrig. Vielmehr aus der dramatischen Zwiespaltigkeit der Seele, aus dem Dualismus des aufgeklärten Verstandes kommt dieser Gegensat. Es scheint ein gutes Stück Aufsklärung, ein gutes Stück achtzehntes Jahrhundert (die Ersinnerung an die Zauberflöte liegt ja sehr nahe), ein gutes Stück der Anschauungen von Grillparzers Vater in diesem Märchenspiel ans Tageslicht gekommen zu sein. Die breit ausgesprochene Moral kann man nur als Trivialität nehmen, wenn man ihren Hintergrund nicht wahrzunehmen vermag, denn Rustan spricht gar nicht eine moralische Tendenz aus, sondern ein Gefühl, und das Gefühl eines Künstlers: zusnächst die Sehnsucht nach einer ländlichen Iduste, die ja in dieser Zeit öfters ausgesprochen und manchmal auch, mit

natürlichem Mißerfolg, verwirklicht wurde. Grillparzer hatte ichon als ganz junger Mensch einen solchen Erguß ins Tage= buch geschrieben. Das Gefühl eines Rünftlers: wollte man an diefes Spiel mit verstandesmäßigen Überlegungen herantreten, mußte man ankundigen, obwohl Banga entlaffen ift, obwohl Ruftan sich als geheilt bezeichnet, wird die Nachwirkung des Traumes bei diesem Temperament nicht lange andauern können. Außer wenn Rustan eben nur Künstler märe: benn dieser wirre Anäuel von phantastischen inneren Erlebniffen ift nichts als die Wirklichkeit, erlebt von einem Dichter: der des Innern stillen Frieden zur Sammlung. zum Schaffen braucht. So spricht Grillparzer auf einem fast paradoren Umweg die Weisheit bes Spaniers aus: das Leben ein Traum — freilich bedingt dieser Umweg die Beschränkung auf die fünstlerische Seele: "Für mich gab es nie eine andere Wahrheit als die Dichtkunft . . . dagegen hatten die Dinge des wirklichen Lebens, ja seine Wahrheit und Ibeen für mich ein Zufälliges, ein Unzusammenhängendes, Schattenähnliches." Diefes Stud, bas die Bedingungen für das Leben des einfachen Mannes, bes Jägers, mit benen für die Rünstlereristenz verwechselt, zeigt sich also geformt aus ben Stimmungen, die sich hundert= mal während des äußeren Lebens, während der Liebeswirren Grillparzers ausgelöft haben muffen: und fo fündet es mehr. als auf ben erften Blick scheinen mag, von bem Weg ber Runft, über die Leiden der Menschen bin.

Denn dieses Sich-bescheiden vor dem wirklichen Erlebnis ist die notwendige Handlungsweise eines Menschen, in dem die Phantasie bereits alles vorweggenommen hat. Soll man da noch davon sprechen, welchen Jammer dies für das wirk-liche Leben des Dichters bedeutet: wie es ihm den Genuß erschwert ("halb schmeck" ich die Freuden des Lebens") und wie es ihn zum Handeln untauglich macht, da es ihm die Energie nimmt. Die Phantasie hat ihn schon mit den leb-haftesten und deutlichsten Vorstellungen, wie sich etwas

ereignen wird, bedient, und ohne alle die Rufälligkeit des wirklichen Lebens, gleichsam fünstlerisch schon gereinigt, ba die Phantasie nur Dinge produziert, die zu ihm in Bezug stehen. Das innere Biel, wohin die äußeren Umftande drängten, deren sich die Phantasie sofort angenommen hat. ist erreicht; es fehlt der Abschluß nach außen, der geschafft werden muß. Denn bas äußere Ziel fonnte, wenn es fich mit dem inneren zu decken vermöchte, die Phantasie doch nicht überbieten, und wenn sich die beiden nicht beden. entsteht eine Störung, der sich der Dichter nicht ausseken Aus diesem Gefühl ftammt die effektvolle Sonnen= aufgangszene im "Traum ein Leben": natürlich ist dieses Abschließen und Abrechnen in einem hoben Augenblick (etwa wie auch Libussa und Raiser Rudolf II. sich vor dem Tod in großen Reden zusammenfassen) ganz und gar dramatisch und gang und gar geftaltet: aber wenn diefe Geftaltungs=. Abrundungs= und Abschließungsfähigkeit fich nicht nur in der Behandlung eines dichterischen Motivs, sondern leider auch an der Materie des Lebens äußern muß, so ist das menschliche Los bes Dichters nicht als beglücktes zu preisen: angefichts der Berknüpfungen, der Berschiebungen, des immermahrenden Fluffes des Lebens bringt diese unfelige Geftal= tungefraft peinliche und graufame Situationen hervor, die den Dichter nachher, auch aus jenen ästhetischen Gründen, anekeln muffen. Setzen wir neben diefe Sonnenaufgangs= fzene noch bezeichnende Züge aus bem Goldenen Bließ: schon wie Jason die Medea ihrem Bater einfach zurückgeben will ("wegweisend, was der Wunsch zumeist begehrt", heißt es in der Libuffa), ferner wie in der "Medea" schon im dritten Aft und bann im letten betont wird:

"Es ift bas lette Mal, in alle Ewigkeit bas lette Mal, baß ich zu bir nun rebe."

Dann die Szene im Bruderzwist, in der Don Cajar mit Lufrezia abrechnet: jest kommt es ihm nicht mehr auf

seine Wünsche und Leidenschaft an, gibt er vor, sondern nur die Person zu erkennen, die ihm ein Engel schien. Wie wenig ist dies die Rede eines Soldaten, wie sehr die Rede eines Rünstlers, dem an der Erkenntnis einer menschlichen Innerlichkeit liegt, wie sehr die Art eines Künstlers, mit einem Menschen fertig zu werden, fertig werden zu wollen, sobald er ein inneres Ziel erreicht hat. Aber dann ist auch noch das Gedicht "Trennung" und ein anderes: "Verwünschung" von ganz derselben Absicht beseelt; und wie sehr der arme Mensch Grillparzer darunter litt, zeigt sich in dem Nichtendenkönnen, in dem Sicheinwühlen in die furchts dare Vorstellung, und wie er jenem Teil, mit dem er abrechnen muß, dennoch ein Memento zuruft; so in der "Trennung" (in der übrigens sein Selbstbewußtsein jammers voll und tragikomisch wirkt) und dann die Verse:

"Und wenn Ihr, wie man sagt, in Sternen lest, so benkt an Kaiser Audolfs traurig Wissen",

ober:

"bann benkst bu an die Jübin von Tolebo".

Auch diese Zuruse appellieren an ein künstlerisches Gefühl in dem anderen Teil, an ein Bestreben, i.1 seinem Leben Ordnung und Sinn zu finden; schwerlich hatte Marie Daffinger diese Gabe.

Denn diese Übertragung künstlerischen Wirkens auf Lebensbeziehungen hat vor allem in seine Liebe immer störend und unheilvoll eingegriffen. Sicher war der Bruch mit Charlotte Aussluß dieser Neigung, dieses instinktiven dichterischen Strebens: zur Wedea zu kommen. Er ahnte es, als er am Tage, nachdem er die sterbende Charlotte besucht hatte, ausries: "Himmel! kann man dahin kommen, die Wenschen nur als Figuren einer Komödie zu betrachten, die nur durch ihre Übereinstimmung oder Nichtübereinstimmung mit der Idee anziehen und abstoßen, ohne Kücksicht darauf, daß sie ein lebendes Selbst sind, mit Liebe und Freude, mit Wille und Gemüt?" Das war auch der letzte Grund

ber Vorgänge zwischen ihm und Kathi Fröhlich, und des "brüsken Benehmens" gegen Marie Daffinger, und der "vorsschnelle Unsinn", den er damit begangen haben will. —

Eine nicht eben belangvolle Weisheit wie .. Der Traum ein Leben" spricht auch bas Luftspiel "Weh' bem, der lügt" aus; die Weisheit eines Mannes, der fich im Leben umgetan hat, auf kindliche Weise bargelegt. Die Drohung des Titels muß in Grillparger irgendwie seit Rinderzeiten festgesessen fein, von väterlichen Ermahnungen ber, aus dem Religions= unterricht. Die Revision der Jugendeindrücke, die in einer gemissen Zeit der Reife vorgenommen wird, hat sich mertwürdig spät dieser Warnung bemächtigt; und mit einer aufklärerischen Tendenz, die für den Umfang diefes Theater= ftucks zu klein ist. Durch bas Umständliche der ganzen Fabel, durch die Befreiung des Atalus, die langwierige Reise und ben Wechsel bes Schauplages, durch die Liebe gu Edrita wird die moralische Bointe gang klein und ihr Wit in den einzelnen Situationen nicht interessant. Gine ganze Szenenreihe mit einer einzigen immer wiederholten Erweisung. daß die Wahrheit für gelogen angesehen wird, ift zu viel. ber Erörterung eines folchen Gegenstandes mußte fich notwendig als Hauptfigur, bem Lehrer gegenübergeftellt, die Geftalt eines Jungen ergeben, ber in vielen Ginzelheiten die Schulbubenwißigkeit besitht, die mit dem ganzen, irgendwie mit Vaterhaus, Rinderzeit und Schule zusammenhängenden Thema heraufgeschöpft wird. Etwa diese Scherze "Die Zwiebel beißt" (wie fie Leon bem allzuneugierigen Bachter unter die Naje halt) oder jenes "Berr, hebt ben Juß" (bamit Leon fonftatieren fann, daß ber Schlüffel nicht barunter liegt). Das Stück ift ein etwas spätes Erwägen einer primitiven Lebenserkenntnis. Gerade das Erwägen, Abrechnen und Abschätzen durch Vergleichung beginnt aber scharf und schon hervorzutreten:

"Ein Menschenleben, ach, es ist so wenig, ein Menschenschieffal aber ist so viel!"

V.

Das Lustspiel Grillparzers erörtert ein Thema ber Lebensführung, das seinen Gerechtigkeitssinn beschäftigen mußte. Verstärkt vielleicht durch leise Mahnung an erotische Erfahrungen, und daher mit größerer Weite, boten solche Themen zwei andere Stoffe dar: neben den Titel eines Plans zum "Gyges" schrieb er in Klammer das Wort: Selbstvertrauen. Der zweite Stoff liegt ausgeführt vor in der Tragödie: "Ein Bruderzwist im Hause Habsburg."

Ich verzichte darauf, hier eine Zusammenstellung solcher Züge zu bieten, die eine Schwäche Grillparzers im äußeren Handeln bezeugen. Zwei Verszeilen schließen alles ein. In der Medea ruft er sich zu: "Sei im Tragen stärker als im Handeln." Und Primissaus sagt: "Das Schwerste dieser Welt ist der Entschluß." Das Problem von Grillparzers Schwäche ist sehr einfach: es ist die Schwäche des Künstlers, da die Energie den ästhetischen Sindruck der notwendigen Tat im Auge behält. Das Handeln in seinem Verhältnis zu den anderen Wirklichkeiten, mit einer Tat die schon vorshandene Wirklichkeit zu erweitern, zu verändern, so daß sich eine Harmonie ergibt: diese Erwägung und diese Absicht sind nicht die eines Tatmenschen. Und da in der Gegenwart ein solches Handeln nicht möglich ist:

"Da halt man fich benn ruhig und erwartet, bis frei ber Beg, ben Gott bem Rechten ebnet."

Aber natürlich ift ein solches Handeln niemals möglich, nur für den Dichter beim Anordnen seiner Figuren. So schließt er sich ab als "Mann der Dunkelheit", schließt er sich ein in die innere Ordnung des poetischen Schaffens und läßt alles geschehen. Er weiß, daß er keine Tatkraft hat, und sieht, daß sie die anderen nicht haben und es doch nicht wissen. Es gestaltet sich ihm, aus einem Zug zur Rechtsfertigung heraus, die Gestalt Rudolfs II.; für ihn ist auf Erden nur "Zufälliges, Unzusammenhängendes, Schattensähnliches", wie Rudolf sagt:

"Dort oben wohnt die Ordnung, dort ihr Haus, hier unten eitle Willfür und Berwirrung."

Ordnung findet er nur in den Bahnen der Gestirne, so wie Grillparzer nur in den geordneten notwendigen Schicksalssläufen seiner Kunstwerke Frieden findet und auch nach außen solche Ordnung zu bringen trachtet. Die Lebensdirektive "Ordnung", die Rudolf II. sich gibt, und sich deshalb abschließt, ist ebenso' die Forderung eines Künstlers wie die Direktive des Oberpriesters: Sammlung, und der Wunsch Kustans.

Schlagen wir nun die zwei letten Tragödien Grillsparzers auf, die "Libuffa" und die "Jüdin von Toledo", so bemerken wir: der Grund, diese zu schaffen, sag nicht in einer einzelnen Frage seiner Existenz: es ist kein literarisches noch berufliches Lebensgefühl, nicht Abrechnung mit einem Erlebnis oder pure Außerung einer sinnlichen Kraft noch einer geistigen; sondern aus einem vollständigen, ausgebreiteten Lebensgefühl stammen diese Trauerspiele: aus dem Gesühl des eigenen, individuellen, sinnlichen Seins vor dem Hintergrund einer staatlichen Allgemeinheit; aus diesem vollständigen Gesühl, denn nie trennt sich das eine vom anderen.

Ein umfassendes Lebensgefühl produziert ein vollständiges Weltbild. Zwei Gegenstände sind es, auf die das Denken und Wollen des Menschen gerichtet ist: das Weib, und die Pflicht zu wirken. Indem der Mann über das Weib hinweg zur Tat fortschreitet, wird die Beziehung zwischen den zwei Menschen tragisch. Es ist die mächtigste Frage des ganzen Menschenlebens, diesen Übergang zu finden, im entsagenden Wirken für die Allgemeinheit sein Glück zu sehen, selbst wenn das Weib dieser Wahrheit nicht standzubalten vermag und hingeopfert werden nuß. Der erste Versuch, dies zu gestalten, sag schon in der Wedea vor, und Grillparzers unverkennbares Streben nach solchem Ergebnis wurde offenbar durch den Stoff etwas irritiert.

Somit gibt den Grund für die letten und größten Produtte des Dichters die zusammengefaßte Erfahrung seines

ganzen Erdenwallens unter dem Bilbe: der Anfang seiner Laufbahn führte zu einem zentralen Erlebnis (bas fich einigemale wiederholte) und über dieses zu einem klarsehenden resignierten Lebensrest. Rurg und genau ift Grillparzers Leben zu erzählen: Der Dichter firierte feine leidvolle Ausnahmsstellung unter den anderen Menschen. Nach schweren Bergenserfahrungen mit zwei totetten außerlichen Frauen und einem Mädchen, das für ihn zauberhaft blieb, ba es Mädchen blieb, ringt er sich auf zur Tätigkeit. Hiefür soll ihm Gerechtigkeit die Richtschnur sein. Deshalb ordnet er sie bemütig den Forderungen des verehrten Regentenhauses unter. Das Rechte immer erwägend, erkennt er die Wesen= lofigfeit ber äußeren Ziele, die Schwierigfeit, in einer unberechenbaren Zeit richtig zu handeln, unter Menschen, die die Wahrheit nicht hören können; lange bewahrt bleibt der Glauben an die Liebe.

Die höchsten Resultate diefer Erfahrungen find nun die beiden Tranerspiele und die Novelle vom Armen Spielmann. Die Novelle gibt in wehmütiger Übertreibung das Porträt besselben Mannes, ber ben hohen Idealismus ber tätigen Bflicht verkundet bat. Freilich nur verkundet: denn sein eigenes künstlerisches Handeln kann er bei seiner peinlichen Gerechtigkeit nicht als voll nehmen, sondern nur wie ein Beigenspiel, bas er nie zu Ende erlernte und bas nicht taktfest ift. Der Dichter wird immer ähnlich über den Wert seiner Tätigkeit urteilen, da sie nicht entsagend, sondern Ge= nuß ift, nicht die Tat des flaren Ropfes, fondern des Raufches. Und wieder zeigt sich in der späteren Epoche von Grillparzers Schaffen, daß die mahre Runst für ihn die des Dramas ift: da spricht er nicht in schmerzvoller Lebensnähe, aus Erfenntnis von Schwäche und Verfäumnis, sondern er träumt Freiheit mit dem Sieg der eigenen Kraft.

Dieses hohe Schicksal nun wird in den beiden Tragödien dargestellt: das einemal bunter, lichter, freundlicher, märchenhafter, da ein kluges und treues, wenngleich herbes Weib das Gemut berührte; das anderemal brohender, ernster, notwendiger, strenger, da ein durch Sinn= lichkeit und Roketterie gefährlicheres Weib bie Grundfesten bes inneren Lebens jum Wanten brachte. Sier find die beiden Pole von Grillparzers Liebesleben flar einzusehen: Die rein sinnliche Liebe, die im Genuß ihre Befriedigung fucht. und die innerliche, die auch reine feelische Bereinigung mit der Geliebten ersehnt. In beiden Dramen stehen natürlich die erponierenden Vorgange in größerer Verwandtschaft mit ben Vorkommnissen wirklichen Lebens, als ber notwendige, im Leben freilich weniger leicht eintretende geschloffene Ablauf und als die Erreichung bes bramatischen Zieles, wo in höherem Maße Verfürzungen angewendet werden muffen. In der schaffenden Seele des Dichters werden diese Berfürzungen, die die Runftform fordert, geftütt von dem Willen: im Leben nur halb ober nie ober nicht erkennbar abgeschlossene Vorkommnisse in der Poesie zu erganzen. Dies ist der Sinn der Libussa: er zeigt sich, der geliebten Person, ober einem Freunde, wie der Weg des Mannes über das Weib zur Tat hinweggeht und sie darunter zerbricht. Er erhöht Kathi Fröhlichs Bild transluzid durch geheimes myftisches Wiffen der Jungfrau, bas ihr zerftort wird, fo daß ihr ber Lebens= nerv reifit.

Und wie die Erfahrungen seiner sinnlichen Existenz sind auch die seiner geistigen Existenz ausgeteilt, die durch seine Stellung im Zusammenhang sixiert ist. Grillparzer hat in beiden Tragödien seine Gerechtigkeit ausgeteilt. In der einen erhält die Fürstin die Höhe seiner Begriffe wie einen Schmuck, wie eine Krone; in der anderen Tragödie erhält der Rat, erhalten die Untergebenen das Wissen um das Notwendige und Gesetzmäßige wie ein Schwert. Damit ist auch die Haltung der Gegensäße bezeichnet: in dem einen Drama irrt das ungeduldige Volk und büßt, wenn dies auch nur verkündet wird; in dem anderen Drama irrt der

verblendete König und büßt in entsagender Pflichterfüllung. Sollen wir aber urteilen, welches von beiden Gedichten das edlere und schönere ist, so werden wir der "Libussa" den Preis zuerkennen: weil hier die ehrwürdige Gewalt der Krone mit einem wundervollen Idealismus besungen ist, weil die dumpse, verworrene Wasse des Volkes mit Nachsicht und Verständnis geschildert ist, und daher bis in die kleinen Symbole herab, bis in die Kette und das Vildnis, das ihre Glieder einschließen, bis in den Tisch von Sisen, bis in den Korb mit Blumen und Früchten dasselbe dichterische Gefühl gedrungen ist, das zum Sternenhimmel aufsah, sich in die heilenden Naturkräfte vertieste und der Feldarbeit und dem Bauerntanz zusah. Es ist eine vollstommene poetische Welt.

In beiden Dramen aber leitet ein großzügiger und vergeistigter Sinn für das Rechte, und wir verehren diese Tugend an dem Dichter, indem wir auf die Frage der Dobromila: "Was ist das Schwerste?" mit Primislaus antworten: "Gerechtigkeit", und verehren die Innerlichkeit und den Schaffensreichtum des Dichters, indem wir den Ausspruch in Hinsicht auf seine gesamte Arbeit als wahr erkennen: "Ich richte niemand als mich selber etwa."

## VI.

Die zwiespältige Veranlagung der deutschen Dramatiker läßt sich darstellen wie folgt:

Bei Schiller stammt bas Drama aus den Erfahrungen bes Begeisterten: Rausch und Ernüchterung.

Bei Kleist stammt das Drama aus der erbitterten Reaktion des Menschen gegen die Außenwelt, gegen die Menschen, gegen seine eigene Existenz.

Bei Bebbel stammt bas Drama aus bem bewußt-

gewordenen Gegensatz bes Unendlichen und des Individuums, das sich barin aufzulösen trachtet.

Und bei Grillparzer stammt das Drama aus dem Hang, die Werte des Lebens mit dem Ziel der Gerechtigkeit peinlich zu wägen.

Sein Attribut mußte bie Wage sein.

## Alois Blumauer. 8011 Sustan Gugis.

Bon allen Dichtern ber öfterreichischen Aufklärungszeit hat fich Blumauer fast allein in ber Gegenwart noch eine Erinnerung gefichert, er ift es, ber in seinem Namen für bie ungezählten und längst vergessenen Bertreter eines öfter= reichischen Rulturkampfes noch seine Stimme erhebt und in seiner Gestalt zum Typus jener Schriftsteller geworden ift, bie auf bem Wege zum Journalismus poetifch verunglückten, da sie sich ihrer formellen Ausdrucksmittel meist am un= richtigen Plate bedienten. Sie meinten einen Leitartikel und schrieben eine Dbe, sie machten ein Gebicht und es wurde ein gereimtes Feuilleton. Und Blumauer ift ber bleibende Typus jener josefinischen Tendenzschriftsteller geworben, der in seinem Namen die Schatten so vieler auferstandener und wieder begrabener Hoffnungen immer wieder erweckt, nicht weil er die Sprache seiner Zeit mit ihren großen Schlagworten der Rultur und humanität in der schönsten, sondern in der deutlichsten Form schrieb. Das ist das Geheimnis seiner dauernden Bopularität, die den afthetischen und ethischen Qualitäten bes Dichters sonft in keiner Weise entiprechen mürbe.

Wenn Kant in der Berliner Monatsschrift die Aufflärung "den Ausgang des Menschen aus seiner selbstverschuldeten Unmündigkeit" nannte und den Rat erteilte, insofern die Aufklärung nach und nach dis zu den Thronen hinaufgehen und auf die Regierungsgrundsätze Einfluß haben sollte, die Schreib= und Druckfreiheit zu fördern, so mag er wohl vornehmlich an Österreich gedacht haben. Als aber Josef II. die Zensurfreiheit erteilte, so bachte er weniger an eine Entwicklung höherer geiftiger Rrafte als an eine finanzielle Förderung des österreichischen Buchhandels, da er nur für die Technik und Mechanik ber finanziellen und militärischen Kräfte des Staates Interesse hatte. So kam bald ein recht grober materieller Geift zur herrschaft, der ben Berftand nur auf seine Nütlichkeit ausbeutete. Sinn für wahre Poesie war nicht vorhanden trot der Unmenge ber Schriftsteller, die die Zensurfreiheit hervorbrachte. Die besseren Geister unter ihnen fühlten selbst, wie wenig ihnen dieses Danaergeschenk der Zensurfreiheit nütte und in welchem Sinne der Raifer ihre geistige Tärigkeit ausbeuten wollte. So klagte auch einer bestürzt: "Die Literatur würde in Österreich noch ganz andere Fortschritte machen, wenn es Seiner Majestät gefiele, wertvollen literarischen Leiftungen irgendein Beichen bes Beifalls zu geben. Regierungsanftalten allein machen die Fürsten nicht unsterblich. Augusts Regententaten sind samt seinem Reiche zu nichts geworben, aber noch lebt er im Horaz als Freund ber Musen."

Alle Literatur um ihrer selbst willen war Josef II. eitle Spielerei 1) und wie geringschätzig er selbst vom geistigen Eigentum dachte, das ihm nur eine Handelssache wie jede andere schien, beweist seine Stellung zum Nachbruck 2). Nicht der geistige, sondern der materielle Aufschwung, der Buch-

<sup>1)</sup> Bgl. Joses Brief an van Swieten (1780), worin er sich über bie literarischen Majestäten lustig macht: ". . . meine Zeit hat mir nie erlaubt, Epigramme zu machen und Baudevilles zu schmieden. Ich habe gelesen, um mich zu unterrichten, ich bin gereist, um meine Kenntnisse zu erweitern und indem ich die Gelehrten unterstüße, erweise ich ihnen einen größeren Dienst, als wenn ich und einer derselben an einem Pulte Sonette sasseln."

<sup>2)</sup> Der Kaiser entschied am 7. Mai 1782 wie folgt: "Wenn alle Potentaten den Rachdruck verbieten, werde er nicht der letze sein, welcher dem allgemeinen Verbote beistimmt; allein ebensowenig wolle er, so lange diese idhalische Zeit noch auf sich warten läßt, der einzige sein, welcher,

handel, wurde dadurch gefördert. Schuld war, daß der Raiser die Aufklärung nicht aus den Händen des Philosophen, sondern des Bureaukraten empfing. Bureaukraten waren die Förderer der Aufklärung, und mit ihnen zog der Raiser aus allen Bestrebungen nur den klein berechneten Staatsprosit. Daß dabei den schönen Wissenschaften die kläglichste Rolle vorbehalten war, läßt sich ausmalen, wenn man bedenkt, daß diese sicherlich den geringsten Nuten schaffen, wenn sie, statt um ihrer selbst willen, nur wegen des Staatsbedürsnisses geduldet und betreut werden.

Es ist klar, in welcher Weise sich nun die deutsch= österreichische Literatur dieser Zeit entwickeln mußte. Schriftsteller mußten ben materiellen Beift erfaffen, bamit sie sich vernehmlich machen konnten, der Raiser hatte sie an das Mäzenat des Volkes gewiesen und das bedeutete in bieser Zeit ein Herabsteigen ber Literatur zur Journalistik. Die hohe Dichtungsart, die Klopstocksche Ode und ihre Bertreter, die Barben, verschwanden, das Flugblatt, die Broschüre trat an ihre Stelle, ber Geist ber Antike, ber am ersten berufen gewesen wäre, einen Weg zur Rultur und humanität zu bahnen, wurde migachtet, die alten Rlaffifer wurden mehr als Ballaft benn als Hilfsmittel im Rampfe gegen Bopf und Jefuitismus empfunden; Blumauers Travestie macht das deutlich genug. Nur in jenen Tagen wohlfeiler Oberflächlichkeit konnte man aus dem Ropfe eines Ilioneus Stockgriffe brechseln.

Die Literatur dieser Tage wurde der getreue Ausdruck der Lebensanschauungen jener Zeit, die, zwischen Genuß und Erwerb geteilt, das innere Leben des Menschen durch Mangel an Grundsägen und Verflachung der Gesinnung ersterben

<sup>,</sup>um ben Dichtern eine Losung zuzuwenden' (nach Mehnert mit dem Beisat, "um von ihnen besungen zu werden'), seinen Unterthanen einen einträglichen Erwerb entzieht. Es hätte daher bei der früheren Anordnung (v. Jänner 1781) sein Bewenden." (Bgl. C. v. Hock, Der österr. Staatsrat. Wien 1879, pag. 299.)

ließen. Die Hauptaufgabe der Literatur war somit, sich in ben Tagesdienst zu stellen, große wissenschaftliche Zwecke lagen ihr fern, fern lag es der Redefreiheit, ihr ein moralisches Übergewicht im Staate zu verschaffen, nur die öffentliche Meinung verstand sie in fortwährende Bewegung oft nur für kleinlichen Partikularismus zu setzen, sie unterstützte die Kannegießerei und die bescheidene Revolution des Spießbürgers, der mit der Regierung gegen die Geistlichkeit loszog, war aber vor dem Absolutismus machtlos. So konnte jene Zensurfreiheit, der Kant so schöpferische Kraft und Bedeutsamkeit zuwies, unter Josef II. keine echte und dauernde Frucht zur Reise bringen.

Gerade die gemeine Rüplichkeit mar es, die die "emigen" Werke verhinderte, fie verbrauchte fich ihrer Beftimmung gemäß im Tage, in der Zeit und nur der positive Ruten war ber Magstab, ben man auch an ein Werf ber Literatur anlegen follte. Diefer durre Nikolaismus kommt bei einer Broschüre Q. A. Hoffmanns jum Ausbruck, ber schreibt: ". . . gerabe so ist ber Mann, ber auch nur ein Blatt voll Wahrheit geschrieben hatte, wodurch irgendein Frriger zurechtgewiesen, ein Zweifelnder beruhigt, ein Berläumdeter gerechtfertigt worden ware, ungleich schätbarer, vor das gemeine Beste ungleich nützlicher als ein ruftiger Schreiber, ber hinter feiner Beniebibliothet auf bem Beruft fteht und bem gaffenden Sauffen für fein Geld und feine verschwendete Zeit Geniefpag und Driginalfraft= werk vormacht." Es galt somit allein die selbstverständliche Profa gegenüber ber gemütsreichen Erfindung bes Benies. Es war das der Erzeß des Verstandes, da dieser so lange unterdrückt worden war und mit dem man nun, da er frei war, alles bewältigen wollte, wie man früher allein an bas naive Gemüt appellierte. Dichter im eigentlichen Sinne bes Wortes gab es unter ben jojefinischen Aufflärungsschrift= stellern nicht, da Dichtung mit Erdichtung verwechselt murde. Es waren Verstandesschriftsteller um jeden Preis, die mit

ben groben Mitteln bes Journalismus arbeiteten. Der Augenblickserfolg entschied, mit ihm nahm man alle Instonfequenzen in den Kauf, die sich bei dieser Tendenzschriftstellerei von selbst einstellten.

Die Tendenz herrschte in Form und Inhalt vor. Selbst die Erstbrucke von Zeitgedichten gingen als Flugblätter mit den übrigen Broschuren aus. Alles nahm die Form ber Tagesschriftstellerei an, es war Gelegenheitsdichtung, aber im schlimmsten Sinne bes Wortes. Mit dem Tag gingen die Tausende von konfusen Gelegenheitsschriften und tendenziösen Zeitbroschüren unter; das Treiben dieser Autoren hat Blumauer felbst launig und ironisch genug geschilbert, um sich freilich selbst wenig mehr als in der Form über sie zu erheben. In der Idee blieb auch er als Bedeutenoster mit ihnen eins. Was man bei allem loben muß, das ift der aute Wille und der Mut der Initiative, den neuen Geift zu erfassen. Aber so wie als Wissenschaft in der josefinischen Zeit gerade die Medizin blühte, so betrachtete man auch Dichtung und Schriftstellerei als Arznei gegen die Schäben eines alten Syftems. Gewiß war auch das für Öfterreich in jener Zeit genug Kulturarbeit, und man wurde es um so mehr schätzen, wenn man von mancher Selbstüberhebung jener Tage nicht abgestoßen wurde, die bescheidenen Grenzen, die jener journalistischen Literatur gezogen waren, nicht verkannt und wohl beachtet hatte, daß damals die Dichtung in Österreich nicht die Wurzel, sondern die Frucht der Aufflärung war.

Alle diese Erscheinungen der österreichischen Aufklärungsliteratur treten natürlich bei einem ihrer Hauptvertreter, Alois Blumauer, in der ausgesprochensten Weise hervor und haben ihn für die Zukunft zum Thpus dieser josefinischen Literatur geprägt. Blumauer ist auch, wie kein anderer Schriftsteller, der Josefiner comme il faut, vielleicht gerade weil er es weniger dem Charakter nach, denn es ging in dieser Zeit nichts tief, als der Form nach war. Auch sonst ist sein Schaffen rein äußerlich mit der Regierungszeit des großen Volkskaisers verbunden. Blumauers erste Gedichte erscheinen mit dem Regierungsantritt Josefs II. und mit dem Tode des Monarchen war auch die literarische Tätigkeit dieses Heroldes der Aufklärung völlig erloschen. Seine Muse gedieh eben nur in einer bestimmten Zeit und unter bestimmten Umständen, sie stand nicht über der Zeit und sagte daher einer nächsten Zeit in ihren Äußerungen nicht mehr als ein historisches Dokument.

Auch rein formell äußerte fich bei Blumauer bereits ein charakteristischer Umschwung. Er gab bas Zeichen zum Abfall von dem Pathos der Ode, das einer populären Wirkung, die allein in den Absichten dieser Tendenzdichter gelegen sein konnte, entgegenstand. Blumauer hat ein einziges= mal, gleichsam als lette Söflichkeit und charakteristischer= weise für Rlopstock selbst seine Stimme in einer Dbe er= hoben. Ihm schwebte für seine Zwecke gewiß eine populare Dichtungsform in der Art der Bolkglieder vor. um deren Geftaltung er, wie man deutlich sieht, ringt, die ihm aber in Ermanglung von Energie, mahrem Rleiß und Benie zugleich nie rein gelingt. Er dachte vielleicht an die frangösischen Chansons, wie fie später ebenfalls für tendenziöse Zwecke, aber unendlich genialer in ihrer leichten packenden Art Beranger gestaltet hat, in dieser Zeit riß aber Burger die Massen in seiner Art, die gundend zu wirken verstand, hin. Ihm schloß sich denn auch Blumauer, der nicht auf eigenen Füßen zu stehen vermochte, begeistert an, und was ihm an romantischer Fronie und sinnlicher Lebensauffassung bort noch fehlte, nahm er bei Wieland; freilich hat er auch manches migverstanden, wie seine Balladen beweisen.

Es ist klar, daß Blumauer in seiner ganzen Art, das Bolk durch blendende Phrasen zu gewinnen, den französischen Ausklärungsschriftstellern mit Voltaire an der Spize zuneigte. Es handelte sich für ihn mehr darum, daß die Massen oberstächlich dem Geist der neuen Zeit durch seine Arbeiten zu-

getan wurden, als daß er sich selbst in diesen vertieft hatte. Während die Barbendichter früher mit Denis an der Spipe fich in einem engen Rreise bewegten und in ihrer Dichtungsart ein nationales Gepräge trugen, erweiterten sich bei Blumauer die Stoffe beingemäß und liegen einen tosmopolitischen Geift erkennen, ber freilich manchmal mit bem Partikularismus bes Ofterreichers in einen feltsamen Konflift geriet. Blumauers Vorzüge liegen denn auch hauptfächlich in jenem willigen, wenn auch oberflächlichen Anschluß an das sogenannte "philosophische Jahrhundert" und in seiner Propaganda ber josefinischen Ibeen, mas ihn freilich keine großen Opfer kostete. Bei dem ersten Widerstand zog auch er, wie so viele seiner Kollegen, sich resigniert zurück und so glänzend sich sein Talent im Angriff äußerte, so schlecht bewährte es sich in der Verteidigung; er war auch darin ein echter Ofterreicher, ber an einem Tage einen Gegenstand begeistert aufnehmen und nachläffig fallen laffen konnte.

In seinen Vorzügen und Fehlern bot auch Blumauer bas getreue Spiegelbild seiner Nation, er besaß eine gute Portion Optimismus, der sich mit Wit über die schlimmften Situationen hinwegfette, oft freilich in Annismus ausartete und fich fo, wohl oder übel, mit allen Lagen abfand. Energie und Reiß fehlte allen seinen Arbeiten, denen immer etwas Unfertiges, Dilettantisches anhaftet, wie benn auch sein Sauptwerk ein Torso geblieben ist. Er ging mit Unlust an die Arbeit, wenn fie einen gewiffen Ausbau, eine Bertiefung erforderte, aber bei augenblicklicher Eingebung, burch bas Ereignis eines Tages veranlaßt, gelang ihm oft fpielend ein einschlagendes Werk. Obwohl Blumauer, schon durch freimaurerische Ginfluffe bewogen, sonft gern ben Rosmopoliten spielte und über die engen Grenzen des alten Österreichs hinausstrebte, blieb er doch im Grunde ein kleinlicher Partikularist, der sich voll Lokalpatriotismus gegen fremden Tadel über heimische Unsitten, so fehr er fie felbst verspottete, auflehnte. Auch die Welt- und Lebensanschauung Blumaners

war keineswegs eine vertieftere, er erhob sich in diesem Sinne nicht viel über jene eines Wiener Spießbürgers und das Wort Friedrichs des Großen: "Alles wohl erwogen, ist es für jedermann wichtiger, gut zu verdauen, als das innere Wesen der Dinge zu erkennen", war ihm stets das Leitmotiv bei allen seinen Werken. Aber gerade dieser grobe Materialismus, den Blumauer mit seinen Genossen an die Stelle philosophischer Durchbildung und nationaler Entwicklung setze, und die Schlagworte seiner Zeit, insofern sie noch heute ihre Gültigkeit haben, verschaffen dem Dichter noch jetzt eine kleine Unsterblichkeit.

Johann Alois Blumaner 1) wurde am 21. Dezember 1755 in der oberösterreichischen Stadt Stehr im Hause in der Enge Nr. 123 (nun Nr. 2) als Sohn eines Eisenwarenshändlers Melch. Friedr. Blumaner geboren 2). Er wurde von Jugend auf mit einem Bruder 3) für den geistlichen Stand

<sup>1)</sup> Über Blumquer besiten wir bis jest bie umfangreiche Monographie von "B. v. Hoffmann-Wellenhof, Alois Blumauer 2c. Wien 1885 (ich zitiere S. B.)", dann die Artifel bei Burgbach und Goebete, ichlieflich Griesebachs Ginleitung zur travestierten Uneis (1872). Die Arbeit Hoffmann-Bellenhofs ift in literarhistorischer Beziehung wohl abschließend, dagegen find alle die genannten Arbeiten in biographischer und bibliographischer hinficht vielfach zu erganzen, mas im folgenden hauptsächlich geschehen foll. Sonftige gedruckte und ungedruckte Quellen find am jeweiligen Orte verzeichnet. Leiber ist sehr wenig handschriftliches Material über Blumauer bekannt, Briefe von feiner Sand fast gar keine (einige wenige in der Bien. Sofbibl., Stadtbibl. u. in Berlin). Bon Portraten ist außer den bei Wurzbach verzeichneten mir noch eine Silhouette von Löschenkohl im "Österr. Rationaltaschenkalender für 1789" bekannt geworben, auch in "Börner, Auftionstilg. Rr. 82" (pag. 102) war ein Stammbuchblatt Bl.'s mit feiner Silhouette angefündigt, vielleicht identisch mit jener, die Marie Born in einem Briefe als nicht getroffen erwähnt (vgl. Reil, Wien. Freunde, pag. 39).

<sup>2)</sup> Taufschein bei H. W., pag. 12, die Familie stammte aus Bluman bei Mölln, auch die Borsahren waren Gisenhändler.

<sup>3)</sup> Diefer Bruber ericheint unter verschiedenen Namen, vielleicht waren es auch zwei Bruber. S. W., pag. 18, nennt ihn Josef, ber als

bestimmt und soll nach Familienvapieren (f. auch "Aus dem Reich d. Todten. Neuwied 1803, Nr. 86, pag. 687") das Jefuitengymnafium seiner Vaterstadt absolviert haben. Darauf trat er in Wien bei St. Anna in ben Jesuitenorden (vgl. "Aus d. Reiche d. Todt., 1803, Nr. 86, pag. 687" und "Bier Oben in der Affaire wegen der Obe Klopftocks, 1782"), dem er aber nur noch ein Jahr als Novize bis zu dessen Aufhebung (1773) angehörte. Das Pamphlet "Blumauer travestirt von Bockornius, 1784, pag. 38" verspottet ihn wenigstens als "gekleminten Er-Novigen". Nach dem Austritt aus dem Jesuitenorden verfinkt Blumauers Leben beinabe in ein vollständiges Dunkel. Zuerst soll er bei verschiedenen Alöstern um Aufnahme gebeten haben, und nachdem ihm diese von St. Florian 1) verweigert worden war, soll sie ihm in Kremsmünster gewährt worden sein 2), wo er nun einige Jahre zubrachte. Alle diese Angaben erweisen sich indessen wohl als falsche und wir konnen einer anderen Quelle (f. Aus d. Reiche d. Todt., 1803, Nr. 86, pag. 687), die ihn in dieser Zeit seinen Lebensunterhalt "durch Informieren mehrere Jahre hindurch" in der Hauptstadt selbst erwerben läßt, mit größerer Sicherheit folgen.

Hofmeisterei ober eine Sekretärsstelle waren ja in bieser Beit gewöhnlich die ersten Bersorgungen solcher verungluckter

Kapuziner in Linz den Namen Guntram führte und als Pfarrer in Maria Trenk (sic!) gestorben sein soll (1818). Im Pränumerantenverzeichnis zur Gedichtstg. v. 1787 erscheint ein H. Wulfram Blumauer, Kaplan in Linz, und die Berlassenschaftenschaftsabhandlung Blumauers (Arch. d. Land.-Ger. in Zivis. zu Wien 1198 ex 1798) nennt als Haupterben Wolfgang Blumauer, Pfarrer in Marchtrenk.

<sup>1)</sup> Dieses Kloster kommt in ber Aneis (Wien 1785, II, pag. 59) allerdings sehr schlecht weg.

<sup>2)</sup> S. H., pag. 13, woselbst sicher mit Recht diese Angaben bezweifelt werden. "Blumauer travestirt von Bockornius 2c., pag. 84", schreibt allerdings: "Hätte man nur diesen Fredler nie aus dem Kloster gesprengt, so wäre er doch ist stiftmäßig bei den Barmherzigen", was sich aber auch auf Blumauers Noviziat bei den Jesuiten beziehen kann.

Existenzen, wie sie die Exjesuiten waren, und von dort aus suchten sie sich die nötige Protektion zu erwerben, um ein sicheres Amt zu erhaschen. Jedenfalls war Blumauers Lage damals eine sehr prekäre, denn der allerdings sehr hochmütige Alzinger schreibt am 3. Juli 1787 an Nicolai über Blumauer solgendes: "Asperius nihil est humili dum surgit in altum; welches sehr natürlich ist. Er hat von Jugend auf unter der letzten Klasse der Menschen gelebt und weder Gelegenheit noch Lust gehabt, sich abzuschleisen. Vor drei Jahren war er noch gar nicht présentable . . . "1). — Fast möchte man auf diese Briefstelle hin dem wütenden Pamphlet: "Blumauer travestirt von Bockorinus, 1784" einigen Glauben schenken, das Blumauer in der Zeit vor 1780 in den demütigendsten Situationen und Lebensstellungen vorsührt:

Balb spricht er in Kanzleien zu; Da mußt' er Dinten rühren. Balb puşt' er als Bebienter Schuh' Und lernte Köpf' frisiren. Ist schmiert er etlich Reim' zusamm', Geht um hausiren mit der Kram' Und trillert Gassenlieder.

Ist gieng er in Comedien, Wo er die Lichter puste: Ist sah man ihn in Brater gehn, Wo ihn ein jeder duzte . . .

Balb tat er etwas zärtlicher Und spuckte nach Dibonen, Bald wollte er sein Glück vielmehr Bersuchen bei Kanonen; Damit er einst die Kanonen Und ihre Recht mit schärseren Gezeuge segen lern'te.

3pt sucht' er als ein Normalift Ein Brod sich zu gewinnen:

<sup>1)</sup> S. Disch. Litt. Zig., 1885, Sp. 1173.

Doch als ein schlechter Katechist Konnt' er sich nichts verdienen.1). Es wußte weber ein noch aus, Schmaroste oft von Haus zu Haus Und schrie: Ora pro nobis.

Ein Sonnensels, ber große Mann, Denn er weißt (sic!) alles besser: Nahm sich bes armen Tröpsgen an, Und machte ihn balb größer. Hier legte er ben wahren Grund Zu seinem Glück — von Stund zu Stund Sah man ihn ausgeklärter.

Inwieweit wir dieser gehässigen Darstellung, die Blumauer bald als Schreiber und Bedienten, bald als Gelegenheitsdichter und Winkeladvokaten, schließlich als Gelullehrer die vorsührt, Vertrauen schenken dürsen, läßt sich wohl schwer entscheiden, jedenfalls setzte der Pamphletist des Dichters Tätigkeit in dieser Zeit als Sekretär oder Hofmeister nur um einige Grade herunter. Daß Sonnensels sein Protektor war, könnte wohl möglich sein, indessen war Blumauers Verhältnis später zu diesem kein gutes 3), dagegen gehörte der jüngere van Swieten entschieden zu des Dichters Gönnern. An ihn wandte sich der Dichter später noch öfters brieflich 4), um ihm jüngere Talente zu empfehlen. Als im Frühjahre 1780 van Swieten zum Behuse der Verfassung eines neuen Katalogs sämtlicher in der Hosbibliothek vor-

<sup>1)</sup> In ber Anmerkung steht: Der himmel behüte unsere Jugend vor so einem Schulmeister.

<sup>2)</sup> Bereinen ließen sich ja manche bieser Beruse; so war ber populäre Gassenhauerbichter bieser Beit J. D. Hanner Schulmeister, Schreiber, Gelegenheitsbichter unb — Mesner.

<sup>8)</sup> Bgl. Alzingers Pamphlet: "Die Musen in Wien auf bem Salzgrieß, 1785, pag. 8.": "Wo (blieb) Blumaurus und Alexingerus, die Wit und Talente oft mißbraucht und den Herrn (d. i. Sonnensels) in seinem Gesalbten beleidigt? Glanzberg (— Sonnensels) schätzte sie alle der Auserwählung nicht würdig . . ."

<sup>4)</sup> Bgl. Blumauers Briefe i. b. Wien. Sofbibl.

handenen Druckwerke eine allgemeine Beschreibung derselben anordnete, waren die Beamten nicht imstande, diese Arbeit allein zu unternehmen, daher wählte er noch andere in der Literatur bewanderte junge Männer als außerordentliche Mitarbeiter für die Dauer dieses Unternehmens aus, darunter auch unseren Blumauer 1). Damit war dieser, in welchem man sicher den Freund einer sortschrittlicheren Richtung bereits erkannt hatte, vorläusig untergebracht 2).

Noch in demselben Jahre trat Blumauer zum erstenmal als Dichter in die Öffentlichkeit, und zwar als Theater= bichter. Das Wiener Burgtheater brachte am 18. November 1780: "Erwine von Steinheim3). Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen" zur ersten Darstellung 4), und zwar nicht ohne allen Erfolg. Dieses Stud, ohne jegliche Driginalität, selbst mit wenig Buhnenkenntnis geschrieben, ift einer jener gahl= reichen Ableger des Ritterftuckes, das durch den Erfolg des "Gob" hervorgerufen murde. An falfcher Rührfeligkeit und Unnatürlichkeit wetteifert Blumauer in diesem Stud mit Robebue, ohne aber beffen rein theatralischen Fähigkeiten auch nur im geringsten zu erreichen. Wenn Schulz in seiner "Literarischen Reise 2c. 1784, 4. Hft., pag. 13" behauptet: "Als Theaterdichter hat sich Blumauer . . . vortheilhaft ge= zeigt und wenn er biefer Dichtungsart feinen ganzen Fleiß schenken wollte, so wurde er in furzer Zeit auch in diesem Kache . . . feine Stelle rühmlichst behaupten", so befindet er fich in einem Jrrtum.

<sup>1)</sup> S. Mofel, Gesch. b. f. f. Hofbibl. zu Wien, 1835, pag. 168.

<sup>2)</sup> Außer van Swieten bürfte wohl Born, einer ber Führer ber öfterr. Freimaurer und Aufklärer, Blumauer hervorragend unterstütt haben (vgl. fpät.).

<sup>\*)</sup> Wien, 1780, 8°; ibid. 1793, 8°; wieder abgedruckt im f. f. Nationaltheater, V. Bb., und in den samtl. Werken, VIII. Bb.

<sup>4)</sup> Das Stück war vom Theaterausschuß bes Burgtheaters mit einem Preis ausgezeichnet worden.

Schon den Stoff 1) des Dramas entnahm Blumauer einer gleichnamigen Erzählung, und so wies das Drama auch die meisten Fehler einer solchen Bearbeitung auf, wie undramatische Episoden, Längen, eine papierene Sprache 2c. Die Handlung ift äußerst burftig und von Blumauer mit Mühe auf fünf Afte verteilt worden. Erwine von Steinheim, beren Gatte Urach bei den Kreuzzügen verschollen ging und allgemein für tot gehalten wurde, wird von ihren Bermandten gezwungen, dem Grafen Benneberg ihre Sand zu reichen. Sie läßt fich aber nur zur Berlobung herbei. Der totgeglaubte Urach fommt inzwischen zurück und fordert ben Nebenbuhler in blinder But heraus, indem er den rührenden Schmerz Erwinens nicht achtet. Im Zweikampf fällt nun Urach, obwohl ihn Henneberg schonen will, auch Erwine wird über ber Leiche Urachs mahnsinnig und ftirbt. Der Bater Erminens reicht indeffen henneberg, ber durch= wegs als edler Charafter erscheint, versöhnungsvoll die Hand.

Dieser Vorgang, dem jede psychologische Vertiefung sehlt, die ihn allein interessant machen würde, ist durch allerlei Tiraden bedeutend aufgebauscht; abgesehen von den traditionellen Zügen des Ritterstückes erweist es sich schließlich als eines der wenigen literarischen Produkte Österreichs, die unter dem Einflusse der Sturms und Drangzeit stehen, was sich namentlich in der Gegenüberstellung des leidenschaftlichen Brausekopses Urachs und des sesten männlichen Hennebergs äußert. Der ganze Konflikt des Dramas wird nur um so gezwungener und lächerlicher, als Blumauer vor der theressianischen Zensur seine Verbeugung machte und es nicht, wie in der Erzählung, zur wirklichen Bigamie kommen und Erwine sich mit Henneberg nur verloben ließ. Man kann Urach

<sup>1)</sup> Bgl. btich. Lit.-Ftg. 1885, Sp. 1173 f., wo R. M. Werner noch andere Quellen für diesen Stoff angibt, darunter Abrahams a S. Clara, Heils. Gemisch-Gemasch.

nur für einen Narren halten, wenn er über diese Berlobung allein in Raserei gerät, nicht aber für einen tragischen Helben; das ist die Unglücksgeschichte eines Zusalles, der nicht aus einem wirklichen tragischen Konflikt herauswächst.

Die Wiener Rritif begrüßte bas Werk im allgemeinen mit großem Wohlwollen 1), sogar ber ausgezeichnete Drama= tura Schinf widmet bem Stück eine liebevolle Studie 2) und nennt es "ohne allen Streit eines ber beträchtlichsten Probufte, die Wien jemals in der tragischen Gattung hervorgebracht hat", doch findet auch er in dem Driginal einige ausgezeichnete Büge, die Blumauer unbenütt ließ. fönnen uns dem Urteil Schinks nicht anschließen, und glauben ben "Bemerkungen über das Londoner, Pariser und Wiener Theater. Göttingen 1786, pag. 251" recht geben zu können, die die "Erwine" turzweg ein "ichales Stück" nennen. Es fehlte jedoch auch nicht an schärferen pamphletartigen Un= griffen von Wiener Schriftstellern. So schrieb ein "Epilogus"3) zu der Standrede nebst einigen freundlich gefinnten Ermahnungen an den Verfasser derfelben: Wien, Trattner: "Diefe Erwine von Steinheim fann man nur, in fo ferne, als ein mittelmäßiges Trauerspiel betrachten — als es bas Werk eines Anfängers ist! — es ist nichts als dialogirte Geschichte - Sprache und Charafter übertrieben, und wenn Shakespeare barinne zu tabeln ware, bag er bie Natur zu getreu schilberte - fo mar's hier, bag - alle Sehnen zu gespannt find! — Der vierte und fünfte Aft gehören gar

<sup>1)</sup> Bgl. Meine Empfindungen im Theater 2c. Wien 1781, I, 5. und 6. Stüd: "... eine Blume aus Göthens sonneheißem Kunstboben ..."

<sup>2)</sup> S. Dramaturgische Fragmente. Graz 1782, 3. Bb., pag. 761.
3) Bielleicht die Erwiderung auf: "Der Dichter in Zügen. Eine Standrede an die matten Trauerdichter in einer gereimt prosaischen Erzählung. Wit 1 Kpfr. Wien 1781. 8°. (Wien. Stadtbibl.)"; worin die dilettantischen Dichter, die den Tod Maria Theresias besangen, versspottet werden.

nicht zum Stud - überhaupt bas gange Stud verrath, bag Sie eines Shakespeares Gebanken nachahmen wollten seinen Geist aber nicht erreichen werden!" — Obschon diese Kritik zutreffend ist, scheint sich für Blumauer ein Verteidiger gefunden zu haben, dem wohl der Berfaffer des "Epilogus" unter anderem folgendes in einer Broschüre: "An den Rezensionsträmer in Wien. Von J. F. Sch — (Schmidt?) Wien 1781, 80 pag. 5" erwidert: "Was haben denn der große herr Verfasser bem Epilogisten widerlegen können? Daß Blumauer nicht ber Verfasser sen? Das that Blumauer schon in der Realzeitung. Daß Erwine von Steinheim kein autes Stud sen? Da verräth er wahrlich einen großen Renner. zwar er schreibt ja Rezensionen, und da ist man alles! --Alfo daß Eberl ben Steigbiegel halten muffe? Da fieht man wieder eine schulknabenmäßige Erhebung! Blumauer und Shakespear. Der Herr Author muß noch nicht lange die Rhetorik verlassen haben — ba er so treffliche Hyperbeln zu machen weiß, einen Blumauer und Shakespear. Ha! ha! - Und endlich es ift noch immer beger, ben Steigbiegel zu halten, als ungeschickt zu galoppiren, und ben Hals zu brechen! — Daß Blumauer mit einem Trauerspiel debütirte! - Sm! vielleicht hatte er wohl auch mit seinen Gedichtchen bebütirt, hätte nicht ber mächtige Arm feines Mäzenatens feinem Rripel auf die Buhne geholfen." — Es scheint, als ob Blumaner in einem Herrn Gberl 1) einen Mitarbeiter gehabt hatte; ber Mazen burfte jebenfalls van Swieten gewesen sein. Blumauer selbst gelangte wohl zur Überzeugung, daß er zum Dramatiker kein Talent hatte, und es blieb bei biesem ersten und letten Versuch, obwohl der "Allg. Theater= Almanach vom Jahre 1782, Wien, pag. 167" schreibt: "A. Blumauer, homme de lettres, Erwine von Steinheim, Wiener Preistrauerspiel, arbeitet an einem neuen Trauer= spiel."

<sup>1)</sup> Belcher? Anton Bernh. ober Ferdinand Eberl?

Bald barauf erschien Blumauer auch als Lyriker. Der Tod Maria Theresias. der den Abschluß eines alten Sustems bedeutete, rief eine ungeheure Menge von Gedichten und auch Dichtern in das Leben, die dieses Ereignis meist im Hinblick seiner Bebeutung für die anbrechende neue Zeit befangen. Auch Blumquer trat charakteristischerweise bei diesem Unlag zum erstenmal mit zwei Gebichten hervor, die allerdings weniger tendenziös gehalten find als die meisten anderen diefer Gelegenheitsgedichte, aber bennoch schon manches Licht auf die spätere Entwicklung des Dichters werfen, Bor allem ift in beiden Gedichten der Ginfluß des Bardentums, das in Österreich bisher allmächtig war, gänzlich verschwunden, es find dies keine bombaftischen Oden mehr, sondern ge= reimte Gedichte in einer natürlichen Sprache. Und niemals erfolgte bei Blumquer ein Rückfall in diese ganzlich in Manier erstarrte Dichtungsart, wiewohl auch bei dem Tode der Kaiferin noch genug junge Barben auftauchten. Blumauers Gedicht: "An die felige Raiferinn. Wien, 1780, 80 (Wien. Stadtbibl.)" erhebt in schlichter Beise bie Borzüge ber Toten als Gattin und Mutter, eine Seite, die die übrigen Dichter außer acht ließen, und geht ber politischen Bebeutung biefes Ereigniffes aus bem Bege. Bon ben vielen hundert "Leichengedichten" auf Maria Theresia sticht Blu= mauers Gedicht noch immer vorteilhaft ab, was freilich sonst nicht viel befagen würde 1). Wegen ben fterilen Dilettantismus biefer Gelegenheitsbichter aber wandte fich Blumauer in einem anonym erschienenen Gedicht: "Bentrag zu den Leichengedichten auf den Tod Marien Therefiens. Wien 1780. 80 (Wien. Stadtbibl.)", bas die fatirische Seite, in welcher ber Dichter fpater glanzen follte, bereits zum Ausbruck brachte 2).

<sup>1)</sup> S. Rezension aller poetischen und prosaischen Stude auf ben Tob Marien Theresien. Wien 1781, pag. 32, Lob bes Gebichtes.

<sup>2)</sup> Ibid., pag. 33. "Der Bersasser hat in dieser Satir auf die Boetlein so viel zum Lobe Theresiens mitbegriffen, als noch in allen Leichengedichten und Trauerreben enthalten ist, die Bersart ist sehr

Weniger gelungen erscheint hier die Verkart, die auch unter langatmigen Perioden leidet. In dieser Satire kommt Blusmauer ebenfalls auf die kulturpolitische Bedeutung der absgeschiedenen Fürstin zurück.

Die satirische Aber bes Dichters zeigte sich bald barauf abermals in einigen literarischen Bolemiken, die wieder haupt= fächlich gegen die dilettantischen Dichter und sogenannten "Broschürenautoren" gerichtet waren, die ber josefinische Benfurerlag über Racht zu hunderten zeitigte. In dem ebenfalls anonym erschienenen "Lob- und Chrengedicht auf die fämmtlichen neuen schreibefeligen Wienerautoren. Wien 1781, 80 (Wien. Stadtbibl.)" hatte Blumauer bereits den richtigen Ton gefunden, dergleichen nichtige Angelegenheiten mit amüsantem Spott zu behandeln. Diefes Gedicht gehört sicher zu feinen launigften Produkten, indeffen der poetische Wert ift fehr gering und es ist im besten Falle ein gereimtes gutes Feuilleton 1). Denfelben Stoff in äußerst gelungenen Anittelversen behandelt der Dichter später in "Die Wiener Büchelschreiber nach bem Leben geschilbert von einem Wiener. Wien 1784, 80" 2). Daß diese traurigen Tagesschreiber und Bettel-

fünstlich und dabei doch ungezwungen und sließend, auch für den Stoff sehr passend."

<sup>1)</sup> Die Allg. btsch, Bb. 48., pag. 612 ff., ist von dem Gebicht gang begeistert und schreibt es Riedel ober "einem sehr guten Dichter" gu.

<sup>2)</sup> Das Gedicht erschien zuerst im "Deutsch. Museum, Sept. 1783, pag. 281 sff., sodann 1784 im Einzeldruck, vgl. Post v. Wien, 1784, pag. 156; danach soll das Gedicht auch unter einem Nachdruck: "Die berüchtigten Werktagsschreiber in Wien, hic: der Thurmwächter, haec: die Wochenschrift Lohn und Peitsche, hoc: das Wienerblättchen 2c. 2c. Von Kaspar Richter. Wien, 1784. 8°" erschienen sein. Diese Ausgabe zog zwei andere Pamphlete nach sich, betitelt: "Satirischer Kontratanz mit Kaspar Richter, dem berühmten Dichter, das Stück sür Stück 5 Kreuzer, Werksein hic, haec, hoc, taktmäßig versaßt von der Gesellschaft des thurmwächterischen Wochenstrücks, der Wochenschrift Lohn und Peitsche und bes Wienerblättchens. Wien 1784, 8° (Wien. Stabtbibl.)" und "Der

poeten, denen kein Ding zu schlecht und dumm war, um nicht journalistischen Raubbau damit zu betreiben, sich blutig getroffen fühlten, sollte Blumauer in giftigen Pamphleten gegen ihn selbst später spüren.

Die traurigen Resultate ber vielgerühmten josefinischen Benfurfreiheit, die bem Ausland so vielen Stoff zum Spotte lieferten, da die deutsch=österreichische Literatur unter den in 18 Monaten erschienenen 1172 Schriften nicht ein einziges bedeutendes Werk, nur unfinnige Scharteken und häßlichen Klatich, literarisches Gezänke lieferte, gaben auch Blumauer Anlaß, die neuen literarischen Verhältnisse in einem Aufjate: "Beobachtungen über Öfterreichs Aufklärung und Literatur. Wien 1782, 80 (Wien. Hofbibl.) 1)" zu untersuchen. Dabei fonnte es nicht ohne Übertreibungen und Ruhmrederei abgehen. Blumauer gab zwar den schlechten Stand der Literatur zu und beklagte, daß die Schriftsteller Öfterreichs durch fo viele unnüte Subler proftituiert murben, doch ließe biefer Umstand nicht den Grad der Auftlärung erkennen, da gerade die besten Geister in Wien eben nicht schriftstellerisch produktiv wären. Auch ließen diese ihre Arbeiten größtenteils leider im Ausland erscheinen. Dagegen ergeht er sich in einer Banegyrif ber Auftlärung und ber josefinischen Reformen, wie sie dem damaligen Stand ber Dinge, ber mehr Bescheidenheit erfordert hätte, nicht entsprach. Selbstver= ständlich ließ Nicolai, der eifersüchtig über die geistige Über= legenheit Breußens wachte, diese Übertreibungen im Taumel ber jungen Begeisterung auf Rosten Nordbeutschlands, bas Blumauer durch Wien allein ichon kulturell überflügelt mähnte, seinem Organ, der "Allg. dtsch. Bibl. (Bb. 54,

Esel in der Löwenhaut oder der eingebildete, prahlerische, thurmwächterische, dumme (nicht satyrische) Kontratänzer. Wien 1784. 8°". Bgl. auch Allg. dtsch., Bd. 57, pag. 590 f.

<sup>1)</sup> Buerft erschienen in ber Realzeitung, Bien 1782, pag. 625 ff., 641 ff., 657 ff.

pag. 621 ff.)" gründlich herabsegen, ja der Kritiker beshauptete sogar boshaft genug, daß er die inzwischen erschienene travestierte Uneis auch unter die entbehrlichen Schriften rechnen möchte.

Der Kulturkampf Österreichs zog nun auch Blumauer immer mehr in seinen Bann und er stellte sein poetisches Talent ben josefinischen Ideen und ihren Bertretern voll= kommen zur Verfügung. Jeben Tag mußte die romische vävitliche Macht untergraben werden. Als nun Klopftock seine schwungvolle Obe "An den Kaiser (1782)" erscheinen ließ, da stellte fich ein Unhänger der flerikalen Bartei mit einer Obe "Antiphone auf die Obe an ben Raifer von Rlopftod. Wien 1782, 80" ein, die nur lächerliche Ausfälle der Wut auf Klopstock enthält. Blumauer, der zwar dem Einfluß bes Meffiasfängers bereits entronnen mar, fühlte fich mit beffen liberalen Ideen indeffen folidarisch und nahm ihn in einer Obe, ber einzigen, die er charakteristischerweise und wohl nur als Beweiß feiner Achtung gefchrieben, in Schut. Diese schwungvolle Dbe, betitelt: "Gegenftud gur Antiphone auf die Ode an den Raiser von Klopstock. Bon Johann Auer" 1), enthält bereits bas ganze Brogramm bes Rampfes, den Blumauer fortan gegen den Rlerikalismus in Österreich, gegen Aberglauben und mußiges Mönchstum führen follte. Sie zeigte ben Weg, ber gur traveftierten Uneis führte, in welcher Rom bem bitterften Spotte preisgegeben werden sollte. In dieser Zeit des literarischen Pamphlets, das durch die Benfurfreiheit nur gefordert murbe, blieb ber Gegenstoß nicht aus. Der Verfasser der Antiphone brach in einer Dbe: "Antiphone auf das Gegenstück zur

<sup>1)</sup> Bgl. (Behrisch): Die Wiener Autoren, 1784, pag. 14: "Auer Josef (= Blumauer). Man findet seinen Namen unter einer guten Poesse, die mit einer andern zusammengebruckt ist, und behde sühren den Titel: Zweh Oden wider und für Ropstock. Wien u. Prag, v. Schönseld, 1782, 8° (Wien. Stadtbibl.)."

Antiphone" 1) in wüste Schmähungen gegen Blumauer aus. Eine Probe genüge, wie er Blumauer apostrophiert. Es heißt ba:

Entmönchter Jüngling, Mobepupp', wüthender Anbeter und Hebamme ber höllischen Geburten, die zur Schande Teutschlands Schwärmerische Geister in Wien aushecken.

Blumauer geriet um diese Zeit noch mit einem anderen Barben in Streit, doch wissen wir, da die Gedichte versichollen sind, nicht die Ursache dieses Zwistes. Es erschien nach "(Behrisch) Die Wiener Autoren, 1784, pag. 190" eine Obe von N. T. Rösler "An den Barden Blumauer. Wien 1782, 40", die Blumauer mit einer "Gegenerklärung an den Barden Torquat Rößler. Wien, Gerold, 1782, 80"<sup>2</sup>) erwiderte. Der Streit scheint ziemlich heftig gewesen zu sein<sup>3</sup>).

Seit dem Jahre 1781 war auch Blumauer berufen worden, den von Ratschty im Jahre 1777 begründeten "Wienerischen Musen-Almanach" im Bereine mit dessen Begründer, den seine Beamtenstellung vielsach an der Redaktion dieses im Anschluß an den Leipziger und Göttinger Musen-almanach begonnenen Unternehmens verhinderte, zu leiten.

<sup>1)</sup> Erschienen in: "Bier Oben in der Affaire wegen ber Obe Klopftocks an ben Kaiser, von bem Berfasser ber Antiphone herausgegeben. 1782. 8°. (Enthaltend: 1. Obe Klopftocks, 2. Antiphone, 3. Blumauers Gebicht, 4. Antiphone auf bas Gegenstiff zur Antiphone.)"

<sup>2)</sup> Bgl. (Geusau), Alphabet. Berzeichnis d. Broschüren 2c. 1782, pag. 5.

<sup>3)</sup> Bgl. Provinzialnachrichten. Wien 1783, pag. 156, "Allg. Bücherjournal v. Wien. Erst. Stück. Enthält literarische Nachrichten . . . Sowohl in der Rezension 2c. 2c. als in der Kritik über Hrn. Blumauers Antwort auf Röslers Ode an Blumauer 2c. sindet man eine herbe und harte Art, Persönlichkeiten mit Unglimpf und Bitterkeit zu sagen, die der Versasserselsst für unschicklich hält . . . Wei ist, der Herrn Blumauers Untwort sür eine Parodie hält, die von Grobheiten, Galle und Haß strogt? Werglaubt es, daß er seinem höslichen Gegner Koth ins Gesicht wirst und ihm vorwirst, daß er einäugig sen, wie Seite 11 von Hrn. Blumauer gesagt wird? 2c. 2c."

Mit der Redaktion Blumauers gewann diefer Musenalmanach, ber sich die ersten Jahre kummerlich fortfriftete und nur lokal interessierte, ein neues Gesicht, er diente nicht nur gum Sammelplat der öfterreichischen Autoren, sondern warb auch über die heimatlichen Grenzen hinaus. Wirklich von Bedeutung war er aber gleichwohl nur für die Österreicher; seit Blumauers Leitung tauchte eine Menge neuer Namen auf, die die Vertreter der älteren Bardenschule allmählich zurückbrängten und besonders die josefinischen Ideen zum Ausdruck brachten. Man kann ihn und die Realzeitung fo recht bas "Manifest der Josefiner" nennen; war die Tendenz inbessen löblich, so kann man in rein literarischer Hinsicht von seinem Wirken weniger Gutes fagen, es fei benn, daß er ben jungen Dichtern erste Unterkunft gab. Es waren bier die richtigen "Sonntagspoeten" versammelt, bei welchen nur der gute Wille, das österreichische Literaturwesen zu fördern, allein ftark und zu loben mar, sonst waren sie die nüchternsten Menschen der Welt, die mit dem Verstand allein auch die Poesie meistern wollten. Mit dem Tode des Raisers verlor ber Musenalmanach auch seine sozialpolitische Bebeutung. Die Jahrgänge 1793 und 1794 gab Blumauer mit Leon heraus, um dann die Redaktion niederzulegen. Es erschien nur noch ein Jahrgang dieses Almanachs, ber bereits alles Interesse verloren hatte.

Man konnte von den österreichischen Literaten dieser Tage allerdings nicht verlangen, daß ihnen das l'art pour l'art, rein ästhetische Fragen näher liegen sollten als die kulturpolitischen, die ihrem Vaterland einen neuen Aufschwung geben sollten und zu deren Lösung man gröbere Instrumente nötig hatte als zur lyrischen Filigranarbeit. Man war mitten im Kulturkampse und aller Augen waren begierig auf den Ausgang gerichtet, um so mehr, als Rom sich anschiekte, den Kaiser durch den Besuch des Papstes in schwere Verslegenheit zu setzen. Entweder gewann der Papst den Kaiser oder man erhoffte in Rom, was beinahe das schlimmere

war, daß der Beilige Vater als Märtyrer der Kirche gurudfehrte. Wenn der Bapft icon eine Kanoffafahrt unternahm. so sollte diese nach ber Ansicht ber Reaktion ein vollständiger Triumph nach jeder Seite werden. Es tam anders. Die Fahrt des Bapftes nach Wien murbe tatfächlich ein Ranoffa ber römischen Politik. Pius VI. erreichte nichts und es gelang ihm nicht, ein unblutiger Märtyrer zu werben, ba man ihm als Seelenhirten nichts in den Weg legte. Wohl aber hatten die Aufflärer mit der Freimaurerei im Bunde ihre besten Röpfe aufgeboten, um durch Spott und Bleich= aultigfeit ben noch immer bezaubernden und gefährlichen Einfluß einer folchen Erscheinung, wie fie biefer papstliche "Reisende" war, im voraus bei der Menge abzuschwächen. Bius murbe von ben josefinischen Schriftstellern, die mit ber Regierung solidarisch vorgingen, in einem im allgemeinen anständigen Ton zwar begrüßt, aber nur als Bischof von Rom, und wer besonders geschickt war, stellte ihn mit feiner Fronie und unverhohlenem Mitleid als eine Art Marionette ber römischen Politik und Opernfigur des Pöbels bar. In ber Tat gelang es ben hunderten von Broschurenautoren, daß er bei den Wienern fast kein anderes Gefühl stärker befriedigte als die Reugierde. Mit hundert feinen, harmlos scheinenden Mitteln travestierte man jede feierliche Stimmung, und die travestierte Uneis nahm von diesen berühmten Wiener Oftertagen bezeichnend genug ihren Ausgang, ihr Held, ber herumirrende Aneas, war die Bersonisikation der lächerlich gewordenen römischen papftlichen Macht.

Auch Blumauer hatte die Anwesenheit des Papstes in Wien nicht unbenützt vorübergehen lassen. Mit seinen beiden Gedichten: "Prophetischer Prolog an das Publikum auf die Ankunft Pius des VI. in Wien. Von Alois Blumauer. Wien bei Schmidt (zwei Aufl.), 1782, 80" und "Epilog auf die Abreise Pius des VI. von Wien den 22. April 1782. Von Alois Blumauer. Wien, bei Krauß, 80" (beide in d. Wien. Stadtbibl.) hat der Dichter sicher zwei Meisterstücke seiner

Fronie geliefert, in welchen er mit begeisterten Worten dem Papst Absichten insinuierte, die natürlich nicht die seinen waren. Er stellte ihn als Friedensmann dar, der kam, um die josefinischen Reformen zu bewundern und entzückt von Josef II. wieder Abschied zu nehmen. Natürlich hatte der Dichter alle Lacher auf seiner Seite und dies ohne jeden mißfälligen Ton, ohne jede Schimpserei. Mit diesen Geschichten hat Blumauer, abgesehen von der Üneis, auch bereits den Höhepunkt als Satiriker erklommen 1).

Des Dichters Hauptwerk nun, die Travestie der Aneis von Virgil, die bald nach dem Wiener Aufenthalt des Bapftes in demselben Jahre (1782) zu erscheinen begann, nahm von diesem sensationellen Ereignis sicher die erste Anregung und wurde auf den Ton der beiden joeben erwähnten Gedichte gestimmt. Blumauer wußte genau, wie er speziell ben Wiener für die Aufflärung gewinnen mußte. Es mußte in einer populären Form geschehen, ohne Tiefe und mit fehr viel Spaß. Es handelte fich für Blumauer zuerft barum, einen Stoff zu finden, der mit Rom in Verbindung gebracht werden konnte. Da bot sich Virgils Aneis wie von selbst. Dem Gebildeten war Aneas schließlich auch ber Uhnherr ber Bäpfte, derjenige, welcher den Grundstein zur politischen Macht Roms legte. War die Wahl des Stoffes eine glückliche, so konnte die Form, in der dieser behandelt wurde, keine andere fein als eine burleste, um den traditionellen Glorienschein, die Chrfurcht vor so hohen Dingen gründlich herabzuseten. Mur die Parodie oder die Travestie konnte dies in einer popularen Form beforgen.

Blumauer ließ zuerst nur eine Probe erscheinen, und zwar unter dem Titel: "Die Abenteuer des frommen Helden Aeneas, oder: Das zwente Buch von Virgils Aeneis. Trasveftirt v. A. Blumauer. Wien, b. Jos. Gerold, 1782, 8°

<sup>1)</sup> Die allg. difch. Bibl. Bb. 51, pag. 585 f., fpendete natürlich Lob.

(Wien. Stadbibl.)" 1), dieser folgte: "Birgils Aeneis. Erftes Buch travestirt. Wien, Kurzbeck, 1783, 80 (Wien. Stadt= bibl.)" 2). Der Dichter verband wohl aufänglich feine großen literarischen Absichten mit diesen Proben, er erklärte in einer furzen Anzeige in der "Realztg. Wien 1783, I, pag. 29", · daß er nur so lange gesonnen sei, damit fortzufahren, als seine Lefer belieben werden, darüber zu lachen. Der Erfola stellte sich bald genug ein, und so erschien der erste Teil des Werkes unter bem Titel: "Birgils Aeneis travestirt von Blumauer. Wien, Gräffer, 1784, 80", ber die Bücher I bis IV enthielt. Diesem folgten in den Jahren 1785 und 1788 noch zwei Teile, die die Bücher V bis IX enthielten 3). Damit war das Werk allerdings nicht abgeschlossen, Blumauer hatte mit der Zeit die Lust dazu verloren, und die ganze tendenziöse Beranlagung des Werkes hatte eine rasche Voll= endung verlangt, um es vor Beraltung zu schützen. Dichter war aber kein fleißiger, ausdauernder Arbeiter und

<sup>1)</sup> Auch im Deutsch. Museum, 1782, VIII, pag. 171 ff, IX, pag. 480 ff., und in "Blumauers Gebichten", Wien, 1782, pag. 185 ff.

<sup>2)</sup> Auch im Deutsch. Merkur, 1783, III, pag. 266 ff.; im "Anhang zu Blumauers sämtlichen Gebichten", Wien 1783, pag. 11 ff.; und ein Nachbruck: Frift. 1783, 8°.

<sup>3)</sup> Der buchhändlerische Ersolg der Aneis war ein ungeheurer. In kurzer Zeit war, so erzählt Kaltenbäck in der östert. Zeitschr. s. Geschichts- und Staatenkunde, Wien 1835, pag. 296 (vgl. auch Bolit. Gespräche d. Toten. Neuwied 1794, vom 18. Juli), eine Auslage von 12.000 Exemplaren vergriffen. Wieland soll sich damals geäußert haben, daßer für alle seine Arbeiten keine so bedeutende Summe erhalten habe. Doch dürste auch Blumauer nicht allzu viel gewonnen haben, denn die Nachdrucker warsen sich mit allem Eiser auf seine Travestie. Es ist mir unmöglich, alle Ausgaben oder vielmehr Nachdrucke derselben anzusühren, hier nur einige: Fftt. u. Lpzg. 1788, 8°; Fftt. 1793, 3 Tle., 8°; Lpzg. 1800, 3 Tle., 8°; Fftt. 1802, 3 Tle., 8°; Königsberg 1824, 4. Ausst., 8°; Lpzg. 1841 mit 36 Stizzen v. Frz. Seiß; Köln 1818, 4. Ausst., 8°; Wünchen (herausg. v. Kistenseger) 1827, 8° und in den sämtlichen Werten (s. spät.) Schließlich herausg. v. E. Grisebach in d. Bibl. d. deutsch. Nationallit. d. 18. u. 19. Jahrh. Lpzg. 1872, 35. Bd.

nur mit Mühe, infolge von Kontraften, scheint es gelungen zu fein, ihn zur weiteren Ausführung anzuhalten. schreibt bas Wien. Blättchen, 1788, am 28. Jänner: "Herr Blumauer hat nun vor ein paar Wochen ben dritten Theil seiner allgemein beliebten Aeneide dem Drucke übergeben und es haben bereits einige Bogen bavon die Breffe verlassen. Seine langwierige Krankheit mar die Urfache der Verzögerung der Herausgabe dieses dritten Theiles. Er läßt davon 6000 Exemplare abdrucken, welche er theils für seine Branumeranten, theils um die Rontrakte zu erfüllen, braucht, die er in Betreff dieses seines Werkes auf der vorjährigen Leipzigermesse mit mehreren Buchhändlern angestoßen Im Jahre 1794 wollte ber Dichter endaültig an die Vollendung schreiten, die zugleich mit einer neuen Ausgabe erscheinen follte. Er schreibt diesbezüglich in den "Bolit. Gesprächen der Todten", Neuwied 1794, vom 18. Juli: "Ich bin willens, meine Aeneis zu vollenden . . . " Das abge= schlossene Werk sollte in zwei Banden Gr.-80 mit Rupfern von Chodowiecky erscheinen. Überdies follten die Besitzer ber drei erften Teile auch ben vierten und letten bekommen. Indessen blieb es bei der Ankundigung. Die Zeitumftande waren nicht günftig, die österreichische Zensur wandte sich gegen bas ganze Werk, und Blumauer mochte einsehen, bag bie Travestie bereits als Fragment ihren Zweck erfüllt, ihrer Beit gedient hatte und in ihrer Vollendung nur post festum fame, selbst wenn er frivol ober znnisch genug gewesen ware 1), ber Travestie eine Wendung zu geben, die den reaktionären Beitläuften entsprochen, aber auch die einheitliche Wirkung zerstört hätte. Schaber hat in dieser Hinsicht die Aneis charakteristischerweise zu Ende geführt; was dem Licht dienen

<sup>1)</sup> Raltenbäck 1. c. erzählt, daß Blumauer die Bollenbung im Sinne hatte. Als ihm Leon die eingetretenen Schwierigkeiten entgegenftellte, äußerte er sich lächelnd, daß man sich wohl nach den Umständen richten müßte.

sollte, endete in Finsternis. Für Blumauers literarischen Namen und persönliche Ehre war es vorteilhafter, wenn er rechtzeitig noch zur Besinnung kam und die Vollendung dieser Travestie, die in ihren letzten Gesängen schon platt genug wurde, schließlich unterließ.

Blumauer war nicht ber erste, ber bas etwas pedantische Epos Virgils mit Spott überschüttete, aber entschieden barin ber erfolgreichste. Romanen, die engeren Landsleute Birgils, waren unseres Dichters Vorläufer 1). Die bedeutenoste Travestie lieferte Baul Scarron in seinem "Virgile travesti en vers burlesques (1648-1652)", der aber bereits von einem italienischen Dichter Lalli beeinflußt mar; zahlreich waren Scarrons Nachahmer, ohne sich aber zur Bohe bes Meisters aufzuschwingen. Scarrons Travestie beschränkt sich indessen darauf, eine rein allgemeine komische Wirkung burch die üblichen Mittel, wie Anachronismen, Übertreibungen, derbe Worte und Kontraste hervorzurufen und hat weiter feine tendenziösen Nebenabsichten. Erft Boltaire mit seiner "Bucelle" gab der Travestie den Charakter einer Zeitsatire. In Deutschland bagegen nahm die Barodie und Travestie seit der Mitte des 18. Jahrhunderts hauptsächlich durch ein Migverstehen der spanischen Romanze mit ihrer romantischen graziösen Fronie, die dem derben Deutschen nicht gelingen konnte und unbewußt zur Travestie wurde, einen neuen Aufschwung. Besonders beliebt wurden seit Daniel Schiebeler die Travestien flassisch=muthologischer Stoffe und es verfuchten sich darin Beißler, Grahl, Thummel, Hölty u. a. Neue Nahrung fand die Travestie durch die Aufnahme volks= tümlicher Glemente, namentlich der Ballade im Bankelfängerstile, wie sie der Halberstädter Dichterkreis pflegte. Unter

<sup>1)</sup> Da Hofmann-Wellenhof, l. c., pag. 51 ff., nebst Grifebach in seiner Ausgabe d. travest. Aneis, über biese Borläuser sich aussührlich ergeht, so bringe ich hier keine unnütze Wiederholung, da die meisten bieser Vorgänger für Blumauers Aneis sicher gar keine Bedeutung haben.

berartigen Balladen glänzte vor allem durch zynische Verve und Wit Bürgers "Europa" und auch in Österreich fanden sich manche Nachahmer, wie etwa Bretschneider in der "Entsetzlichen Mordgeschichte von dem jungen Werther (1775)", einem famosen parodistischen Gedicht, und Gottl. Leon in "Anmüthige und züchtige Historia von dem schönen Ritter Engelhardt 2c."). Natürlich kam in allen diesen Stücken bereits die bewußte Parodie zum Ausdruck.

Schon zu Anfang des 18. Jahrhunderts hatte der Strakburger Lizentiat Joh. G. Schmidt eine nunmehr verschollene Travestie der Aneis in Reimen verfaßt und erft im Jahre 1771 bemächtigte fich ein Mitglied des Halberstädter Dichterfreises, der jung verstorbene J. B. Michaelis wieder des Stoffes der Aneis, um ihn, vielleicht durch Bürgers "Europa" 2) angeregt, zu travestieren. Es erschien jedoch nur ein Fragment unter dem Titel: "Leben und Thaten des theuren Belden Aeneas. Erstes Märlein. Salberftadt 1771." An dieses Fragment nun schloß sich, stofflich und ber Form nach angeregt, Blumauers Travestie an, von welcher ja auch das zweite Buch zuerst im Anschluß an Michaelis' erstes erschien. Übrigens haben wir Blumauers Erklärung felbst in der Nachschrift zu der im Jahre 1782 (f. fr.) veröffentlichten Brobe, worin er sagt: "Gegenwärtige Travestirung des zwenten Buches der Aeneide kann als eine Fortsetzung des ersten Buches angesehen werden, welches der für so manchen Zweig der deutschen Dichtkunft leider zu früh verstorbene Michaelis traveftirt hat. Ich habe deffen Manier sowohl als beffen Metrum benbehalten, nur glaubte ich, mir weniger summarische Kurze in Aushebung ber Begebenheiten, bafür aber ftarfere Buge und höhere fomische Farben erlauben zu dürfen." Ferner lehnt er es ab, ftärker

<sup>1)</sup> S. Wien. Mus. 21m. 1778, pag. 53 ff.

<sup>2)</sup> Sie murbe J. G. Jacobi, bem Gonner Michaelis, von bem Berfaffer i. J. 1771 jugeschickt.

von Scarron beeinflußt zu fein, ber auch mit viel befferen literarischen und fünstlerischen Mitteln arbeitet als Blumauer. Auf feinere Individualifierung und formale Schönheiten legte ber lettere gar keinen Wert, bagegen behagte ihm bie draftische derbere Manier Michaelis', den er auch formell iklavisch nachahmt; Versmaß, Kapitelüberschrift und die Ritate bes lateinischen Originaltertes zum Bergleich hatte er mit diesem gemeinsam. Gewiß übertreibt Blumauer noch mehr als Michaelis und ist mit zpnischen Wiken noch weniger zurückhaltend, indessen ist es ja schließlich Zweck der Barodie, mit immer ftarferen Rontraften ju mirfen und dem erfünstelten Bathos der Aneis konnte man gerade mit den derbsten Mitteln zu Leibe geben. Lächerlich benahmen sich aber gewiffe nordbeutiche Rezensenten 1), welche in ben wenigen Strophen von Michaelis mehr Wit und Laune fanden als in allen drei Bänden Blumauers und bazu ihr ganges fritisch-afthetisches Ruftzeug verwendeten. Blumauer war sich inne, was er tat, er sprach mit seinem berben humor das füddeutsche Wefen an, bas er gewinnen wollte, und zwar nicht für literarische Fragen. Er wollte in einer für die österreichischen Kulturverhältnisse passenden populären Form die Tendenzen der Aufklärung verbreiten und wußte genau. daß die Österreicher hierfür weder durch literarische Monatsschriften noch durch dickleibige philosophische Werke zu überzeugen waren.

Auch in dieser Hinsicht hatte er einen Vorläufer: Boltaire. Waren die Enzyklopädisten überhaupt das Alpha

<sup>1)</sup> S. N. Bibl. b. schön. Wiss., Bb. 54, pag. 153, dagegen (Schulz) Lit. Reise b. Deutschld., Lpdg. 1786, 4. Hft., pag. 10: "Ich seren mich, daß du meinem Urtheile über den Versasser der travestirten Ueneis auf halbem Wege entgegen kommst. Freylich ist hier mehr als Michaelis! Blumauers Laune ist unversiegbar, seine Seitansälle sind so tressend, sein Ton ist so originell und sein Witz so leicht und andringend, daß selbst der Leser von minder scharfen Sinnen seine Pointen auf den Stich sühlt."

und Omega ber öfterreichischen Aufklärer, so spielte biefer gang besonders die Lorelei der Aufklärung. Reiner hat es jo verstanden, in wenn auch oberflächlicher, so boch in leichter, graziöser und geistreicher Form die Menscheit für die Ideen bes 18. Jahrhunderts zu gewinnen; selbst in einer so frivolen Form, in der sich die "Bucelle" darstellt, hat er noch immer die Tendenz, der Aufklärung zu dienen. Sein infernalischer Spott sollte in erfter Linie die Achtung vor gewiffen Dingen mindern, bei welchen die Kritif ichen vorüberging. Sein Sohn follte hier die erste Bresche schießen. Auch Blumauer konnte sich dem Ginflusse ber "Bucelle" nicht entziehen und diese gab ihm die Idee, auch seine Travestie in den Dienst des Rultur= kampfes zu stellen, um so mehr als ber Stoff biesen Absichten von felbst entgegenkam. Außer diefer indirekten Beeinflussung durch die "Bucelle" fonnen wir eine direkte wohl schwer nachweisen, wenngleich sich schon Blumquer an einer Abersetzung der "Bucelle" versucht hat. Während bei Voltaire die Satire gegen die romische Rirche gewissermaßen den Sintergrund bilbet, so hat Blumauer sich diese Tendenz zum Hauptmotiv gemacht. Blumauer mußte bei seinen Landsleuten auch weit stärkere Farben auftragen, die feinen Binselftriche des genialen französischen Spötters genügten da nicht. Daß der Ofterreicher natürlich auch sonst in vielen Dingen dem frangösischen Meifter nachstand, muß unbestritten bleiben.

Es handelte sich auch Blumauer nicht darum, mit dem Franzosen um die literarische Palme zu wetteisern, sondern in erster Linie den Kulturkampf seines Kaisers zu unterstüßen. So diente ihm der Rahmen seiner Travestie, um zahlreiche Ausfälle auf die römische Kirche und die klerikale Präponderanz in Österreich mit ihren Auswüchsen zu machen. Das faule Mönchstum, die Inquisition, Jesuitentum, Resiquienund Amulettschacherei, närrische Heiligenlegenden, das Vershältnis des Staates zur Kirche, Wallsahrerunfug und was sonst auf dem Index der Aufklärung stand, wurde in zahlereichen Episoden und Ausfällen gründlich dem Spotte preise

gegeben. Niemand hatte sich bas früher in Ofterreich erlaubt und schon in dieser hinsicht wirkte die Travestie befreiend, ba fie den Nachruckenden Mut machte, diefen heiklen Dingen zu Leibe zu gehen. Gewiß bleibt bei dieser Tendenzmacherei, die nur auf das Zeitliche gerichtet ist, wenig Raum für wahre Poesie übrig, doch schwingt sich diese Travestie im achten Befang ficher auf eine beinahe achtungsgebietenbe Bobe und der eindrucksvolle Rontraft aus der Gegenüberftellung der beiden Wirtshausschilder "zum röm'schen Papften" und "zum römisch=deutschen Raiser", auf denen der Dichter bie Bukunft in tiefgefühlten Worten schaut, konnte in des Dichters Zeit sicher nicht ohne ftarke Wirkung bleiben. Noch heute mag man es nicht ohne Rührung lesen, wie er seinem Raifer dieses Denkmal einer verheißungsvollen Regierung sett, bie ben Stand ber Dinge so weit gewendet, daß felbst ber Papft kommt und das im neuen Aufschwung glückliche Bolk nur fegnen fann.

In dieser Hinsicht lag denn auch der ganze Erfolg, denn die wenigen literarischen Anspielungen, der bisweilen bissige Spott, mit dem er das Phäakentum der Wiener gelegentlich bedenkt und der zynische Humor trugen nur in zweiter Linie bei. Die Travestie hatte eben einen Plan, der für die Zeitumstände und für den individuellen Geisteszustand desjenigen Teiles der Deutschen, für den sie zunächst geschrieben war, unendlich anziehend sein mußte. Man erwartete den Papst in Wien, als das zweite Buch der Travestierung erschien, man hatte ihn gesehen, als die Fortsetzung kam, die Eybelschen Abhandlungen ihatten ihn seines ganzen Nimbus beraubt, als der lächerliche Aneas als Ahnherr der nun so lächerlichen Päpste und als Stister des gesunkenen päpstlichen Reiches plötzlich auftrat und sich in einer so kennbaren Gestalt präsentierte, daß man an ihn nicht denken sonnte, ohne sich

<sup>1)</sup> Was ist ber Papst? Wien 1782, 8°.

zugleich seiner Enkel zu erinnern 1). "Alle diese Umftände", sagt Schulz (Lit. Reise d. Dtschld. Lpzg. 1786, 4. Hft.), "verbunden mit der leichten Berfifikation, mit der populären und unerschöpflichen Laune, mußten gerade biefe allgemeine Sensation bewirken und der Aeneis einen Benfall verschaffen, bessen sich wenige Schriften in unserer Literatur werben rühmen können. Daß sie übrigens auch einen großen Theil zur Erleuchtung des Horizonts von Wien bengetragen hatte, kann nur der leugnen, der von der Wahrheit des horazischen Spruches: ridiculum acri etc. nicht so fest überzeugt ist als ich." In dieser Hinsicht schreibt auch H. Normann (Mem. ein. ausgewandert. Österreichers. Altenburg 1834, 1. Bb., pag. 30 f.) treffend: "Was Voltaires (?) ,compère Mathieu' oder ,diese Welt ist die beste', mas die Henriade für Frankreich, war Blumauers travestirte Aeneide für Österreich und Teutschland. Dieses Gedicht wirkte nur ungleich kräftiger auf den Volksgeist und bereitete die geistige Revolution vor, die noch jest nicht vollbracht ift. humoristische Travestie mar der erste Schritt zur Entheiligung der Altäre, wie die Satyre in Frankreich." — Sicher bot ber Dichter auch nach ber empfindjamen Wertherperiode, die den Österreichern gar nicht mundete, eine entsprechend materiellere Rost, die lange ausstand und dem süddeutschen Wesen besser zusagte, und holte sich auch badurch einen Teil feines Erfolges 2).

<sup>1)</sup> Wenn H. W., pag. 61, diese unverkennbare Absicht Blumauers nicht zugestehen will, so verstehe ich das wirklich nicht. Sagt doch Blumauer selbst in einem Widmungsgedicht sür ein Exemplar der Travestie, daß Üneas "selbst dem Papst ein Fäustchen macht". — Gerning (Reise durch Österreich u. Italien. Ffst. 1802, I., pag. 82) schreidt ebenfalls: "Im sechsten Buche seiner Neneis sollte Roms Versall entwidelt werden (worüber man ihn mancherseits misverstanden), so wie Birgils Plan Roms Größe gewesen." — Über die Misverständnisse voll. H., pag. 61.

<sup>2)</sup> Selbstverftanblich hielten sich auch viele an die Travestie bes Originals selbst, und Birgils Unsehen scheint nicht wenig gelitten zu

War nun das mutige Eintreten für den österreichischen Rulturkampf, jener Umftand, daß Blumauer ben Bann brach und fühne Worte, die wohl auf vieler Zungen lagen, als Witraketen leuchten und geistreiche Blige in die dumpfe, schwüle Atmosphäre seiner Zeit wie befreiend zucken ließ, in jeder Beziehung lobenswert, fo stellte sich boch bei diefer Travestie schließlich ein literarisches ober ästhetisches Manko Blumauer ließ sich die Arbeit nicht fauer werden, ein Keilen, wie der unermüdliche Alxinger, kannte er nicht und so erhebt sich in formaler Hinsicht die Travestie in ihrem etwas saloppen Versmaß nicht viel über eine mittelmäßige Reimerei. Auch ermübete sichtlich ber Dichter in feiner Laune, da sich die Bollendung immer mehr hinauszog und ber frische Zug und freche Wit wird schließlich durch einen oft platten Zynismus, durch ordinare Ralauer erfett, die bas Werk zuweilen auf das Niveau alltäglicher Ulke einer Kneipzeitung sinken lassen. Dementsprechend war nun auch die Die Österreicher, soweit sie die josefinischen Iden vertraten, übersahen die ästhetischen Mängel und nahmen bie Tendenz für die Hauptsache, die für sie Idee genug mar; im Ausland, das weniger unter bem Druck bes Klerikalismus zu leiben hatte, bemerkte man fehr wohl die Schlacken und Auswüchse, die der Travestie den Charafter eines poetischen Runftwerkes nahmen und bei feineren Naturen keinen reinen harmonischen Genuß aufkommen ließen. Natürlich spielte bas Naturell des Kritikers auch bei allem seine Rolle.

In Österreich waren zur Zeit des Erscheinens der Travestie wenige literarische Organe von Bedeutung, wenig

haben. So schreibt E. Pichser, Denkwürdigkeiten, 1, pag. 153 f.: "Bielleicht war der Umstand, daß ich Blumauers Travestie früher als das Original gelesen, viel schulb an meiner Abneigung gegen den srommen Helden, aber ich konnte nicht umhin, diesen Mann . . . kei jeder Gelegenheit steif und sade zu sinden und immer in ihm den Aeneas ganz von Butter zu sehen, wie ihn Blumauer auf einer Torte vorstellt."

fritische Stimmen von Gewicht. Die Wiener Realzeitung 1). der Blumaner als Redakteur nabe stand, schickte natürlich Anzeigen voll Lob in die Welt und warb um Subffribenten, einer eigentlichen Kritik enthielt sie sich. Die Brieftasche (Wien 1783, pag. 36) Josef Richters brach in folgende charafteristische Worte aus: "Dank sen's bem weisen Bligableiter Bater Joseph bem Zwenten; sonft weh über Blumaners Bas bas Buch jelbst betrifft, ist selbes mit so vielem lachenden Wite, mit so vieler originellen Laune ge= schrieben, daß wir es allen Damen und herren, die mehr der hüpfenden Freude als der brühsiedendheißen Empfindung (ohne Bergen) ankleben, besonders aber allen Schlagfluß befürchtenden Großvaterstuhldrückern mit Berg und Mund anempfehlen." Etwas reservierter verhält fich eine Broschüre: Über Wiens Autoren, 1785, pag. 12 f., die schreibt: "Sein travestirter leneas ist nun die Lieblingslekture Deutschlands Mädchen und Jünglingen: fie lernen ihn auswendig und beklamiren ihn mit wahrem Vergnügen. Überall wird er aufgekauft und gelesen. Raum fann man die Unkunft bes dritten Theils erwarten. Rur eins wünschten wir in der Folge geandert zu feben, nämlich die Gedanken und Wörter wider die Sittlichkeit, und die zu ftark ins niedrig komisch fallende Ausdrücke wegzulaffen, oder ihnen mehr ein zwenbeutiges Gewand anzuziehen." Bloß eine langweilige lobende Witelei bringen die "Teufelenen, Moncherenen 2c., 1784, II, pag. 90 ff.", eine eingehende fritische Besprechung aus einer österreichischen Feder konnten wir überhaupt nicht finden, neben dem Enthusiasmus der Freunde steht allein der Schimpf der Feinde. Doch hat felbst Alxinger, der Blu= mauer gegenüber allerdings nie erwarmen konnte und in intimen Briefen über ihn äußerft abfällig urteilte, auch diefer Travestie wenig Anerkennung gezollt. So schreibt er an

<sup>1) 1782,</sup> pag. 267 f.; 1783, pag. 29, 737 f.; 1784, pag. 265 f.

Nicolai!): "... Blumauers Aeneis hingegen, wie wird die ausposaunet! und ich frage jeden Kunstverständigen, ob man nicht Einen guten Gedauken mit zehen Albernheiten erkaufen muß. Auch ist Sprache, Versifikation und Reim so vernach= lässigt, das Ganze mit so vielen französischen Worten durchspickt, daß ich eher einen Rosenkranz bethen, als einen Gesang daraus lesen will..." In der Folge hat sich allerdings Österreichs größter Dichter für die Aneis sehr warm eingesetzt. Grillparzer nahm Vlumauer in einem bis jetzt ungesdruckten Jugendaussauss ("Zerstreute Gedauken über das Wesen der Parodie") wenigstens gegen unberusene Nachahmer in Schutz und ließ sich sogar von ihm beeinflussen. Und fußen denn die "Ruinen des Campo vaccino" nicht ganz auf der Tradition der antiklerikalen Üneis?

Selbstverständlich gab die Üneis den Alerikalen Stoff genug zu bitteren Angriffen, die sich bis zum ordinärsten Pamphlet verstiegen. Das schlimmste dieser Art war: "Blumauer travestirt von Bockornius. 1784. 8° (Wien. Stadtbibl.)", das den Dichter selbst nicht als Privatmann schonte, wie wir früher sahen, und ihn mit den gemeinsten Invektiven überschüttete. Über das dumme und plumpe Pasquill sind wenig Worte zu verlieren 2), es spricht allein die Galle des Klerikalismus aus ihm, wenn der Anonymus leiert:

<sup>1)</sup> Bgl. Sigungsberichte ber philos. hist. Klasse ber kais. Akab. b. Wissenschaft. Wien 1899, II, pag. 41. — Bgl. auch (Pilati) Briefe aus Berlin über verschiedene Paradoxe 2c. Verlin 2c. 1784, pag. 305 f., ber die Aneide eine Jahrmarktsposse nennt und noch später in der 5. Auslage schreibt: "Birgis Äneide wird nach 1000 Jahren noch gelesen werden, von Bl.s travestierter Äneide wissen wir heute nichts mehr."

<sup>2)</sup> Bgl. Reujahrsgeschenk für bie Herren Wiener Autoren. Bon einem Schwaben. 1785, pag. 5. — Blumauer.

hat dich ein travestirter Bock Mit seinem Horn gleich mitgenommen; So wird untravestirt dein Ruhm Doch auf die Nachwelt kommen.

"Kein Keger ichriebe je so toll, Als dieser Frevler schreibet; Besonders in der schwarzen Roll', Wo Dido sich entleibet. Berruchter Auswurf der Natur! Du läßt durch des Aeneas hur' Die sieben Worte sprechen.

So schwärmt und lärmt ein Bösewicht, Ha! Zwerge ber Poeten!
Ist etwa dir im Kopse nicht
Ein Aberlaß vonnöthen? —
Bergleiche nur dein' Frevelthat
Mit der berühmten Messiad
Des Klopstods, eines Ketzers —"

Ebenso böswillig läßt sich eine andere anonyme Schrift: "Beroald Trockendorfers verlorne Briefe an einen Landsmann in Sachsen über die Aufklärung in Wien, 1785, pag. 39 ff., 48 ff., 76 f.", beren Berfasser nicht nur in der Tendeng, fondern in der Berfonlichkeit felbst dem Autor "Bockornius" nahesteht, über die Travestie aus. Nachdem sich der Autor bes längeren entruftet, wie viele ber schönsten Charaktere durch den niedrigsten pobelhaften Wit herabgewürdigt worden seien, schreibt er: "Bl.(umauer) hat dem auten Virgil Nase und Ohren abgeschuitten und ihn dem Muthwillen voller Bäuche und leerer Ropfe überlaffen; ben feinen Freunden wenigftens hat er nur Mitleid erweckt. Aber der deutsche Merkur hat nicht unvortheilhaft von der poetischen Aber des Travestirers gesprochen und ein so öffentliches Zengniß kann nicht leicht durch ein besonderes Urtheil entkräftet werden. Mit Er= laubniß, mein Herr, ein öffentliches Compliment, eine heimlich erbetene, öffentlich erzeigte Befälligkeit kann noch nicht gu einem öffentlichen Beugniffe erhoben werden. Es find Beweise bafür ba, die aber nicht dieses Ortes find. Und bann ift alles beziehungsweise gut, was die allgemeine Rette nicht zerreißt, und herr B\*\*\* als der Ring in einer Rette läßt sich noch rechtfertigen. Bas aber den Merfur betrifft, jo

wissen Sie wohl, daß Merkur die vorzügliche Gottheit ber Raufleute und Diebe ist, und versteht sich, auch literarischer Diebe." Ebenfalls vom flerikalen Standpunkte aus beurteilt: "André, Sendschreiben über bas Literaturwesen in Wien, 1795, pag. 162 f." die Travestie. Rurioserweise erstand aber der "Aneis" gerade in einem österreichischen Geistlichen, bem Abte Edling von St. Paul, ein Berteibiger, ber in einem luftigen, im Bersmaß der Travestie abgefaßten Werkchen: "Blumauer ben den Göttern im Olympus über die Traveftirung der Aeneis angeklagt: oder Tagfatung im Olympus, Virgilius Maro contra Blumquer in puncto labefactae Aeneidis. Herausgegeben von einem B\*\*\*. Lpzg. u. Grät, 1792, 80" 1) Blumauer durch Birgil, der sich den Jesuiten Sanchez als Abvokaten genommen, bei ben Göttern anklagen Die Götter werden aber, als Momus Stellen aus ber Travestie vorlieft, zur größten Beiterkeit hingerissen und Beus fordert Blumauer auf, noch mehr Travestien angufertigen. Blumaner selbst erwiderte später bankend biese Berteidigung.

Die wichtigsten und eingehendsten kritischen Stimmen über die Travestie ergingen aber aus dem Deutschen Reiche und dessen literarischen Organen. Ziemlich bekannt ist das Urteil Goethes, das, wie so oft, zwei Seiten hatte, von welcher sich jeder seinen ausprechenden Teil nehmen konnte. Einmal ist er "über die grenzenlose Nüchternheit und Plattheit" dieses Werkes erschrocken<sup>2</sup>), das anderemal gesteht er ihm doch unterhaltende Qualitäten zu<sup>3</sup>). Ihm mochte dieses Werk, das ganz auf das Zeitliche gerichtet war, schon in dieser Hinsicht nicht behagen. Er hatte ja recht, nur das allgemein Menschliche veraltet nie in künstlerischer Form. Schillers

<sup>1) 2.</sup> Aufl. Mit einem Anhang von Blumauer felbst. Grät 1796, 8°; 3. verb. Aufl. Grät u. Lygg. 1810, 8°.

<sup>2)</sup> S. Tag- und Jahreshefte von 1820.

<sup>3)</sup> In ber Rezenfion von Byrous Don Juan.

Bathos 1) wendet sich hauptfächlich gegen die unästhetischen Auswüchse, doch gesteht auch biefer Blumauer Talent und Laune gu. Bürger2), ber Leibensgenoffe Blumauers in Schillers vorbedachter Abhandlung und des Dichters hochgeschättes Vorbild, hat wohl die würdigste und treffendste Rritit über Blumauers Werke und seine Travestie im besonderen abgegeben. Er zählt ihn zu den bedeutenderen Schriftstellern ber beutschen Nation in satirischer Binficht, schätt seine nachbrückliche Tendenz des gesunden Berftandes, jeine fräftigen Ausfälle auf Unvernunft und Aberglauben, furz den fozialpolitischen Schriftsteller im besonderen, aber ebenso äußert er sich scharf ablehnend gegenüber seinen fünst= lerischen Rräften, wo die Tendeng die Blattheit der Gebanken und mahre Empfindung ersetzen foll, mährend in Ermanglung von Fleiß und Genie formale Schönheiten mangeln. Bon ben größeren literarischen reichsbeutschen Zeitschriften verhielt sich die "Allg. deutsche Bibliothek"3), deren Leiter Nicolai mit Blumaner auf keinem guten Juge stand, teilweise referviert, obwohl fie ichon gewisse Vorzüge des Werkes aner= kannte, da sie sich in bezug auf die aufklärende Tendenz sonst in das eigene Fleisch geschnitten hätte. Indessen mar es genug scharf, wenn sie im 54. Bb., pag. 623, schrieb:

> "Im roth bamastnen Armstuhl sprach Der Leser nun mit Gähnen: D Lieber, laß bas Ding nur nach, Sonst ist kein End vom Gähnen. Niemand in Deutschland spitzt bas Ohr, Frau Fama wirst die Naj' empor, Und scheinet ungehalten."

<sup>1)</sup> In der Abhandlung über naive und fentimentale Dichtung.

<sup>2)</sup> S. Morgenblatt für gebildete Stände. 1809, Nr. 125.

<sup>3)</sup> S. Bb. 53, pag. 599 f. (Bedingtes Lob b. 1. Buch.); Bb. 71, pag. 422 f. (Lob d. 2. Buch.); Bb. 89, pag. 409 f., teilweises Lob findet die Travestie auch im "Almanach f. Dichter u. schöne Geister auf d. J. 1785, pag. 80".

In Gegensage dazu nahm Wieland die Travestie mit größtem Enthufiasmus auf, freilich mar er ben Öfterreichern, die gang in feinen Bann geraten maren, verpflichtet. Wieland brachte im "Deutschen Merkur" 1) sofort bas erste Buch als Probe und fügte großes Lob bei, dem er noch größeres in einem Briefe an Blumauer vom 25. November 1783 2) hinzugesellte. Er schrieb unter anderem: "Ich bin meiner individuellen Gesinnungsart nach soust eben kein besonderer Freund der burlesten Dichtart. Aber der Gedanke, die Meneis auf eine folche Art und nach einem folchen Plane gu traveftiren, daß Sie dadurch Gelegenheit bekommen, auf eine indirekte Urt, lachend und zu lachen machend, eine ber größten und gemeinnützigsten Absichten Ihres großen Monarchen zu befördern - biefer Gedanke ift Ihnen von einem Gott eingegeben worden . . . Sie werden sich badurch einen Ruhm erwerben, der allein hinlänglich ware, die Gitelfeit zwanzig anderer Afpiranten zu befriedigen . . . " Daß sich infolge dieses Lobes zwischen Blumauer und Wieland ein enges Freundschaftsbundnis aufpann, das sich in allerlei Überschwenglichkeiten gefiel, läßt sich benken. Rur Schulz in seiner "Lit. Reise durch Deutschland, Lpzg. 1786, 4. Hft., pag. 10 ff." überbot noch Wieland im Preis der Travestie und wußte allerlei Intereffantes über den Erfolg zu berichten. So schrieb er unter anderem: "Die traveftirte Ueneis ist eins der allgemein gelesensten Volksbücher geworden, und hat in ihrem literarischen Schicksale sehr viel Aehnliches mit Bürgers Lenoren. Diese drang, wie jene, so plötlich und mit solcher Gewalt in die Röpfe der deutschen Lefer, daß fie von Jung und Alt nicht gelesen, sondern verschlungen, auswendig gelernt, und überall, wo es nur senn konnte, recitirt, deklamirt und gesungen ward. — In Wien und

<sup>1) 1783,</sup> III, pag. 266 ff.; ibid. 1788, I, Ang. XIX. f. (Lob d. 3. Bdeš.).

<sup>2)</sup> S. Weim. Jahrbuch, 1856, pag. 185 f.

selbst in den österreichischen Provinzstädten ist fast kein Haus, das nicht seinen Aeneas besäße, und das sich nicht so ans dächtig daraus erbauete, als ehedem aus Brevieren und Legenden. Selbst Seibts katholisches Gebetbuch (man besenke, was das sagen will) hat in so kurzer Zeit nicht so viel Abnehmer gefunden als die Aeneis, die doch wirklich kein katholisches Gebetbuch ist. Auch haben die Leser die schönsten Stellen aus diesem eher und williger auswendig gelernt als aus jenem. — Und das ist wohl traurig, soll der hochw. P. P. Fast gesagt haben: Der Held der Aeneis ist doch nur ein Heide, und der Held des gedachten Gesetbuches ist Christus selbst." — Von den literarischen Blättern brachten die "Allg. Lit. Ztg. v. Jena" 1) und die "Oberdeutsche Allg. Lit. Ztg. 1788, pag. 1165 ff." anerskennende Besprechungen.

Trop dieser Ersolge und warmen Anerkennung kam das Werk zu keinem Abschluß; man glaubte allerdings lange, daß Blumauer mit dem vierten Teile nur darum zurüchielte, weil die Äneis mittlerweile sehr post kestum mit ihrer Tendenz kam und die Zensur den Abschluß nicht günstig aufgenommen hätte, wie sie ja tatsächlich das ganze Werk später verbot. Noch im Jahre 1809 tauchte ein derartiges Gerücht über einen erhaltenen vierten Teil auf, als man die kurze milde Zensur benützte, um Blumauers Schriften neu zu drucken?). Gelegentlich wurde Blumauer, der in bezug

<sup>1)</sup> S. 1785, II, Ar. 104 (üb. 2. Tl.), 1788, II, Ar. 65 a (üb. 3. Tl.); vgl. auch "Felix Pantolphi, Die Nachtmenschen 2c. 1795, pag. 278": "Bon ben ungeheuren Sprachsehlern des 3. Bandes der Blumauerischen Ueneis ward nur ein einziger, und zwar als etwas Unbedeutendes, gerügt (v. d. Lit. Ztg.) und das ganze Produkt, so sehr es durch gesuchten Witz, erzwungene Wendungen und Plattitüden hinter den zwei ersten Bänden zurücksteht und vielen ernsten Tadel verdient, als ein genialischer Erguß der noch immer nicht verloschenen groteskkomischen Aber — ausgetrommelt."

<sup>3)</sup> Bgl. Wiener Neujahrsalmand, 1900, pag. 111. — Sonntag, b. 13. Aug. 1809. — "Es heißt, daß der vierte Theil der travestirten

auf eine Fortsetzung (s. fr.) sich übrigens äußerst zynisch geäußert hatte, sogar auch wegen Unfähigkeit, das Werk zu
vollenden, verspottet 1), indessen lagen doch die Gründe allein
in der Natur des Werkes und den geänderten Zeitumständen. Ein Herr Professor Schaber glaubte sich berusen, in dieser Heaktion zu vollenden 2), indem er sich vor allem gegen die "Jakobiner" wandte. Im übrigen übertraf er das Original noch an Zynismus. Es erschien diesbezüglich ein kleines gereimtes Pamphlet, betitelt: "An Herrn Blumauer. Eine Fabel über den vom Prof. Schaber travestirten 4. Theil der Virgil (sic!) Aeneis, Wien 1794, 8° (Wien. Hospiel.)", welches diesen elenden Fortsetzer in seine Schranken wies 3) und Vlumauer selbst um die Vollendung bat.

Das Fragment hatte indessen seine Bestimmung erfüllt. Die Idee, in dieser Art Übelstände zu beleuchten oder Tendenz zu machen, gab sich nicht nur in zahlreichen Nachahmungen fund, von denen vielleicht die beste J. B. Kollers "Herstules (Wien 1786)" war, während andere meist tief unter

Aleneide, den Blumauer im Manustript zurückgelassen hatte, schon unter der Bresse sei."

<sup>1)</sup> Bgl. Erenifo Itenepsi, Sinterlassene Berte 2c. St. Betersburg 1793. 1. Bbch., pag. 88.

<sup>2)</sup> Birgils Aeneibe travestirt von Blumauer, ausgeführt von Prof. Schaber. Vierter u. letter Bb. Wien 1794 (vgl. N. B. d. sch. W. 54. 1., pag. 153 ff., u. Allg. Lit. Zig., 1795, 1., pag. 164).

<sup>3)</sup> Bgl. unter anderem:

<sup>&</sup>quot;Die Sprache, die das Kindlein führt, Fit zwar wohl zu verstehen, Und scheint, wenns recht genommen wird, Der teutschen gleich zu sehen. Doch jedes Wörtchen, wenn es spricht, Berleugnet seinen Stammbaum nicht, Und riecht par tout vom Albtritt."

dem Drigingl standen 1) und nur die ordinäre Seite desselben überboten. sondern selbst direkte Übersekungen des Blumquer= schen Driginals suchten noch die tendenziösen Absichten in Hinblick auf die Rulturverhältniffe bes jeweiligen Landes. dem der Bearbeiter angehörte, zu verstärken. So kennen wir eine derartige Übersetzung in das Russische (Betersburg 1791-1793, 80) von dem Posttranglateur Offipoff und eine andere in das Ungarische (Virgilias Eneassa, kit Blumauer Németre travestalt etc. Wien 1792. 3 Tle. 80) von Anton Szalkan 2) mit zahlreichen Anspielungen auf reaktionare Verhältniffe in Ungarn. Nach bem "Ofterr. Merfur, Wien 1793, pag. 794 ff.", verdiente biefe Übersetung Lob (- fie foll auch in das Ruffische übersett worden fein - ), doch erregte fie durch ihre Freimütigkeit bald unliebsames Aufsehen, und die Zensur verbot sie nachträglich, nachdem jie schon das 1. Bändchen freigegeben hatte 3). Die Reaktion dieses Berbotes auf das Original selbst ließ nicht lange warten, zu ftark hatte sich biese Travestie an ber römischen Rirche, die man wieder zur Befestigung der durch die Revolution stark erschütterten Monarchien heranziehen wollte, ver= fündigt, zu liberale Grundsätze verbreitet, als daß man dieses "Gift ber Aufklärung" länger bulben mochte. Selbst vor biefem Schildburgerftreiche, ein in vielen taufend Eremplaren

<sup>1)</sup> Bgl. Pfesser und Salz. Salzburg 1786, I, pag. 58: "Daß aber nun so gar viel travestirt wird, ist Hr. Blumauer, der den Ton dahin gestimmt hat, mit Schuld." — H. W., pag. 86 ff., verbreitet sich über diese Nachahmungen ausstührlich.

<sup>2)</sup> Szalfan war Freimaurer wie Blumauer und Kammerherr bes Palatin-Erzherzogs Alexanders Leopolds (vgl. Abafi, Gesch. d. Freim. in Österr.-Ung. 5. Bb., pag. 319).

<sup>3)</sup> Bgl. Krot. f. Nied.-Öfterr. (Arch. i. Minist. d. Jun.) 1794, Fol. 76, Zulassung b. ung. Übers., Fol. 92. Die Übers. d. 2. u. 3. T. i. d. Ung. darf nicht gebruckt werben, Fol. 294, auch d. 1. T. wird nachträglich verboten. — Die ganze Übers. erschien auch später: Karis 1833, 8°. — Bgl. auch J. Peapes, Katalog d. v. 1793 bis 1795 in Österreich verbot. Bücher. Freiburg, pag. 58.

verbreitetes Buch nachträglich zu verbieten, scheute die öfter= reichische Regierung nicht zurück. Noch war man sich bieser Lächerlichkeit anfänglich bewußt, da man im Brotok. f. Nied.= Österr. 1798, Fol. 92, folgende Note an die ungarische Hof= fanglei findet: "Wird erwidert, daß der Druck des deutschen Gedichts von Blumauers travest. Aeneis hier ursprünglich in mehreren Auflagen nacheinander zugelaffen worden, mithin ce nicht zweckmäßig ware, ein Werk ben ber fünften Auflage zu verbieten, wovon bereits vier Auflagen gestattet worden." — Dieje Vorstellungen waren zu schwach, und nach Vortrag v. 12. März 1798 (vgl. Protof. f. Nied. - Öfterr. 1798, Fol. 170) erging ein Zirkular an fämtliche Länderstellen mit Ausnahme der n.-ö. Regierung, "daß die von Blumauer travestierte Meneis verbothen, und nicht nur feine neue Auflage dieses Werks in was immer für einer Sprache gestattet, sondern auch die von den vorhergegangenen Auflagen dieses Buches in den Buchhandlungen noch vorhandenen Eremplare abgefordert, und außer den Rauf gesette werben sollen". — Rur vier Tage später, nachbem man bas Werk des Dichters totgeschlagen hatte, ftarb er felbst; so war seine Beit in jeder Sinficht um und man begrub mit dem Dichter die josefinische Epoche selbst, der er in seinem Werk einen so itarken Außdruck gegeben hatte. Das Berbot murde fortan ftreng gehandhabt 1), fein Wunder, daß Blumaner nun ein unfreiwilliger Märtyrer bes Liberalismus wurde und daß man bei ber erften Gelegenheit auf fein Werk zurückgriff, um baburch freisinnige Anschauungen kundzugeben. Erft im

<sup>1)</sup> Bgl. Protof. f. Nied.-Österr. 1808, Fol. 315. Dekr. an b. nied. österr. Regg.: Daß ben Eigentümern ber in den hiefigen Buchhandlungen abgenommenen ganz zu vertilgenden und auher mittels Berichts angezeigten Exemplare der verbotenen travest. Üneis v. Blumauer die Bergütung aus dem Kamerase zu seisten und den eigents. Wert der Exemplare vor dem Ersah zu erheben, und der sodann von der Hofammerprofuratur mit den Eigentümern auf das genaueste zu behandelnde Vergütungsbetrag hierher anzuzeigen sein (über Vortrag v. 26. Juli 1808)

Jahre 1809 gelang es wieder, das Werk des Dichters den Fesseln der Zensur zu entreißen, sehr zum Mißvergnügen aller reaktionären Geister. So meldet A. Geusau<sup>1</sup>): "Eine heute früh an allen Ecken angeschlagene Ankündigung sämtslicher Werke Blumauers in acht Bänden vom Buchdrucker Pichler erregte großes Aussehen und ward fast allgemein nishilligt; denn es stand unter anderem darin: "Den gegenwärtigen Zeiten war es vorbehalten, die Fesseln des Geistes zu zerreißen 20.4" Gewiß war das die schönste Genugtuung, die man dem Dichter geben kounte, daß er in jeuer Zeit der bittersten Franzosenherrschaft Österreichs geistige Freiheit respräsentieren durste<sup>2</sup>).

Kurze Zeit nach dem Erscheinen der ersten Probe der Travestie ließ Blumauer die erste Sammlung seiner Gesdichte 3) erscheinen, der bald ein "Anhang zu Blumauers sämtlichen Gedichten, Wien und Prag, Schönfeld 1783, 80" solgte. Im Jahre 1784 war bereits eine zweite Auflage nötig und im Jahre 1787 kam eine dritte Auflage in zwei Bänden heraus 4). Blumauerz Gedichte hatten schon in rein formaler Beziehung ein ganz anderes Gesicht, als die Gedichtsammlungen österreichischer Dichter in der theresianischen Zeit auswiesen. Zum erstenmal zeigte sich hier ein junger Dichter von dem Einflusse Klopstocks und der Bardenschule frei und gab austatt schwerfälliger pathetischer Oden leichtere, den volkstümlichen Weisen näherliegende Gedichte, der Keim rang wieder nach der Herrschaft und neben dem Einflusse

<sup>1)</sup> S. Hiftor. Tagebuch aller merkwürdig. Begebenheiten 2c. b. f. f. Haupt= u. Residengstadt Wien i. b. J. 1809. Wien 1810, pag. 277 f.

<sup>2)</sup> Übrigens war der Druck von Blumauers Werfen die einzige erfreuliche Frucht dieser unfreiwillig milben Zensur; charakteristischerweise erschienen daneben nur zotenhafte Werfe. Blumauers Werfe fanden allerbings damals viele Käufer (vgl. Wien. Neujahrsalmanach, 1900, pag. 111).

<sup>3)</sup> Wien u. Prag, Schönfeld, 1782, 89.

<sup>4)</sup> Wien, b. Gräffer, 2 Bbe., 8°. mit ein. Portr. — Auch Rachsbrucke 3. B. Fift. u. Lpag. 1796, 2. Tl. 8°.

Wielands drängte fich ber Burgers beutlich hervor. Während sich die Bardendichter Ofterreichs ängstlich von den Stoffen ihrer Zeit fern hielten, griff hier ein Jüngling begierig nach ihnen, um sie im Lichte der liberalen Tendenz erscheinen zu laffen ober fie feiner beißenden Satire preiszugeben. Das Bathetische bes hohen Obenstiles gelang ibm nicht. "Er haßt und belacht teutsche Dben; er halt fie für zu schwulftig gegen Die Griechischen und Römischen, und für reimlos ungereimt" 1). Indessen war Blumauer mahres und schönes Formgefühl trot ber Rückfehr zu bem Reim versagt, eine scheinbar mübelose Eingebung 2) ließ ihn Versbau und Sprache oft sträflich vernachlässigen und den Fleiß der Feile kannte er nicht. Sein Streben, bas auf das Bolkstumliche gerichtet mar und bei Bürger das Handwerk abguckte, ließ ihn das Migver= ständnis begehen, mit vielem Rleiß nachlässige Formen, die in jeder Sinficht fünstlerisch durchdacht waren, nur äußerlich burch salovve Reime und gewöhnliche Sprache nachzughmen. Bahrend er auf der einen Seite fich gerade um populare Leichtigkeit bemühte, um eine Sangbarkeit, stellte fich bei ibm, allerdings meist bei ernsteren Gedichten, ein monotones periodenreiches Detaillieren, eine erschreckende Weitschweifigkeit ein, deren durre Proja sich kummerlich an den Reimen er= frischt. Cbensoweit als er sich von dem Bathos der Obe entfernte, ebensowenig näherte er sich der wahren Inrischen Empfindung; das fangbare Lied, fo fehr es feinen Begriffen von dem Beruf eines Schriftstellers, für ein großes Publikum zu schreiben, entsprochen hätte, gelang ihm niemals. Blumauer war durch und durch Verstandesmeusch, es fehlte ihm alles Gefühl, Stimmung und braftisches Erfassen einer Situation.

<sup>1)</sup> S. Gerning, Reise burch Österreich und Italien. Ffft. 1802, I, pag. 82.

<sup>2)</sup> Er zeichnete sich mit einem Bleistift die Hauptgebanken auf kleine Papierschnitzden an, ging bamit in Gesellschaft und traf er zufällig einen Freund, diktierte er ihm bas Gedicht und ließ es druden. (Bgl Kaltenback Ofterr. Zeitschrift l. c., pag. 296.)

Seine Naturschilderungen verlieren sich in endloses Detail, ohne überzeugend zu wirken; wo dem Genie in wenig Binfelstrichen ein vollkommenes Gemälde gelingt, entsteht bei ihm oft in mühseliger Breitspurigkeit nur ein Zerrbild. rein verstandesmäßige Schriftstellerei verschaffte ihm nur auf einem ihr organischen Felde Erfolge: es mar die Satire auf politischem, literarischem und sozialem Gebiete. Domane mar bas witig pointierte Gebicht. jeweilig behandelten Stoff mit einer dem Dichter paffenden Tendenz erscheinen ließ. Sein Witz, seine draftische Komik reichte aus, um Unbedeutendes oft tiefer barguftellen, um fo mehr, als er dies durch eine schöne aufklärende Tendenz ge= schickt zu verstärken wußte, aber wo er mit benselben Mitteln logischer Spielerei an ernste Stoffe trat, wurde er platt und seicht und das Wesentliche verlor sich gerade im Unwesent= lichen. In den früheren Gedichten wandte er seinen Wit auf politische und literarische, in den späteren mehr auf soziale Stoffe an, im zunehmenden Alter erichien eben auch ihm bas rein Menschliche als bas poetisch anziehendere. Entwicklung kann man bei Blumauer eigentlich nicht verfolgen, im Gegenteil, das leicht erworbene Lob ließ ihn an feine vorteilhafte Ausbildung seines Talents, felbst nicht burch bloßen Fleiß benten, die Vernachlässigung in Sprache und Form tritt in den späteren Gedichten immer unange= nehmer zutage. In der Wahl seiner Mittel in bezug auf die Behandlung eines Stoffes bewies er oft wenig Geschmack und vielleicht gerade wegen Ermanglung einer feurigen Gin= bildungsfraft erschöpfte er sich nur in zahlreichen Ginfällen, wie sie ihm gerade unter die Sand kamen. Bürger 1. c. sagte daher mit Recht: "Die meisten Kompositionen dieses Dichters find nicht sowohl volle, unter bem Gesetze irgend= einer Einheit zusammenhaltende Bange, als vielmehr Aggre= gate einzelner, zwar an und für sich schöner Bilber, Bebanken und Einfälle, welche Wit und Reim an bas erfte beste Schnürchen aufreihen." — Auch in der Wahl der Stoffe felbst mar ber Dichter recht unbedenklich, und ber Naturalismus fände manche Seite bei ihm zu bewundern 1); mit bem zunehmenden Alter wurde ber Bug bes Satirifers. mit groben Mitteln zu arbeiten, nur verstärkt und es trat ein Inismus hervor, der in das Faunische und Laszive ausartete (vgl. fpat.). Mit mahrem Behagen suchte ber Dichter die Zweideutigkeit bei folchen Dingen durch Ginbeutigkeit zu ersetzen. Nur greisenhafte Impotenz verraten die faden Schlüpfrigkeiten der freimaurerischen "Schwesterngesundheiten". So fehr ihm diese Schwäche bei ber Kritik geschadet hat, in den Augen seiner Wiener, das wußte er wohl und sündigte baraufhin, war das nur ein Vorteil. Seine Borguge faßt am furgeften und beften fein Freund Bezzl zusammen 2). "Szenen aus ber wirklichen Welt, schlichten Menschensinn, gute gesunde Lebensphilosophie, Welt- und Menschenkenntnis und im leichten feinen Styl, mit ber lachenden Miene ber Satyre, des gewürzten Spottes, ohne pedantische Richtermiene, ohne seichte, gemeinpläzige Dekla= mazion, ohne staubigen Schulwiz vorzutragen", bas mar seine Stärke. Und wir konnen wohl hinzufugen, daß er vor allem dem herrschenden Zeitgeift auf allen Wegen gefällig entgegenkam und ber Interpret ber Absichten feines Raifers auch in feinen gelungeneren und würdigeren Gedichten war, wiewohl er schon auch manchmal in bezug auf mikverstandenen "Jojefinismus" Erzesse beging, mar ber stärkste Borgug, ber zu feiner Bebeutung mächtig beitrug3).

<sup>1)</sup> Bgl. z. B. in ber "Epistel an meinen Freund Bezzl" bie naturalistische Schilberung ber Sennerin, die ein holländisches Kabinetts-stück sein könnte, andrerseits aber auch ein "echtes poetisches Vomitiv" von der Kritif genannt wurde.

<sup>2)</sup> Bgl. Stigge von Wien, 1787, 4. Hit, pag. 477 f.

<sup>3)</sup> Die kritische Aufnahme seiner Gedichte war im allgemeinen eine beisälige. Trot bes Zwistes mit Nicolai (s. spät.) brachte die Allg. btsch. Bibl., Bb. 57, pag. 129 f., n. Bb. 84, pag. 15 ff., eine sehr vernünstige und anerkennende Kritik; ebenso die N. Bibl. d. schon. Wiss.

Seit dem Ende des Jahres 1782 leitete Blumauer auch die "Realzeitung", die seit 1770 in Wien erschien, aber in der therefianischen Zeit mehr dem Sandel und der Industrie sowie der Landwirtschaft ihre Aufmerksamkeit schenkte. Als Professor Scharf etwa im Oktober 1782 die Leitung diefes Blattes niederlegte 1) und Blumauer für ihn einsprang, mar dieser lettere gleich entschlossen, bem Blatte, bas ben geanberten Zeitumftanben nicht mehr entsprach, eine andere Geftalt zu geben und es einerseits zum Dragn ber Aufflärung, anderseits aber auch zum Literaturblatt Ofter= reichs auszugestalten. Der Dichter erinnerte auch in einer Anzeige 2), daß in diesem Blatt nach und nach eine voll= kommene Übersicht der inländischen Literatur gegeben werden sollte; er selbst hat indessen mit Ausnahme des früher er= wähnten Auffates "Beobachtungen über Ofterreichs Aufflärung 2c." und einigen Polemiken gegen Nicolai wenig Arbeiten beigesteuert und sich nur auf die Redaktion beschränkt, die er mit Schluß des Jahres 1784 wieder nieder= legte3). Die einseitige Richtung des Blattes ermüdete bas Bublifum und das lange schon altersschwache Blatt ging im Jahre 1786 ein.

Hara sich als Schriftsteller und in Privatstellungen wohl mühselig fortgebracht, bis ihn van Swieten bei der Hofsbibliothek verwendete, so verhalf ihm nun sein schriftstellerischer Ruf doch zu einer bescheidenen Lebensstellung. Jedenfalls waren es auch mächtige freimaurerische Brüder, die auf den

<sup>(36, 2, 202</sup> ff.) und die Oberbeutsche Allg. Litztg. 1788, VIII, pag. 63 f. Der Weltmann, Wien 1782, 4. N., pag. 64, machte für den Absatz der Gebichte kräftig Reklame.

<sup>1)</sup> Bgl. Provinzialnachrichten, Wien 1782, pag. 333.

<sup>2)</sup> Beilage zu Mr. 103 b. Wien. Ztg. v. 1782.

<sup>3)</sup> Die Galanterien Wiens 2c., 1784, I, pag. 95, sprechen sich sehr abfällig fiber die Oberstächlichkeit bieses Blattes und seiner Anschaungen aus.

Dichter aufmerkfam machten und ihn in einer geeigneten Staatsauftellung versorgten. Die Beränderungen, die infolge des neuen Kurfes bei der Bücherzenfur, die ebenfalls unter van Swieten ftand, vorgingen, ließen an den nur provisorisch untergebrachten Blumquer benken, in welchem man auch bereits eine zuverläffige Stute ber Aufflärung erfannt hatte. der Vertrauensstelle als Zensor kounte er segensreich wirken; freilich war es ein mageres Brot, denn der Raiser hatte für die schönen Geister wenig übrig. Ein Streit, der zwischen ben beiben alten Rensoren v. Locella und Bartolotti aus= brach 1), hatte über Vortrag vom 21. März 1782 zur Folge, daß beide entlassen und an Bartolottis Plat Blumauer und Rosalino zur Anstellung vorgeschlagen wurden. Bereits am 19. April 1782 erhielt Blumauer sein Anstellungsbetret 2) als Bücherzensor. Mit einem Defret vom 27. August 17823) wurde über die Verteilung von 500 Gulben verhandelt, die ein Benfor Bohm bisher bezogen hatte und die nun zwischen Blumauer und Rosalino verteilt werden sollten, mährend ein Defret vom 30. September 1782 4) an die Buchenzensurs= kommission besagt, "daß den zween Bensoren Blumauer und Rosalino die Rulage jährlicher 250 fl. vom 25. Juli an ben

<sup>1)</sup> Bgl. Brotof. f. Nied. Diterr. 1782, Fol. 167.

<sup>2)</sup> Bgl. Protok. f. Nied.-Österr. 1782, Fol. 193. — Das Dekret besindet sich im Besitze der Wiener Hosbiliothek und hat folgenden Wort- caut: "Seine Maist. haben denkelben zum Bücher-Eensor ten der Kais. Königl. Bücher-Eensurs-Kommission allergnädigst benennt: Wie nun diese allerhöchste Entschließung der Kais. Königl. Censurs-Kommission bereits er- ösnet worden; als wird solche gleichfalls ihme Blumaner zur Wissenschaft und Versicherung aumit erösnet. — Blümegen." — Im Besitze der Wien. Hosbibl. besindet sich serner eine Handschrift; Vlumaners, "Erundregeln zur Bestimmung einer ordentlichen künstigen Büchercensur". — Es scheint dies aber kein selbständiger Entwurf des Dichters zu sein, sondern vielmehr die Abschrift oder Bearbeitung des Zensurerlasses von 1781.

<sup>3)</sup> S. Protof. f. Nied.-Ofterr. 1782, Fol. 423.

<sup>4)</sup> Ibid. 1782, Fol. 470.

dem Kameral-Zahlamt angewiesen worden seinen". Nach einem Aktenstück im Archiv d. Minist. d. Inn. (IV. M2, 270, ex 1783—1793) erhielt Blumauer für "Poesien, auch Wochenschriften und Romane" 250 Gulden und vom Mai 1784 an aber 400 Gulden 1). Wir wollen hoffen, daß das nur Zulagen für eine außerordentliche Tätigkeit waren und nicht der ganze Gehalt.

Die reaktionare Partei spie über die Ernennung Blumaners zum Zenfor natürlich Feuer und Galle. So heißt es in der Brofchure "Bier Oden in der Affaire wegen der Dbe Rlopftocks 2c. 1782": "Vor einigen Monaten bekam er bas Umt eines Büchercenfors ben ber faif. königl. Cenfurfommission - ein Jüngling von zwanzig und etlich Sahren, ber gar keine Studien hat — er studierte nicht einmal die Philosophie - fann nichts, als die Belleteren - fürmahr ein ruftiger Cenfor." Und eine Anmerkung des Herrn Bockornius (l. c.) zur Strophe 33 äußert sich höhnisch: "So heißt es wenigstens, daß er nur eine Buwage ben ber Cenfur fei, und nur poetische Werke burchblättern burfe: weil er in anderen Fächern der Rünfte und Wiffenschaften fremd ift. Rarum Phaenomenon!!!" - Blumauer hat sich jedenfalls als Zensor im Sinne ber Aufklärung bewährt; daß er sein Umt migbraucht hätte, dafür liegt wenigstens kein Zeugnis vor. Wohl erntete er auch Lob, wenn frei= finnige Schriftsteller bas Wirken biefer Behörde berührten. So schreibt Friedel 2) unter anderem: "Diese Anstalt ent= wickelt sich mit jedem Tage mehr nach den weisesten Grundfätzen der Frenheit des menschlichen Geiftes, reducirt auf Zeit, Umstände und Bedürfniß ber Nation . . . Und bann sind Ihnen die Namen Reger, Rosalino, Blumauer als Cenforen . . . nicht bekannt? Ich dächte, diese Männer follten

<sup>1)</sup> Ibid. 1784, Fol. 247 (bie ihm bewilligten Bulagen betreffenb).

<sup>2)</sup> Bgl. Briefe aus Wien verschiedenen Inhalts. Lpzg. 2c. 1785, II, pag. 265 ff.

Sie als solche kennen, die mit Eifer und Einsicht die Censurgeschäfte an der Seite ihrer übrigen Mitglieder betreiben." Auch Castelli sand für den Zensor Blumauer warme Worte der Anerkennung 1). Blumauer benüte seine Stelle auch, um gegen den räuberischen Nachdruck frästig aufzutreten 2). Als er besonders gegen Trattner eiserte und diesen auf einer Titelvignette zur Üneis arg mitnahm, indem er ihn und andere Nachdrucker als räuberische Hunde darstellen ließ, die um ein Dichterhaupt kämpsten, da wandte sich Trattner gegen den Zensor Blumauer, um die Behörden zu veranlassen, diesen kecken Streich zu ahnden und die Üneis zu verdieten. Indessen der Dichter und Zensor behielt recht, Trattner wurde abgewiesen 3), wiewohl der Kaiser sonst den Nachdruck sogar begünstigte; Blumauer allerdings wurde vor Nachdruck

<sup>&#</sup>x27;) S. Memoir. I, pag. 286. "Auch Bl. war Zensor und ich befitze sein Geschäftsprotokoll, darin er alle Werke, welche er zu zensurieren
bekam, samt seinen Roten darüber aufzeichnete, und man sieht daraus,
wie jene Männer das gute, wenn auch etwas freie Wort zu verteidigen
wußten."

<sup>2)</sup> Bgl. (Graffer) Josefin. Kuriosa 2c. Wien 1848, 1. Bb., pag. 165.

<sup>3)</sup> Bgl. C. v. Hod, Der öfterr. Staatsrat 2c. Wien 1879, pag. 299 : "Blumaner stellte Trattner auf einer Bignette zum II. Teile seiner Uneis als einen hund bar, welcher ein Menschenhaupt benagt usw. Trattner beschwerte fich barüber bei ber Benfurshoffommiffion, und bie bohm.-öfterr. Hoffanglei legte bas Sigungsprotofoll biefer Rommiffion, in welchem ber Beschwerde Erwähnung geschah, bem Raifer mit einem Berichte vor, welcher ben entrufteten Schriftftellern gewiffermagen recht gab, bas von Sonnenfels gebrauchte Prabitat (S. nannte Er. einen Stragenrauber) . . . treffend bezeichnete, Bl. bamit entschulbigte, bag ber Name Trattner auf bem Salsbande bes von ihm fo charafterifierten hundes mit freiem Muge taum ju lefen fei (auf dem halsbande fteht: T. v. T.) und ichlieflich beantragte: dem Trattner fei wegen der Unverschämtheit, womit er fich über die ihm widersahrene Burechtweisung beklagt habe, ein Berweis zu erteilen. — Der Staatsrat machte biefen Untrag zu bem feinigen und meinte: Trattner fei mit feiner Befchwerbe auf ben Rechtsweg zu verweisen. - hiernach entschied auch ber Raifer am 16. Mai 1785."

in Österreich wenigstens geschützt (vgl. Protok. f. N.-Ö. 1786, Fol. 294).

Ob nun diese Stelle als Zensor den Dichter, der wohl durch seine Werke sich auch eine Nebeneinnahme zu sichern wußte, allein ernährte, das ist eine andere Frage. Gewiß ist es, daß er noch nehstbei Sekretärsdienste leistete, sei es nun im Dienste Ignaz von Borns oder der freimaurerischen Verbindung, der er angehörte. Jedenfalls wurde er von dieser Seite her noch unterstützt und in der Mitgliederliste der Loge zur Eintracht (vgl. Lewis, Gesch. d. Frein. i. Österr., Wien 1861, pag. 27) erscheint er als: "Bücher-Censor, Secretär und geschätzter Dichter". Fedenfalls verwendete ihn Born, eines der Oberhäupter der österreichischen Freimaurerei, noch in dieser Privatstellung, Blumauer wohnte auch in dessen.

Blumauers Beitritt zum Geheimbund der Freimaurerei war für feine Anstellung sicher mitbestimmend. Riemand konnte sich damals dieser Bereinigung, die eine Art Akademie ber schönen Rünfte und Wiffenschaften bildete, entziehen, ohne bie Partei der Auftlärung gegen fich zu haben. tektionswirtschaft biefer Logen machte sich manchmal sicher unangenehm geltend. Blumauer dürfte bereits feit dem Sahre 1781 der Wiener Loge "zur mahren Gintracht" angehört haben 2) und spielte bald in diefer eine kleine Rolle. Er ftand zwar nie an leitender Stelle, aber er schwang sich zum "Bausdichter" auf, beforgte die Redaktion des "Journals für Freimaurer", zu welchem er auch viele Gedichte und Prosaauffage beisteuerte, und schließlich übernahm er auch Korrespondenzen und die Vertretung der Loge nach außen hin. Blumauers Gedichte, die er für seine Loge schrieb, tragen alle ben Charakter bes Gelegenheitsgedichtes an fich und

<sup>1)</sup> Bgl. Reil, Wiener Freunde. Wien 1883, pag. 35, 38, 39.

<sup>2)</sup> Bgl. Abafi, Gefch. b. Freim. in Ofterr.-Ung., Budap. 1893, 4. Bb., pag. 308.

find felbst als solche höchst mittelmäßig zu nennen. Jedenfalls bilden fie tein Ruhmesblatt in ber Entwicklung bes Dichters. Sie sind übrigens in mehrfacher Auflage trot alledem erschienen 1), was sowohl durch den Zeitcharafter erklärbar ift, als auch durch ihren intimen Zwedt; fie dienten fpater vielfach als freimaurerische Liebersammlung. Wenngleich diese Ge= dichte in ihrer Zeit viel unverdientes Lob fanden 2), so haben später einsichts= und geschmackvolle Brüder selbst über ihre unangenehmen Seiten absprechend geurteilt. Philosophischen Gehalt weisen sie gewiß in keiner Hinsicht auf. es sei benn bie Lebensweisheit des Wiener "Backhandeltums"; ficherlich find sie oft witiger als ähnliche Erzeugnisse, aber ebensooft noch trivialer, voll plumper Anspielung und Schmeichelei, besonders zum Lasziven sich neigend. "Sie gereichen ihm nicht zur Ehre", schreibt Abafi (l. c., 4. Bd., pag. 303), "noch weniger den Freimaurerfrauen feiner Zeit, die ihn aber mit Vorliebe gehört haben muffen, denn es verging fast feine Belegenheit, wobei er nicht mit feinen eben gekenn= zeichneten Produkten vor sie hintrat." Solche "Schwestern= gesundheiten" schrieb der Dichter bei den Tafellogen und Schwestertafeln am 10. Dez. 1782, 1783, 1784 und am 30. Jänner 1785, jum Johannisfeste 1782, 1783, jum Namenstage Borns 1783, zur Geburtsfeier Borns 1783,

<sup>1)</sup> Freimaurergedichte von Blumauer. Wien 1786, 8°; 2. Aufl., Wien 1791, 8°; (Nachbruck) Ffft. u. Lpzg. 1786, 8°; unt. d. Tit.: Freimaurer-Lieder, Cölln 1802, 12°, u. 1809, 8°; fie erschienen auch in: Gebichte und Lieder von d. Bbrn. der ☐ zur wahren Eintracht im D. v. W. (Wien 1783, Wappler, gr.-8°, VIII u. 104 S.) u. in neuer Ausgabe mit Musif, Wien 1784, Wappler. Qu.-Fol. (Vgl. Noß, 1059, 1574.) Getadelt im u. Arch. f. Frm. Rosenkr. II, 406.

<sup>2)</sup> Bgl. Realztg. Wien 1785, pag. 767 f.; 1786, pag. 42 f. Übertrieben ist das Lo5 des deutschen Merkurs (1786, II, Anz. LIII f.): "... es sind Kinder von Bl.'s geistvoller Muse, die sich hier den mystischen Schleyer nur darum über das Gesicht geworsen zu haben scheint, um desto süßer und lieblicher darunter hervorzulächeln 2c. 2c."

ferner ein Bersöhnungslied an die Schwestern, 1784 1) usw. Insbesonders war es Borns schone und geistreiche Tochter Maria Gräfin Bassezii, die als "Rosenkönigin" und als Schwester "Rosennähterin", weil sie alle Brüder mit Rosenschleisen beschnekte, von Blumauer besungen wurde; nicht minder seierte er ihren Bater, den bekannten Natursorscher. Mit diesem machte er auch Reisen zur freimaurerischen Propaganda, unter anderem war er in seiner Begleitung im Dezember 1784 in Klagensurt, offendar um dort die seiersliche Installation der Loge zu bewerkstelligen?). Bei dieser Gelegenheit wurde er mit Born auch nach Innsbruck einsgeladen 3), über welche Stadt die beiden dann ihre Rückreise zur Frende der dortigen Brüder nahmen.

Mehrere dieser Gedichte bei ganz hervorragenden Ereignissen sind auch im Separatoruck erschienen, so: "Meisterloge, ben Eröffnung und zum Schluß (v. J. u. D.) 2 Bl., 80° 4) und "Joseph der Zweyte, Beschützer des Freymaurerordens. Wien 1786, 8° (Wien. Stadtbibl.)". Das letztere Gedicht erschien anläßlich des kaiserlichen Erlasses über die Freimaurerei in Österreich, der die Vereinigung aller Logen in eine einzige befahl, um manchem Unfing zu steuern. Dieser Erlaß war eigentlich mehr eine Rüge, aber man verschluckte die bittere Pille und die freimaurerischen Dichter besangen Iosef als Förderer der Freimaurerei:

"... Beil mit ihm ber Orben festen Blides, Und von einem gleichen Geist belebt . . ."

Freilich erschienen hinterher zahlreiche anonyme Schriften aus bem freimaurerischen Lager, die gegen die kaiserliche Verordnung auftraten. Auch Blumauer führte so eine doppelte

<sup>1)</sup> Bgl. auch: "Herrn Blumauers Berföhnungslied an die Schweftern. Beantwortet von einem Frauenzimmer. Jena (?), 1786, 8°."

<sup>2)</sup> Bgl. auch Abafi, l. c., 4. Bb., pag. 373.

<sup>3)</sup> Bgl. 2. Rapp, Freimaurer in Tirol. Innebr. 1867, pag. 137. Brief ber Innebruder Loge vom 7. Dez. 1784 an Born.

<sup>4)</sup> S. Abafi, l. c., 4. Bb., pag. 300.

Sprache und gof in einer anonym erschienenen Brofcure: "Joseph der Zweite und die Freimaurer: was der Erstere gethan hat, und die Letteren hatten thun follen. D. D. (Wien, Wucherer), 1786, 80" 1) die ätzende Lauge seines Wites über bie Verfügung aus. Er persifliert die Widersprüche und Infonsequenzen berselben ziemlich amusant, wenn er schreibt: "Ich tenne ben Orben nicht, will ihn nicht tennen — aber schützen" (als ob ein Monarch etwas schützen durfte, mas er nicht kennt). — "Es sind die rechtschaffensten Männer dabei" — aber Gauteleien gehen wirklich vor und Geld= schneiderei ift zu beforgen. "Er hat keine Neugierbe, sie zu beunruhigen" - aber die Liften muffen durch die Landes= stellen gehen, wo jeder Kanglist den Ramen seines vielleicht mitgautelnden Präfidenten finden tann! "Ich tue mehr für die Freimaurer als andere Fürften" (auch mehr als Rönig Friedrich?) "und bin gar nicht neugierig zu wiffen, was bei ihnen vorgeht — aber ich mische mich sogar in ihre innere Verfassung und reguliere fie!" — Blumauer fagt im weiteren, daß der Raiser vielleicht wohl getan hatte, den ganzen Freimaurerorden aufzuheben, aber er hätte ihn nicht beschimpfen sollen, da sein Bater sich dazu bekannt hatte. Bulett wendet sich Blumauer werkwürdigerweise gegen die Speichelleckerei ber Freimaurergedichte, seine nahm er wohl aus.

Blumauer leitete auch das "Journal der Freymaurer", das von 1784 bis 1786 in Wien erschien und nur an Mitsglieder abgegeben wurde. Außer zahlreichen Gedichten ersschienen auch eine Anzahl Prosaufsätze aus seiner Feder darin, die sämtliche mit dem Wesen der Freimaurerei im Zusammenhang stehen <sup>2</sup>). Diese freimaurerischen Predigten einer

<sup>1)</sup> Bgl. Rloß. — Bei herrn v. Portheim, bem ich hier wie immer meinen Dant fur feine freundliche Unterftugung abstatte.

<sup>2)</sup> Die Wiener Hofbibl. besitzt übrigens noch eine ungebruckte berartige Arbeit Blumauers, betitelt: "Welche sind die Mittel, die Lauigkeit der Mitglieder in Ordensgeschäften zu verhindern?" — Wie

recht seichten Lebensauffassung, die noch dazu von bestimmten Zeitverhältnissen und inneren Beziehungen auf die Wiener Loge abhängig sind, können kaum einen dauernden philossophischen Wert beanspruchen; selbst der größere Aufsatzugauf die Feimaurereh", der alten Ritterschaft in Bezugauf die Feimaurereh", der in der Freimaurerei nur eine edlere und regenerierte Blüte der alten Ritterschaft in bezugauf nationale Größe und Religion in kultureller Durchsbildung sehen will, kann neben der aufklärenden Tendenz gegenüber dem "finsteren Mittelalter" nur mehr einen historischen Wert beanspruchen.

Blumauers Stellung zur Freimaurerei mar eine zu prononcierte, als daß fie ihn nicht in der Zeit der Reaktion manchen Angriffen preisgegeben hätte, die manchmal, wie wir jehen werden, ernste Folgen hätten haben können. Das dumme Pamphlet: "Die zwei Schwestern B\*(rag) und W\*(ien) ober neu entdectes Freymaurer= und Revolutionsspitem, 1796", angeblich von Q. A. Hoffmann herrührend 1), das in einer Rritik fämtlicher Mitarbeiter bes längst eingegangenen "Journals für Freymauer" diese als "Jakobiner" denunzierte, ichonte auch Blumauer nicht. Der anonyme und wohl lächerliche Denunziant schrieb (pag. 10 f.) unter anderem: "Jedermann weiß, wie äußerst fritisch die österreichische Cenfur ben Druckung aller Bücher ift. Diefes Journal ift, ohne alle f. k. Cenfur, bennoch felbst in Wien gedruckt. Ja pag. 250-252 heißt es, die Loge zur mahren Eintracht verlege diejes Buch felbst und man habe sich defhalb wohlgemerkt — ben dem f. k. Büchercensor Blumauer an= zumelden. Sogar will man versichern, Blumauer habe die eigene Frenmaurer Buchdruckeren in feinem Saufe. Wie fehr wird doch die Kaiseraute Franzens hintergangen! Selbst

aus bem Manustript hervorgeht, so ift dies eine Art Prüfungsarbeit für ben Sintritt in den Freimaurerorden.

<sup>1)</sup> Wohl faum wahrscheinlich, ba bieser besser informiert war.

bezahlt der öfterreichische Staat seine Verräther, um durch sie gestürzt zu werden. Zu wünschen wäre noch, Blumauer hätte einzig diese Stelle; aber es ist bekannt, daß bereits alle Censoren in Wien Frehmaurer sind." Dieser närrische Angriff fällt durch seine Verlogenheit in sich selbst zusammen, denn Blumauer war um 1796 längst pensioniert und das Journal erschien bereits seit zehn Jahren nicht mehr 1), daher auch die "Kaisergüte Franzens" nicht hintergangen werden konnte. Wenn die österreichische Regierung noch etwas versäumt hatte, so war es die Konsiskation der Üneis, zu welcher der Denunziant indirekt riet 2).

Es war erklärlich, daß Blumauers hervorragende literarische Stellung nach dem Erscheinen der Gedichte und der Üneis, verbunden mit seinem starken ausgeprägten satirischen Talent, ihn auch als Zensor und Protektor der österreichischen Literatur= und Kulturverhältnisse erscheinen ließ. Sein aggressiver Charaker, der Zug des Satirikers, überall anzubinden, war schon früh in verschiedenen, auch literarischen Polemiken, wie wir sahen, zutage getreten und kam jetzt nur noch hestiger und vielleicht unerquicklicher zum Ausdruck: Nie herrschten die literarischen Händel Deutschslands stärker als im 18. Jahrhundert, wo Klotz den Ton dazu angegeben hatte. Die Fortschritte der Ausklärung in Österreich gaben dem langweiligen Tesuitenriecher Nicolai, der mit dem Dünkel eines Karvenüs eisersüchtig die Kulturverhältnisse

<sup>1)</sup> Es hat allerdings den Anschein, als ob diese Denunziation bereits in der josesinischen Zeit abgesaßt worden wäre. Da die Zeit für einen Druck nicht günstig war, so blieb sie liegen und als sie in einer gelegeneren Zeit erschien, nahm sich der Versasser nicht die Mühe, sie zeitgemäß zu verbessern, auf ein paar Verleumdungen mehr oder weniger kam es auch einem L. A. Hoffmann nicht an.

<sup>2)</sup> L. c. pag. 114: "So erklärt sich ber hocherleuchtete Blumauer zur Berführung seiner Landsleute in Wien ohne Schen. Man lese noch bazu ben travestirten Birgil, gebruckt mit Erlaubniß ber weltlichen Obrigkeit."

ber alten katholischen Städte überwachte, Beranlaffung, eine Reise in die süddeutschen Länder zu wagen, um auf ihre Roften fein Berlin glangend zu beleuchten. Mit vieler Rlüchtigfeit und trotbem vieler gelehrter und weitschweifiger Bedanterie gab er eine dickleibige "Beschreibung einer Reise burch Deutschland und die Schweiz im Jahre 1781" heraus. Obwohl schon Nicolai mit Blumauer eine gemeinsame aufflärende Tendenz verfolgte, beide gehörten der Freimaurerei an, fo war doch Nicolais Schilderung der Wiener Rultur= verhältniffe eine so lieblose und feindselige, daß er kein Wort der Aufmunterung für den schweren Kampf gegen die reaktionare Partei fand und bestehende Übelstände sichtlich vergrößerte. Außerdem hatten ihn die besten Kreise Wiens mit Achtung aufgenommen und sahen sich jetzt für ihre Gaftfreundschaft übel belohnt. Objektive Kritik hatte man wohl ertragen, aber dieser partikularistischen Tendenz zu= gunften Berlins setzte man ebensolchen Lokalpatriotismus entaegen. Auch hatte es Nicolai verfäumt, bei allen hochvermögenden Leuten in Wien auguklopfen und fo bedeutete man ihm nun, vor seiner eigenen Tür zu fegen. Blumauer. ber sonst ben Wienern in seinen Gedichten und in ber Uneis manche bittere Dinge sagte, nahm den Kampf mit Nicolai zuerst auf, nicht ohne von seiner Loge bazu ermuntert worden zu sein, wie Nicolai später in Erfahrung brachte. Bretschneider, Nicolais Spion in Wien, schrieb unter anderem 1) über die Ursache der üblen Aufnahme der Reisebeschreibung an Nicolai folgendes: "Baumftark, d. i. Born hatte den 3. und 4. Teil (der Reise Nicolais) für den Kaiser übernommen und das war ein Fehler, weil er zur Partei des Florus (Blumauer) gehört." Es ist wahrscheinlich, daß Nicolai bei seinem kurzen Wiener Aufenthalt es verabfaumt hatte, fich mit Born und Blumauer bekannt zu machen, deren verlette Gitelkeit nun den wahren Ausgangspunkt des literarischen Kampfes bildete.

<sup>1)</sup> Bgl. R. M. Werner, Aus d. josef. Wien 2c., 1888, pag. 133.

Schon im Jänner 1783 ließ Blumauer in der Real= zeitung eine beißende Notiz gegen Nicolais Reise zum Abdruck bringen und bald barauf erschien von ihm auch unter bem Bieudonym "Obermager" 1) ein gereimtes Pasquill gegen Nicolai, betitelt: "Prolog zu herrn Nicolais neuester Reise= beschreibung. Wien 1783, 80" (Wien. Stadtbibl.). Blumauer holt zum Schlage weit aus, indem er im Bersmaß ber Uneis und in feiner zonischen Art eine Geschichte bes literarischen Pamphlets von seinem Anfange bis auf Nicolai gibt, wie es sich als bojes Gift immer weiter verbreitete. bis es in Nicolai zum stärksten Ausbruck kam; Nicolai bereitete fich in feiner "allgemeinen deutschen Bibliothet" einen eigenen Ranal aus Löschpapier, nur bamit bas Gift von seinem Munde ablaufen könnte. Nun mußte man ben Bütenden an eine Rette legen, wo er noch genug Leute mit feinem giftigen Bahne anfiel; schließlich riß er sich los und begab sich nach Wien, wo er sich beim Ragersdorfer Wein und Lungenbraten fehr wohl fühlte. Indessen wurde alles, mas er in Wien gesehen und gegessen, zu Gift und er kam noch toller nach Berlin zurück. Dort mußte ein Collegium medicum einberufen werben, bas fich für Burgieren entichied:

> "Nach langem Drucken endlich wich Das Gift von ihm, er gab von sich Ucht dicke Bände Reisen: Dazu lud er uns schriftlich ein Und wer von der Partie will sein, Dem wünscht' ich — wohl zu speisen."

Boshaften Witz muß man dem Pasquill wohl zusgestehen, wenngleich es schon kürzer sein könnte. Die "Alg. dtsch. Bibl., Bd. 56, pag. 524 f." nahm natürlich zu diesem Produkt indigniert Stellung, aber in der Wiener Gesellschaft

<sup>1)</sup> Obermager war ber nom de guerre eines Wiener katholischen und äußerst orthodogen Geistlichen, Namens Pochlin. Nicolai siel natürlich auf diese List nicht hinein, die dazu bestimmt war, ihn noch ärger zu blamieren, da er durch seine Spione zu gut unterrichtet war.

fand ber Dichter ficher sowohl heimlichen als offenen Beifall, so daß er sofort zu einem zweiten Schlage in Form einer Rezension ausholte, die er zuerst in der Realzeitung (1783) und dann in Form einer Brojchure erscheinen ließ, der er folgenden furiosen Titel gab: "Prozeß zwischen Herrn Fr. Nicolai, Buchhändlern in Berlin, an einem, dann benen 797 Bränumeranten, die auf besagten Herrn Nicolai neuesten Reisebeschreibung ihr Baares vorhinein bezahlten, andern Theils, welcher zu Wien im Realzeitungs-Comtoire von Rechts wegen verführet wird. Allen Buchhändlern, die auf so eine Art reich werden wollen, zum ichrecklichsten Beispiel theilweis heraus= gegeben. Lpzg. (Wien) 1783, 1. Th. u. 1784, 2. Th. 80 (Wien. Stadtbibl.)." In diesem Bamphlet will Blumauer untersuchen, ob die Pranumeranten wirklich auf ihre Rechnung kommen und die von ihnen bezahlte Ware gut oder schlecht ift. Indem er nun auf Ginzelheiten der Reise eingeht, kommt er mit gablreichen satirischen Ausfällen zu bem Resultat, baß Nicolai ftatt der versprochenen deutschen Merkwürdigkeiten nur gedruckte Nichtswürdigkeiten gab. Er ahmt die umftandliche scheinbare Gelehrsamkeit, die vedantische Wichtigtuerei Nicolais in den unbedeutenosten Dingen mit Laune nach und erklärt bas ganze Werk als eine leere Buchhandlerspekulation. Diefes Pamphlet schließt noch mit einem Gedicht ab, betitelt: "Nicolais Reise, ein Lied nach der bekannten Melodie: Es waren einmal drei Schneider g'weft 2c.", das noch einmal die Reisebeschreibung verspottet, indessen der grobe Spaß zog sich in die Länge und verlor immer mehr an Wirkung.

Gewiß verdiente Nicolais Reisebeschreibung eine Zurecht= weisung, denn sie war voll Fehler und tendenziöser Entstel= lungen, aber in würdiger Form wäre die Beschämung Nicolais nur größer gewesen, der sich jetzt als Märthrer der Aufstärung fühlte, er, der in seiner Art intoleranter als katholische Fanatiker war. Anderseits hatte sich der Berliner Aritiker mit Recht gegen die Überhebung der österreichischen Aufstärungsautoren gewendet, die kümmerlich von den Abfällen

anderer Literaturen zehrten und nun die Kührung bes beutschen Varnasses bereits in ihren Händen glaubten. Nicolai mußte wohl, daß der Schuß aus diefer Richtung kam und erklärte 1), daß der Verfasser dieses Bamphlets sich zum Werkzeug der Rache habe machen lassen und im Grunde nichts als ein elender Bänkelfänger, einer jener gabllofen armseligen Frosche mare, die in den Pfügen Wiens den Borübergehenden die Ohren vollguaken. Blumauer machte fich den Scherz, diese Rritif mit ber Bemerfung "von einem Berlinerregensenten" in der Realzeitung (1783, pag. 314) abzudrucken. Daß sich ber Streit fo zuspitzte, lag aber ficher auch in dem Umftand, daß man einen Ausländer, noch dazu einen "Breugen", gaft= freundschaftlich aufgenommen hatte und diefer die Auvorkommenheit nicht dazu benütte, sich besser zu informieren, fonbern im Gegenteil bazu, felbst die guten Gigenschaften bes Österreichers böswillig zu entstellen. Blumquer wußte wohl, daß er die Herzen seiner Landsleute gewann, wenn er hier seinen Lokalpatriotismus entfaltete, freilich tat auch er des Guten zu viel. Obwohl Nicolai scheinbar über diese Bamphlete zur Tagesordnung schritt, so blieb ihm doch eine Bunde guruck und er beklagte sich bitter über diese Behandlung durch einen öfterreichischen Schriftsteller. Man begreift zwar nicht, wie er etwas anderes als derartige Angriffe erwarten konnte, indessen sein Brief an Gebler vom 2. Mai 1784 beweist auch, wie sehr zerfahren durch verschiedene Cliquen bas österreichische Literaturwesen war, das denselben Mann als Feind und Freund seiner Sache aufnahm. Allerdings spricht aus diesem Brief auch sichtlich der Wunsch Nicolais, manches wieder gut zu machen. Er schreibt:2) "Benn fr. Blumauer ober sonst jemand fortfährt mich so unwürdig ferner zu behandeln, als er bisher gethan hat, jo schadet er mir nicht, benn jeder Bernünftiger fieht doch den Werth ober Unwerth

<sup>1)</sup> Bgl. 53. Bb. d. allg. dtsch. Bibl., l. c.

<sup>2)</sup> S. R. M. Werner, Aus b. josef. Wien 2c., 1888, pag. 119 f.

meines Buche ein, und die vereinte Stimme bes übrigen Deutschlands, ja felbst Ew. Erzellenz eigenes Urtheil kann mich ben der Überzeugung beruhigen, daß meine Sorgfalt und Wahrheitsliebe nicht verkannt werden. Aber vielleicht fann Em. Ercellenz, als eines der größten Gelehrten in Wien, als eines mabren öfterreichischen Batrioten Rath etwas bentragen, den Flecken von Wien abzuwischen, daß berjenige, der über Wien fremmüthig redet, schlechterdings geschändet werden muffe. Bielleicht fann Em. Excellenz Rath einen jungen, durch eigene und fremde Eigenschaften bethörten Mann, auf den rechten Weg bringen, daß er erkennet, wie fehr er sich und seine Talente schändet, wenn er fortfährt. sie auf eine so unwürdige Art zu mißbrauchen. — Ich weiß es, daß ich die Ehre habe, mit Ew. Erzellenz in einer ehr= würdigen Verbindung (sowie ich vermuthe auch in einer innern mir fehr ichagbaren) zu ftehen. Diefer junge Menfch, ber gegen mich, alles mas einem Gelehrten ziemet, aus ben Augen sett, will sich auch zu der ehrwürdigen Zahl der Mir. zählen. Mag er es wohl bedenken, in welchem Miß= verhältnisse sein Betragen gegen mich, gegen die Pflichten eines Gelehrten, eines ehrlichen Mannes und eines Mrs. steht? Ein reisender Br. hat mir gesagt, wie fehr unwürdig man, ben gesuchter Gelegenheit, fogar in der . zur mahren Eintracht über mein Buch gesprochen worden (sic!), bas doch gewiß nicht dahin gehört. Bittrer und blinder Bag verträgt fich nicht mit wahrer Gintracht, auch nicht gewiß mit den Pflichten eines Maurers gegen jeden Nebenmenschen, noch weniger gegen einen Br. Dieser Jüngling macht sich auch als Herausgeber des Journals für F. M. bekannt. Was sollen Mr., mas sollen p-e (Brofane) benken, wenn an der Spite eines Werkes, bas ein Denkmahl einer ehrwürdigen Gesellschaft senn foll, ein Jüngling stehet, der sich nicht entblödet, alles zu vergessen, was ein Gelehrter sich selbst und andern schuldig ift, selbst keine Wahrheitsliebe zeigt und sie an andern nicht lieben will. Kann dieß der Rönigl. Runst, kann es Östereich, kann es Wien, kann es diesem jungen Manne zur Ehre gereichen? - Em. Ercelleng verzeihen, daß ich über diese Materie etwas weitläufig gewesen bin. Sie lagen mir gewiß die Gerechtigkeit widerfahren, daß es nicht meinetwegen geschieht, da ich ben solchen Angriffen nichts zu verlieren habe; fondern felbst Wiens wegen, und eines Jünglings wegen, den ich wegen seiner aufblühenden Talente, die ich nie verkennen werde, gern hochschäten möchte, und ber mich burch feine Aufführung bisher gezwungen hat, ihn nicht hochzuschäpen, endlich ber Ehre ber Gelehrsamkeit wegen, die durch alle Angriffe ohne Wahrheitsliebe, ohne Einsicht und ohne Anständigkeit aufs Spiel gesetzt wird." -Nicolai hat sich in der Tat später dem Talent Blumauers nicht in den Weg gestellt, die Rezensionen der "Alla. dtich. Bibl." find eher gunftig als abfällig zu nennen, jedoch mied Blumauer auch ferner eine Berührung mit Nicolai und besuchte ihn bei seiner Anwesenheit in Berlin (1787) nicht 1).

In demselben Jahre, als er Nicolai angriff, wandte er sich in einem anderen satirischen Gedichte: "Der Bock und die Ziege. Keine Fabel. Seinem Freunde P. P. P. Pelliceus gewidmet von Obermayer. Wien 1783, 8° (Wien. Stadtbibl.)" anderseits gegen einen Mann aus dem reaktionären Lager, wahrscheinlich gegen den bekannten fanatischen Geistlichen bei St. Stephan, den Pater Patricius Fast. Das Gedicht hat sonst geringen Wert, es ist im Fabelton geschrieben, indessen die Fabel ist eine banale und ohne Pointe, außerdem ist es ohne Kommentar wohl direkt unverständlich und langweilig?). Blumauer bediente sich auch hier mit Absicht des Pseudonnms

<sup>1)</sup> Bgl. Sigungsber. d. phil. hift. Alasse d. k. Akad. d. Wissensch. Wien 1899, II., pag. 31.

<sup>2)</sup> Die "Aug. bisch. Bibl., Bb. 84, pag. 23 f." äußert sich abfällig barüber und neunt die Fabel "eines Stoppe" würdig. Lob sindet sich dagegen in der Realzig. 1783, pag. 697.

Obermager (= Pochlin, f. fruh.) 1), um fich ben Spaß zu erlauben, den Bater Fast durch einen Gleichgefinnten angreifen zu laffen. Den genauen Anlag biefer Satire vermochte ich nicht zu ermitteln, nur die "Briefe aus bem himmel, Berlin 1786, 2. Lief., pag. 9", die den Bater Fast zerzausen, lassen folgendes darüber fallen: "Das Argerniß, bas Sie (Faft) burch . . . die Belggeschichte . . . burch die Widerlegung eines gemiffen ,Glaubensbekenntniffes 2) 2c. gaben, lagen centner= schwer auf der Wage." Und in einer Anmerkung zu "Belzgeschichte" heißt es weiter (pag. 28): "Vermuthlich hat das fleine in Wien erschienene Gedicht: Der Bock und die Buge (!). Bezug auf diese Geschichte." Tatfächlich ipielt in dieser Kabel ein Belg (baher Belliceus) die Hauptrolle, indessen murde man glauben, der Angriff richte sich gegen einen Bucherer. Leider haben die Zeitungen von dieser sonst unbedeutenden Affäre keine Notiz genommen 3). Es könnte wohl möglich sein, daß Fast Blumauer auch in einer seiner berüchtigten Predigten angegriffen hatte und irgendeinen albernen Vergleich anwandte, in Fasts Schriften, so weit sie mir zugänglich waren, hat sich nichts finden lassen. Daß die Satire auch souft sich auf Fast beziehen muß, bewiesen die drei P. im Titel, Pater Patricius hieß er und mit dem dritten B., daß Bräputius heißen soll, beschenkten ihn die Aufklärer anläßlich eines

<sup>1)</sup> Bgl. Die Brieftasche. Wien 1783, pag. 27 f., wo sich eine ironische Kritif in der Art findet, als ob das Gedicht von dem wirklichen Obermayer herrührte.

<sup>2)</sup> Fast widerlegte Bl.s Gedicht "Glaubensbefenntnis 2c." (s. sp.) — Richter, der Bers. der "Briefe aus dem himmel 2c.", machte sich auch den Scherz, in einer Unmerkung zu: "Glaubensbefenntnis" Nicolai und Fast in Zusammenhang zu bringen, indem er schreibt: "So elend diese Widerlegung auch geschrieben, so freut es mich doch, daß er dem B—r eines mit seiner Wolfsklinge versetzt hat. Ich bin dem Mann von Herzen gram, weil er meinem Mitfollega vor der gauzen Welt bewiesen hat, daß noch Niemand über eine so kleine Keise, so große Bände von Unsinn geschrieben habe."

<sup>3)</sup> Unverständliche Anspielungen darüber enthalt auch die Zeitschrift: Teufelegen, Möncheregen 2c., 1784, II, pag. 36 ff.

albernen Ausspruches de praeputio Christi, Pelliceus sollte vielleicht das vierte P. sein.

Noch weitaus größeres Auffehen, bas über bie Grenzen Österreichs hinausging, erregte aber ein anderes Gedicht Blu= mauers aus biefer Zeit, das auch im Einzeldruck erschien. Es ift dies das: "Glaubensbefenntniß eines nach Bahrheit Ringenden. (Wien) 1785, 80 (Wien. Stadtbibl.) 1)". wundern uns heute über den grenzenlofen Erfolg biefer langatmigen Auseinandersetzung zwischen Vernunft und blindem Glauben, die ohne formale Schönheiten hier vorgetragen wird. Der philosophische Gehalt dieses Gedichtes, das den Naturalismus des Dichters oder besser bas Gebet eines Rationalisten bes 18. Jahrhunderts ausdrücken foll, ist kaum ein tiefer; mit wenigen logischen Mitteln, mit einem Spiel von Antithesen, das in jeder Strophe wiederkehrt, foll etwa die Lebensanschauung eines öfterreichischen Aufklärers und Freimaurers bestritten werden, der als Chrift verhalten ift, blind an die Offenbarung zu glauben, aber als Philosoph und Mitglied der fortschreitenden Rulturgemeinde mit seinem Berftand dabei in Konflikt gerät 2). Das könnte gewiß fürzer gebracht werden, und man sieht dem Gedicht seine erste Beftimmung, als gereimte Gelegenheitsrede, die bei einem Logenfeste über Borns Aufforderung 3) gehalten murbe, auf

<sup>1)</sup> Auch Herrenhuth (Wien) 1786, 8°; 3 Ausg. Wien 1786, 8°.

— H. W. set die Jahreszahl fälschlich mit 1782 an. Ursprünglich erschienen im "Journal f. Freim., Wien 1784, III, pag. 216 ff."

<sup>2)</sup> Wir können uns auf die theologischen Seiten dieses Gedichtes nicht weiter einlassen, denn es ist überhaupt fraglich, od Blumauer wirklich bewußt zu besonderen theologischen Fragen Stellung nimmt. Er will wohl nur ganz allgemein als Dichter diesen Konstift bewältigen; wer indessen sür die philosophischen und theologischen Werte dieses Gedichtes Interesse hegt, den verweisen wir auf "Tieftrunks Zensur des christlich-protestantischen Lehrbegriffes, I, pag. 222 ff.", wo das Gedicht in dieser Hinsicht analysiert wird.

<sup>3)</sup> Bgl. Gerning, Reise burch Ofterreich und Italien, Fift. 1802, I, pag. 82.

den ersten Blick an; in dieser Hinsicht mochte es hinlänglich seinen Zweck erfüllen. Weber in seinen poetischen noch gebanklichen Qualitäten liegt das Aussehen, das es nachträglich erlangte, sondern einzig in dem Umstande, daß es in Österreich erschien, das noch vor wenigen Jahren in der tiesen Nacht des Klerikalismus lag, daß ein Österreicher die Kühnheit hatte, derartige Fragen aufzurollen, in dem Mute der aufklärenden Tendenz allein bestand der ganze Ersolg, der mit dem Widerstand natürlich nur wuchs.

Wenn wir einer sonst wohlunterrichteten Quelle 1) Vertrauen schenken, so hatte Blumauer nicht die Absicht. dieses Gedicht zu veröffentlichen, mas auch Gerning behauptet. Diefe Quelle schreibt über die Geschichte des Druckes folgendes: "Das Glaubensbekenntniß eines nach Bahrheit Ringenden, so ich Dir hier auch benlege, ist von unserm jungen Dichter Blumduer, der es einigen guten Freunden vorlas; von diesen Freunden gab es einer wieder seinem Freunde. dem Doktor R\*\*n (Rebsamen), der es Beimarn gab, um eine Spekulation damit zu machen, weil er ihm, unverdienter Maßen, von ganzem Herzen wohl will. — Weimar brachte es zu Wucherer 2), der es verlegen ließ; und da er fah, daß es gut abgieng, so zahlte er ihm, wenn anders Weimar nicht zu viel ansette, 36 fl. für das Manuskript, das ist, er schrieb es ihm aut auf Abzahlung des Kavitals, daß auf der Offizin haftet. — Das Ding erlebte in kurzer Zeit 4 bis 5 Auflagen. so unbedeutend und jo vielen Widersprüchen es unterworfen ift: benn ber junge Boet ift ein ewiger Zweifler, und wer wenig (foll wohl ,ewig' heißen) zweifelt, der beweift nie etwas." - Wir fonnen nur hinzufügen, daß das Gedicht zum mindeften ein Jahr früher (1784) im "Journal für Freymaurer" erschienen war und daß dieses Journal trot seines privaten

<sup>1)</sup> S. Briefe üb. d. gegenwärtig. Zustand d. Lit. u. d. Buchhandels i. Österr. 1788, pag. 121.

<sup>2)</sup> Weimar und Bucherer waren Wiener Buchbrucker.

Charakters durch Mißbrauch oder Zufall und somit auch das Gedicht in die Öffentlichkeit kommen konnte. Nachdem es einmal irgendwo gedruckt war, lag es nicht mehr bei Blumauer, daß sein Opus weiteren Kreisen unbekannt blieb. Selbstverständlich eiferte der öffentliche Druck aber die kirchelichen Kreise an, gegen ein derartiges literarisches Produkt, das die Grundfesten der römisch-katholischen Kirche zu erschüttern suchte, den höchsten Widerstand zu leisten, freilich mit wenig Ersolg, da sich die Ausklärer glücklicherweise die Zensur zu sichern wußten.

Bereits am 12. September 1785 beschwerte sich ber Rardinal Migazzi 1) über das von der Zensurskommission tolerierte Bedicht: "Glaubensbekenntnis 2c." Er fühlte fich auf das strengste verpflichtet, alles, was der heiligen Religion zu nahe trete und die rechtgläubigen Untertanen des Raisers Dieser göttlichen Gabe zu berauben einen wicht entfernten Anlak geben könnte, dem Raiser vor Augen zu legen. Denn wenn er es durch ein sträfliches Stillschweigen nicht tate, jo murbe er Gott, der Kirche und Seiner Majestät felbst untreu fein, mas er noch näher begründete. Der oberfte b. ö. Kanzler Leopold von Kolowrat berichtete in einer Note vom 16. September hierüber, er und van Swieten waren der Meinung, daß diefes nach den Direktivregeln der Zenfurskommission nicht erlaubte, fondern bloß tolerierte, zum Berbot aber nicht geeignete Gedicht ohnehin wegen der Sprache und feiner Schreibart der ge= ringeren Rlaffe nicht verständlich fei. Martini schrieb die Worte in das Protofoll: "Ich wurde mich nicht getraut haben, das Werk zu tolerieren, weil auch die nicht gerügten Worte:

"Und einen Geist, den Du selbst frei geschaffen, Nicht so wie sie ans Joch des Glaubens spannst", die Offenbarung leugnen." Ilm aber das Aufsehen nicht zu vermehren, dürfte es bei der Tolerierung sein Verbleiben

<sup>1)</sup> Das folgende nach C. Wolfsgruber, Chr. Ant. Kardinal Migazzi, 1890, pag. 690 ff.; serner Protof. f. Nied.-Österr., 1785, Fol. 690, und Th. Wiedemann, Die kirchliche Bücherzensur 2c. in Wien, 1873, pag. 112 f.

haben. Die Bedenklichkeit obiger zwei Verse solle der Kommission gegenwärtig gehalten werden. Josef II. aber resolvierte unter dem 19. September:

"Ich beaugnehme das Einrathen der Kanzlen; dem Kardinal Erzbijchof ist die Ursache, warum dieses Gedicht toleriert worden ist, schriftlich bekannt zu machen und sind demselben zugleich sein Irrwahn und die von ihm angeführten falsche Argumente zu erkennen zu geben."

In Ausführung dieses Auftrages belehrte unter dem 10. Oktober Chotek den Erzbischof, das "Glaubensbekenntnis" sei tolerirt, weil es als bichterische Schilderung eines im Glauben noch nicht befestigten Mannes bloß die Lage eines Zweiflers barftelle und folglich ebensowenig ben Glauben verwerfe als die Vernunft verdamme. Eine unbefangene und aufmerksame Durchlesung dieses Gedichtes werde den Kardinal von der Stärke aller für den Glauben angeführten Grunde überzeugen, wozu felbst die Unruhe zu zählen sei, die sich der Zweifler dadurch zuziehe, daß er nicht wisse, wie weit der Verstand reichen könne. Da endlich selbst einleuchtend sei, daß ber Zustand eines Menschen, der Gott bitte, ihm ben Glauben oder ben Verstand zn nehmen, mehr abschrecken als reizen werbe, und also dieses Gedicht, weit entfernt, ber heiligen Religion zu nahe zu treten, Seiner Majestät recht= gläubigen Untertanen, die es zu verstehen fähig maren, diese göttliche Babe vielmehr verehrungswürdig und teuer machen muffe, jo werde der herr Kardinal ohne Zweifel erkennen, "daß seine auf Migverstand und irrige Vordersätze gebaute Vorstellung feine Wirkung haben fann".

Da nun die weltliche Macht über die firchliche triumphierte, so beeilten sich die kirchlichen Federn, wenigstens durch Gegenschriften die Wirkung des lästerlichen Gedichtes abzuschwächen 1). Die größere Anzahl dieser Gegenschriften

<sup>1)</sup> Auch die spätere Schrift: "Die zwo Schwestern von P\* u. B\*, 1796, pag. 104 f." bringt noch ihre Entrustung über das Gedicht zum Ausbruck.

stammte natürlich aus Österreich, es ist selbstverständlich, daß sie von ihrem orthodoren Standpunkt aus recht hatten. Batricius Fast stellte sich mit einer Broschure ein, betitelt: "Wichtige Anmerkungen über das Glaubensbekenntnis eines nach Wahrheit ringenden Mannes. Wien, o. J., 80 (Wien. Stadtbibl.)", beren fritische Auslassungen sich aber burchaus in einer anständigen Form verhalten. Fast tat nur, mas er seinem Stande streng genommen schuldig mar, er geht übrigens fo weit, ben Dichter willig anzuerkennen. Gine ähnliche magvolle Kritik, die auf streng firchlichem Standpunkte fußend den Dichter auf den frommen blinden Glauben anwies, mar das "Glaubensbekenntnig eines Chriften gegen das Glaubensbekenntniß eines nach Wahrheit Ringenden. Von K. X. H. (uber) 1), Sinai und Golgatha (Salzburg), 1786, 80 (Wien. Stadtbibl.)". Eine grobe und läppische Schmähichrift eines Rlerikalen ift aber die "Antwort auf die vielfältige, fünstlich in verse gesezte, und mit Lateinischen Buchstaben beutsch ausgedruckt örgerliche Zweifelsfragen Gines mehr nach Frenheit als nach Wahrheit ringenden, anben aber in Lügen und Irrthum haftenden fregen Glaubens= bekenners. Herrnhuth 1785. Gegeben von Einem uneigen= nüzigen alten Liebhaber der Wahrheit, Feinde der Lugen und ex Jure Naturae antiquo annoch Haare um seine Bahne tragenden Menschenfeinde. Sternruhe (Wien, b. Bucherer), 1786, 80" 2). Auch "in ganz Deutschland" wurde das Glaubensbekenntnis "mit großer Theilnahme gelesen", wie die Allg. Dtich. Bibl. (Bd. 84, pag. 1) erklärte, und es erschienen daher auch im Reich einige Schriften für und wider. Ablehnend verhielt sich das Gedicht: "Dem Glaubens-

<sup>1)</sup> Huber war Zeitungscomptoirsoffiziant in Salzburg. Das "Rezensitische Lob- und Ehrengedicht 2c. 1787, pag. 8", führt wohl dieselbe Schrift unt. d. Tit.: "Belehrung an den nach Wahrheit Ringenden, von Herrn Fr. A. Huber 2c., Sinai u. Golgatha 1786, 8°" an.

<sup>2)</sup> Bgl. Beller; ferner die vernichtenden Kritifen in der Realztg., Wien 1786, pag. 442 ff., u. Allg. Dtsch., Bbl. 84, pag. 76 f.

bekenntniße bes Herrn Blumauers ein anders entgegengesetzt von einem münfter ländischen Landpfarrer (L. G. Michelis). Münfter u. Osnabrück 1788, 8° (Wien. Stadtbibl.)", das in die Bointe ausläuft:

> "Und ach! — o Herr! ich fleh's — gieb mir und allen Noch gröffern Glauben und noch mehr Berfiand."

Zustimmender war das Gedicht: "Antwort auf Blumauers Glaubens-Bekenntniß eines nach Wahrheit ringenden Catholiken, gegeben von einem in der Wahrheit bestätigten Christen. Straßburg 1786. Mit hoher Approbation, 8° (b. Herrn v. Portheim)". Der anonyme Verfasser ist ein Herr De Baer, ein schwedischer Diplomat, wie aus einem Briese, den er an Kaunitz richtete, hervorgeht 1). Unzugänglich war mir eine Schrist: "Glaubensbekenntnis eines mit dem Tode ringenden Mannes. Herrnhuth 1785, 8°" und schließlich sei noch erwähnt, daß Blumauers Gedicht selbst nicht der Parodie entging 2).

Blumauer hatte wenig Jahre nach seinem ersten schrift= stellerischen Auftreten bereits den Höhepunkt seiner Bedeutung

¹) Der Brief De Baers, ein weiterer Beweis für die Senjation des Gedichtes, befindet sich im Hause, Hof- u. Staatsarch. 3. Bien und sautet: "Mon Prince. — J'ai l'honneur de presenter cy joint à Votre Altesse Serenissime, une Reponse à la Confession de foi du Sr. Blumauer. Le merite distingué de cet auteur, la reputation qu'il s'est déjà faite par d'autres ouvrages, le danger qui etoit à craindre que cette dernière production ne fit une impression defavorable sur beaucoup de personnes d'un certain ordre: toutes ces raisons reunies ensemble m'ont fait entreprendre cette reponse et d'en faire hommage au plus grand Ministre du plus grand des Empereurs. Je serais au comble de mes voeux, si vous vouliéz bien, Mon Prince, agreez cet hommage et me permettre au même temps que, par vos mains, j'ose mettre, un Exemplaire aux pieds de l'adorable Chef de l'Empire, . . . De Baer. Strassburg, 5 août 1786.

<sup>2)</sup> In "Schulz Chr., Euphemia, ein moral.-charafteristisches Gemälbe 2c. Lpzg. 1796, pag. 192 f." — Die bei H. W., pag. 37 f., noch erwähnten angeblichen Gegenschriften haben mit dem Gedicht Bl.s nichts zu tun.

erlangt, die zugleich mit dem Josefinismus gewachsen mar und mit biejem auch wieder fant. Der Dichter gehörte zu ben charakteriftischen Wiener Verfönlichkeiten und trot feines jaloppen Auftretens als zynischer Hagestolz und Bonvivant gehörte er sicher zu ben beliebteften Erscheinungen in ben josefinischen Gesellschaftstreisen und literarischen Konventikeln. So verkehrte er in bem berühmten Greinerschen Saufe, wo er die Tafel mit seinem kauftischen Witze würzte 1); aber selbst in aristokratischen Häusern war er gern gesehen, so weilte er manchen Sommer auf Schloß Thallenstein in Kärnten bei dem Grafen Cager 2). Noch heimlicher fühlte er sich sicher in den literarischen Aneipen und Cafés, wo er mit voller Nonchalance auftreten konnte 3). In dem literarischen Kaffeehaus "zum Kramer" im Schlossergäßcheu, wo sich die jose= finischen Schöngeister zu versammeln pflegten, in Sugelmanns Kaffeehaus, dem Lokal der Wiener Freimaurer 4), war er eine stehende Figur und er scheute sich nicht, noch tiefer zum niedrigen Volk hinabzufteigen, in die Beurigenschenken 5),

<sup>1)</sup> Bgl. A. Bichler, Tenkwürdigkeit. I, pag. 51, 92, und dazu die novellist. Schilberung einer solchen Tasel b. Gräffer, Kl. Wien. Mem. 1845, 3. Bb., pag. 207 ff.

<sup>2)</sup> Bgl. das Gedicht: Auf das Lustgärtchen der Frau Gräf. Egger.

<sup>3)</sup> Bgl. Ratichky, Neuere Gebichte, Wien 1805, pag. 79.

<sup>4)</sup> Bgl. E. Meisl, Humor. Gedichte üb. b. Borftabte Wiens, 1820, I, pag. 14, üb. Hugelmanns Raffeehaus:

<sup>&</sup>quot;Bo einst in Östreichs schönsten Blütenjahren Ein Blumauer, ein Alzinger, Wit Freunden ihnen gleich — zu finden waren, Die Zeiten und sie sind nicht mehr."

<sup>5)</sup> Bgl. G. Hillers Reise durch einen Teil v. Sachsen, Böhmen, Österreich 2c. Köthen 1807, pag. 242 f. "Beim Blamer, ein (!) ehemals berühmtes Weinhaus auf dem neuen Lerchenfelde, din ich jüngst mit einer Gesellschaft ächter Nationalösterreicher . . . lustig gewesen. An der Tasel erhielt ich den Plat, wo Blumauer sehr oft gesessen hat, und sich mit der Hyposträne vom Kaltenberge zu einem Sylen begeisterte. Er soll es im Trinken nicht so genau genommen haben, wie es auch eigentlich einem wahren Dichter geziemt."

wo Amor und Komos, die auch in Blumauers Leben und Dichten ihre Rolle spielten, den berben Wit des Wieners beschworen. Recht charakteristisch für ben zynischen Wiener Hagestolz ist es auch, wenn ihn Fernow (j. H. M. Richter, Beiftesftrömungen, pag. 324) täglich auf dem Graben umberwandern und den Mädchen nachblicken sah. Die materielle Weltanschauung, die er in seinen Gedichten niederlegte, war ihm felbst jum Lebensbedurfnis geworben, wie ben Wienern seiner Zeit. Feinere Naturen mochten sich baber oft von seinem Äußeren und seinen Umgangsformen abgestoßen fühlen und fo fchreibt auch ber Verfaffer ber "Vertrauten Briefe gur Charafteriftif v. Wien 1793, I, pag. 189": "In Rücksicht seines äußeren Betragens hat er es mit vielen Gelehrten gemein, daß man von ihren Schriften nicht auf ihre Person schließen muß; so erwartet man beim Dichter einen feiner gebildeten Mann, einen Schüler der Grazien und findet sich getäuscht."

Anderseits hat Blumauer seine Popularität aber auch dazu benütt, um jüngere Talente, die sich ihm in seiner Eigenschaft als Redakteur ober Herausgeber des Wiener Musenalmanachs vertrauensvoll nahten, in jeder hinsicht zu unterftüten. Die Wiener Sofbibliothet vermahrt mehrere feiner Empfehlungsichreiben, namentlich an feinen eigenen Gönner van Swieten, worin er sich für aufstrebende Talente verwendet. So verschaffte er seinem talentierteften Nachahmer B. J. Roller, einem armen Menschen, eine kleine Stelle 1). auch für den später berüchtigten "Sakobiner" Martinowicz, ber seine revolutionären Umtriebe auf bem Schafott bugen mußte, fette er fich in einem Schreiben 2) warm ein. Dichterische Werke überprüfte er ebenso willig und gab selbstlos Ratschläge zur Verbesserung. So schreibt "Kratter an ben verkappten Edhardt zc. Wien 1786, pag. 8 ff." unter anderem: "Ich danke Berrn Bl. hier öffentlich für

<sup>1)</sup> Bgl. H. w., pag. 127, u. ein ähnlicher Empfehlungsbrief unt. b. Blumauer-Autographen b. Wiener Hofbibl.

<sup>2) 3.</sup> d. Wien. Hofbibl.

bie gefällige Dienstbarkeit, womit er meiner Bitte begegnete, für die gründlichen Anmerkungen, die er zur Verbesserung meines Stückes, für den ungeheuchelten ermunternden Beifall, den er meinem schüchternen Versuche gab! 1)" — Selbst Dilettanten gegenüber erwies er sich gefällig 2).

Es war erklärlich, daß ihm ein Stand, die römisch= fatholische Geistlichkeit, nicht wohl gewogen sein konnte und über fein Verhältnis zu ihr haben sich benn auch Sagen angesponnen, die fich zwar mit dem Wefen des Dichters becken und für seine große Popularität sprechen, aber sich sonst kaum bewahrheiten 3). Auch von einem intimen Ber= hältniffe Josefs II. und feinem "Freunde Blumauer" -Blumauer befand sich in einer der untergeordnetsten Stellungen — kann keine Rebe sein. Db die Papiere ber Familie Blumauer authentisch find, die Hoffmann-Wellenhof anführt, erscheint recht zweifelhaft, nach dem Geschwät zu urteilen, das sie vorbringen. Wenn schon Blumauer seiner freisinnigen Anschauungen wegen vielleicht mit seiner Familie und seinem geiftlichen Bruder 4) verfeindet mar, wie diese Familienpapiere behaupten, so hat doch Josef II. sich niemals in so zweifelhafte Spaße, wie sie bort erzählt werden, ein=

<sup>1)</sup> Bgl. auch Edhardt, Authent. Beilage zur Geschichte bes Kratterischen sogen. Autobafé. Wien 1786, pag. 3 f.

<sup>2)</sup> Bgl. K. H. v. Lang, Memoir. Braunschw. 1842, I, pag. 156.

<sup>3)</sup> Bgl. iib. diese Anekdoten S. 28., pag. 20 f.

<sup>4)</sup> Castelli erzählt allerdings in seinen geschwäßigen Memoiren (III, pag. 264), daß er in Stehr einen Berwandten Blumauers getroffen hätte: "Der Dichter war sein Großoheim und er erzählte mir, daß sein Großvater nichts von dem Poeten wissen wollte, weil er ihm zu frei schrieb." — Dagegen sett eine Notiz dei K. Schiffmann, Drama u. Theater i. Österr. ob. d. Enns 2c., pag. 184, den geistlichen Bruder in ein wesentlich günstigeres Licht. "Bon litterarhistorischem Juteresse ist es zu hören", heißt es dort, "daß in Walding am Jahrestage der Einführung des Armeninstitutes (1785) der Kapuziner B. Blumaner die Festpredigt gehalten und dabei "als ein würdiger Bruder unseres berühmten Dichters durch eine sehr bündige Rede den Abgang in einen namhaften Überschuß travestirt' habe." — Das wäre also nicht der Typus eines Zeloten, sondern eines Josesiners.

gelassen. Die Keindseligkeiten Blumauers und ber Geistlichkeit wurden vielmehr auf literarischem Felde ausgetragen, eine Anzahl der gröbsten Pamphlete gegen ihn stammt von klerikalen Federn. Das uns schon bekannte Pamphlet "Blumauer travestiert von Bockornius, 1784, 80", bas bes Dichters Lebenslauf in ber gehäffigsten Beise travestiert, gehört hierher 1), ferner die ebenfalls ichon ermähnten "Bier Oben in der Affaire wegen der Obe Klopstocks an den Raifer 2c., 1782, 80", die voll berber Schmähungen find, ichlieflich dürfte die "Biographie der Glaubensfeger in Öfterreich, 1782, 80", die auf pag. 27, 36 u. 40 erbitterte Ausfälle auf Blumauer macht, wohl berfelben Feber an= gehören. Diesen Schriften nicht allzufern ftehen: "Beroald Trockendorfers verlorne Briefe an einen Landsmann in Sachsen über die Aufklärung von Wien, 1785, 80", die an Blumauer (vgl. pag. 39 ff., 48 ff., 76 f.) ebenfalls fein gutes haar laffen und besonders gegen die Travestie fich wenden. Sehr boshaft bemerkt dieser Pamphletist unter anderem, daß Blumauer gar keinen Sprachfehler machen fönnte, benn er, Alginger und Haschka, "sie hatten ben allen ihren Arbeiten Abelungs deutsches Wörterbuch vor sich liegen". Ahnlich wegwerfend über Blumauers dichterische Bedeutung läßt fich der flerikale "Spiegel der Biedermanns= Chronif, 1784, pag. 5 f." aus und eine nicht erhaltene Handschriff: "Gespräch im Reich ber Tobten zwischen Birgil und Aeneas über Blumauers travestirten Aeneis von Virgil" voll tölvelhafter Angriffe reihte sich dieser Makulatur nach der Wiener Realzeitung (1786, pag. 446 f.) würdig an. Nicht umsonft aber ließen Blumauers klerikale Gegner ihn in einer giftigen Schmähschrift 2), die nach dem Tode Josefs II. nur handschriftlich verbreitet wurde, hinter bem Sarge seines

<sup>2)</sup> Leichenbegängniß Behl. Sr. Majest. Joseph d. Zweyten (Wien. Stadtbib.1).



<sup>1)</sup> Bgl. Bien. Blättch. v. 29. Oft. 1784. Epigramm gur Berteibigung Bl.s.

unglücklichen Fürften als einen ber Vertreter ber Aufklärung mit ber Aneis in ber Hand einherschreiten; eine unfreiwillige Anerkennung seines geistigen Schaffens.

Alle diese unklugen Angriffe hatten in jener Zeit nur das Gegenteil der erhofften Wirkung zur Folge, sie wurden reichlich durch das Lob, das die Aufflärungsmänner spendeten, aufgewogen, und man stritt sich um die Ehre, Blumauer als Mitarbeiter zu gewinnen. In Österreich war er selbstver= ständlich an allen befferen literarischen Reitschriften wie an der "Realzeitung", den "Provinzialnachrichten", dem "Werkur für Damen" 1) beteiligt. Die vornehmen literarischen Revuen "Der Weltmann" und die "Wiener Ephemeriden", die Gemmingen herausgab, brachten Erftbrucke feiner Gedichte, ebenso die "Quartalschrift für alte Literatur und neue Lektüre", die A. G. Meigner herausgab. Aber auch die vornehmsten reichsbeutschen literarischen Blätter, wie die Jenaische Literaturzeitung 2), ber beutsche Merkur und bas beutsche Museum hießen seine Beitrage willkommen. Daß fich fein Name auch in den bekannteren Musenalmanachen findet, ist felbstverftändlich.

Wenn nun die literarische Einschätzung Blumauers um die Mitte der josefinischen Zeit in seiner engeren Heimat auch manchmal im Lob über das Ziel schoß, so muß man doch den damaligen Stand der Literatur in Österreich bestrachten, um es erklärlich zu sinden, daß unter so vielen Blinden selbst ein Einäugiger noch seine Bedeutung hatte. Wenn nun etwa die "Biedermannschronik, 1783, pag. 30" von Blumauer schreibt: "Ein Dichtergenie der ersten Größe, und eine Geisel der Möncheren . . Nicht nur Österreich, sein Vaterland, sondern ganz Deutschland darf stolz auf ihn seine", oder Behrisch in "Die Wiener Autoren, 1784, pag. 35" ihn eine "Os magna sonaturum" nennt, so muß man nur

<sup>2)</sup> S. Jnt. Bl. d. allg. Lit. Ztg. Jena 1798, Sp. 708.



<sup>1)</sup> S. Wien. Autoren, 1784, pag. 59.

Die öfterreichischen literarischen Verhältnisse im Auge behalten, um diese Übertreibungen zu verstehen. Jeder kleine Broschurenautor glaubte zum mindeften ber Aufklärung einen Dienst zu leiften, wenn er Blumauer herausstrich. So verkündete eine Schrift: "Über Wiens Autoren. Bon zwen Reisenben X. X. 1785, pag. 11 f." des Dichters Ruhm 1), ebenso die Epigrammfammlung: "Neujahrs-Geschent für bie Berren Wienerautoren. Bon einem Schwaben. 1785, pag. 5" und die "Rechtsertigung des Schwaben über sein Neujahrgeschenke 2c. 1785, pag. 11"2). Selbst ein kaltblütigerer Rritiker aber, wie der Verfasser der "Behn Briefe aus Defterreich an ben Berfaffer ber Briefe aus Berlin, 1784, pag. 156" machte wenigstens mit Blumauer eine Ausnahme, wenn er schon von ben übrigen josefinischen Schriftstellern nichts halt, indem er schrieb: "Blumauer allein hat mit seinen Gedichten und Travestierungen die Aufmerksamkeit einiger Ausländer auf sich gezogen; andere haben auch weidlich über ihn geschimpft und bewiesen, daß er so ziemlich einen deutschen Bers machen fönne."

Etwas reservierter verhielt sich freilich das Ausland, das ja an Talenten keinen Mangel hatte und genau absah, wie sehr bei Blumauers Beliebtheit in Österreich die Zeitverhältnisse mitsprachen, und über den guten Willen das Können nicht vergaß. So schreibt G. Forster 3): "Blumauer
ist außer seinen Gedichten ein sehr philosophischer Kopf, dem
man aber weder Dichtkunst noch Philosophie ansieht, so
nüchtern und lang und trocken sieht er aus", und wieder

<sup>1)</sup> Teilweise b. H. W., pag. 66 abgedr.

<sup>2)</sup> Bgl. dagegen das wohl von klerikaler Seite herrührende Ofter-En auf das Neujahrsgeschenk 2c. 1785, pag. 5:

<sup>&</sup>quot;Er baut sich Phramiden, Die er mit Koth beschmiert Und hat — mit sich zufrieden — Sich selber travestirt."

<sup>3)</sup> S. sämtl. Schriften. 1843, 7. Bb., pag. 269 u. 273.

"Blumauer ift ein befferer Philosoph als Dichter und folche Leute gibt es unter ber neuen Generation mehre". Der Philosoph Forberg 1) war von Blumauer unendlich enttäuscht, besonders seine Selbsteingenommenheit und die Erhabenheit über jede Kritik stießen ihn ab. Mehr Eindruck machte unser Dichter auf den Schweizer Landolt 2), der ihn mit folgenden gunftigen Worten charafterifiert: "Man fieht ihm gleich an, daß er der König der hiesigen Poeten ist; er hat nicht das Gesuchte, Enthusiaftische ber anderen, er ift mehr Mann, gesetzter und fühlt seinen Wert, ohne ftolg zu fein. Er hat sich unlängst von einer schweren Rrankheit wieder erholt und wenn er seine Gesundheit nicht fehr in acht nimmt, so wird die Welt wohl wenig neue Gedichte mehr von ihm zu er= warten haben; er ift fast lauter haut und Anochen 2c. 2c.", und wieder: "Er ift ein Mann, ber ungemein vielen Anftand hat, ohne zu beleidigen, noch sich herabzuseten." Blumauer gingen übrigens auch Ehrungen aus Deutschland zu, fo ernannte ihn die furpfälzische Deutsche Gesellschaft in Manngeim am "24 sten Windmonat 1787" zu ihrem auswärtigen Mitglied 3). Selbst ein enthusiastisches Urteil in französischer Sprache findet fich vor, welches fich alfo vernehmen läft 4):

<sup>1)</sup> Bgl. Keil, Wiener Freunde, Wien 1883, pag. 25 f.: "Bl. hat in meinen Augen unendlich verloren, seitbem ich ihn kenne. So uner, meßlich viel Bergnügen mir sein unerschöpflicher Witz von jeher gewährt hat, so wenig habe ich mich doch überreden können, daß seine Gattung von Gedichten die einzige sei, welche einem denkenden Geiste die edelste und besohnendste Unterhaltung verschaffen könne." Bgl. auch "Briefe Buntschädigten Junhalts" 2c. Fft. u. Lyzg. 1788, pag. 165: "Bl. ist ein liebes Männchen, zu sehr eingenommen sür sein Vaterland. Wird diese liebe in Liebe gegen die Sache selbst gesormt, so haben wir einen merkwürdigen Mann mehr."

<sup>2)</sup> S. bessen Aufzeichnungen in d. Österr. Rundschau, Wien 1907, Bb. XII, Hst. 3, pag. 200 u. 201.

<sup>3)</sup> Das Diplom, bat. v. 23. Wintermonat 1788, befindet sich in b. Wien. Hofbibl.

<sup>4)</sup> S. Esquisse d'un tableau mouvant de Vienne, 1787, pag. 115.

"Parmi les Poetes plus récens Blumauer tient le premier rang, soit par la facilité des sa versification, soit par l'élégance de sa plaisanterie, mais surtout par ce vernis de bon comique auquel il est si difficile de resister et dont il fait affubler ceux qu'il veut persifier 1)."

Wenn wir indessen ein so erbarmliches Pamphlet wie das "Recensitische Lob= und Ehrengedicht an den schreib= seligen beutschen Dichtergott und Wienerischen Sittenrichter, Herrn Blumauer, als ein Beitrag zu seinem schon im Druck erschienenen Gedichtbandchen: Veritas odium parit. Wien, im Jahre 1787, 802)", das die einzelnen Dichtungen Blumauers mit läppischem Spott überschüttet und vielleicht nur in bezug auf bes Dichters Innismus recht behält (f. fpat.), durchaus nicht ernst nehmen können, so ist das Urteil Al= ringers, des einzigen Dichters, der neben ihm in Österreich in Betracht kam, gerade wegen seiner Schärfe um so beachtenswerter 3). Die beiden Dichter scheinen wohl nie in warmer Freundschaft nebeneinander gestanden zu sein, sondern einer machte vielmehr eifersüchtig über den Erfolg des anderen und in aller Beimlichkeit machten fie fich einander gegen= seitigen Abbruch. Alxingers Brief an Nicolai v. 3. VII. 17874), der Blumauer sowohl als Dichter als auch als Menschen in

<sup>1)</sup> Wir sügen hier noch ein italienisches Lob seiner Zeit bei, das Bl. einen "poeta ingegnoso ed uno dei più leggiadri della nazione germana" nennt. (Bgl. Lettere viennesi di Giuseppe Voltiggi, Vienna 1789, pag. 99.)

<sup>2)</sup> Selbst die Allg. disch. Bibl., Bb. 84, pag 110 ff., die überhaupt in bezug auf Bl. glühende Kohlen auf ihrem Haupt sammelte, lehnt diese tölpelhaste Berunglimpfung des Dichters entschieden ab.

<sup>3)</sup> Leider hat sich umgekehrt kein Urteil Bl.s über Alzinger erhalten. Daß aber Alzinger ein ähnlich ungünstiges über ihn von Seite Blumauers zu Ohren gekommen ist, scheint aus Alzingers Briesstelle bei Keil l. c., pag. 47, hervorzugehen, wo er schreibt: "... Blumauer, der gewiß kein Gönner meiner Muse ist."

<sup>4)</sup> Bgl. Disch. Lit. Ztg. 1885. Sp. 1173 u. Siz.ber. d. phil. hift. Kl. d. f. Afad. d. Wissenstein 1899, II, pag. 31.

ein höchst ungunstiges Licht sett, ist für die bamaligen Wiener Literaturkreife, die in viele feindselige Koterien zerfielen. sehr bezeichnend. Außerlich schienen die "Brüder" solidarisch, heimlich aber schadeten sie sich, wo sie konnten. paar Worte von Blumauer", schrieb Alzinger, "aber gleich= falls im Vertrauen. Er fagte es mir felbft, daß er fie nicht gesprochen hätte, weil ich mich sogleich nach ihrem Befinden ben ihm erkundigte. Sie haben nichts verloren, denn sein Umgang hat nichts Anziehendes. Er ift ftill und verschloffen, hat auch außer Bertuchen und Wielanden und Schüten in die Herzen der Gelehrten wenig Eingang gefunden, so viel ich aus feiner Erzählung schließen konnte. Ich will Ihnen als einem Freunde und bloß für Sie meine Meinung von seinem Charafter und seinen Sitten schreiben; ich bitte Sie aber fehr gar keinen Gebrauch zu machen, der mir oder ihm schädlich senn könnte; boch beffen bin ich von ihrer Billigkeit und Freundschaft ohnehin versichert. Blumauer ist ein Equift, thut alfo das meifte für fich felbft, welches ihm wol nicht zu verübeln ift, obgleich andere Menschen schon fehr viel für ihn gethan haben, indem er den Blat, an bem er ift, bloß einer freundschaftlichen Unterstützung zu danken hat. Minder als der Egoismus ist ihm Stolz und Härte zu vergeben, die er gegen die ausüben foll, die einiger Beife von ihm abhängen. Asperius nihil est humili dum surgit in altum; welches fehr natürlich ift. Er hat von Jugend auf unter der letten Klasse der Menschen gelebt und weder Gelegenheit noch Lust gehabt, sich abzuschleifen. Vor brei Jahren war er noch gar nicht présentable; welches auch auf seine Schriften Ginfluß gehabt hat. Bas diese betrifft, jo weiß ich außer seinem Glaubensbekenntniß, das vortrefflich ift, nur einige Gedichte, die ich schäte. Unter diese wenigen gehört die Aeneide nicht . . . 3wei Drittel seines Wiges sind unecht, ja sogar falsch und fad. Was ich aber am meisten baran table und wovon fein Probukt ber Blumanerschen Muse frei ist, ist die außerste Vernachlässigung ber Sprache, der Versifikation und des Reimes; da ift aber nicht Ein einziger Fehler, den die Faulheit mit dem ehrenvollen Namen einer poetischen Freiheit belegt hat, ber sich nicht auf jeder Seite fande . . . Ist da Blumauer eine Art Glud gemacht hat, ware es Zeit zu ftudieren (Nicolai bemerkt dazu: das ist sehr wahr), und dem Vaterlande Schriften zu liefern, die es mit benen eines Hageborn, Uz Ramler aufbewahren konnte, aber nach feinen Grundfagen bem großen Haufen zu gefallen und risu diducere rictum auditoris wird er ihm nie folche liefern . . . " Dag ber strenge Formalist Alringer Blumquer als Dichter nur tadeln fonnte, ift erflärlich, nebenbei bemerkt, hatte er für humor und Wit gar feinen Sinn, bas wenig erbauliche Charakter= bild 1), das der eine der Dioskuren des josefinischen Barnasses von dem anderen entwarf, wird jedoch (val. spät.) noch von anderen Zeitgenoffen beftätigt 2).

Mit dem Niedergang des Josefinismus ist indessen in der Tat ein bedeutender Nückgang in den Dichtungen Blumauers zu konstatieren. Es sehlte der frische Zug der Satire, der ihn die Zeitereignisse beherrschen ließ, er nahm alles leichter und lässiger auf, entweder weil der Widerstand tatsächlich zum Teil geschwunden war oder weil er des Kampses müde war. Gewiß war auch der starke Weihrauch der heimischen Kritik, die in ihrer tendenziösen Einseitigkeit manche Fehler übersah<sup>3</sup>), mit schuld, daß Blumauer in jeder Hinsicht nachließ, um auf seinen Kamen hin mit wenig gepslegten Kindern seiner Wuse zu sündigen. Er ging sast nur mehr

<sup>1)</sup> Es ist freilich anzumerken, daß Alxinger bei seinen Beitgenossen als Charakter auch nicht immer Anklang fanb.

<sup>2)</sup> Bgl. auch das absprechende Urteil Leons bei Keil l. c., pag. 65 f., üler ihn, der sich übrigens auch nur brieslich zu äußern wagt.

<sup>3)</sup> Bgl. Keil, l. c., pag. 65: "Überhaupt sehd ihr Herrn Kritikakler, womit ihr in seinen Schriften das Ueble nie vom Guten in gehöriger Unparthehlichkeit, zu Blumauers selbsteigenem Nug' und Frommen sortirtet, sondern nur Lob über Lob auf ihn herausdansbacktet, allein

auf eine rein äußerliche Wirkung aus, die Bointe und unbedenkliche oder vielmehr bedenkliche Späße ersetten ihm Form, poetische Durchbildung, Gehalt und Idee. Gine Anzahl tomischer Gedichte, gewöhnlich wenig afthetische Stoffe behandelnd, wird für fein späteres Alter bezeichnend und man fann von diesen Produften feine andere Meinung haben, als daß er mit ihnen die Zeit vertändelte ober Grillen verscheuchte. Sie mogen als Gelegenheitspoesien für einen privaten Rreis ihre vorübergehende Wirkung gehabt haben, aber er prostituierte sein Talent mit ihnen, indem er sie für die Offentlichkeit bestimmte. Biele dieser "komischen Lob= fpruche" zum Beispiel find mit einem fo landläufigen Bit ausgearbeitet, daß fie felbst als Unterhaltungsprodukt fade und gemein wirken. Und bloß Spaß zu machen, bloß die Gelegenheit abzumarten, um ben Zeitgenoffen ein Lächeln abzugewinnen ober die Aufmerksamkeit auf ein Ereignis nur vorübergebend zu verstärken, ohne aus bem Ereignis eine Wirkung und Bedeutung für spätere Generationen zu ge= winnen, das heißt die Formen der Boesie migbrauchen, das kann keine dichterische Weihe sein. In der Bahl seiner poetischen Mittel und Stoffe wurde er immer rücksichtsloser und der faunische Bug, der sich in seinen Gedichten schon feit jeher blicken ließ, artete nun zur widerwärtigen Grimaffe aus. Schon Boctornius rief ihm (pag. 41) mit Recht zu:

> "Willst schreiben? — Du hat g'nug Genie, So schreibe ohne Zotten . . . "

und das "Rezensitische Lob- und Ehrengedicht 2c." wendet ich entrüstet gegen die "Leibstuhlverse" und die "kleinen säusichen Lieder", wenngleich es zugibt:

"Was leidentlich ihm meist gelang, Sind kleine spaß'ge Lieder,

an seiner poetischen Aufgeblasenheit Schuld, und sein Dünkel marschirt bereits schon wie ein ärostatischer Lustballon fiber die Wolken hinweg. Dies ist auch die Ursache, daß er nun seinem Geschmad . . . eine gar übel Richtung gibt."

Die er für manches Mäbchen sang Und andre locke Brüder: Nur so was soll er öfters schreib'n Und ja nur hübsch beim Leistn bleib'n; Nicht höh're Sachen schimpfen Und dumm sein' Nase rümpfen."

Indessen waren es nicht nur die klerikalen Gegner, bie mit Recht das Durchbringen bes zynischen und lasziven Elements tabelten, sondern seine engeren Freunde und Rampf= genossen, wie Leon und Alxinger, wandten sich in bieser Hinsicht sogar emport gegen ihn. Gedichte, wie "Die Dbe an den Leibstuhl (1786)" oder "Das Lob des Flohs (1788)" und "Lied an der Toilette der Geliebten zu fingen", mußten jeden feineren Geschmack abstoßen, da Blumauer berartige Dinge mit beutscher Plumpheit abhandelte; aber noch nicht genug mit der verschleierten Lüsternheit, versuchte er es schließlich mit den puris naturalibus, ja er begünstigte schließlich bei anderen die offenbare Bote 1). Auch Gerning(2) kommt auf diese unangenehme Seite Blumauers zu sprechen und meint: "Blumauers Geift war eine Frühblüte, die gleich überreife Frucht brachte. Sein Johannistag, den er, flüglich auf seinen Lorbeeren ruhend, nicht hatte überfingen jollen, tam schuell. Seine späteren Gebichte, Die zum Drucke weder geschickt noch geweiht waren, sind meist unschmachafte Früchte ber Lufternheit und Boten bes Ilberdruffes."

Diese "Früchte ber Lüfternheit" Blumauers gehören zur kuriosen Literatur und werden sich wohl kaum so leicht

<sup>1)</sup> So schreibt Alxinger (Keil, l. c., pag. 46): "Unser Almanach ift sehr schlecht gerathen . . . Aber daß Bl . . . so eine ärgerliche zu nichts dienende Schweineren als die Stimme der Natur ist, aufnahm, ärgert mich nicht wenig. Wie sehr nuß man doch mit den Grazien verseindet sehn, um so Etwas zu thun." Und als Leon (Keil, l. c., pag. 65) Blumauer über diese Gedicht zur Rede stellte, so wies ihn dieser "mit seiner gewöhnlichen gar derben Portion poetischen Stolzes ab". Leon kanzelt dann im solgenden Blumauer Reinhold gegenüber über die Leibstuhlsverse ab.

<sup>2)</sup> Reise b. Öfterreich 2c. 1802, I, pag. 83.

alle eruieren laffen. Außer ben gahmeren, die er in seine Gedichtsammlungen aufnahm, gingen sicher einige nur hand= schriftlich herum, bis mit ihnen Migbrauch getrieben wurde. Indessen mussen diese lasziven Gedichte Blumauers bekannt genug gewesen sein, soust hatte man kaum mit einer Sammlung galanter und sotadischer Gedichte hervortreten können, die ben Titel trug: "Erotische ober auserlesene Liebesgedichte, von Blumauer und andern der berühmtesten Dichtern unserer Zeit. Afft. u. Opzg. (Ulm 1793), 80"1), aber nur wenige Beiträge dürften Blumauer angehören. Dagegen hat bas im Einzeldruck erschienene, aber nicht in seine Werke aufge= nommene "Rlagelied eines Geometers über den Verfall der Reize seiner Frau. D. D. u. J. (Wien (?) 1786), 80", bas das Tier im Menschen kitelt, Blumauer zu seinem Berfaffer. Es ift zuerst im "Journal der Literatur und Bölker= funde. 5. Jahrg., 9. Bd., Mr. XII (1786), pag. 484" er= schienen und mar als Einzeldruck in Ofterreich verboten 2). Gegen dieses Gedicht wandte sich auch das "Rezensitische Lobund Ehrengedicht 2c., 1787, pag. 14" in folgenden Berfen:

> "Sein geometrisch Rlagelieb Darf man nur schnell burchlesen, Wo sich ber gange Mensch entschieb

<sup>1)</sup> Die neue allg. btsch. Bibl., Bb. 15, pag. 538, schreibt mit Unrecht, daß die Gedichte nur von ungesitteten Studenten oder wahrscheinlich von Handwerksburschen herrühren könnten, vielmehr befinden sich Gebichte von Rost, Scheffner, Blumaner, Bürger, Grécourt 2c. darunter.

<sup>3)</sup> Bgl. Petzeck, Ktlg. d. v. 1783 bis 1794 in Österr. verbot. Bücher, Freyburg, pag. 102. — Das Gedicht findet sich auch in obszönen Gebichtsammlungen, so in "Priaps Pomadenbüchschen s. galante Herren 2c., pag. 17 sf.", u. in "Nubidäten, Padua 1811, pag. 43 sf." (unterzeichnet mit X). Das Gedicht beginnt also:

<sup>&</sup>quot;D Beit, bu bojer Circulus, Du Feindin aller Ehen! Uch! was du nur berührest, muß In beiner Hand vergehen! Du Reigverberberin, sag' au; Was hat dir meine Frau gethan?"

In seinem Thun und Wesen; Schon bieses zeigt uns sonnenklar, Weß Geistes Kind er ist — und war, Und es noch stets wird bleiben In seinem Vossentreiben."

Wohl ebenfalls von Blumauer stammt das zu gleicher Zeit verbotene 1) zynisch-burleske Gedicht: "Bunderbare Historie einer durch 30 Jahre unverwesen gebliebenen alten Jungferschaft in schöne Reime gebracht durch magistrum Jocosum Hilarium im Jahre 1786, 80", das sich auch in den "Erot. oder außerlesenen Liebesgedichten von Blumauer 20., pag. 34 ff." abgedruckt findet. Schon der zeitgemäße Stoff 2)

"Der Leib, schrieb nun der Reserent,
Seh darum unverwesen,
Weil er im guten Pergament
War einhallirt gewesen
Und darum verlohn es nicht der Müh
Für selben in der Datarie
Ein neu Futteral zu kausen.
Drum schenn die Jungsern unsrer Zeit
Sich vor den heiligen Stürmern
Und keine gönnet mehr anheut
Die Jungserschaft den Würmern,
Ja manche statt in Pergament
Läßt lieber noch vor ihrem End'
Sie sich in Franzband binden."

2) Ein Ereignis bei den josesinischen Rosteraushebungen, die öffentliche Aussetzung eines unverwesenen Konnenleichnams im Wiener Jakoberkloster, das tendenziös ausgebeutet werden sollte, ist die unmittelbare Beranlassung dieses Gedichtes. (Bgl. Weiskopf H., Krit. Bemerkungen üb. den bei d. Jakobern zu Wien öffentlich zur Schau ausgestellten unverwesten Körper der Nonne Magdal. Baronin v. Walterskirchen. Augsbg. 1786, 8°.) — Daß Bl. der Verf. ist, bestätigt mittlerweile Landolt in s. Tagebuch unt. 2. Juli 1786 (Österr. Kundschau, 1907, 3. Ht., pag. 203): "(Rosalino) las uns ein komisches Gedicht auf die unlängst unverwesen ausgegrabene Konne von Blumauer vor, welches aber schwerlich die Zensur passieren wird."

und die Form seiner Behandlung weisen auch auf Blumauer. der durch folche Rotenreißereien freilich kein Ruhmesblatt seinem Lorbeer beifügte. Übrigens dürften diese Gedichte auch unrechtmäßig in die Öffentlichkeit gedrungen sein. In diese Richtung gehören auch feine wenig gelungenen und plumpen Berfuche, die "Bucelle" Boltaires zu überfeten 1), und mahr= scheinlich bezieht sich auf dieses Genre die Mitteilung Gernings (1. c., pag. 82), wonach er auch bereits ben ersten Gefang ber Meffiade traveftiert hatte, "aber nebst anderen Spaß-Gedichten übergab er ihn dem Reuer, als einmal in feiner Rachbarschaft Saussuchung angestellt worden". Gewiß hat ihm dieses unlautere Element unnützerweise viele Feinde zugezogen, wenngleich selbst heute diese feine annischsten Brobutte dem großen Bublitum taum befannt find; indeffen liegt aber auch gerade in der derben Vikanterie feiner Dichtungen sicher ber Hauptgrund, weshalb sie noch heute ihre Leser finden.

Im Jahre 1785 befiel Blumauer eine schwere Kranksheit, die ihn an den Rand des Grabes brachte. Das Wien. Blättch. schrieb am 12. Aug. 1785: "Seit 10 Tagen liegt unser treflicher Dichter Herr Blumauer gefährlich danieder und verbreitete sich ehegestern sogar das Gerücht, daß er

<sup>1)</sup> Bgl. Wien. Blättch. 1788 v. 18./3.: "Blumauer, biefer erste wahrhaft komische Dichter ber Deutschen, will ist auch eine Übersetzung von Boltaires Bucelle d'Orseans liesern . . . ließe er lieber biese Schandsäule . . . stehen . . . . Es existiert inbessen eine Übersetzung der "Bucelle" im Bersmaß der travest. Üneide, betitelt: "Das Mädchen von Orseans, Neugallien 1793, 3 Boch., 8°", die von einer österr. Feder herrühren muß. Der anonyme Bersasser apostrophiert unt. and. Blumauer (I, pag. 7):

<sup>&</sup>quot;Db ich nun wohl zu tabeln wär', Thät' ich, wie du Birgilen, So auch dem gallischen Homer Ein ähnlich Stückgen spielen; Und gäb' ein Mäbel Lobesau Dem travestirten frommen Mann Neneas zum Gespielen???"

gestorben fen. Wir können aber die Freunde dieses verdienten und der Achtung seiner Landsleute so murdigen Mannes versichern, daß er noch lebe und seit diesem Morgen fogar eine Hoffnung giebt, es durfte seine Rrantheit, die die Arate eine Windwassersucht nennen, sich in einen für ihn weniger gefährlichen Auftand verändern und er vielleicht noch gänglich genesen." In der Tat, mährend sich seine klerikalen Gegner schon über seinen Tob freuten (vgl. S. B., pag. 61), murbe Blumauer, wie Alxinger am 22. Oftober 1785 an Nicolai schrieb 1), "bloß durch ein Stollisches Wunder gerettet", nachdem er durch eine durch Obstruktionen verschlimmerte Wasser= und Windsucht bem Tobe sehr nahe gebracht worden Blumauer ließ daher auch ein Gelegenheitsgedicht: "Mein Dank an Stoll. Wien, Gräffer, 1786, 80" erscheinen, das er später anläglich des Ablebens des berühmten Arztes noch dem "Denkmahl auf Maximilian Stoll, seinen Freunden gewidmet. Verfaßt von Pezzl, herausgegeben von Blumauer. Wien, R. Gräffer, 1788, 80 (Wien. Stadtbibl.) 2)" anderen Versen beifügte. Jene Krankheit scheint noch einige andere satirische Gelegenheitsschriften hervorgerufen zu haben, die mir indessen nicht zugänglich waren, und zwar: "Blumauers Sendschreiben aus der andern Welt an Pater B. B. Fast und bie anderen. Wien 1785, 803)" und "Blumauers Belohnung in jener Welt für seine Handlungen in diefer. Wien 1785, 804)"; es ist jedoch fraglich, ob hier nicht bloß Spekulations= produkte eines anderen fingerfertigen Autors vorliegen. Dagegen fällt in diese Zeit ein anderes Gelegenheitsgedicht Blumauers: "Die Buchdruckerkunft, bei Gelegenheit einer durch Herrn von Kurzbeck und Mansfeld in Wien neu errichteten Schriftgießerei. Wien 1786, gr.=80 (Wien. Stadt=

<sup>1)</sup> S. Siggsber. b. 2c. f. Afab. b. Wiss. 1899, II, pag. 21, u. R. W. Werner, Aus b. josef. Wien. 1888, pag. 183.

<sup>2)</sup> Bgl. Allg. d. Bibl., Bd. 89, pag. 381 ff.

<sup>3)</sup> S. Erlanger Realztg. 1785, pag. 569.

<sup>4)</sup> Ibid.

bibl.) 1)", worin Blumauer in ziemlich trockenen Worten, völlig wie in einem Schulpensum, die kulturgeschichtliche Bedeutung dieser wichtigen Erfindung feiert 2).

Wohl zu seiner Erholung reifte Blumauer nunmehr mit Born noch im Jahre 1785 nach Salzburg und Gaftein 3), auch sonst schien er die Reize des Landlebens sehr zu würdigen. mit fleinen Ausflügen und Reisen in die Monarchie, besonders nach Rärnten (f. fr.), unterbrach er die Ginformigkeit seines Wiener Lebens. Im Frühjahr 1787 entschloß er fich endlich, eine größere Reise durch Deutschland zu machen, um die literarischen Beziehungen, die bisher nur in einer Rorrespondenz bestanden, durch seine versönliche Rücksprache zu verstärken. Leon kundigte den Weimarer Freunden 4) den bevorstehenden Besuch des Dichters am 6. April 1787 aller= bings in wenig empfehlenden Worten an, die Aufnahme Blumaners von seiten Wielands burfte nichtsbestoweniger eine außerst herzliche gewesen sein, benn Schiller konnte bald darauf am 29. August 1787 an Körner schreiben: "Blumauer ist seine (Wielands) Leidenschaft. Nachdem dieser hier ge= wesen war, hat er erklärt, daß ihm nur darum das Leben

<sup>1)</sup> Allg. btsch. Bibl., Bb. 84, pag. 112 f. (Lob).

<sup>2)</sup> Dieses Gebicht wurde zugleich als Probe in den schöffen neuen Schriften Kurzbecks gedruckt. Trattner, der Konkurrent, ließ indessen durch den Schristseller Steinsberg (vgl. 137. Stück d. Auszuges all. europ. Zigen. v. 7. Dez. 1786) das folgende boshafte Epigramm auf diesen Druck ansertigen:

<sup>&</sup>quot;Man war zu fertig und zu fix; Daher bas hagre R; baher bas krumme X. Auch lehnt, o du mein Je! M sich auf N, und i auf e, Und schreien so gedruckt: O weh! O weh!"

<sup>3)</sup> Bal. Reil, l. c., pag. 39.

<sup>4)</sup> Bgl. Keil, l. c., pag. 66. Nach einer abfälligen Kritik über Bl. schreibt Leon: "Dieß Urtheil soll aber gleich wohl den sonst übrigen Berdiensten Bl.s nichts im geringsten benehmen, am wenigsten euch aber das suße Borgefühl verbittern, das euch schon vor seiner Ankunft im herzen gährt."

lieb wäre, weil Blumauer das nächste Jahr wieder kommen würde." Ganz unbemerkt ging indessen der Berliner Aufenthalt des Dichters vor sich, Nicolai wurde gemieden 1). Blumauer verfolgte aber mit seiner Reise nicht bloß den Zweck, sich zu bilden und literarische Freundschaften zu ereneuern, sondern sicher auch einen praktischen; er knüpste jedenfalls auch geschäftliche Beziehungen für seinen neuen Lebensberuf als Buchhändler in Wien an.

Der Buchhandel, und was damit zusammenhing, lag feit den Tagen der Jesuitenherrschaft in Wien und Öfterreich danieder. Wie bei allen Handelsfächern, versuchte Josef II. auch ihn zu forbern, und zwar einerseits burch die Benfurfreiheit, anderseits durch Begunstigung des Nachdruckes, aber die Blüte des Buchhandels unter seiner Herrschaft war doch nur eine scheinbare, schamloser Raubban in jeder Sinsicht verhinderte eine mahre Entwicklung. Blumauer wollte es ficher versuchen, dem erbarmlichen Schartekenhandel durch ein vornehmes Gebaren entgegenzutreten und durch anftändige Berlagsartifel mit dem Deutschen Reiche würdig zu konkurrieren. Zu diesem Behufe schloß er am 18. Dezember 1786 mit Rudolf Gräffer, einem der befferen Buchhandler Wiens, einen Sozietätskontrakt 2), den die Landesregierung mit Defret vom 13. Juli 1787 bewilligte 3). Blumauer versuchte hauptfächlich mit dem Verlag wissenschaftlicher Werkezu arbeiten. in zweiter Linie kam erst die ichone Literatur, unter anderem erschienen auch seine eigenen Werke im Berlag Gräffers und Compagnie. Inwiefern sich sein Amt als Zensor mit dem Gewerbe eines Buchhändlers in diefer Zeit vertrug, barüber liegt allerdings nichts vor, indeffen mochte wohl Gräffer auch bei schwierigen Büchern auf die staatliche Bedienstung

<sup>1)</sup> Bgl. Sitzungsberichte 2c. d. f. Afad. 2c. 1899, II, pag. 31.

<sup>2)</sup> Rach den Blumauerschen Konkursakten i. Arch. d. Land. Ger. i. Zivilsach. i. Wien (16 ex 1798, Fasz. 5).

<sup>3)</sup> Rach Akten b. Wiener Buchhändlergenossenschaft, die mir Herr Dr. Junker gütigst zur Versügung stellte.

seines Kompagnons gerechnet haben. Am 27. Juni 1792 1) verkaufte indeffen Gräffer feine Buchhandlung ganglich an Blumauer; die behördliche Erlaubnis, daß fich Blumauer allein als Buchhändler etablieren dürfte, erfolgte erft später, und zwar mit folgenden Worten: "Mittels Decret v. 21. vorig. (Juni) u. Empfang 2. dieß Monats hat die hochlöbl. n. ö. Landesstelle anher eröffnet. Uiber ben nach höchsten Ort aller unterthänigst genommen Refurs bes Alois Blumauer, wegen Bestättigung der demselben von dem Magistrate er= theilten Buchhandlungsfrenheit fen die höchste Entschließung unterm 31. May dieß Jahres erfolget: daß, da in Ansehung ber Buchhandlungen feine gewiffe Rahl festgesetzet ift, sondern hierinn Zeit und Umftande jum Magftabe bienen muffen; da Rudolph Gräffer schwerlich mehr in folche Umstände fommen dürfte, die ihm gewähren werden, eine Buchhandlung wieder herzustellen, da die vorgeschriebene Prüfung über die Kähiakeit zur Kührung eines Buchhandels ben einem Manne, wie Blumauer, gang überfluffig, und ba berfelbe fich bereits erkläret habe, das mit dem Bücherhandel nicht vereinbarliche Umt eines Büchercenfors ablegen zu wollen, es ben bem von Seite des Magistrats dem Blumaner bereits ertheilten Buchhandlungsbefugniß, jedoch mit der Bedingung zu bewenden habe, daß Blumauer über den bestimmten Handlungsfond, wenn es nicht schon geschehen, sich ordentlich ausweise. Welches demfelben zur Wiffenschaft hiemit erinnert wird. — Ex Cons. Mag. vien. am 5. July 1793."

Wie sich Blumauer über die Handlungsfonds auswies, wissen wir nicht, indessen dürften in dieser Hinsicht die Verhältnisse, unter welchen der Dichter Geschäftsmann wurde, nicht die besten gewesen sein. Auch vertrug sich in dieser Zeit der Reaktion seine Stellung als Zensor nicht mit dem Gewerbe eines Buchhändlers, man hatte den nicht ganz abzuweisenden Verdacht, daß der erstere zu oft zugunsten

<sup>1)</sup> Bgl. Bl.s Ronfursaften 1. c.

bes letteren sprechen wurde. Das Intelligenzblatt ber neuen allg. dtsch. Bibl. v. J. 1793 (Bb. 4, Nr. 36, pag. 297) melbete baber balb: "Gr. Simon wurde jum Cenfor ftatt bes herrn Blumauer ernannt, welcher lettere feine Stelle, da er die Kraufische und Gräffer'sche Buchhandlung übernahm, selbst resignirte, da er nicht wohl Buchhändler und Censor zu gleicher Zeit sein konnte." Allerdings scheint die Resignation durchaus keine fo freiwillige gewesen zu sein, wie aus einem Defret vom 13. Februar 17931) hervorgeht, wonach er erklären follte, "ob er die jest besitzende öffentliche Buch= handlung aufgeben (wolle), ober fortzutreiben gedenke, ba selbe fich nicht mit bem Umte eines Cenfors verträgt". Bald barauf erfolgte über Borträge vom 1. und 3. März am 30. März ein Defret 2) an Blumauer, wonach ihm seine Benforsstelle abgenommen und eine Benfion von 133 fl. 20 fr. bewilligt wurde. Hiermit endete Blumauers Beamtenlaufbahn und fortan scheint er ber Regierung ein verdächtiger Mann geblieben zu fein, die, wie es im Bolizeijargon hieß, ein "obachtsames Auge" auf ihn hatte. Übrigens mag vielleicht einiger Grund vorhanden gewesen sein, denn Blumauer gehörte sicher den Illuminaten unter dem Namen "Florus" an und hatte als folcher seine Sendung. Bewiß ift es aber, daß Blumauer am Ende seines Lebens als zweideutiger Charafter erscheint, ber nirgends öffentlich Farbe befannte.

Die dichterische Tätigkeit Blumauers erlahmte inzwischen immer mehr, nur bei besonderen Gelegenheiten griff er zur Leier. So erschien anläßlich der Einnahme Belgrads, des letzten Lichtstrahles der Regierung Josefs II., das im munteren Bolkstone gehaltene "Lied von Belgrad. Im Ton: Marl-borough 2c., 1789, 80" und als Wien dem Kaiser nun eine Illumination darbrachte, da steuerte der Dichter für das Wagazin einer Silberlotterie ein Gelegenheitsgedicht bei, das

<sup>1)</sup> Bgl. Brotof. f. Ried.-Öfterr. 1793, Kol. 85.

<sup>2)</sup> Ibid. 1793, Fol. 135.

im Transparent alle Tage beleuchtet erschien 1). Unzugänglich ist mir ein Gedicht geblieben, bas B. v. Bilbasoff (Katharina II. im Urteile der Beltliteratur, Berlin 1897, I, p. 486) anführt und den Titel trägt: "Die großen, helbenmütigen, erftannlichen und unerhörten Taten und Siege der Türken wider die öfterreichischen und ruffischen Gauers in den Feldzügen 1788 und 1789. Gin Bolfslied aus bem Türkischen übersett von Blumauer. Orsova, o. 3. 80". Es ist natürlich feine Übersetzung, sondern ein burlestsatirisches Gedicht. Merkwürdig genug, daß Blumauer bei dem Tod Josefs II., dieses Monarchen, deffen Ideen mit den Werken bes Dichters unauflösbar verknüpft erscheinen, nicht feine Klagestimme erhob, benn eine im Besitze bes Herrn von Portheims befindliche: "Trauerrede auf den Tod weiland Sr. rom. faiferl. Majeftat Josephs II., welcher gum größten Leidwesen den 20. Hornungs 1790 um 7 Uhr frühe im 49 ten Jahre seines ruhmvollen Alters Zeitliche mit dem Ewigen verwechselt hat. Von A. Blumauer. Wien, o. J., 80" 2) ist zu elend und auch in Form und Inhalt gar nicht für den Dichter charafteriftisch, jo daß man wohl auf den erften Blick hin erkennen muß,

<sup>1)</sup> Bgl. Polit. Gespräch ber Toten, 1769, v. 7. Nov., pag. 367.
— Offenbar gehörte diese Silberlotterie dem reichen Hadl, zu deffen Frau Bl. später in Beziehungen trat. Die Inschrift sautete:

<sup>&</sup>quot;Beil uns! Die goldne Beit bes alten Bunds fehrt wieber;

Die Borfehung schenft, uns zu erfreuen,

Und einen zweiten Sofeph wieder;

Ein zwenter Jofias ichlägt hunderttaufend wieder:

Ein zwehter Gibeon nimmt Belgrads Mauern ein.

Beil und! Die goldne Beit bes alten Bunds fehrt wieder."

<sup>2)</sup> Das Gedicht ift im Barbenschwulft gehalten und beginnt:

<sup>&</sup>quot;Weh Dir, o Du verwaistes Land! Der Donner ist wider Dich entbrannt. Gehüllt in tausend Mitternächte

<sup>(</sup>Ein rachevoller Sig!) 2c. 2c."

<sup>-</sup> Es ift nicht in die Gef. Berte aufgenommen.

daß hier ein Migbrauch mit dem Namen getrieben murde. Kür das wenig charaktervolle Verhalten des Dichters gegenüber Josef II. zeugt auch das zwar nicht übel gelungene. aber ziemlich vietätlose und zuerft anonym erschienene Gedicht: "Bittschrift ber verwittweten Erzberzoginn Auftrig an ihren neuen Gebieter Leopold II. D. D., 1790, 80 (Wien. Hofbibl.)", worin er mitleidslos das Unglück Josefs II. aufdect und Leopold II. umschmeichelt, den Josefinismus, den er geschmacklos genug mit einem alten schlechten Kleid vergleicht, durch ein neues System zu ersetzen. Leider erwiesen sich mit ihm viele österreichische Dichter gleich murdelos und vergaßen, daß sie diesem "alten Kleid" allein ihre Bedeutung und vieles andere verdankten. Noch in die josefinische Zeit fiel bas gemeine und zuerst anonym erschienene Gebicht im Dialett: "Der evangelische Bauerjunge in der fatholischen Kirche. D. D., 1789, 804, das ohne sichtbaren Grund nur um jeden Preis die Gefühle der rechtglänbigen Katholiken verleten will. Welchen Inhalts: "Ginige Gedichte von A. Blumauer, begleitet mit Melodien. Bon einem Liederfreunde. München. D. J., 80" waren, vermag ich nicht zu fagen, ba fie mir nicht zugänglich waren, sie wurden indessen nach dem Intelligenzblatt b. allg. btich. Bibl., Bb. 30, Mr. 14 und 15, pag. 113, verboten1).

Diese Gedichte ließen den letzten dichterischen Funken in Blumauer aufflammen, der nach 1790 gänzlich erlosch. Gewiß mögen bei ihm, dem hervorragend politischen Dichter, auch die Zeitumstände viel mitgewirkt haben, anderseits ließ

<sup>1)</sup> An bieser Stelle möchte ich nachtragen, daß das heherische, in der Wiener Stadtbibliothek besindliche anonyme Gedicht: "Der Dichter in Zügen. Eine Standrebe an die matten Trauerdichter in einer gereint prosaischen Erzählung, Wien, in der von Ghelen'ichen Buchhandlung, 1781, 8 Bl. 80", das sich gegen die schlechten Trauergebichte auf den Tod Maria Theresias wendet, auf Grund einer Broschikre: "Epilogus zu der Standrede 2c., Wien, Trattner, 1786" tatssächlich von Blumauer herrührt.

ihm fein Buchhandel, ber nicht gebeihen wollte, ficher wenig Zeit und forgenfreie Stunden, um feinen alten Wit und humor zu finden. Rurg, ber Dichter, an ben Wieland noch am 25. Sept. 1788 1) geschrieben hatte: "Es würde mich schmeicheln, Sie in Rücksicht auf das Verhältnis unserer Jahre als einen natürlichen Erben eines Talentes anzusehen. welches einen großen Theil des Glückes meines Lebens ausgemacht hat", war wenige Jahre barauf völlig verstummt, fo daß das plögliche Versagen seiner dichterischen Begabung in literarischen Kreisen allgemein auffiel. So schrieb die "Ofterr. Monatsschrift, Wien 1793, 3. Bb., pag. 187 f.": "Welcher Freund ber Dichtkunft wird nicht innigst bedauern, daß Blumaner, einer der trefflichsten Röpfe Deutschlands, schon seit einigen Jahren die Schriftstelleren ben Seite gefest, ja, wie man nicht ohne Grund fürchtet, gang aufgegeben hat." Fr. Aug. Müller 2) und Gerning 3) gaben vielleicht teilweise mit Recht dem Betrieb des Buchhandels schuld, daß Blumauer für die Musen verloren war, jedoch wa: der Dichter auch ein echter Österreicher und nicht der einzige. der sich, als er sich zu schwach und auch zu bequem zum Widerstande gegen eine neue Strömung fühlte, von der Öffentlichkeit abschloß und als Brivatmann unterging. Freilich traten nun bei dem Erdichter auch die unangenehmen Charakterseiten des Menschen stärker zutage, die man früher zugunften seines Talents gern übersehen hatte. nähere perfönliche Berührung mit bem Dichter als Menschen scheint ihm einen literarischen Freund gekostet zu haben 4),

<sup>1)</sup> S. Auswahl benkwürd. Briefe, herausg. v. Q. Wieland. 1815, II, pag. 84.

<sup>2)</sup> Bgl. Bürgerbriefe, IV, pag. 129 f.

<sup>3)</sup> L. c., I, pag. 83. "Der Buchhandel hat die Poefie in ihm erflickt."

<sup>4)</sup> Bgl. Forberg, der an Reinhold am 14. Mai 1791 schreibt, Blumauer habe in seinen Augen unendlich verloren, seitdem er ihn kenne. (Reil, l. c., pag. 25.) — Bgl. Bertraute Briefe zur Charafteristift von Wien, s. fr.

und seine Feinde beeilten sich, ihn als Menschen noch ichwärzer zu malen, nachbem ihnen ber Schriftsteller feine Rielscheibe mehr bot, wie ein Pamphlet von 1790 beweist 1). bas folgendes abstoßende Porträt bes Dichters bringt: "Du magst fie (bie Wiener Schriftsteller) nach ben Beffern beurteilen; wenn ich dir fage: daß felbst ein Blumauer, ein Alginger, der Stolz ihrer Nation, nicht einmal Teutsch verstehen: wovon ich mich im perfonlichen Umgange mit ihnen ju überzeigen Gelegenheit hatte: benn mit ihren Schriften — wiewohl sich auch diese alle durch Sprachschnitzer und Provinzialismen auszeichnen — kann man bies nicht so leicht bemerken; weil sie mit einer unverdroßnen Mühsamkeit, ben= nahe jedes Wort in Wörterbüchern nachschlagen, die fie ben ihren Arbeiten stets zur Hand liegen haben. — Blumauer hat mehr Ropf als Alxinger; aber ein defto schlechteres Berg und ungeschliffene Sitten . . . Sein Anblick verfündet ichon einen widerwärtigen hämischen Menschen, bessen ausgedörrter gebeugter Körper und schwarzgelbes Gesicht nicht das beste Temperament verraten; und fein Umgang beweißt vollends: daß Bosheit, Schabenfreude und eine gute Portion schwarzer Galle die Quelle sepen, worans all sein dichterischer Wit flieset: wiewohl dieser in den letten Banden seiner Ueneis öfters fehr gefucht und trocken ift. Der Gedanke zu biesem Werke hat auch keineswegs bas Verdienst ber Driginalität, er ift eine Nachahmung von Burgers Pringeffin Europa." Das war ber Anfang einer Reihe von Schmähungen, die biesmal nicht aus dem Lager der Reaktion kamen. Wenngleich die Übertreibung ersichtlich ist, so deckt sich doch manches mit Alringers Urteil (f. fr.), und Blumauer scheint tat= fächlich im perfonlichen Verkehr wenig liebenswürdige Eigenschaften aufgeboten zu haben, um seine Feinde als Mensch zu entwaffnen und Freunde zu gewinnen; besonders über

<sup>1)</sup> S. Reise eines Engländers burch Mannheim 2c. nach Wien. Umsterbam 1790, pag. 106 ff.

seinen Autoritätsdünkel 1), mit dem er als "infallibler Pontifer poeticus" 2) auftrat, wußten selbst seine nächsten Freunde ein Lied zu singen. Freilich bestärkten ihn in seiner-Künstlereitelkeit noch immer genug lobpreisende Kritiken 3).

Blumauer beschränkte nun seine literarische Tätigkeit einzig auf bibliographische Arbeiten, worauf ihn zum Teil sein neuer Lebensunterhalt führte, indessen hatte er sich schon frühzeitig in der Hosbibliothek ähnlich betätigt. Er gab einen fortlausenden, mit fleißigen Noten versehenen Katalog <sup>4</sup>) seines antiquarischen Lagers heraus, der noch heute geschätzt ist. Auch der Versassensen, wahrscheinlich, weil er, wie Kaltenbäck (l. c.) sagt, darauf mehr Eiser verwendet hat als auf seine übrigen Arbeiten.

Seine Zurückgezogenheit von dem öffentlichen Leben, die nur von praktischen Beweggründen abhing, wurde jedoch bald in jeder Hinsicht böswillig gedeutet, und wenn schon Blumauer der Nachwelt gewiß nicht als eine Idealgestalt und lauterer Charakter erscheinen kann, so hat er für seine materielle Lebensauffassung, die bedingtes Mißtrauen einflößte, manchmal eine zu harte Beurteilung erfahren. Während der Dichter gerade in der josefinischen Zeit wegen seinen "freisinnigen" Anschauungen als Religionsverächter und Freimaurer literarisch heftig besehdet wurde, ersolgte in der nachjosefinischen Zeit eine merkwürdige Wendung; der Dichter, der sich vom literarischen Kampsplatze zurückgezogen hatte, erschien durch sein Schweigen den Radikalen selbst als

<sup>1)</sup> Bal. Reil, l. c., pag. 26.

<sup>2)</sup> Ibid., pag. 66.

<sup>3)</sup> Bergl. Biener Schriftsteller- und Künftlerlegiton. Bien 1798, pag. 22 f.

<sup>4)</sup> S. Catalogue raisonné des libres rares et pretieux. Vienne, 1797, 2 part. 8". — Catalogue des livres rares et difficiles à trouver qui sont à vendre chez Blumauer, Libraire à Vienne, 1798, 3 vol. 8°. — Gräffer (Kl. Wien. Mem. 1345, II, pag. 178) schreibt sogar: "Sein notenreicher Katalog ist besser als seine Aeneibe."

ein Reaktionar, als ein Verrater feiner guten Sache. Gewiß wußten gleich ihm wenige in den josefinischen Ideen auszuharren oder fügten sich geduldig und gleichmütig ber Gegenströmung. Die josefinischen Schriftsteller vergaßen meift leicht die Beit, die fie groß gemacht hatte, und diefe Charafterschwäche mar eine Schuld, die fie später mit einer verächtlichen Vergeffenheit bugen mußten. Das Capua der Beifter machte fich eben damals schon geltend. Db diefer hang jum Wohlleben und politischen Indifferentismus1), die Gleichaultiakeit gegen öffentliche Vorgänge nun einem Pamphletisten Recht gibt, gleich die ehrenrührigsten Dinge von einem bloß schwachen Charakter vorauszuseten, ist eine andere Frage. Bur Zeit ber frangösischen Revolution in Österreich Gebanken auszusprechen, die sich mit ihren Ibeen möglicherweise identifizieren konnten, mar nicht nur bedenklich, sondern gefährlich genug, wie der sogenannte Jakobinerprozeß beweist. Und gerade Blumauer hatte sich durch ein Liebes= verhältnis mit der Frau eines biefer "Berschwörer", deren einzige Schuld wohl Unbesonnenheit mar, in eine außerst schiefe Stellung gebracht. Daß er aber noch bagu ben betrogenen Gatten in den Kerker brachte, ist sicher der überhitten Phantasie eines radikalen Schriftstellers zuzuschreiben.

Blumauer hatte sich burch seine prononcierte Stellung zur Freimaurerei längst bei der österreichischen Regierung verdächtig gemacht. Auch ohne die alberne Denunziation eines Buches wie: "Die zwo Schwestern P\* und W\* ober neu entdecktes Freymaurer= und Revolutionsssystem, 1796", in dem auch Blumauer heftig genug an der Hand seiner Schriften als Jakobiner angegriffen wurde, waren derartige geheime Verbindungen, die ja tatsächlich für die Ausbreitung revolutionärer Ideen oft genug eintraten, längst der Reaktion ein Dorn im Auge und es war kein Wunder, wenn der Dichter, als die österreichische Regierung behufs Recht=

<sup>1)</sup> Bergl. auch d. früh. dit. Ausspruch Bl.s über die lette Ausgestaltung ber Aneide.

fertigung reaktionarer Magregeln zu dem Mittel griff, eine gefährliche Verschwörung zu entbeden, auch unter ber unendlichen Zahl Kompromittierter aus dem Prozeß hervorging, um so mehr, da man alle Freimaner für mitschuldig ansah. Blumauer war auch in dieser Zeit noch für seine freimaurerische Tätigkeit in einem anonym erschienenen "Manifest (auch Fournier und Knigge gelten als Mitver= faffer) einer nicht geheimen, sondern fehr öffentlichen Berbindung ächter Freunde der Wahrheit. Rechtschaffenheit und bürgerlichen Ordnung an ihre Zeitgenossen, Wien 1795, 80". eingetreten. Gin noch größeres Miggeschick wollte baß Blumquer der notorische Liebhaber der Frau eines der Berschworenen, des reichen Glückshafenbesitzers Hackle 1), war. Blumauer scheint in seinem Innismus schlagfertig genug gewesen zu fein, um der brobenden Gefahr zu entgeben und feine Keinde durch Wit zu entwaffnen. Hormanr 2) spricht bavon, daß der Dichter nur durch feine äußerst zynische Indoleng mit heiler Saut entschlüpfte. Welcher Art diese "zynische Indolenz" war, geht aus der sogenannten Neuwiedener Zeitung 3) hervor, Die folgendes über des Dichters Berteidigung, die gang in feinen Charafter paßt, melbete: "So ward der bekannte Dichter B . . . wegen seiner Bekannt-

<sup>1)</sup> Bgl. Gräffer, Franzisceische Curiosa, Wien 1849, pag. 19 f.

— "Hadl war Inhaber eines sogenannten Glückshasens auf bem Graben, nächst ber Hirschapothele . . . Seine Frau Katharina war die Geliebte bes Dichters Blumauer . . . und Inhaberin des Badhauses zur scharjen Ede in der Leopoldstadt, Heurteur war ihr Schwiegerschn." — Hadl war wahrscheinlich nur ein Opfer seiner stadtbekannten Dummheit und Eitelkeit. Seine Frau hat wohl in keinem besonderen Einvernehmen mit ihm gelebt, da sie noch in einer späteren Zeit, wie aus einem Akte des Wien. Polizeiarchivs hervorgeht, gezwungen werden mußte, ihrem Gatten, der nach seiner Begnadigung dürftig in Linz lebte, eine Unterstützung angedeihen zu lassen.

<sup>2)</sup> Bgl. Anemonen. Jena 1845, II, pag. 60.

<sup>3)</sup> In den "Politisch. Reden über die Begebenheiten des 1794. Jahrs, pag. 294".

schaft mit dem arretierten Ho... ebenfalls vorgefordert. Dieser soll nun, wie man wenigstens in einigen Wiener Birkeln erzählt, als Dichter folgendes geantwortet haben:

"Ich weiß von gar nichts, benn — furzum Mit H . . . ba ging ich gar nicht um, Und unsere Freundschaft war sehr lau; Ich war nur warmer Freund von seiner schönen Frau.<sup>1</sup>)"

Daß Blumauer wohl in den engsten Beziehungen zur Frau Hackl stand, ist als sicher anzunehmen, denn sie war noch weiter berufen, eine wichtige, wenngleich triste Rolle in dem Leben ihres Geliebten zu spiesen, anderseits wurde aber der Dichter, da er dem drohenden Prozesse so glücklich entgangen war, in der schlimmsten Weise verdächtigt, ja man ging so weit, ihn als agent provocateur zu bezeichnen. Ein merkswürdiges, wenngleich nicht immer zuverlässiges Pamphlet: "Briefe eines Franzosen über die geheime Polizei in Wien, 1799, pag. 66 f." aus der Feder eines radikalen Revolustionsfreundes gäbe Blumauer der dauernden Verachtung Preis, wenn sich je diese Angriffe bewahrheiten sollten.<sup>2</sup>)

"Der vorzüglich durch die travestierte Aeneide so bekannte Dichter Aloys Blumauer, K. A. Büchercensor und Buchhändler (!)", sautet es da, "verdient hier auch einen Plat unter den verstorbenen Dienern der geheimen Polizei, deren Anzahl zu Wien leider so groß ist. Man lese Alxingers Portrait3) und benke sich Aloys Blumauer hinzu, so hat man ohngefähr auch diesen, zwar minderbekannten, dennoch nicht

<sup>1)</sup> Eine andere, sicher fälschliche Bersion besagt, daß Bl. beim Berhör auf den Borwurf, er sei der Freund Hebenstreits (des Hauptes der Berschwörung) gewesen, mit trodenem Humor zur Antwort gab: "D nein, nur der seiner Frau". (Bgl. Österr. Rundschau, 1906. I. pag. 511).

<sup>2)</sup> Die Aften über ben sogenannten Jakobinerprozeß werben bekanntlich geheim gehalten.

<sup>3)</sup> Dieser ift im vorhergehenden ebenfalls als Denunziant 2c. geschilbert.

minder schädlichen Menschen. hier ein Rug unter vielen. Die man mir erzählt. - Gin reblicher, auter Bürger 5 . . . (=Hadl) hatte in Blumauern fo großes Bertrauen gefett, baß er sein Busenfreund ward; die große, schone Frau bes Bürgers murbe nun auch des Dichters vertrauteste Freundin. Eines Tages ward S. aus feinem Bette von der Seite feiner Frau geholt und ins Gefängnis geführt, mahrscheinlich auf Anstiften Blumauers, ber nun gang die Larve abzog und fich öffentlich mit der schönen großen Fran seines Bufenfreundes herumtrieb. Ich habe Dir nur dies eine Beispiel, in Wien allgemein bekannt, hier hersetzen wollen, weil ich die Anführung von mehreren gant unnüt halte, da Blumauer todt, folglich keiner Außerung mehr fähig ift." Und pag. 119 wird von einer "unangenehmen Rede" gesprochen, wegen welcher Blumauer Hadl, benn niemand anderer ift es, benungirt habe. Es ift allerdings richtig, daß eine wenig Jahre vorher erschienene Schrift1) von Blumauer behauptet. daß "ber Egoist zu sichtbar mare, wenn er ben Patrioten spielen will", indeffen ift felbst vom Servilismus bis zum Denunziantentum doch ein starker Schritt. Wir werden es begreifen, daß der geiftreiche Dichter als Liebhaber leicht triumphieren konnte, wenn wir folgende unvorteilhafte Schilderung des Herrn Hadl aus dem Munde eines fehr freimutigen Beitgenoffen, bes anonymen Berfaffers von: "Bentrag zur Charafteristif und Regierungsgeschichte ber Raifer Josefs II, Leopolds II und Franz II, Paris, 8. Jahr., pag. 262" vernehmen. "Man tann", heißt es ba, "die tiefeste Unwissenheit, die größte Stupididät, die gangliche Abwesenheit bessen, was man Geift und Seele nennet, nicht besser vereinigt darstellen, als in der Person dieses Unglücklichen (Hackl). Da in Wien bekannt ward, Sackl sei als Jakobiner eingezogen worden, lachten die dummesten Bürger barüber und fagten laut: "Es mare eine Satyre auf bie

<sup>1)</sup> Bertraute Briefe gur Charafteristif v. Wien, 1793, I. pag. 188.

Jakobiner, daß man diesen Menschen dazurechne." Hackl hatte nur Sinn und Gefühl für Effen und trinken. Ich bin überzeugt, daß er sich unter bem Worte Revolution mir etwas anderes, als ein frangosisches Ragout gedacht hat." Ausgeschlossen ist indessen, daß Blumaner einer fo nichts= würdigen Sandlung fähig gewesen ware, diesen Mann zu benunzieren, und ficher hatte ber obige anonyme Schrift= steller, der genug andere Diener der geheimen Bolizei in Wien, barunter Safchta und Q. A. Hoffmann, fennzeichnet, auch Blumaner nicht vergeffen. Es findet fich aber daselbst nichts berartiges über ihn, so wie auch in den Bolizei-Akten nicht. Nichts bestoweniger kommt ber Bamphletist von seiner vorgefaßten Meinung nicht ab und nach einer ungünftigen Schilderung ber äußeren Ericheinung1) Blumquers charafterifiert er den Dichter später nochmals (pag. 203) mit folgen= ben Worten: "Er ift Buchhandler, Zenfor, Dichter, Freigeift, Spion ber geheimen Polizei, Genie, Wolluftling, Gpi= kureer im höchsten Grabe, Maurer, Hagestolz und Exjesuit! - Wahrlich Titel genug!" - Und wir können hinzufügen, auch Bosheit genug! Die Verdächtigungen verstummten inbeffen nicht, Rebmann zum Beispiel läßt Blumaner in feinem "Obscurantenalmanach"2) unter dem Tiernamen der "Finster= linge" als "Seibenwurm" erscheinen und pag. 134 schreibt er: "Aber wenn Blumaner sich zum Cenfor hergibt, ein Mann, der unter Joseph so eifrig Finsternis und Papsttum befämpfte, und nun jest unter Frang feine Feder zur Aechtung ber nemlichen Sätze und Schriften braucht3), die er ehebem selbst aufstellte; so muß man über die Verkänflichkeit der

<sup>1) &</sup>quot;Seine Figur nimmt gar nicht für ihn ein und ftößt eher von sich als sie anzieht. Es ist ein langer hagerer ganz gelber Mann, bessen hohle und trübe Angen, woran er sehr leibet, eben nicht ben geistreichen Travestierer der Aeneide verraten." — Man vergleiche dazu die Schilberung seiner Figur b. H. w. pag. 19. (Nach Gräffer).

<sup>2)</sup> S. 1798, pag. X und vgl. pag. 112.

<sup>3)</sup> In welchen Schriften, an welchem Orte?! — Auch Zeusor war Blumauer längst nicht mehr. Das heißt grundlos beschuldigen!

Wahrheit und der Überzeugung staunen; oder glauben, es sen ihm ehedem kein Ernst gewesen, und nicht helle Grundsjätze, sondern blos die Mode haben ihm damals die Hand geführt."

War nun Blumauer, einer ber ersten Vorkämpfer ber Aufklärung, in seiner geistigen Bedeutung und als Charakter fo tief in ben Augen seiner Reitgenossen gefallen, die freilich auch manches übertrieben, so war er als Privatmann, als Bürger und Geschäftsmann leiber auch nicht glücklicher. Seine letten Lebenstage verbitterten die schwersten materiellen Sorgen, die eine geiftige Tätigkeit gar nicht aufkommen ließen, die Travestie selbst mengte sich auch in das burgerliche Leben ihres Meisters. Sein Buchhandel scheint auf wenig reeller Bafis aufgebant gewesen zu fein, und feine Berlags= artitel, größtenteils miffenschaftliche Werte schwerster Form, die nur den Fachmann ansprachen, gingen nicht, so fehr Blumauer auch hoffte, mit diesen Artikeln vornehmer Natur ben Wiener Buchhandel zu heben. So mußte benn Blumauer, der durch den R. Gräffer'schen Konkurs schon stark in Mitleidenschaft gezogen worden war, zu Schulden feine Zuflucht nehmen und namentlich seine Geliebte, die reiche Fran Ratharina Hadl, streckte ihm Geld bis zu einer Bobe von 28.800 Gulben vor. 1) Es ist tragifomisch genug, wie der Dichter bafür "als Fauftpfand alle meine bisher gedruckte und von mir verfaßten Werke, nemlich meine Gedichte fo wohl als meine Aeneis samt Berlagsrecht "einsett. Man wußte indeffen fehr wohl, wie es mit Blumaners Bermögensverhältniffen ftand und vielleicht zum Glück für ihn war auch seine Gesundheit bereits fo fehr erschüttert, daß feine Tage mit Beginn feiner miß= lichen Lage auch gezählt waren. "Blumauers Mufe", läßt

<sup>1)</sup> Der gänzlich eigenhändig von Blumauer geschriebene Schuldbrief im Umsange von 3 Seiten vom 1. Nov. 1797 über 28.800 Gulben sindet sich im Archiv des Land.-Ger. i. Zivilsachen z. Wien (Konkursakt 1. c).

sich in dieser Zeit eine Stimme 1) vernehmen, "scheint nun ganz verstummt zu seyn und sein Ruhm ist mit dem dritten Bande der travestierten Aeneis zu Grabe gegangen. Er gibt sich jetzt hauptsächlich mit dem Buchhandel ab, der sich aber in eben so schlechten Umständen, wie seine Lenden und Wangen befinden soll. Er hat unstreitig unter allen hiesigen Dichtern das meiste poetische Genie, das aber nicht ausgebildet ist und sich dem Publikum in puris naturalibus zeigt."

Blumauer, ber Junggefelle geblieben mar und zulett bei seiner Geliebten und Geldgeberin wohnte, scheint ein wenig geordnetes Leben geführt zu haben, und ber Cynismus in seinen Schriften fand wohl auch seine Ursache in bes Dichters häuslichen Berhältniffen. Seine Gefundheit ift nie eine besonders glänzende gewesen, und sein schlechtes Aussehen führen die Zeitgenoffen wiederholt in den neunziger Jahren des 18. Jahrhunderts an, er litt an einer langsam fortschreitenden Lungenschwindsucht und über die letten Tage seiner Krankheit findet sich bei Gräffer (Klein. Wien. Mem. 1845, I. pag. 181 f.) eine interessante Schilderung. "Anfangs März (1798)", schreibt Gräffer, "stand es schon sehr schlecht um ihn. Den 15. März ging mein Dheim zu ihm und nahm mich mit. Er wollte von seinem vieljährigen Freunde Abschied nehmen; dann hatte er infolge eines Bertrages, Unspruch auf beffen ungebruckte fleine vermischte Schriften. Diese wollte er sich ausfolgen lassen. 2) — Blumauer wohnte in der Rärntnerstraße im ,eisernen Mann', im zwegten Stocke, ben Madame Hackl . . . Eine Magd geleitete uns in die Rrankenstube; ein schmales, lichtgrun ausgemahltes Zimmer. Blumauer lag im hintergrunde an der Seitenwand rechts,

<sup>1)</sup> S. Fragmente aus dem Tagebuche eines reisenden Neufranken. Fift. u. Lpzg. 1798, pag. 106.

<sup>2)</sup> Dieses Manustript hat H. w. ws. pag. 18 gesehen und sand es wertsos.

bas Gesicht trot seiner ruinierten Augen gegen bas Fenster gekehrt; das Haupt etwas aufrecht; bende durre Arme straff ber Länge nach parallel ausgestrecht auf eine einfache Decke. Das jämmerlich abgemagerte bebartete Antlit war kaum mehr zu unterscheiden; ber Blick icon wie todesmatt. Als mein Oheim an das Bette trat, wollte der Kranke die linke Sand zum Gruße erheben, mußte sie aber fogleich wieder finken laffen. Ich weiß, sagte er mit heiserer feiner, nur lisvelnder Stimme, gedehnt und in abgebrochenen Worten, weshalb Sie kommen. Sie zu feben, liebster Freund, entgegnete mein Dheim gerührt und gartlich. Dank, Dank, stammelte ber Patient. Auch ber Manuffripte wegen. Ja, ja, fie sind noch nicht gang geordnet. Morgen früh; morgen. Mein Onkel sagte, er sen eigentlich gekommen, selbst zu sehen, wie es mit der Hoffnung stehe. Der Kranke seufzte leise, versuchte mit dem Haupt ein verneinendes Zeichen zu geben. Endlich lächelte er und lallte: Hoffnung? . . . O lassen Sie mich . . . Ich fühle mich . . . Es kamen Leute. Mein Onkel war zu fehr erschüttert. Wir entfernten uns." - Um 16. Märg 1798, dem nächsten Tag bereits, erlöste ihn der Tod 1) von feinen Leiden und zu feinem größten Glück, benn Ofterreichs einst fo gefeierter Dichter ware ficher ber Schmach und bem Elend ausgeliefert gewesen, denn der Konkurs stand vor der Tür. "Aber ach!" rief ihm die jogenannte "Neuwieder Zeitung" (Aus b. Reiche d. Toten) 1798, Nr. 25 nach, "unser Lieblingsdichter Blumauer ist am 16ten dieses von dieser Welt verschieden. Der grausame, der undankbare Todt! er hat ihn von unserem Barnaß entriffen, ehe ber Selige seine Sachen in Ordnung seken konnte. Der Handelsvatron Merkur schrent und jammert.

<sup>1)</sup> Bgl. Tobtenprotoc. d. Stadt Wien: Um 16. März 1798 H. Aloys Blumaner, priv. Buchbänbler und gewes. f. f. Bücher-Zensor, ledig, aus der Stadt Stehr gebürtig, ist beim eisernen Mann Nr. 1002 in der Kärntnerstraße an der Lungensucht, nachmittag 2 Uhr, gestorben, alt 44 Jahr."

baß er ihm bennahe 90 tausend Gulben in bas Reich der Todten eskamotiert hat. — Herrlicher und lustiger Dichter — aber schlechter und trauriger Zahler."

Blumauer war ohne Hinterlassung eines Testamentes gestorben, freilich verschied er — man kann sagen — als Es fand sich an Bargelb 44 fl. 271/2 fr., bazu kam eine goldene Sachuhr, 20 fl. Wert, und die verkauften Kahrniffe brachten 292 fl. 49 fr. ein. 1) Die Forderungen ber Creditorschaft betrugen aber 106.500 Gulben 2) und waren nur zum allerkleinsten Teile durch die Berlagsartikel 2c. gebeckt; was noch an Aftiven vorhanden war, fraß ber Ronturs felbst auf, der durch elf Jahre dauerte. Es fanden burch mehrere Jahre Versteigerungen ber Bücher Blumauers Buchhandlung statt. 3) Als einziger Erbe hatte fich Blumauers Bruder Wolfgang, Pfarrer in Marchtrenk, gemeldet, der aber bald auf dieses Danaer-Geschenk verzichtete, als ihm mit den Rechten auch sehr bittere Pflichten erwachsen follten, nämlich die Gläubiger feines ungläubigen Bruders zu bezahlen. Mit dieser Tragikomödie, wonach ein Pfarrer die Schulden eines der erften "Glaubensfeger"

<sup>1)</sup> Rach b. Berlassenschaftsabhblg. i. Arch. b. Land. - Ger. in Zivilsach.

<sup>2)</sup> Beteiligt waren:

a) Rath. Hadl, 28.500 fl.

b) D. R. Gräffer'iche Konturemaffe, 32.000 fl.

c) Th. Moßhammer, 13.000 fl.

d) Buchhändler Degen, 12.000 fl.

e) Johann Pezzl, 1000 fl.

f) Die Maderischen Geschwister 20.000 fl.

Bgl. auch Gräffer, Wiener Dosenstüde, 1846, 2. Bb. pag. 276 f.; ". . . Blumauer travestierte mir mein Dominical- und Rusticalgut, samt bem Hause in der Stadt. 53480 fl. wurden . . . ben Bl. 3. Konkursmasse angemelbet und liquidiert . . ."

<sup>3)</sup> Bgl. Berzeichnis der in der ehemaligen A. Blumauerischen Buchhandlung vorhandenen Bücher 2c., welche . . . am Bauernmarkt 2c. öffentlich versteigert werden. 4 Abth. 1800—1801, 4°.

hätte zahlen muffen, schloß sich wurdig bas Leben und Sterben unferes Meisters der Travestie.

Rümmerlich war es um den literarischen Nachruf bestellt, es war, als ob man sich vor seinem Namen gescheut hätte. Wieland und der deutsche Merkur blieben ftumm, Freundschaft suchte man bei den Lebenden. Die "Wiener Beitung" vom 21. März murdigte furz ben Dichter, welcher in seinem Sache als einer ber geschicktesten Röpfe in ben österreichischen Staaten und in gang Deutschland sich berühmt gemacht hatte. Das Intelligenzblatt der allg. Lit. 3tg., Jena (Juni, 1798, Sp. 708) begnügte sich mit der Todes= anzeige, etwas ausführlicher und mit warmen Worten ber Anerkennung gedachte die Zeitschrift: "Aus dem Reiche der Tobten (f. fr. und 1803, Nr. 86, pag. 687 f) des Abge= schiedenen, auch noch in späterer Zeit. Meigner aber, deffen Mitarbeiter an der Quartalschrift Blumauer gewesen mar, schrieb bereits am 17. März 1798 gang fühl an Hammer,1) "Blumauers Tod tue ihm leid. Was er noch geschrieben hätte, ware wohl nichts mehr gemesen, aber er hatte von früher noch so viel Berdienste gehabt, daß er wohl wert gewesen wäre, etwas später in Galls Schädelsammlung zu kommen." Diese Chrung ware zweifelhaft genug gewesen.

Was die Zeitgenossen an Blumauer bei seinem Tode sündigten, hat die Nachwelt in fast überraschender Weise und beinahe ungerechtsertigt wieder gut gemacht. Selbst Goethe nahm sein scharfes Urteil zurück und viel mag daran schuld sein, daß Blumauers Name noch immer ein Kampseruf gegen die Reaktion war, und daß man nach dem Verbot seiner Schriften völlig einen Märthrer in ihm erblickte. So erwiesen sich schließlich seine "Sämtlichen Werke, Leipzig, 1801—1802, in acht Bänden?)" als ein Protest gegen

<sup>1)</sup> S. R. Fürst, Aug. Gottl. Meißner. Stuttgt. 1894, pag. 66 f.
2) Als Herausgeber nannte sich K. G. L. Müller; die nene allg. Dtich. Bibl., Bb. 71, pag. 351, und Bb. 82, pag. 347 sf, verhielt sich absprechend. Schon nach wenigen Jahren (1806) erwies sich eine dritte

den neuen Geistesdruck, und mit diesem Widerstand hob sich auch Blumauers Name auf das Neue. Immer wieder kam man auf ihn zurück, wenn es galt, eine neue Zeit anzubahnen<sup>1</sup>), und sein Name wurde, wie es selten einem politischen Dichter nach seinem Tode zukam, populärer als seine Werke selbst, und Popularität war ja das schriftstellerische Ideal, das er anstrebte.

Wenn A. B. Schlegel Blumauer "das Verdienst freimütigen Eifers" zugesteht, so hat er dessen historische Bedeutung für die Nachwelt damit vollkommen erschöpft. Huttens
"Ich hab's gewagt," siel bei dem Erfolg der Dichtungen
Blumauers immer zuerst in die Wagschale, der ästetische Eindruck kam erst nach der Sensation. Und es war ein Ereignis, daß Blumauer der bereits erstarrten österreichischen Dichtkunst eine Aber öffnete und mit der politischen Lyrik frisches Leben zuführte, sei es auch nur für eine kurze Zeit. Es war genug, daß die Tendenz der Aufklärung, die er in seinen Schriften versocht, allmählich die Österreicher lehrte, die verschiedensten Dinge und Verhältnisse mit kritischen Augen zu betrachten, und wenn wir der Travestie vielleicht in jeder Hinsicht nur eine untergeordnete Stellung einräumen, so gab sie in ihrer souveränen Respektlosigkeit wenigstens

Auflage nötig, die allen späteren Ausgaben oder Nachdrücken (über diese vgl. Wurzbach) zugrunde liegt. Alle bis jest erschienenen Ausgaben sind ziemlich wahllos zusammengestellt, eine literarisch-kritische Ausgabe steht bis heute aus.

¹) Besonders das Revolutionsjahr 1848 frischte Blumauers Namen neu auf, da erschien sogar eine Zeitung: "Kaiser Josef und sein Freund, der Dichter Blumauer in Wien, von A. Much, Wien, 1848, 8°" und eine Broschüre, die freilich Blumauers Schatten nicht mit Recht beschwor: "P-n (Paumgarten) Blumauers Geist über die Ereignisse in seinem Baterlande 1848—49. Ein satyrisch-humoristisches Gedicht. Wien, gedruckt bei den P. P. Mechitaristen (!) 1850, 8°" zeigt kurioserweise, daß selbst die Reaction Blumauers Namen auszunützen wußte. Parodie genug! — An dieser Stelle bemerke ich auch, daß E. Breier in seinen Bolksromanen unseren Dichter ost als handelnde Person auftreten läßt.

ben Ausgangspunkt, von einer vorgefaßten Meinung abzuweichen und die Lebens- und Weltanschauungen somit vielseitiger und dadurch fruchtbarer zu gestalten. hinficht ift Blumauers Ginfluß auf die öfterreichische Literatur unbestritten, und nur der grobe Materialismus, bem der Dichter als Rind seiner Zeit mit anderen huldigte, hinderte damals den mahren Aufschwung der Literatur und führte fie einem oberflächlichen Journalismus in die Arme. Es ift Blumauer ein Ratsel geblieben, sein poetisches Talent nach anderen Werten auszunüten, als jenen, die im burgerlichen Leben seiner Epoche als nüplich und dem Zeitgeist gemäß anerkannt waren. Bergangenheit und ferne Rukunft ahnungsvoll im tiefsten menschlichen Empfinden zu vereinen. nach einem fünstlerischen Ausdruck zu ringen, der in allen Zeiten verständnisvolle Andacht hervorzurufen hatte, das war seine Sache nicht, er haschte nach ben Schlagworten seiner Zeit allein, — sie waren heute neu und morgen alt - und er ichrotete fo die Boesie für die Alltagsbedürfnisse aus. Und es ift nur Bufall, ber auch ber Fortbauer feines Namens zugute kommt, wenn diese Worte noch heute ihre Giltigfeit haben und ber Rampf bes Staates mit ber Rirche noch im Atem hält, wobei bes Dichters Worte ihre Schuldig= feit tun.

Blumauer ging gänzlich in seiner Zeit auf und ist auch nur nach ihr zu beurteilen. Wer würde heute das bürgerliche Verdienst, für eine Sache mutig einzutreten, schon auf die Rechnung des Genies setzen? Und schließlich ist auch Blumauer nur so lange auf den Kampsplat der Aufstärung getreten, als ihm dieser Kamps leicht gemacht wurde. Blumauer wäre vielleicht unter anderen Verhält= nissen ebenso guter Jesuit geworden, als er unter Joseph II. eine Größe der Aufstärung wurde. Sein Standpunkt von der populären Wirkung des Schriftstellers, der ihn notgesdrungen dem Journalismus auslieserte, ließ ihn selbst eine gute Sache weniger aus Überzeugung, denn als Mode er-

greifen. Aber nach dem alten Jesuitensatz, der vielleicht auch in sein Blut bereits übergegangen war und ber ba lautet: Der Zweck heiligt die Mittel, ist ihm in dieser Sinsicht und in seiner Art selbst als Modedichter manches zum Geminn für die Aufklärung beffer gelungen als einem anderen, beffen Absichten von der besten Überzeugung getragen, aber in ihrer Form zu schwerfällig maren. Er mußte, auf welchem Wege bie Wiener und Ofterreicher zu gewinnen waren, und schuf ihn in der Form der Travestie, die in ihren derben Schmanken, in ihrer materiellen Lebensanschauung die Phäaken am Donaustrand für Dinge interessierte, die ihnen sonst nie ben Ropf schwer gemacht hätten. Da war der Dichter selbst nicht um die schlechtesten Mittel verlegen, er kam der tiefen Sinnlichkeit bes Ofterreichers mit feinem Innismus entgegen und brachte die Lacher, die sonst keiner wissenschaftlichen Auseinandersetzung gefolgt waren, mit einem Spagwort auf feine Seite. Gine Dichtung, die fich feine andere Aufgabe, fein anderes edleres Ziel stellte, mußte oberflächlich bleiben und vorübergebend wirfen, felbst wenn fie einem guten 3med diente. Und wenn fie noch heute Anklang findet, fo entspringt bies weniger ihrem inneren Wert, als ihrem historischen, Gefühle von Stolz und Wehmut vereinen fich, in ihr Reliquien einer Beit zu erblicken, Die Ofterreich um mehrere Menschenalter früher mahrem Fortschritt entgegenführen wollte.

Eben dieselben Vorzüge Blumauers, die organisch in dem Wesen der Zeit, in den sozialen Verhältnissen, für die er schuf, begründet waren und ihm den Erfolg errangen, schlossen auch die schlimmsten Nachteile in sich. Leicht gewann er den Wiener durch ein williges Eingehen auf seine materielle Lebensanschauung, aber diese schwächen Ausnützung seiner Schwächen, die allerdings Witz und Hunnor zur Geltung brachte, ging zumeist auf Kosten der ästhetischen und ethischen Werte der Poesie. Blumauers Dichtung erhob die Menscheit nicht über das Alltagsleben, sondern sie stieg zu ihm

berab und machte sich mit ihm gemein. Nicht umsonst war seine Form eine saloppe und sein afthetisches Gewissen schlief nur zu oft, um eine populare Wirkung felbst bei ben unterften Ständen zu erzielen. Er schuf aus bem Charafter bes Durchschnittsöfterreichers heraus, beffen Sinnlichkeit und Partifularismus er mit jedem Worte schmeichelte. Nachgiebigkeit, die gerade bei einem politischen Dichter wenig am Blate mar, von dem man einen festen Charafter vor= aussett, ließ ihn in seinem Aufklärungswerke immer auf halbem Wege stehen bleiben, ja sie schwächte die Wirkung dieses Werkes bei feineren Naturen birekt ab, die von dem annischen Gebaren des Dichters abgestoßen wurden. laisser aller in jeder Hinsicht führte schließlich auf einen Beg, der gerade den ursprünglichen kulturellen Absichten des Dichters entlegen war und in die Niederungen eines felbst= füchtigen und gemeinen Spiegertums führte, bem jede mahre Einordnung in einen kulturellen Fortschritt und unter eine höhere Einsicht fehlte. Rur das berüchtigte "mir fan mir" drückte dieser zuchtlose Materialismus aus und in ihm erstickte auch die Ausdauer des Dichters im Rampfe um den Fortschritt und er versäumte damit den Anschluß an eine große beutsche Kulturepoche, da er so einseitigen Interessen hulbigte. Dies führte ihn schließlich zu einer triften Resignation, ba er zu schwach war, seine Fehler wieder gut zu machen und. indem er sich gänglich seinem gleichgültigen Zynismus hingab. wurde sein Charafter noch seinen Zeitgenossen verdächtig. Dieser typische nachgiebige Charakter des Wieners in Ermanglung eines kategorischen Imperativs, die öfterreichische Halbheit und Unfertigkeit kam dem perfönlichen Charakter bes Dichters auf halbem Weg entgegen und äußerte sich einerseits in einer forglosen Behandlung der Form und anderseits in einer ungebandigten Sinnlichkeit. Bei Blumauer entsprachen sich äußere Form und innerer Charakter. So muft und wenig pflichtvoll fein Leben mar, ebenfo fam dies auch in ber oft liederlichen und lieblosen Behandlung ber

Dichtungsform zum Ausdrucke. Neben dieser äußeren Nachlässigteit, die seine meisten Werke voll Schlacken und unsauber erscheinen läßt, stand noch eine schlimmere innere, es ist seine Sinnlichkeit, die eher abstoßend als anziehend wirken sollte, denn sie ist kein frischer Born, aus dem sich die Menschheit erneuert, sondern ein verdorbenes lüsternes Großstadtkind ohne natürliches Empfinden. Blumauers Borzüge wurzeln gewiß in nationalen Sigentümlichkeiten, aber wenn ihm Leben und Dichten zerrann, ehe er beides endgültig gestalten konnte, wenn er frühzeitig auf wahre Vollendung verzichtete, so lag dies daran, daß er sich ebenso nationalen Schwächen rückhaltlos auslieferte und daß er die Poesie zum Handwerkzeug des Tages erniedrigte, anstatt sie zu seiner Weihe zu erheben.

# Anton Alexander Graf Auerspergs, Anastasius Grüns, Briefe aus Helgoland an seine Gemahlin 1850 u. 1854.

Mitgeteilt von

# Anton Schlossar.

In der von mir jungft berausgegebenen erften wirklicher Gesamtausgabe ber Werke Anaftafius Grüns in 10 Banber (Leipzig, Max Heffes Verlag) finden sich im Bande III, welcher des Dichters lettes Werk: "In der Beranda" enthält, Seite 66 ff. die Helgolander Sonette Grüns, die e: zur Berherrlichung des "stillen Gilands in entlegenen Meeren" daselbst gedichtet und die in so tiefpoetischer Weise den ernsten, gewaltigen Eindruck ber vom Nordmeer umrauschten Inselfeste wiederspiegeln. Auch jenes ergreifende Sonett e:= scheint S. 81, das Auersperg dem unglücklichen Freunde Lenau gewidmet, als die Kunde von dessen Tode dem zur Genesung und Erholung im August 1850 zum erstenmal länger in Helgoland weilenden Grafen zugekommen. Briefe Auerspeigs aus Helgoland sind nicht bekannt geworben, bis mir ein glücklicher Zufall und die Güte eines jetigen Auersperaschen Familienangehörigen den ganzen Briefihat vermittelte, welcher die Schreiben des Grafen Auersberg-Grun aus Belgoland an feine Bemahlin, die Brafin Marie, enthielt. Dieselben boten mir hochst schätbares Material für die Biographie Anastasius Grüns, welche als erst: umfassende Lebensbeschreibung auf Grundlage auch anderer zahlreicher, bisher ungedruckter Briefftücke als Bant I ber erwähnten Gesamtausgabe von mir verfaßt wurde Aber nur als Material für die Feststellung von Daten konnten

in jener benn doch bis zu einem Grabe räumlich begrenzten Lebensbeichreibung diese Briefe bienen und nur gang wenige fleine Bruchftude aus benfelben im Wortlaute gegeben werben. Rum erstenmal erscheint der Text dieser Schreiben hier gedruckt, und sie werfen ein schones Licht auf den Charakter bes gräflichen Dichters und auf die innige Liebe und Auneigung, welche er seiner stets von ihm angebeteten Gemahlin entgegengebracht hat.

Graf Auersperg feierte am 11. Juli 1839 feine Bermählung zu Graz mit Maria geb. Gräfin von Attems, bie damals 23jährige Tochter des erst 1861 gestorbenen Landes= hauptmanns ber Steiermart, Ignag Graf v. Attems.

Auerspergs häufige Besuche in der steiermärkischen Sauptstadt, woselbst er in den ersten Säusern verkehrte, hatten die Bekanntschaft mit der liebenswürdigen jugendlichen Grafentochter vermittelt und es war ein Bund herzlicher Neigung, welcher von dem Baare damals geschlossen wurde. Näheres über diese Cheschließung habe ich in ber erwähnten Biographie (Bb. I b. Sämtl. Berke), S. 114 ff. mitgeteilt, woselbst auch das Porträt der jungen Gräfin nach einem zeitgenöffischen Aquarell wiedergegeben ift. Gräfin Marie, ber Sproß eines weit berühmten Grafengeschlechtes, hatte selbstverständlich eine ihrem Stande angemessene Erziehung genoffen, fie übte und liebte die Mufit und befaß insbejondere eine hohe Begabung für die Malerei, welche sie in der Folge berart ausbildete, daß man von einer weitaus über das gewöhnliche dilettantenhafte Rönnen hinausreichenden Rünftlerschaft sprechen kann. Es sind heute noch zahlreiche Blumenstücke, Stilleben u. bgl. Gemälbe in Dl erhalten, welche der kunftfertige Pinfel der Dame geschaffen und die von ihrem besonderen Talente für die Malerei Zeugnis ablegen. Trop ihrer vornehmen Erziehung — später finden wir die Gräfin auch burch den Sternkreuzorden ausgezeichnet und öfter am Wiener Sofe - mablte fie ben einsamen Aufenthalt auf dem Schlosse Thurn am Hart in Krain,

bem Eigentum ihres gräflichen Gemals, wo fie sich rasch als Leiterin des Haushaltes und der ökonomischen Geschäfte in diese Tätigkeit hineinfand. Diese ökonomischen Geschäfte Auerspergs bestanden daselbst hauptsächlich in der Pflege bes Weinbaues, welcher von ihm in immer zweckmäßigerer Beise betrieben wurde und in der Tat den größten Teil seiner Ginfünfte bilbete. Das Bartgefühl bes Grafen und die Liebe, welche er seiner Gemahlin entgegenbrachte, dulbeten es durchaus nicht, daß Gräfin Marie von den reichen Eltern mit größeren Geldzuwendungen bedacht wurde, da er nirgends den Glauben erwecken wollte, als habe er feine Frau nur ihres Bermögens wegen geheiratet. So lebte das junge Baar in liebender Bereinigung auf dem Schlosse Thurn am Hart, woselbst allerdings Auersperg seiner Gattin einen behaglichen und möglichst ihren Neigungen entsprechenden, mit allem Romfort ausgestatteten Aufenthalt bereitete.

Graf Anton Auersperg pflegte später einigemale im Jahre Reisen über Graz nach Wien zu unternehmen, wo er im Kreise der Freunde literarische Beziehungen pflegte. Bei solchen Gelegenheiten begab sich die Gräfin zumeist nach Graz zu ihren Eltern und mit diesen auch wohl in einen näher liegenden Kurort, wie zum Beispiel ein solcher das in der Nähe der steirischen Hauptstadt gelegene stille Tobelbad war. Belchen Angriffen Anastasius Grün nach seiner Heirat wegen derselben in Zeitungsaufsähen und sogar Gedichten ausgeseht war, darüber geben die Mitteilungen meiner Biographie, S. 122 st., die beste Auskunft, ebenso über die Unrichtigkeit und Falscheit der damit ausgesprengten Gerüchte, als sei Anastasius Grün von der Sache der Freisheit abgefallen, bewerbe sich um den Kammerherrnschlüssel und bergleichen mehr.

Leider blieb die She des gräflichen Paares lange finderlos, was demselben nicht geringen Schmerz bereitete. Kleine förperliche Unzukömmlichkeiten bewogen den Grafen Auersperg-Grün von 1840 an teils allein, teils mit seiner Frau verschiedene Badeorte aufzusuchen und hier Kräftigung feiner Gesundheit anzustreben. Als die Wirren des Jahres 1848 hereinbrachen, bei deren Anfang im März Auerspera felbst aufällig in Wien anwesend war und in die freiheit= lichen Bestrebungen mit eingriff, auch bald als Barlamentsmitglied zur Frankfurter Nationalversammlung berufen wurde und als dann später die politischen Zustände namentlich ihn als Grundherrn auch eines großen Teils seines Eigentums zu berauben drohten, hatte die vielfache Aufregung der Sahre 1848 und 1849 seiner Gesundheit ernstlich geschadet und es galt ein Mittel ausfindig zu machen, welches dieselbe gründlich zu heben in der Lage war. Auf Anraten der Arzte und Freunde sollte ein nördliches Seebad aufgesucht werben, in bem er durch fraftige Baber im Meerwaffer feine alte Spannfraft und Behebung leidender namentlich auch nervöser Ruftande zu erlangen hoffte. Graf Auersperg ent= schloß sich schließlich Helgoland, das ihn so gang besonders empfohlen war, aufzusuchen und fand dort, wie die nachfolgenden Briefe erweisen, in der Tat die Genesung und Rräftigung, welche er anstrebte. Schon im Jahre 1847 nach einem Aufenthalte zur Rur in Frangensbad, die ihm übrigens nicht behagte, hatte er die Belgolander Infel flüchtig besucht und kennen gelernt. Da fich ihm die Überzeugung erschloß, baß jenes von der großen Welt abgelegene Giland ihm die gewünschte Erholung und volle Gefundheit bieten konne, begab er sich zuerst im August 1850 dahin zum längeren Rurgebrauche. Derfelbe entsprach gang seinen Erwartungen, schon 1852 wiederholte er denselben, und zwar diesmal in Begleitung ber geliebten Fran, 1854 murde Helgoland wieder aufgesucht und ebenso 1855, in welchem Jahre die Gattin ihm in das Seebad nachfolate. Auersvera besuchte damals auf der Rückreise Paris, wo er mit Beinrich Beine - zum lettenmal - zusammentraf und dem dahinsiechenden Dichter durch seinen Besuch große Freude bereitete.

Aus dem Aufenthalte des Grafen in Helgoland 1850 und 1855 rühren die nachfolgenden Schreiben an die Gräfin Marie her, welche hier zum ersten vollen Abdrucke gelangen. Einige Auslaffungen mußten allerdings vorgenommen werden, welche die Intimität dieser Schreiben und manche Wieder= holung bedingte. Welche gärtliche Aufmerksamkeit Auersperg seiner Gattin widmete, zeigt der Umstand, daß er nie vom Hause abwesend war, ohne daß er nicht wenigstens jeden zweiten ober dritten Tag ber innig Geliebten ein längeres ober fürzeres Schreiben zusandte, dies war sogar in ben fturmbewegten Tagen bes Jahres 1848 von Wien und von Frankfurt aus der Fall. Auch von Helgoland aus geschah dies um so mehr, als die Ruhe im Seebade Muße zur Abfaffung ber Schreiben gewährte. Es ist zu bewundern, welche Anhänglichkeit, Bartlichkeit und Innigkeit des 1850 eilf Jahre Verheirateten diese Briefe atmen und wie er sein tiefstes Gefühl für die teuere Frau in denselben offenbart, sie machen ben Eindruck der gartlichften Liebesbriefe, Die man etwa an eine Brant richtet. Bährend einerseits aus jedem dieser Briefe das tiefe Gefühl für die geliebte Gattin hervorleuchtet, geben fie anderseits hubsche Schilderungen des Badelebens jener Reit in Belguland, der daselbst verkehrenden Gesellschaft, des Lebens und Treibens auf dem Meere und erzählen in schlichter ungeschminkter Profa kleine Ereignisse und Begebenheiten, aber auch fesselnde Beschreibungen von Seefturmen, welche rings um die Insel tobten und manches Todesopfer in der unmittel= baren Nähe derfelben forderten. Die Schreiben find zumeift nach Graz ober Thurn am Hart gerichtet und erscheint in ben Anmerkungen, soweit die Abresse erhalten geblieben, an= geführt, wohin Auersperg seine Briefe an die verehrte Frau gesendet, welche wohl selbst alle dieselben so pietätvoll auf= bewahrt hat, daß sie bis heute beisammen geblieben. Wenige weitere Unmerkungen find zur Erläuterung nötig. Wegen bes jonft allzugroßen Umfanges ist vorläufig von der Beröffentlichung der auch aus dem Jahre 1855 vorliegenden

Helgolander Schreiben abgesehen, die später ebenfalls als Ergänzung zum Abdrucke kommen sollen.

1850.1)

I.

Undatirt. [Hamburg, 5. August 1850].

Mein angebetetes Mariechen!

Da ich morgen nach Helgoland abreise und somit wieder eine Tagreise weiter von Dir entfernt bin, Du bemnach etwas zu lang ohne Nachrichten von mir wärest jo schreibe ich Dir nochmals von hier, obschon ich erst gestern einen ziemlich langen Brief an Dich abschickte. Bu Deiner Beruhigung tann ich Dir mitteilen, daß ich heute mit dem anerkannt erften Arzte Hamburgs eine lange Conferenz hatte, wobei ich ihm Alles, was ich mir notirt hatte genau mittheilte und daß er vollkommen zu bem Babegebrauch von Helgoland anrieth, übrigens auch zugleich einige Vorschriften für die Zukunft mir mitgab. Er tabelte aufs Entschiedenste die Unterlassung ber kalten Waschungen, die mir sonst ziemlich gut thaten und riet mir fie in Bukunft wieder vorzunehmen. Auch er giebt bie besten hoffnungen auf den Erfolg bes Babes. - -Er ift ein alter erfahrener Praktikus, von dem alle hiesigen Leute mit vieler Achtung sprechen.

Wenn das Bad mir heuer gut anschlägt und ich es aufs Jahr wiederholen sollte, dann mußt Du mit hierher.
— Es ist hier so Vieles zu sehen, so angenehm zu leben und gewissermaßen eine ganz neue Welt für uns Südsbeutsche, daß ich Dir gerne diesen Genuß verschaffen möge. Für mich ist es freilich kein Genuß, da ich Deiner lieben mir Alles verschönernden und mir wie ich täglich empfindslicher sühle, ganz unentbehrlichen Nähe beraubt bin. Gott gebe, daß unsere Finanzen im nächsten Jahre etwas besser stehen als heuer, wo es mir um jeden Gulden, den ich

hier ausgeben muß leid thut, weil ich diese Ausgabe als einen Raub an jenen halte, welche an mich mit ihren Forderungen an Zinsen u. s. w. angewiesen sind. Nun tausend Umarmungen Grüße und Küsse. — Was macht Dein Huften? Ich bin gesund und nur im Herzen traurig um Dich, die ich nicht sehen kann. Ewig in innigster Liebe, Verehrung u. Anbetung

Dein treuer unermüdlich Dich liebender Alter.

II.

Helgoland 6. Aug. 1850.2) (Wit einer gestoch. Ansicht Helgolands als Brieftops.)
Wein liebes, theures angebetetes Maritscherl!

Aus der obigen Bignette siehst Du wo ich bin; ich habe soeben nach einer sehr glücklichen Überfahrt, in Helgoland den Jug aufs Land gefett. Es ift aber ichon 1/28 Uhr Abends geworden bis ich ein elendes provisorisches Quartier für heute Nacht fand, das ich morgen mit einem befferen vertauschen werde. D hatte ich nur Dich hier; ich glaube es ließe sich hier recht angenehm einige Beit leben. Gleich bei meinem Anlanden fand ich Mani Neuwall<sup>3</sup>) mit Frau am Ufer; durch Neuwalls gefällige Bemühung gelang es mir jene Wohnung zu finden, mas sonst sehr schwer gewesen wäre, da Helgoland gerade jest von Babegäften überfüllt ift. Da das Dampfichiff, das uns hierher brachte, morgen in aller Frühe wieder rückfehrt und diesen Brief mitnehmen soll so muß ich schließen und spare meinen längeren Brief auf morgen oder spätestens übermorgen; für heute wollte ich Dir nur Nachricht von meiner glücklichen Unkunft geben. Mit den herzlichsten Grußen, heißesten Russen u. Umarmungen

ewig Dein treuer

Alter.

### III.

Belgoland 8. August 1850. Donnerstag. Abends.

Mein theures liebes angebetetes Maritscherl!

Soeben ist das Hamburger Dampfschiff angekommen und ich eilte fogleich auf bas Bostbureau um nach Briefen von Dir zu fragen. Gottlob es ift einer ba, ben Du am 3. Auguft in Graz aufgabst. Die Briefe von Graz hierher brauchen also 5 Tage, die von Thurn am hart werden leider 7 Tage auf der Reife fein. Möchte nur jedes Dampfichiff — es kommt wöchentlich nur dreimal — mir einen Brief von Dir, mein Engel - bringen! Dein sonst so lieber theurer Brief giebt mir leider wieder Anlaß ein bischen mit Dir zu schelten. Du angftigst Dich nämlich ohne allen wesentlichen Grund um mich in Betreff bes Vorzugs, ben ich bem Helgolander Bade vor allen andern Seebadern gebe. Du fannst überzeugt sein, daß ich mit aller möglicher Vorsicht bade und gewiß nicht mit jugend= lichem Leichtfinn, der mir gar übel anstehen murde, ein so kräftiges Mittel zum Spiele mißbrauchen. übrigens außer dem hiefigen Babearzte v. Aschen auch noch Dr. Lichtenfels aus Wien hier, den ich nöthigen Falles consultiren fann. — Sei daher gang ruhig und unbeforgt! Sollte ich eine üble Wirfung des Babes ober zu große Aufregung bemerken, so würde ich gleich mit der nöthigen Vorsicht entweder die Bäder unterbrechen oder anderswohin (nach Nordernen oder Scheveningen) übersiedeln. Freilich mare dadurch die Dauer unserer Trennung aufs Neue verlängert. Aber ich hoffe es wird nicht nöthig sein und ich werde meine 24—25 Bäder gang gut hier nehmen können. Bereits habe ich zwei Bäder gang gut überstanden und es kommt mir vor als ob sie mir recht aut anschlagen könnten. Das erste Bad war etwas unangenehm, weil gerade ziemlich stürmische und regnerische Witterung war. Heute dafür mar der

herrlichste Babetag und ich bin mit den Wellen schon etwas vertrauter geworden. Auch an Gefellschaft fehlt es nicht; aus Öftreich ist nebst dem Neuwallschen Chepaare noch Dr. Lichtenfels, ein General Graf Morgin 4) und ein Baron Pouthon aus Wien ba. Auch fonst giebt es fehr anftändige Gesellschaft, im Ganzen über 800 Fremde. Meine Wohnung ift recht anständig, zwar etwas klein, nur ein Zimmerchen, aber elegant und reinlich im höchsten Grade in der oberen Stadt mit der Aussicht aufs Meer. Das Haus heißt Stadt London. — — Ich habe zwar die Unbequemlichkeit täglich die große Treppe, welche die untere Stadt mit der oberen verbindet, einigemal aufund absteigen zu muffen, dafür aber auch die Aussicht aufs Meer und die reinste beste Luft; endlich ift die Treppe auch nicht höher als wenn man in einer großen Stadt im 4. Stocke wohnen würde. Das Alles wäre wohl und aut, wenn ich nur Dich mein Engel — in meiner Nähe hätte. D wie freue ich mich aufs Wieder= fehen. - -

Unbegreissich ist es mir, daß mein Görliger Brief Dir nicht zugekommen ist und überhaupt, daß Du so lange ohne Brief von mir warst. Ich übergab den Brief im Gasthause in Görlitz zur Bestellung und man schwor mir ihn richtig zu bestellen. Überhaupt habe ich Dir jeden zweiten Tag geschrieben, disweilen auch wenn es möglich war zwei Tage nacheinander. Bon hier aus kann ich Dir eben nur dreimal die Woche schreiben weil wir keine andere Verbindung mit dem Festlande haben als das dreimalige Dampsschiff. — Was macht der Husten? D schone Deine — meine — mir so theure Gesundheit. Willionenmal Dich umarmend

Dein treuer

Alter.

### IV.

Helgoland, Samftag 10. Augnst 1850.

Mein liebes theures Maritscherl!

Da das Dampfboot, das uns Briefe bringt und die unfrigen mitnimmt heute mahrscheinlich fehr spat an= kommen wird, weil die See ziemlich fturmisch ist so fange ich schon jest diesen Brief an, um späterhin nicht in allzugroßer Gile schreiben zu muffen. - - Beute ift es ziemlich stürmisches Wetter und ba wir nicht auf Helgoland felbst, sondern auf einer andern Sandinsel - bie Düne genannt — baben, so gab es eine ziemlich lange dauernde Berüberfahrt. Diese Fahrten find fonft, wenn Wind und Wetter gunftig, fehr angenehm. Sie furzen auch ben langen Vormittag, mit bem man sonst nicht fertig zu werden mußte. Heute habe ich ein viertes Bad hinter mir; bisher schlägt es mir gang gut an; ich fühle mich leicht und wohl, gar feine Mahnung an meine alten Unterleibszustände und noch nicht die geringste Aufregung. Die Hauptregel ift nicht zu lange im Babe zu bleiben, bisher blieb ich nie über 5 Minuten. Bieles zu bem Wohlbefinden, das man hier fpurt liegt wohl in der überaus reinen gesunden Seeluft. Meine Tagesordnung ift, daß ich Morgens um 7 Uhr aufstehe, zwischen halb 8und 8 Uhr ein sehr leichtes Frühstück (Thee mit etwas Zwiebach) nehme, bann in die untere Stadt hinabsteige, mich in ein Boot einschiffe und zur Dune hinüberfahre. -Dort wird schnell ein Babekarren gesucht und schleunig ins Meer gestürzt, wo man die heranbrausenden Wellen sich über ben Ropf weggehen läßt, auch ein paarmal mit dem Kopf untertaucht und dann wieder herausgeht. Dann nimmt man ein stärkeres Frühstück entweder auf der Düne oder herüben, nachdem man fich früher etwas Bewegung gemacht hat. Die übrigen Vormittagsstunden werden zu kleinen Spaziergangen ober Seefahrten benütt;

um 4 Uhr geht man zu Tische, wo man zwar recht gut ißt aber unendlich langsam bedient wird, was eine Schatten= seite des hiesigen Aufenthaltes ist. Es ist aber auch eine starke Aufgabe für drei Mädchen über 70 Bersonen bei Tische zu bedienen. Dann wird - nachdem man zwischen 6 und 7 Uhr von der Tafel aufgestanden — wieder promenirt ober zur See gefahren - und ber Abend von den Meisten im Rur- ober sogenannten Conversationssaal zugebracht. Da meine Natur wie Du weißt nicht überans geselliger Art ist so lese ich Abends gewöhnlich die mit bem letten Dampfichiffe angekommenen Zeitungen ober spaziere zum Leutthurm und diskurire mit den alten Holländern. Um 1/2 11 Uhr gehe ich dann zu Bette und muniche Dir aus ber Entfernung eine gute, gute Nacht und träume von Dir. D wären wir nur wieber beifammen. — — Ich burchlas nochmals beinen letten Brief und bitte Dich wiederholt Dich nicht zu beunruhigen. indem ich mit aller möglichen Vorsicht bade und genau auf die Wirkungen Acht habe. — Daß der Wellenschlag hier etwas stärker ist als in Norderney ist allerdings richtig, aber eben darum ist das hiesige Bad auch wirksamer, wenn man die Badezeit nicht überschreitet und sonst die nöthigen Vorsichten beobachtet. Greise und Kinder und garte Franen baben hier mit ber größten Sicherheit und oft mit dem besten Erfolge. Also ruhig und unbesorgt mein Engel, Du machst mir ja mein Leben zu schön, als daß ich damit leichtfinnig spielen follte.

Sonntag 11. Aug. Vormittags. — Das gestrige Schiff brachte mir zwei Briese von Dir, einen ältern noch nach Leipzig adressirten und einen späteren vom 5. d. M., der ganz regelmäßig in 5 Tagen hierher sam. —  $^{5}$ )

Onkel Karl's Comission (wegen einer Beschreibung von Hamburg) werde ich besorgen. Die Fahrt von Hamburg bis hieher bauert in der Regel 10—11 Stunden; man fährt des Morgens um 7 Uhr in Hamburg ab und ist am Abend zwischen 5-6 Uhr hier. Für Jemanden, der nicht baden und nur Belgoland feben will ift es am beften von Hamburg mit bem am Samstag abgehenden Schiff hierher zu fahren, den Sonntag hier zu bleiben, wo man genügend Zeit hat alles Sebenswerthe zu besichtigen und bann Montag mit bemselben Dampfichiff zuruckzukehren; Samstags geht übrigens auch bas beste ber Dampfschiffe bieser Route nämlich der "Patriot" von Hamburg hierher. D welche Sehnsucht weckte es in mir zu hören, daß Onkel Karl die Absicht hat die Erkursion hierher zu machen. Wie schön ware es sie entweder jett gleich oder doch gegen Ende August zu unternehmen, Du konntest ihn begleiten und bann die Fahrt mit mir gurudmachen. - - Saft Du keine feine Anspielung darauf gemacht? Der Onkel ist doch sonst immer so galant gegen Dich, er murde wohl auch diesen Wunsch dir erfüllt haben. — Wie ich aus Deinem Briefe abnehme bist Du gestern ober heute nach Thurn am Hart unterwegs gewesen: Gottes Engel geleiten alle Deine Pfade, ihres irdischen Genoffen! Und nun mein gutes, liebes, theures Beibchen lebe recht wohl umarmt, gefüßt - von Deinem Dich anbetenben

Alten.

V.

Helgoland, Dienstag 13. August 1850.

Mein innigstgeliebtes Maritscherl!

Heute sind es gerade acht Tage, daß ich hier ansgekommen bin, heute nahm ich mein siebentes Seebad; es ist also beiläufig ein Drittel meiner Badekur übersstanden und die Aussicht Dich wiederzusehen etwas näher gerückt. — Mein Befinden ist ganz gut, ich könnte sast sagen vortrefslich wenn die alte Sehnsucht meines Herzens mich blos auf mein körperliches Wohlsein reslektiren ließe. Aussallende Wirkungen des Bades spüre ich bisher noch keine, weder im guten noch im schlimmen

Sinn, es mußte benn bies allgemeine forperliche Bohlbefinden auf Rechnung des Bades zu setzen sein, mährend ich es vielmehr ber äußerst reinen, milben und gesunden Seeluft zuschreibe. Es ift feltsam, was man unter bem Schutze diefer köftlichen Seeluft alles verträgt. Man babet in Sturm und Platregen, man ift und trinkt breimal fo viel als sonst ohne irgend eine Beschwerbe, man fährt im offenen Boote im schärfften Wind und strömenden Regen hinüber zur Düne, ohne nachtheilige Folgen. Du weißt wie empfindlich ich sonft gegen Raffe in den Fugen bin, hier komme ich bisweilen halbe Tage nicht aus den durch= näßten Stiefeln — und bisher spürte ich noch gar teine schlimmen Folgen davon. — Ich denke nun schon bisweilen an die Rückreise und da beschäftige ich mich mit dem Gedanken, mas ich Dir benn von hamburg Angenehmes mitbringen fonnte. - -

Gestern geschah mir eine schmeichelhafte Überraschung. Ich ging in die ziemlich spärlich ausgestattete Leihbibliothek, welche ein alter ehrenfester Lootse für die Badesaison unterhält um eine kleine Lektüre auszusuchen. Als ich auf Befragen meinen Namen nannte umarmte mich der alte Mann fast vor Freude und wollte von mir durchauskeine Bezahlung annehmen. Natürlich ließ ich dies nicht zu, aber die Geschichte freute mich und zwar um so mehr als die hiesigen Leute nicht leicht eine Gelegenheit zum Gewinn unbenützt vorübergehen lassen.

Dienstag Abends. Da wir heute einen ungewöhnlich schönen Tag hatten promenirte ich Nachmittags um unsere ganze Insel und blieb an dem westlichsten Endpunkte, um den herrlichen Sonnenuntergang zu sehen. Als ich nach Hause kam erwartete mich ein anderer noch himmlischerer Genuß, ich fand nämlich zwei Briefe von Dir und sonnte mich mit herzlicher Freude und inniger Sehnsucht in den Strahlen Deiner Liebe. —

Und nun, mein Leben — habe mich lieb und in Deinem theuren Andenken. — Millionenmal Dich umsarmend Dein Dich zärtlich liebender

Alter.

VI.

Helgoland, Donnerstag 15. Aug. 1850. Bormitlags. (9) Geliebtes theures angebetetes Maritscherl!

Beute habe ich beiläufig schon berechnet, daß die Antwort, die Du mir auf diesen Brief schreiben wirst vielleicht schon der lette Brief sein wird, den Du hierher an mich richten kannst — mittlerweile ist ber 30. August da und für mich der glückliche Zeitpunkt dem lieben Helgoland ein herzliches aber darum nicht minder willkom= menes Lebewohl zu fagen. - - Heute Abends wird eine große Seefahrt rings um die Insel herum veranstaltet, wobei fast 800 Badegaste in einer Unzahl von größeren ober kleineren Booten die Rundreise unternehmen; zu Deiner Beruhigung füge ich bei, daß ich in einem der größeren Boote meinen Plat genommen habe. Die gange Ruste und alle Grotten und Felsen werden dabei mit bengalischem Keuer erleuchtet, es soll ein wunderbarer Anblick sein. D wärft nur Du dabei! - - Entschuldige für heute den etwas fürzeren Brief. Es ist schwer sich bei solchen Gelegenheiten von den Übrigen loszumachen, ohne für einen Sonderling erfter Broge zu paffiren. Diefer Tage habe ich auch angefangen einige Reichnungen von Helgoland zu versuchen 7) und interessante Bunkte aufzunehmen, benen Du bann wohl ein Blätchen in Deinem Album gönnest. Wie angenehm wird es sein, diese Bilder in der Erinnernng zu betrachten und in Gesellschaft mit Dir! Das wird eine schönere Zeit sein als der Augenblick, wo ich die Zeichnungen aufs Papier brachte. Haft Du an Deinem Basenbilde icon angefangen ober mas malest Du sonst? 8) Die Bäder schlagen mir bisher immer

noch ganz gut an, heute habe ich das 9te genommen. — — Und nun Lebewohl, mein liebes theures angebetetes Weibchen. — — Grüße, Küsse und Umarmungen von Deinem Dich herzlich liebenden

Alten.

## VII.

Helgoland, Sonntag 18. August 1850.

Meine theure supe angebetete Geliebte!

Mit dem letten Briefe habe ich Dir von einer großen nächtlichen Beleuchtung unserer Jusel und ihrer am fteilen Uferabhang befindlichen Grotten so wie von der Rundsahrt um dieselbe, welche bamals ftattfinden follte geschrieben. Die Expedition hat wirklich stattgehabt und ist brillant ausgefallen. 120 Boote mit nahezu 2000 Bersonen um= fuhren die mit Bechfackeln und bengalischem Feuer erleuchtete Infel, voran ein Schiff mit Reuerwerk und ein anderes mit Mufit, dazu etwas Mondichein, der aber die Beleuchtung nicht ftort, sondern in seiner Art sehr malerisch ergänzt. Alles ist gut abgelaufen, nur war, da ber Landungsplat etwas enge ift und die Maffe von Booten ziemlich gleichzeitig landen wollte, am Schlusse ein etwas arges Bebränge und Betummel, boch ohne bag irgend ein Unglücksfall stattfand. Nur ein Boot blieb mährend der Fahrt, da es sich zu nahe an die Kuste magte, auf den dort befindlichen Klippen sigen, wurde aber bald wieder flottgemacht. Übrigens ift das Leben hier für Leute, die Berstrenung suchen ziemlich monoton. Vormittag bas Bab und in den übrigen freien Stunden fleine Sahrten ins Meer hinaus, Fischfang ober Segelparthien. Einige Abwechslung brachte das Herankommen zweier dänischer Rriegsschiffe, die ziemlich nahe von hier an der Hol= stein'schen Rufte kreuzten und wovon eines, das Dampf= schiff Genser sogar einmal auf unserer Rhede ankerte.

151

Für mich ist der Anblick und die stille Betrachtung des Meeres in seinem wunderbaren Wechsel und seiner erhabenen Größe Beschäftigung genug. — —

Geftern Abends ist das Dampfschiff zum großen Leibwesen ber Babegafte erft spät in ber Nacht angekommen, wodurch ein Hauptspaß unseres monotonen Lebens ihnen verloren ging. Es ist nämlich Sitte, daß sich beim Antommen bes Dampfichiffes fast alle Babegaste am Stranbe versammeln und die Neuangekommenen durch ein eigens enggeschloffenes Menschenspalier Revue passieren lassen, was man die Läfterallee nennt. Diefer Spaß mar gestern verdorben, denn das Schiff hatte ungunftigen Wind und auch die Strömung gegen sich und konnte wie gesagt erst spät in der Nacht die neuangekommenen Passagiere ans Land setzen. Für mich war aber der größte Verluft, daß Dein lieber Brief mir statt gestern erst heute früh zuge= stellt werden konnte. — -- Dein lieber Antrag mir bis Hamburg oder hierher entgegenzukommen — facht neuer= bings meine tiefste Sehnsucht an und rührt mich aufs Innigste. — Du fennst mich ja genou und so besorge ich nicht von Dir migverstanden zu werben, wenn ich Dir aus folgenden Gründen von der Ausführung Deines Brojeftes abrathe. Hätte Onkel Carl damals — seine Idee gleich ausgeführt und Dich mitgenommen, fo wärft Du gerade in die Sälfte meiner Badezeit zurecht gekommen und Du hättest mir die große Freude Deiner Unwesenheit durch einen beträchtlichen Theil meiner Badesaison verursacht. Allein jett scheint es mir schon zu spät und bas Opfer von Mühjeligkeiten, Reisefatiguen, Unkoften und Unannehmlichkeiten verschiedenster Art, benen Du Dich aussetzest in keinem Verhältniß zu dem kleinen dadurch er= reichbaren Zeitgewinn. - Du famft bei aller Beichleunigung der Reise, die ich nicht einmal im Interesse Deiner Gefundheit wünschen tann, erft am 2. September nach Hamburg, also frühestens an demselben Tage, an dem

auch ich bort eintresse. Wir sähen uns daher nur um ein paar Tage früher und hätten nichts gemeinschaftlich durch= zumachen als die Wirren der beschleunigten Rückreise. So sehr ich vor Sehnsucht nach Dir zittere, so kann ich nach ruhiger Überlegung Dir doch nur rathen entweder Ende Augusts oder Anfangs Septembers mir nach Graz ent= gegenzukommen und dort meine Ankunft zu erwarten, die ich thunlichst beschleunigen werde. — — Und nun, mein Engel — drücke ich Dich an mein Herz. — Ewig in der innigsten Liebe

Dein Dich anbetender

Alter.

# VIII.

Helgoland, Dienstag 20. August [1850].

Mein theures liebes Maritscherl!

Seit gestern fühlen wir hiesigen Babegaste auch eine ber Schattenseiten Helgolands. Schon vorgestern Abends waren Luft und Meer sehr bewegt und die hiesigen See= leute prophezeiten das Herannahen eines Sturmes aus allen sichtbaren Anzeichen. Geftern und heute tobte er aufs Furchtbarfte. Abgesehen davon, daß das majestätische Schauspiel des Kampfes für uns — von hohem Interesse blieb, so sind doch die Folgen auch für uns von wesent= lichen Übelständen begleitet. Erstens konnte das Dampf= schiff von Hamburg — nicht herüber und wird, wenn es gut geht — erft morgen früh ankommen. — Ferner find wir dadurch schon 2 Tage von unserem gewöhnlichen Badeplate auf ber Dune bruben abgeschnitten, benn bie Bootsleute burfen uns nicht überführen fobald bie geringste Gefahr obwaltet. - - Um die Kur nicht zu unterbrechen badete ich gestern hier auf dem provisorischen Badeplate, der aber fehr unbequem und nur für die Noth eingerichtet ist. Seute wurde auch hier bas Baben in offener See untersagt. — Ich nehme baber heute in dem

hiesigen Badehause, das soust nur von schwachen und gebrechlichen Leuten benützt wird, ein Douche= und Regen= bad von Meerwaffer. — Das Ergreifenofte von Allem aber find die Ungluckfälle, die Verlufte von Menfchen= leben, die man, ohne helfen zu können vom Ufer anschauen mukte. Geftern war für uns nur das Imposante und Anziehende des Schauspiels sichtbar. Wir betrachteten uns, freilich im heftiaften Rampfe mit bem Winde — ben Aufruhr der Wogen, die sich an den Felsen brachen und beren Schaum fast meilenweit in schneeweißen Strömen und Staubwolfen das Meer bedeckte. Männer und Frauen insbefondere - wurden wie Balle auf den Boden geschleubert. - - Abends fam bann burch bie gerriffenen Wolfen der Mond und beleuchtete mit feinen klaren Strahlen die wildbewegte See. — Als ich heute Morgens aufstand berichtete mir der Junge, der meine Rleider putt, es seien zwei Schiffe gerabe meinem Fenfter gegenüber an der Düne gestrandet. Als ich hinaussah war das eine — man vermuthet ein englisches Schiff — soeben versunken; ich sah nur noch die Spiten ber Maften, woran noch die rothen und weißen Wimpel flatterten, aus den Wellen hervorragen. Die Mannschaft versuchte sich in dem kleinen Schiffsbote zu retten, wir saben sie noch 3 bis 4 Stunden mit den Wogen ringen und rubern, später verschwand es auf einmal, wahrscheinlich von den Wellen verschlungen. Das andere — ein Hollander - faß auf ben Klippen ber Dune fest, fast genau auf unserem gewöhnlichen Badeplate, umgeben und oft minutenlang ganz überschüttet von der schäumenden Brandung. - 3ch konnte mit dem Berspektiv fast alle die ängstlichen Rettungsversuche ber unglücklichen Schiffsbemannung ansehen, wie fie eine Zeitlang sich an die Masten klammerten, bann an bem Bugfpriet hingen, endlich einer ins Baffer sprang und dann wieder gurudfehrte. - Raum wieder aufs Schiff angelangt fam eine große Sturzwelle über

Bord und schwemmte ihn ins Meer zurud, wo er seinen Tod fand. Es war der Schiffskoch, ein Junge von 18 Jahren. Die anderen wurden später glücklich gerettet durch unsere Bademärter — — Es war ein gräßlicher Anblick wie bas Schiff fich immer mehr gur Seite neigte, oft ganz im Wasser verschwand und zuletzt der eine Mast gerbrochen ins Meer stürzte. Alls die Chbe eintrat faß bas Schiff fast im Trockenen und murbe von den Belgolandern ausgeladen, da diese in Folge bes hier bestehenden Strandrechts, ein Drittheil ber geretteten Guter als Lohn zu erhalten haben. Es waren großartige tiefergreifende Szenen, beren Details mir ewig unvergeglich bleiben werden; das Erschütternofte war das Gefühl ber eigenen ganglichen Ohnmacht und Unthätigkeit, mit welcher man dem furchtbaren Todeskampfe der Unglücklichen zusehen mußte.

Mittwoch. Nachmittags. 21. Aug. Heute ist bas Meer ruhiger geworden und es war uns möglich auf die Düne überzuschiffen und bort zu baben. Nach bem Babe besichtigten und bestiegen wir den Rumpf des gestern ge=strandeten Schiffes, das jett ganz im Trockenen lag. Wir nahmen jeder ein fleines Andenken davon mit, entweder ein Stück Schiffsplanke ober einen Splitter vom Maft. Huch fanden wir in ber Rajute noch einige Schiffspapiere, wovon ich Dir eines (die Hafenrechnung des Schiffes im spanischen Safen Sevilla) beischließe. Der Rapitan (ich sprach heute selbst mit ihm) war fast ein Jahr vom Hause, im Frühjahr in Spanien, zulett kam er mit einer Kohlenladung von Newcastle (England) und wollte nach Bremen und dann nach Hause. Er ist fein Hollander sondern ein Hannoveraner; wenige Tage vor seinem Ziele scheiterte er hier, weil ber Unter nicht Grund faffen wollte. - -Als wir noch auf der Düne waren sahen wir das Samburgerschiff, das gestern kommen sollte, herandampfen. Es war gegen 2 Uhr Nachmittags. Als wir wieder

hinüber kamen lag es bereits hier vor Anker und hatte schon Passagiere und Briefe ans Land befördert. Ich fand auf meinem Zimmer Deine beiden lieben Briefe vom 13. und 15. — —

Wenn ich noch zehnmal in ein Seebad müßte so ginge ich in keinen andern Badeort als immer wieder nach Helgoland, welches in meinen Augen das erste und herrlichste aller Seebäder bleibt. Heute habe ich mein 14. Bad genommen. — Du erhältst diesen Brief am 28. (Mittwoch). — Wenn Du Donnerstag den 29. an mich schreibst und den Brief an demselben Tage aufgiebst so adressire ihn poste restante nach Berlin, alle späteren Briefe aber poste restante nach Wien. —

Und nun schließe ich, mein lieber Engel. — Mein Befinden ift gut, das Bad schlägt mir ganz nach Wunsch an aber meine Seele schmachtet nach Dir. — Lebes wohl! — Dein Dich ewig zärtlich liebender

Alter.

## IX.

Hein angebetetes theures Maritscherl! 9)

Es ist wirklich zum verzweiseln, welche Schicksalstücken sich unserer regelmäßigen Korrespondenz in den Weg legen! Nicht genug, daß gestern ein Tag versäumt wurde durch das verspätete Eintressen des Hamburger Dampsschiffes da kommt heute wieder ein sturmähnlicher Gegenwind, der das Schiff an der Rücksehr nach Hamburg hindert. Als ich heute früh aufstand und das Schiff schon über alle Berge (natürlich Wellenberge) glaubte lag es vor meinem Fenster noch vor Anker und somit mein gestern aufgegebener Brief mit ihm. Heute soll wieder ein Schiff von Hamburg eintressen und das andere ist noch nicht fort. — Auch wir dürsen heute wieder nicht auf die Düne überführt werden und baden daher hier an der etwas steinigen Küste im sogenannten "rothen Meer", so benannt, weil das Wasser hier von den sich ablösenden Erdtheilen des Ufers roth gefärbt ist, während das Wasser auf der Düne von der schönsten durchsichtigsten Klarheit ist. —

Nachmittags 2½ Uhr. Der Wind hat sich etwas gelegt und als ich aus dem Bade kam, sah ich, daß das Dampsichiff geheizt wurde um die Rücksahrt anzutreten. Soeben suhr es vor meinem Fenster vorüber mit einer Menge abreisender Badegäste. D die Glücklichen, Beneidens= werten! — Heute habe ich mein 15. Seebad, ohne eine andere Wirkung davon zu spüren als einen leichten etwas juckenden Badeausschlag, den die Meisten hier bestommen. Sonst befinde ich mich körperlich ganz wohl und was Wohnung, Kost, Bedienung u. s. w. betrifft recht gut versorgt und habe daher nach den, was Du mir von den Klagen der Wickendurg¹0) über Nordernen mittheiltest keinen Grund meine Wahl Helgolands zu bereuen. —

Abends 8 Uhr. So eben ist das Dampsichiff angestommen und hat mir einen Brief von Dir gebracht. — — Den letzten Brief von hier werde ich schon nach Graz adressiren, da ich vermuthe, daß Du dort bis 4. oder 5. September schon angekommen sein dürstest. Mein Reiseplan ist noch der alte, ich reise am 2. von hier ab — und komme spätestens den 7. in Graz an. — . An Bepi Auersperg 11) werde ich noch von hier schreiben und zwar mit dem nächsten Dampsboote — und ihm zur Gesburt seines jüngsten Söhnleins Glück wünschen. — — Ich bitte Dich, schone Deine Gesundheit und achte auf sie mit all der zärtlichen Sorgfalt, die Du der meinigen weihest. — Und nun mein geliebtes Weibschen, lebe wohl. — Küsse, Grüße und Umarmungen von Deinem

Χ.

Helgoland, Sonntag 25. August 1850.

Mein innigstgeliebtes gutes theures Maritscherl! 12)

Das geftrige Dampfschiff brachte mir zwei Deiner lieben Briefe. — Tiefen innigen herzlichen Dant — für ben lieben, füßen, troftreichen Inhalt Deiner Briefe und besonders für die Länge des ersteren. Was Du thust billige ich Alles oder vielmehr Du thust nichts, was ich nicht billigen könnte, also bin ich auch vollkommen mit Deiner Reise nach Laibach einverstanden. — — Unter Anderm berichte ich Dir zu meinen letten Sturmschilderungen, daß heute Nachricht eingelaufen ift, die Schiffbrüchigen von dem untergegangenen Schiffe, die, wie ich Dir schrieb auf einem kleinen Schiffe im Sturm forttrieben und als verloren aufgegeben wurden, wunderbarerweise gerettet find, indem fie in der nächsten Nacht an der Holstein'schen Rufte landeten. - Bas ber Pfungen dem Onkel wegen Unruhen in hiefigen Gegenden gesagt hat, ift ganz ungegrundet; in Samburg ift die tieffte Rube, nur an der ichleswig-holsteinschen Granze find die Rriegsscenen 13) und bort wollte ber Onkel ja ohnedies nicht hin. -Beute habe ich mein 18. Bab und befinde mich vortrefflich babei. Wenn uns nur fein Sturm die Überfahrt zur Düne abschneibet. — Meine Abreife bleibt auf ben 2. Septb. festgesett. -- Rur wenn ber "Batriot" an jenen Tagen wegen Sturm vielleicht nicht von hier abfahren könnte, käme ich später, mas ich Dir vorher schreibe, damit Du Dich nicht beunruhigest. — Und nun lebe wohl. — Millionen Gruße, Ruffe und Umarmungen einstweilen im Geifte bis zum baldigen Wiedersehen. Emig in gärtlichster Liebe Dein treuer

XI.

Belgoland, Dienstag 27. Aug. 1850.

Mein innigstgeliebtes, theures Weibchen. 14)

Sturm und immer wieder Sturm feit fast acht Tagen! Geftern als ich aufstand wüthete er fo heftig und war zugleich mit so undurchdringlichem Nebel ver= bunden, daß es hieß das Dampfschiff nach Hamburg werde gar nicht abgehen. Gleichzeitig kam die Nachricht, daß zwei große englische Schiffe, zweimastige Briggs, auf die Klippen in der Nähe unserer Insel gerathen seien; alles lief — hinaus das Schauspiel zu sehen. Dem einen Schiff gelang es noch von ben Klippen obschon mit einiger Beschädigung loszukommen und im hiefigen sogenannten Safen vor Anter zu gehen; bas zweite aber trieb noch einige Zeit in den Wellen bin und versank bann vor unfern Augen: die Mannschaft war früher von den Selgo= landern in einem Boote abgeholt und glücklich ans Land gebracht worden. Auch wir Badegaste konnten nicht zur Dune hinüber und mußten hier im rothen Meer unser Bad nehmen, was freilich in betreff der Wirksamkeit ganz dasselbe ist wie drüben, doch sind die Anstalten mangelhaft und unbequem und noch manche Übelstände dabei 3. B. daß hier 6 Badekarren — genügen muffen, wofür drüben 80 folche Karren kaum zureichen. Später verging ber Nebel und bas Wetter murbe etwas beffer, so daß das Dampfichiff, auf welchem uns fast 200 Badegafte verließen, absegeln konnten. — Doch muffen fie eine sehr unangenehme Fahrt gehabt haben, denn ich sah das Schiff ein paarmal ganz übergossen von Sprikwellen und nur sehr langsam und mühevoll vorwärts kommen. Für morgen prophezeihen die alten Lootsen wieder Sturm. -- Bis jett schlagen mir die Baber vortrefflich an, möchte auch die Nachwirkung, auf welche die Arzte am meiften vertröften, eine gleich gunftige fein! Dag Du fo

wenig gemalt haft, hat mich überrascht, weil ich immer glaubte, Du würdest in der Kultivirung dieses schönen Talentes und in ber Beschäftigung mit Deinen holben Schwestern, den lieblichen Blumen, eine fleine Berftreuung und Abkurgung ber Zeit finden. Doch begreife ich burch die Liebe zu Dir, - daß man in Augenblicken der Trennung auch zum Theil den Sinn für feine Lieblings= beschäftigungen einbüßen tann. Mir geht es ebenso. - -Bald ist die Zeit der Trennung überstanden, ich zähle schon Tage und Stunden und wenn ich Dir dann näher fomme, werde ich anfangen Minuten und Bulsschläge zu zählen. — - Millionen Gruge, Ruffe und Umarmungen von Deinem Alten.

# XII.

Helgoland, Donnerstag 29. August 1850.

Mein liebes, theures Maritscher !!5)

Jest wird mir die fortdauernde Geschichte mit den ewigen Stürmen boch auch schon zu arg! Es ist wirklich jum verzweifeln, daß ich bas Dampfschiff "Henriette", welches gestern früh absahren sollte noch immer vor meinem Fenfter sehen und wiffen muß, daß der Brief an Dich — sich nutloser Beise hier 2 Tage lang auf ben Wellen schaufelte, ohne weiterzukommen. Günftigften Falles erhältst Du ihn mit diesem Briefe zugleich, welcher ber lette ift, ben ich Dir von Belgoland schreibe. Wenn nur das andere Dampfboot "Patriot", das heute ankommen foll nicht auch der ungestümen See halber ausbleibt! -Apropos, ich schrieb Dir, daß mit dem letten Schiffe viele Babegafte - in ziemlich ungunftiger Witterung von hier abfuhren und prognostizirte ihnen eine ziemlich un= angenehme Fahrt. Dies war wirklich der Fall. Erstlich konnte der Kapitan wegen des Nebels nur mit schwerer Mühe die Ginfahrt in die Elbe finden, dann mar es fo stürmisch und es schlugen so gewaltige Sturzwellen über

Bord, daß der Kapitan aus Besorgniß es konnte einer der Reisenden ins Meer geschwemmt werden und dann auch weil ihn das Fragen, Lamentiren und Raisonniren der Paffagiere in seinem Kommando und feinen Beobachtungen ftorte, die gange Gefellichaft unten in die Rajute einsperrte, wo sie, fast 200 Personen, eng zusammenge= preft in Site, Dunft und Finfterniß, benn man hatte alle Schiffsluken aus Vorsicht geschlossen — und ungeachtet ein paar Damen in Ohnmacht lagen, ausharren mußten, bis sie die Ankunft in Hamburg um 11 Uhr Nachts aus ihrer veinlichen Lage befreite. — - Geftern las ich in den Zeitungen die Todesnachricht meines alten lieben Freundes Niembsch=Lenau. Obwohl bei der Unheil= barkeit seines Übels ihm selbst eine baldige Auflösung zu wünschen war, so hat mich doch die Nachricht tief er= schüttert und es wird für mich immer eine große Lücke bleiben dieses Leben, dem ich in geistigen Beziehungen so nahe stand und mich so innig verwandt fühlte, er= loschen zu missen. Auch that mir es in diesem Augenblicke doppelt weh so fern von der Heimath und dadurch verhindert gewesen zu sein ihm den letzten Liebesdienst zu erweisen und ihm bas Geleite gur letten Ruheftätte gu geben. Der Bang zu feiner Grabftatte foll einer meiner ersten Besuche in Wien sein. — — Allmählich wird hier etwas stiller, die ankommenden Dampfschiffe bringen immer weniger Babegafte und die abfahrenden nehmen immer fehr viele mit. Der Aufenthalt in Belgoland wird aber dadurch angenehmer, denn alle Unftalten und Räumlichkeiten sind nun auf eine kleinere Anzahl von 4-500 zugemessen. - Belgoland an sich bleibt immer bas erfte ber Seebaber wenigstens ber Nordsee, nur murbe ich, fäme ich noch einmal hierher, durch den jezigen Aufenthalt belehrt mir Manches beguemer und zweck= mäßiger als diesmal einzurichten wissen. nun lebe wohl mein lieber theurer Engel. — Mit

ber innigsten Liebe, Berehrung und Anbetung ewig Dein treuer

Alter.

# **1854**. <sup>16</sup>)

## XIII.

helgoland, Donnerstag 17. Aug. Abbs. [1854].

Geliebtes theures Maritscherl! 17)

Das neue elegante schnellsegelnde Dampfichiff "Hel= goland" hat mich glücklich hierher gebracht, nur daß wir statt ber angeblichen 6 bis 7 Stunden volle 9 Stunden zur Überfahrt brauchten; wir hatten aber conträren Wind und ziemlich fturmische See. An Patienten fehlte es nicht, besonders waren einige Damen zum Erbarmen seekrank; ich blieb auch diesmal verschont und durchaus wohl und munter, obschon ich die gange Zeit unten im Salon gu= brachte, weil es draußen einen scharfen Wind und fort= währenden Sprühregen absette. Ich wollte anfänglich nur bis zur rothen Tonne unten bleiben, dann aber jedenfalls auf das Berdeck gehen. Du weißt, die rothe Tonne ift bas Signal, die große Glocke, mit welcher die beginnende Andacht zum heiligen Udalrich eingeläutet wird. Auch heute gab es Andachtige genug, welche biefen ihren Schut= patron mit eigenthümlichen nicht sehr melodischen Lauten anriefen. — So blieb ich — unten im Salon, mit ber Lekture von "Therese Krones" beschäftigt bis wir auf bem Helgolander Hafen Unter warfen und die Boote uns ans Land und in das Willkommen der "Läfterallee" führten. Bei Riekmar ist leider Alles besett, ich fand bort feine Wohnung; doch tam ich vorläufig bei ben Schwiegereltern der Madame Riekmar im Saufe nebenan unter. Run habe ich ein provisorisches Nothstübchen erhalten, welches ich am Montag mit einem aufs Meer gehenden Bracht Appartement (nach Helgolander Styl und MaßIch umarme Dich tausendmal — in unwandelbarer Liebe Dein

Alter.

### XIV.

Helgoland, Sonntag 20. August 1854.

Mein theures innigstgeliebtes Maritscherl!

Geftern war für mich nach fo langer Zeit der erfte sonnige helle Tag und zwar in doppelter Beziehung; erstens brachte mir bas Dampfschiff Deinen lieben lieben Brief vom Dienstag und zweitens klarte sich nach vielen regnerischen und stürmischen Tagen ber wirkliche Himmel wieder auf einige Stunden auf; es wird wohl kaum auf lange Beit fein, benn ich bin zu gewohnt Belgoland nur im aschgrauen Colorit zu sehen als daß ich es diesmal besser hoffen könnte. — — Heute ist mir sogar bas Außerorbentlichste geglückt: ich habe nämlich mein Frühstück vor dem Babe, im Freien in dem zu unserm Hause gehörigen Gärtchen ganz behaglich eingenommen, nicht als tour de force wie vor 2 Jahren unser vaterländischer Diplomat. Bas nun das Bad felbst betrifft so habe ich alle Urfache bis jest gang zufrieden zu fein. Das erfte nahm ich vorgestern; es waren freilich etwas mehr und stärkere Wellen als man für ein erstes Bad gewöhnlich zu wünschen pflegt; aber sie hatten doch das Gute mich schnell wieder mit den Nordseebädern bekannt und vertraut zu machen. — — Mein Mittagmal (eine fehr mäfferige Suppe, ein Stud Beefsteat ober Rostbeaf, bann eine Portion Seefisch, etwas Butter und Kase und dazu eine

Halbflasche Bordeaux) nehme ich regelmäßig im "Fremden Willfomm" zu mir und bin damit ebenfalls zufrieden. -- Sonft lebe ich wie Du mich tennft, einförmig, guruckgezogen, nur für mich allein und für die Erinnerung an Dich. — Heute (Sonntag) war ich auch in ber hiefigen Rirche und hörte ein Stuck Predigt und Gefang. Diese ganze Andachtsübung ließ mich aber fehr kalt besonders durch den schauspielerhaft beklamatorischen Vortrag bes Herrn Paftors Peterfen. Befannte habe ich unter ben Badegaften wenige gefunden, neue Bekanntschaften, die ohnedies in 16 Tagen zu Ende wären, schließe ich nicht gern. — - Roch 16 Bäber und bann ists überstanden! Nicht als ob ich im Ganzen ungern hier wäre, ich sehe nicht ungern diese wohlbekannten ehrlichen Geftalten mit ben Haifisch= ober Rarpfen Gesichtern, höre nicht ungern bas idnllische Blöcken der in fo engen Bewegungsfreisen grafenden Schafe oder bas monoton-feierliche majestätische Rauschen und Rollen des Dzeans, sturze mich sogar mit Passion zum Babe in die Salzfluth; aber Eines, Eines fehlt - Du weißt es mein Engel! - bamit Du bie Erinnerung an ben Ort, wo Dein Alter jett verweilt und so oft in Liebe und Sehnsucht Deiner benkt, wieder ein bischen auffrischest findest Du auf der einen Seite bes Brief Couverts eine Abbildung Belgolands aus ber Vogelperspektive. — Millionenmal Dich umarmend und fuffend in innigfter Liebe

Dein Alter.

## XV.

Belgoland, Donnerstag 24. August 1854. Bormittags. Mein geliebtes theures Beibchen!

Beute giebt es wieber einen unangenehmen fturmischen Tag, wo sich unsere Fährleute wegen der heftigen Brandung nicht auf die Düne hinüber getrauen. Ich ichreibe Dir heute zu einer Stunde, die ich sonst bruben im Babe zubringe; heute wo in ber unglücklichen rothen Krebsssuppe gebadet werden muß will ich lieber eine spätere Stunde, wo der Andrang zu den wenigen Badekarren am rothen Meere vorüber sein wird abwarten. — Auch das Dampfschiff wird heute, da es Wind und Strömung gegen sich und mit dem Sturme zu kämpfen hat gewiß etwas verspätet ankommen. Mein Befinden ist immer noch gut und die Bäder schlagen mir prächtig an; auch ist Schlaf und Appetit so, daß mir nichts anderes zu wünschen bleibt, als daß ich mit meinem Appetit schon wieder den Gerichten unserer Köchin Agnes Ehre anthun könnte.

Meine Lenauabschrift 18) habe ich begonnen: Du wirft aber aus dem Umftande, daß ich bis jett erft 10 Seiten reingeschrieben habe zu Deiner Beruhigung entnehmen, daß ich mich mit dieser Arbeit nicht zu sehr auftrenge. Ich schreibe nämlich nur vor dem Bade, ba nach bem Babe bas Blut zu fehr in ben Ropf fteigen würde. Um 1/27 Uhr wird aufgestanden, schnell gefrühstückt und geraucht bis 1/28 Uhr und dann bis 9 Uhr, wo ich gewöhnlich mich zum Babe und zur Überfahrt anschicke, geschrieben. Die spätere Zeit verftreicht mit bem Baben, Bromeniren und mit leichter Lektüre. So vergeht die Zeit bis 1/25 llhr, welche Stunde ich jest zu meinem Mittag= mahle bestimmt habe, weil da der Andrang im "Fremden Willfomm" nicht mehr so groß und die Bedienung besser ist. — — Ich schließe vorläufig, gehe ein bischen re= kognosciren und bann zum Bade und später zu Tisch.

Nachmittags 5 Uhr. Das Dampsschiff ist angekommen mit 40 Passagieren, alle seekrank; ein erbärmlicher Anblick, diese ausgebrannten Bulkane ans Land steigen zu sehen. Doch mein Gleichniß ist nicht richtig, es waren keine seuerspeienden Berge! Die Anzahl der Badegäste nimmt allmählich ab; im vorletzten Boote kamen noch bei 160 Personen, letzthin circa 70, heute nur 40! Das ist mir gerade recht, denn Helgoland ist nicht der Ort, wo

man sich durch zahlreiche Mitbadende und Mitessende behaglich fühlen kann. Das Dampfschiff hat aber leiber keinen Brief von Dir gebracht! - - Hoffendlich bringt bas nächste Schiff einen ober gar vielleicht zwei. Indem ich Dich — im Geiste umarme in treuester Liebe Dein

Alter.

## XVI.

Helgoland, Samftag 26. Auguft 1854.

Mein innigftgeliebtes Maritscherl!

Obschon das Dampfschiff, das wir heute erwarten erft übermorgen, Montag, von hier abgeht, so schreibe ich Dir doch schon heute. — Wir hatten ein paar widrig stürmische Tage, wo wir nicht auf die Düne übersetzen tonnten und uns mit bem rothen Meere begnügen mußten. Beute endlich babete ich wieder einmal brüben in dem köstlichen Wellenschlage. Aber bei einem Haare hätte ich es versäumt; ich saß nämlich um 1/2 10 Uhr noch ge= mutlich bei meiner Schreiberei als ich dem Ausrufer sein helgoländisches Rauderwälsch vor unserm Saufe ableiern hörte; auf meine Frage, was es gebe, sagte man mir, es würde heute nur bis 10 Uhr nach der Düne hinüber= gefahren, weil später wegen der Fluth und Brandung bas Landen drüben zu schwierig sei. — Du kannst Dir benten wie schnell ich auf ben Beinen und bann im Bote war. — Unter Anderm Oppolzer 19) ist hier; er kam mit bem vorgestrigem Dampfichiffe, wo fo viele Seekranke waren hier an; ich erfannte ihn aber damals nicht gleich und erfuhr es erft burch seinen ebenfalls hier anwesenden Schwiegervater. Gestern begegnete ich ihn und sprach mit ihm; er bleibt noch 14 Tage in Helgoland und versprach mir vor meiner Abreise eine ausführliche Consultation. — Auch heute hat man mir die Ehre erwiesen mich zu einem Comitémitglied zu ernennen; ich aber lehnte in der besten Form die Auszeichnung ab. So lebe ich wieder in sorgen=

loser Unabhängigkeit, bloß für meine Gesundheit — und nebenbei für meine Lenau-Arbeit. — Heute spricht man wieder, daß eine Grottenbeleuchtung und Umfahrt um die Insel dieser Tage stattfinden soll.

Sonntag. Aus der Grottenbeleuchtung wird nichts, wenigstens für heute nicht; es hat sich ein so dicker Nebel um die ganze Insel gelagert, daß man sogar die Düne nicht mehr sehen kann und mit der Umsahrt zu viel Gefahr verbunden wäre. —

Und nun schließe ich Dich tausendmal an mein Herz. — Mit der innigsten Liebe und Zärtlichkeit Dein Dich anbetender

Alter.

## XVII.

Helgoland 29. August 1854. [Ansicht ber großen Treppe in Helgoland als Brieftopfvignette.]

Geliebtestes theuerstes Maritscherl!

Die beifolgende Bignette gefiel mir nicht übel, darum nahm ich sie im Vorbeigehen mit, um Dir zugleich die Erinnerung an einen Weg aufzufrischen, den wir so oft miteinander gemacht und beffen 190 Stufen ich nun allein hinauf= und hinabsteige. — - Beute über acht Tage kommt das angenehme Dampfichiff an, welches mich morgen über acht Tage diefer lieben Insel entführt, von der ich auch diesmal hoffe, daß fie mir Gefundheit und Lebens= kraft wiedergegeben haben wird. — Mein Befinden ift gottlob gut, die Bäber schlagen mir trefflich an und die hiesige Existenz habe ich mir durch eine zweckmäßige Tages Eintheilung so erträglich gemacht als es nur immer möglich ift. — Neues giebt es von hier aus nichts zu berichten, wenigstens nichts solches, was für Dich Interesse haben könnte. Die Monotonie des hiefigen Lebens ift nur selten durch kleine Intermezzos unterbrochen. So wurde vorgestern mein hier so vortrefflicher Schlaf mit einer Unterbrechung bedroht, als die über mir wohnenden Leute um 2 Uhr vom Balle nach Hause kamen und mich ein furchtbares Getrampel über meinem träumenden Haupte plöglich aus dem Schlafe weckte. Erst nachdem sich meine Stimme laut vernehmbar machte und "alle Teusel" um Hülfe und Ruhe anries, trat wieder Stille ein. — Tags darauf ersuhr ich, daß es ein Paar Hamburger Damen waren; hätte ich dies geahnt, so hätte ich schon aus Galanterie ein paar Teusel weniger angerusen. So aber meinte ich, da es auf Helgoland keine Dragoner oder Postillone mit Kanonenstieseln giebt, die polternden Füße gehören ein Baar Schisskapitänen an. —

Dienstag 29. Aug. Nachmittags. — In aller Eile als Antwort auf die in Deinem so eben angekommenen Brief gestellte Anfrage benachrichtige ich Dich, daß ich — so Gott will und gestattet — vorhabe Mittwoch den 6. September von hier abzureisen, Freitag den 8. Abends in Wien einzutreffen, Samstäg in Wien zu bleiben und Sonntag mit dem Eilzug um 1 Uhr 18 Min. Mittags in Graz anzukommen; wenn Du dort bist Sonntag Nachmittag und Montag in Graz zu bleiben und Dienstag den 12. nach Thurn am Hart mit Dir abzugehn. Sollte ich Dich aber nicht in Graz sinden, so würde ich schon Montag den 9. mit dem gewöhnlichen Sisenbahnzug früh 6 Uhr 41 Min. von Graz abgehen. — Die zärtlichsten Grüße, Küsse und Umarmungen von Deinem Dich innigst liebenden

Alten.

## XVIII.

Helgoland 31. August 1854. [Ansicht vom Südenstrand in Helgoland als Brieftopsvignette.]

Mein liebes gutes theures Maritscherl!

— Vorgestern hat die Grottenbeleuchtung — heuer zum zweitenmale und daher in etwas schwächerer Aus-

stattung wider Vermuthen stattgefunden. Einige abreisende Babegäfte betrieben die Sache und fo hat die Umfahrt bei ziemlich heftigem Winde ftattgefunden und zugleich bei Ebbe. Um nicht auf ben Klippen sigen zu bleiben mußte die gange Gefellschaft eine halbe Stunde bei ber Nordspite liegen bleiben und das Gintreten der Rluth abwarten; es gab eine Menge Seekranke, fatal in ber Finfterniß. - Ich fah mir die Geschichte von oben an und bin vollkommen damit zufrieden. Seute ift ein armer Teufel, den die Arzte halbtodt hierher geschickt hatten ein Bruftfranter, der richtig bier ftarb, beerdigt worden, in aller Stille frühmorgens, um die Gafte nicht zu alteriren. Das heutige Dampfschiff hat mir Deinen lieben Brief vom Samstag, dem Tage vor Deiner Abreise nach Thurn am hart gebracht. — Die Bäder schlagen mir noch immer gut an, mein Aussehen fand Oppolzer, ber mir heute begegnete, auffallend gebeffert. Bor meiner Abreise habe ich noch eine Consultation mit ihm, da er länger hier bleibt als ich. Aus meinem letten Briefe haft Du meine Reiseprojekte entnommen. -

Und nun — umarme und fusse ich Dich tausendmal und freue mich bes heranrudenben Wiedersehens. Mit ber innigsten gärtlichsten Liebe ewig Dein

Alter.

## XIX.

Helgoland 3. Septh. 1854. ["Ankunft auf Helgoland" als Brieffopfvignette.]

Mein geliebtes Maritscherl!

Halleluja! Diefes ift ber lette Brief, ben Du aus Helgoland vor meiner Abreise noch erhältst; mit bem nächsten am Mittwoch ben 6. abgehenden Dampfichiffe reise ich selbst ab und werde baber von hier aus nicht mehr schreiben, wohl aber von Hamburg. — - Wir haben feit einigen Tagen eine außerorbentliche schöne, für Helgoland wirklich wunderbare Witterung; ber Himmel wolkenlos und blau fast wie in Italien, das Meer spiegel= glatt und ruhig wie ausgegoffene Milch. Ich mache täglich kleine Segelvarthien: freilich ist der Übelstand, daß wir im Bade keine ober nur fehr schwache Wellen haben. Oppolzer aber meint das sei Nebenfache und die Rälte und ber Salzgehalt seien die Hauptsache. Bon bem Salzgehalt aber kann man sich an meinem Körper überzeugen, ich komme mir vor wie ein marinirter Fisch — wenn ich aus dem Salzbade herauskomme und mich mit den hiefigen groben Handtüchern (die als Reibeisen dienen könnten) abtrockne, so brennt das wie höllisches Feuer. - Mein Befinden ist gang vortrefflich und auch mein Aussehen foll ein gutes fein. Beute erwarten wir noch ein zweites Dampfschiff, welches mit einem Extrazuge von Berliner Unterhaltungsluftigen in Verbindung gesettt wurde, um für einen Tag Belgoland mit einer bande joyeuse aus ben märkischen Sanbsteppen zu bevölkern. Hoffendlich geht bie Fahrt bald wieder Berlinwarts gurud, die vorn stehende Bignette stellt zwar die Ankunft auf Helgoland vor; mir jedoch vergegenwärtigt fie meine bald erfolgende beglückende Abfahrt, die vom Ufer angesehen sich beiläufig ebenso präsentirt. -

Nachmittags. Es war boch ein guter Ginfall, baß die Berliner mit einem Extraschiff hierher fuhren, denn fo bekam ich soeben mittels bes angekommenen Dampfschiffes Deinen lieben Brief von Montag Nachmittag und barin bie Gewißheit daß Du mir nach Graz entgegenkommft. — - Wie freue ich mich auf bas Wiedersehen. -

Millionenmal Dich umarmend mit der zärtlichsten Liebe

Dein

Alter.

## Anmerkungen.

- 1) Über die Zustände jener Zeit in Helgoland gibt das auch an historischen, naturhistorischen und anderen Daten reiche Werk:, Helgoland, Schilderungen und Erörterungen von Friedrich Oetker" (Berlin, 1855) vortreffliche Auskunft. Es enthält auch zwei gute Karten und ein Bild Helgolands aus der Bogelichau.
- 2) An die Gräfin Marie v. Auersperg zu Graz adressiert und nach Thurn am Hart nachgesendet.
- 3) Emanuel Ritter v. Neuwall, ein Freund Auerspergs, der schon bei seinem Aufenthalt in Paris im Jänner 1838 von Neuwalls Eltern, bei denen der Sohn damals in der Rue neuve St. Augustin 55 wohnte viele Güte und Freundlichkeit ersuhr. Näheres über Neuwall ist nicht befannt, doch war es mir möglich, ein bisher ungedruckes längeres Dankschreiben des Grasen an denselben in meiner mehrerwähnten Biographie (Sämtl. B. I.) S. 103 sf. zu veröffentlichen.
- 4) Bielleicht Graf Peter Morzin, (1768—1855), welcher dienstituender Kämmerer, später Obersthosmeister bes Erzherzogs Johann war und eine ganze Reihe von Jahrzehnten diesem volkstümlichen Prinzen zur Seite stanb.
- 5) Eine langere Auslaffung an biefer Stelle betrifft verschiebene Berfügungen über Anordnungen bes Sauswesens in Thurn am hart.
  - 6) An die Grafin Marie nach Thurn am hart abreffiert.
- 7) Graf Auersperg selbst hat zahlreiche Zeichnungen und Aquarellbilder für das erwähnte Album gesertigt. Er war überhaupt im Zeichnen und Walen sehr geschickt. Das noch erhaltene hier erwähnte Album, welches ich selbst genau durchgesehen, enthält eine ganze Reihe schöner Aquarellblätter Auerspergs aus Helgoland, so wie auch hübsche Bleististzeichnungen von Seestücken u. dgs.
- 8) Über die Kunstfertigkeit der Gräfin Marie Auersperg als Malerin vergl. die einleitenden Worte zu dem vorliegenden Briefe.
- °) Eine größere ausgelassene Stelle dieses Schreibens betrifft versichiebene hauswirtschaftliche Anordnungen für Thurn am Hart.
- 10) Mit dem Grasen Matth. Konstantin Wickenburg (1797—1880), der seit 1835 Gouverneur der Steiermark war, und mit dessen Familie stand Gras Auersperg in freundlichem Berkehr, welchen er insbesondere während seiner Anwesenheit in Graz pflegte. Die liebenswürdige gräslich Wickenburgsche Familie ersreute sich überhaupt in Graz und in der Steiermark hoher Berehrung. Im Jahre 1861 wurde Graf Wickenburgzum Minister für Handel und Volkswirtschaft ernannt, ein Amt, das er bis 1863 bekleidete.

12) Dieses Schreiben ift an die Gräfin Marie nach Grag abressiert, wo fie eben bei ihren Ettern weilte.

- 18) Die Kriegsszenen beziehen sich auf ben Konstilt zwischen Dänemark und Schleswig-Holstein wegen Aufnahme des letzteren in den beutschen Bund. Obgleich es am 26. August 1850 zum Waffenstillstand zu Malmö kam, dauerte der Rampf zwischen Schleswig-Holstein und Dänemark bis in den Oktober hinein. Da Rustand und England zu Gunsten der Dänen eintraten, endete die ganze schleswig-holsteinsche Erhebung mit der dänischen Gewaltherrschaft über die beiden Länder.
  - 14) Der Brief ift an bie Grafin Marie nach Graz abreffiert.
- 15) Auch dieses Schreiben ist an die Gräffin Marie nach Graz abressiert.
- 16) Die Schreiben des Jahres 1854 enthalten öfter Auslassungen, welche häusliche Anordnungen unterzeordneter Art ober die Wiederholung von Abreisebestimmungen betreffen.
- 17) Abresse: An die hochgeborene Frau Frau Marie Gräfin von Auersperg, geborene Gräfin von Attems, Sternkreuz Ordensdame in Graz im Hause Sr. Exc. des Herrn Ignah Grasen von Attems. Steier-mark. Kaiserth. Diterreich.
- 18) Im Jahre 1855 erschien bei Cotta in Stuttgart die schöne Ausgabe von Lenaus Sämtlichen Werken, herausg. von Anastasius Grün. Dieser waren aus der Feder des Herausgebers die vortrefslichen "Lebensgeschichtlichen Umrisse", welche Auersperg im Borjahre in so pietät- und gehaltvoller Weise abgesaßt, vorangestellt. Diese Arbeit ist es, deren Abschrift hier genannt ist.
- 19) Der berühmte Arzt Johann Oppolzer (1808—1871), früher Professor an der medizin. Klinik in Prag, von 1850 an Professor an der Universität in Wien, war besonders als Diagnostiker hervorragend und zeichnete sich auch durch seine rationelle Heilmetode aus.

# Eine autobiographische Skizze Josef Christian b. Zedlitz'.

Mitgeteilt von

## Judwig Schmidt (Dresben).

Das nachstehenbe, vier Seiten umfassende Schreiben, in dem sich der Dichter J. Chr. v. Zedlit über seinen Lebensgang, seine literarische Tätigkeit und seine politische Gesinnung außspricht, ist enthalten in der Sammlung von Briefen an Karl Förster in Dresden, die sich in der Dresdner königl. öffentlichen Bibliothek, Mscr. e 98 Nr. 260, befindet. Dasselbe bietet eine wertvolle Ergänzung, beziehungsweise Bestätigung der bisher über Zedlitz erschienenn Arbeiten, besonders in Burzbachs biographischem Lexikon, im Grillparzers Jahrbuch von 1898 und in in der Allgemeinen Deutschen Biographie.

Wien b. 23. Juny 1833.

Sehr verehrter Herr.

Ihre Zeilen vom 20. d., die ich in diesem Augensblicke erhalte, treffen mich am Vorabende meiner Reise nach Ungarn, von wo ich erst im Spätsommer zurückzuskehren gedenke. Ich eile Ihnen daher noch heute zu antsworten, und indem ich Ihnen für alles Freundliche danke, das Ihr Brief enthält, füge ich beh, was ich über meine Lebensverhältnisse etwa zu sagen wüßte; ich beschränke mich daben auf die allgemeinsten Umriße.

Ich bin im Jahre 1790 zu Johannesberg im öftreich. Schlesien geboren. Mein Bater war im öftreich. Antheile biefer Provinz Landeshauptmann, und ftarb, als ich brey

Sahre alt war. Ich besuchte bis zum Jahre 1806 die Schulen zu Breslau und nahm in diesem Jahre Dienste im östreich. Husarenregiment E. H. Ferdinand. Im Februar 1809 wurde ich Lieutnant, und zwey Monate später Oberlieutnant, und befand mich als Ordonanzsofficier beim Cheff des 3. Armeecorps Fürst von Hohenzollern in der Schlacht von Regensburg, Aspern und Wagram. Der Fürst erwähnte mich nach dem Tressen ben Hausen am 19ten April unter den Officieren, die sich ausgezeichnet hatten. Im Jahre 1810 ernannte mich der Raiser zum Kammerherrn, und im Jahre 1811 verheiratete ich mich mit der Tochter des Fedmarschallieutnant Baron Lipthan.

Meine Kamilienverhältnisse bewogen mich später den Militairdienst zu guittiren, und von dieser Zeit an batirt meine literarische Tätigkeit. Im Jahre 1816 erschienen meine ersten kleinen Gebichte theils in Zeitschriften theils in dem Taschenbuch Aglaja. Von da bis zum Jahre 1833 schrieb ich ich folgende dramatische Werke: Tur= turell Trauerspiel in 5 Aften. Der Rönigin Chre Drama in 5 Akten noch ungedruckt. Zwen Nächte zu Balladolid Trauerspiel, Herr und Sklave, Trauer= spiel, Liebe findet ihre Bege Luftspiel, und ber Stern von Sevilla Trauerspiel nach Lopez de Vega. Während dieser Zeit ließ ich auch mehrere lyrische Ge= bichte brucken, unter benen bie nächtliche Seerschau besonderes Glück zu machen schien, denn sie wurde ins Französische von Boullay Paty,, und 5 mal ins Englische übersett, am besten im Morning Chronicle vom Jahr 1830. Die Todtenkränze erschienen im Jahre 1828 zum erften male, und find nun in der vollständigen Sammlung meiner Inrischen Gedichte, die 1833 ben Cotta erschienen ist, zum 4ten mal abgebruckt. Drenmal hat sie Ballishausen gebruckt. Eine italienische Uebersetzung davon ist eben zu Mailand erschienen. Nur schabe, daß ber

Uebersetzer, Conte Bolza, die Canzonenform nicht beibehalten, und das ganze Gedicht in reimlosen Jamben übertragen hat. Einen Theil ber Tobtenkränze hat ein Genfer John Ruegger ins Französische übertragen, ich habe aber das Mopt. bavon mitgetheilt erhalten. vier Jahren beschäftigt mich eine Uebersetzung des Childe Harold des Lord Byron, und ich habe an diese lleber= setzung Alles gewendet, was meine Kräfte vermögen. Ich hoffe, daß auch diese deutsche llebertragung ein Gedicht, und nicht eine blofe Bers- und Sprachfünftelei fenn wirb. Wer die fast unüberfteigbare Schwierigkeit bes Driginals fennt, wird beurtheilen, ob ich mit Ernst und Liebe an diese Arbeit gegangen bin. Nur ein so hochpoetisches Werk konnte mir die daran gewandte Mühe lohnen; die Arbeit war ein Genuß, ein Nachbichten, das mehr als das eigene jede poetische Fähigkeit anregte und in Auspruch nahm. Budem find alle bisher erschienenen deutschen Uebersetzungen eine solche Berfündigung gegen ben großen Dichter, daß schon aus diesem Grunde eine Uebersetzung, die sich bestrebt das Original in Geist und Wort dem des Engli= schen Unkundigen zugänglich zu machen, eine wahre Pflicht für jene würde, die fich einigermaßen dazu berufen fühlen. So verballhornt wie es ist, können Deutsche, die bas Driginal nicht kennen, sich nicht einmal einen entfernten Begriff von feinem Beifte machen.

Hier haben Sie nun in chronologischer Ordnung ziemlich Alles was ich geschrieben habe. Bon kritischen Aussätzen habe ich nur eine Recension über Spindlers Romane, und eine über Grillparzers Tragödien für die Wiener Jahrbücher der Litteratur geschrieben. Bom Jahre 1835 an werde ich die Herausgabe des disher von Hrn. Rockert besorgten Taschenbuches Vesta übernehmen. — Da man einen literarischen Namen nicht wohl öffentlich nennen hört, ohne auch über seinen politischen Glauben Rechenschaft zu fordern, so erwähne

ich, dak ich mich immer offen und ohne Rückhalt zu jenem reinen verständigen und ordnungsliebenden Liberalis= mus bekannt habe, den ich für das unabweißliche Bedürfniß der Zeit halte, und den man auch wohl schwerlich aufzuhalten im Stande fenn wird. Die Entwickelung ber socialen Verhältnisse in der Richtung sollte der Ameck aller denkenden und fühlenden Menschen fenn. Wenn ich aber auch den Liberalismus mit allen seinen nothwendigen Consequenzen gelten laffe, so vermahre ich mich feierlichst vor dem Grundsate, daß ein guter Zweck ichlechte Mittel rechtfertige. Nur auf dem Wege gesetzlichen Fortichreitens muffen und werden wir die Freiheit erhalten, bie und noth thut. Alle Uebereilung, Ungebuld und vorzeitige Beschleunigung ift von Uebel. In dieser Weise habe ich mich in meinen Gebichten überall ausgesprochen. Die Todtenkränze, das Kreuz in Hellas und das Sonett an meine Standesgenoffen geben davon Zeugniß. Ben einer solchen Gefühls= und Handlungsweise konnte es nicht fehlen, daß ich es mit beiden extremen Bartheien verderben mußte, und mahrend mich die Ginen für einen Demaavgen ausschreien, schimpfen manche über meinen Servilismus. Wer heute zu Tage nicht beide Bartheien gegen sich hat, scheint mir nicht auf bem wahren Standpunkte zu fteben, aus dem die große Frage richtig angesehen werden kann. Der Stern von Sevilla hat den besten Commentar zu dem hier Erwähnten abgegeben. Während Viele die Natur des Stoffes und seine rationellen Unforderungen durchaus unberücksichtigt ließen, vergaßen, daß ich ein Werk des Lopez und nicht mein eigenes dem deutschen Publikum vorlegte, und die Herrlichkeit dieser Tragodien durchaus verkennend, mich als einen Wohldiener des craffesten Absolutismus verschrieen, fand die Wiener Cenfur bas Stud viel zu liberal, um es auf ben Sofbühnen aufführen zu laffen.

Ein anderer Umftand ift noch zu erwähnen: Biele

Beurtheiler haben meinen Stern von Sevilla für eine Uebertragung des spanischen Originals gehalten. Ich habe das Original so wenig gesehen, als Malsburg oder ein anderer deutscher Literator. Es existirt hier nicht. Meine Bearbeitung ist nach dem Scenarium, das Lord Holland mittheilt, entworfen. Der Stoff allein war gegeben, die Bearbeitung ist ganz mein Eigenthum.

Ich schließe diese Zeilen mit der Bitte, das Unzussammenhängende derselben zu entschuldigen; ich schreibe in der größten Eile, unter beständigen Störungen. Nehmen Sie davon was Sie eben brauchen; ich habe mich auf Angabe der nothwendigsten Daten beschränken mussen. Mit der innigsten Hochachtung und Verehrung

Ihr ergebenfter

J. Ch. Baron Zedlit.

# Briefe Betty Paolis an Teopold Rompert.

Mitgeteilt bon

### Stefan Sock.

Im Sturmjahre 1848 hatte Leopold Rompert fein erftes, ftilles Buch "Aus dem Ghetto" veröffentlicht und einen vollen Erfolg gefunden. Er gab feine Studien endgultig auf, um sich gang ber Schriftstellerei zu wibmen, zu= nächst — da er Geld brauchte — der Journalistik. Aber seine padagogischen Neigungen, die ihn immer und immer wieder aufs neue den Beruf des Erziehers ergreifen hießen, konnte er als Burgtheaterkritiker und als Redakteur bes Feuilletons in Warrens' "Lloyd" nicht befriedigen. Da kam ihm der Gedanke, ein Volksblatt zu gründen, zunächst eine Beilage zum "Lloyd", ein wahres Volksblatt nach dem Borbild von Auerbachs "Gevattersmann", das bildend und erziehend auf die durch die Revolution verrohten, durch die Reaktion verstumpften Massen wirken sollte. Die besten heimischen Schriftsteller sollten helsen. So wandte er sich auch an Betty Paoli, die feit 1848 dem "Lloyd" Beiträge widmete. Er hatte sie im Sause ihrer Freundin und Wohltäterin Benriette Wertheimer perfonlich fennen gelernt. Mit ihrer edeln Impulsivität ergriff sie den schönen Gedanken und richtete eine begeisterte Zuschrift an bessen Urheber:

I.

# An Leopold Kompert.

Ihr neues Unternehmen, die Gründung eines Bolksblattes im höhern, b. h. eigentlichen Sinn des Wortes, hat mich so freudig überrascht, daß es mir ein Bedürfnis ift, Ihnen bafür zu banken. Klänge es nicht zu anmaßend, so würde ich sagen: ich banke Ihnen im Namen Jener, die den Werth der ihnen bargebothenen Gabe noch gar nicht zu schäten vermögen. Denn Ihr Blatt muß sich fein Publicum erst bilden; es muß in durch "alten Trug und neuen Wahn" verfinsterte Gemüther das Licht der Wahr= heit bringen, und den Gesichtskreis der Massen in dem Grade erweitern, daß Jeder das ewige Recht, wie einen nie untergehenden Stern an seinem Horizont erblicke: es muß in von wilben Leidenschaften zeriffenen Seelen bie Sarmonie wiederherstellen, die nur aus dem Ginklang des Einzelwillens mit den erhabenen Gesetzen der Vernunft hervorgeht. Diefe Aufgabe ift so groß und so schwierig, daß schon ber Versuch sie zu lösen, Dank und Anerkennung verdient. Um ihre Löfung zu erzielen, bebarf es nicht nur ber umfassenbsten Bilbung und ber größten geistigen Klarheit, ohne welche es nie möglich wäre. Probleme, wie die hier vorliegenden, dem gemeinen Manne verständlich zu machen; es bedarf nicht nur des fünstlerischen Tactes, die populäre Tendenz fest im Auge zu behalten und der Darftellung doch jenen Abel zu be= mahren, deffen kein Erzeugniß der Literatur sich begeben foll: mer hier genügen will, bedarf außer diefen Gaben noch einer, aus der jene erst volles Leben und fraftige Wirksamkeit schöpfen muffen. Ich meine jene wahre, reiche, echte Liebe, die je tiefer ihr Gegenstand in Gunde, Wahn und Unglück versunken ift, sich nur um fo begeisterter gum Erlösungswerke berufen fühlt, die selbst in seiner schrecklichsten Verfinsterung noch an seine ursprüngliche Gött= lichkeit glaubt, furz jene Liebe, ohne welche alle Worte und Werke nichts sind, als ...ein tonendes Erz und eine flingende Schelle".

Daß Sie dieß heilige und heiligende Gefühl in der Seele tragen, daß Sie das Volk lieben, weiß ich. Mir

fagt es Ihr ichones, tiefes, von frischen Lebensquellen burchströmtes Buch: "Aus bem Ghetto", bas Sie ohne innigstes Gingeben in bes Bolfes Dent= und Gefühls= weise nun und nimmermehr zu schreiben vermocht hatten. Gott gab Ihnen ein Auge, dem unter dem Staub der Alltäglichkeit das reine Gold des Gemüths entgegen schimmert, ein Ohr, das mitten im unerquicklichen Lärm des Tagewerks und des Marktes die geheimnifvollen Stimmen ber Menschenbruft zu vernehmen weiß, und ein Herz, das warm, reich und schwungkräftig genug, um sich an dem Glück und Leiden, dem Kämpfen und Dulden der Geringsten zu betheiligen. Bu biesen seltenen und eblen Vorzügen, die sich in Ihrem Buche aussprechen, gesellt sich noch einer, der besonders in unsern Tagen nicht genug anerkannt werben kann: Sie räumten felbst ber Liebe nicht das Recht ein, Sie zum Hasse hinreißen zu burfen. Statt ein Anathem gegen die Gesellschaft zu schleudern, wozu die Gelegenheit hier fo nahe lag, haben Sie das Leben der Individuen vor unsern Blicken ent= rollt, die Charaktere in ihren notwendigen Entwicklungen gezeigt, die Thatfachen sprechen laffen und, mährend Sie uns auf die Weise Ihre Überzeugungen fraftiger mittheilten, als es burch taufenbfaches Rasonnement hatte geschehen können, zeigten Sie uns zugleich, wie die unerschöpflich reiche und fruchtbare Natur bes Menschen ben bittersten Awiesvalt mit der Außenwelt auszugleichen, die finsterften Abgrunde zu überbrucken versteht. Dieser Weg war nicht nur der moralisch edlere, er war auch der eines Künstlers allein würdige. Nur so konnten Sie Gestalten schaffen, die mit der ganzen überzeugenden Rraft der Wirklichkeit, ber Wesenhaftigkeit zu unserm Berzen sprechen. Bätten Sie die breite Beerstraße der Routine eingeschlagen. beclamirt statt zu erzählen, sich zu Apotheosen und Berdammungsurtheilen ergangen statt darzustellen, so wären Ihre Menschenbilder zu Abstractionen eingeschrumpft, die

Worte, die uns so ernst bewegen, wären zu hohlen Phrasen geworden und statt um ein Stück Leben wären wir jett nur um einige bedruckte Blätter reicher. —

Unserer Zeit fehlt die Liebe; was die sogenannten Volksfreunde dafür ausgeben möchten, ist nur ein berichleierter haß, ein haß, ber doppelt emporen muß, weil er sich mit Heuchelei paart. Hat er nicht die Maste bes Chriftenthums vorgenommen und mit Sophismen voll furchtbarer Lächerlichkeit den Gottmenschen, dem alles Frbische mar wie Staub unter feinen Sugen, zum Communisten stempeln wollen? Als wenn die Lehre, die zu ben Reichen fagt: Gebt! Gines mare mit jener, die ben Armen zuruft: Nehmt! Rein! nicht die Liebe, nur der Haß kann solche Feuerbrände in die menschliche Gefell= schaft schleudern: die Herzen, die fich des blutigen Amistes zwischen Brüdern freuen können, bewegt nicht Mitleid mit ben Entbehrenden, sondern Reid gegen die Genießenden. Muftern wir die Reihen diefer Bolksfreunde! was finden wir? Jeder Sittlichkeit entfremdete Naturen, die, moberne Catilinas, alles Bestehende in Trümmer schlagen möchten, um unter seinen Ruinen die Schmach ihres innern und äußern Bankrottes zu verbergen; Seelen, denen die Hand des Schöpfers selbst das Brandmal der Knechtschaft aufgedrückt zu haben scheint, die jett vor dem zerlumpten Pöbel friechen, wie sie es früher vor dem besternten thaten: Phantaften (diese wohl in unendlicher Minderzahl), die allen Ernstes glauben, das Resultat einer durch acht= zehn Jahrhunderte unabläßig fortschreitenden Entwicklung bes menschlichen Beistes, sei nichts als eitel Sünde, Thorheit, Ungerechtigkeit und ihnen komme es zu, eine gang neue Weltordnung zu begründen; endlich einige, nach wohlfeilem Ruhme lufterne Boeten, die mahrend fie von bes armen Volkes Größe, Rampf und Schmerz sprechen, alles Erforderliche thun, um ihm feine Größe zu rauben, seinen edlen Rampf zu einem verbrecherischen umzugestalten,

feinen Schmerz zur Buth und zur Berzweiflung zu fteigern. Solchen Ginflüffen mar bas Volk bisher preisgegeben: burch sie marb sein geiftig Brob vergiftet. Diesem verberblichen Trachten entgegen zu wirken ift eine Aufgabe, an der Jeder fich betheiligen follte, dem ein Bedanke im Haupte, ein Lieben im Bergen glüht. Jedes Bestreben, ben neuen Einrichtungen eine andre als eine bemokratische Basis zu geben, wäre eitel und erfolglos, wie einst der Versuch, den niedergebrannten Tempel von Jerusalem wieder aufzubauen: Die Steine, Die man tagsüber auf einander gethürmt hatte, wichen bei Nacht wieder aus ihren Rugen. Je unvermeidlicher aber die Demofratie ift. um so wichtiger ist es auch, bafür zu forgen, daß sie nicht zerftorend über uns hereinbreche; es handelt fich barum, ihr bie Wege zu bereiten. Dieg fann auf feine Beije sicherer geschehen als durch Hebung des intellectuellen und moralischen Zustandes der untern Rlassen.

Die Art, wie man in Frankreich nach der Februarrevolution die Arbeiterfrage behandelte, erinnert sie nicht an die verderbteften Zeiten des alten Rom, an die Tage bes panem et circenses? Wir streben einem bessern Riele zu; uns scheint bas Bolk zu Soherem bestimmt als einer Bettlerhorbe gleich auf Staatstoften gefüttert zu werben. Nicht im Geltendmachen erträumter Ansprüche, sonbern in getreuer Pflichterfüllung liegt ber Abel, die Burbe, bie Broße des Menschen; wer für ihn sorgen will wie für ein unmündiges Rind, ber erniedrigt ihn, sein Wohl= thater ift nur, wer ihn innerlich forbert. Wird feine Einsicht erweitert, fein Wille geregelt, fein Gemuth gebildet, bann wird sich, man mag bessen versichert fein, auch sein materieller Zustand heben, wie Salomon werben ihm mit ber Gabe ber Beisheit zugleich auch alle andern Güter zu Theil merben.

Die modernen Philanthropen geben von bem wunder- lichen Grundfat aus, daß nur die Verschmelzung zu einer

Gesammtheit, eine allgemeine Verbrüberung nothwendig sei, um 'selbst die verworsensten und verderbtesten Individuen mit einemmable zu Kindern des Lichtes umzugesstalten. Mir scheint dieß ganz eben so logisch, als wenn man behaupten wollte, ein Ganzes könne besser sein denn die Theile, die es zusammensetzen. Wie wäre es, wenn man einmahl die Probe machte mit der Besserung der Individuen zu beginnen? Wahrscheinlich würde sich die Gesammtheit dabei gar nicht übel besinden.

Und nun leben Sie wohl. Glauben Sie daß ich in der tiefen Abgeschiedenheit in der ich lebe und glücklich bin, mit dem wärmsten Interesse jedem Schritte folgen werde, der Sie Ihrem Ziele näherbringen kann. Gott lasse Sie das Rechte ergreisen! Es mag verlockender sein, das blankgeschliffene Schwert der Dialektik in den Lüften glänzen zu lassen, aber gewiß ist es größer, ein mildernster Johanniter am Schmerzenlager der Kranken und Verwundeten heilend und pflegend zu stehen. Wer seinen Brüdern in Demuth dient, thut unendlich mehr für sie als, wer sie mit eiteln Apotheosen berauscht.

Betty Paoli.

Niemand wird diese Blätter ohne Ergriffenheit lesen. Eine schwergeprüfte Frau, deren Lieben so groß war wie ihr Leiden, beklagt die traurigen Folgen gewissenloser Demagogie, weist die Wege in eine hellere Zukunft. Auch Kompert muß durch dieses Schreiben ganz für die Dichterin gewonnen worden sein; der nächste Brief Betty Paolis aus Luppa-Dahlen bei Dresden, wo sie Sommer und Herbst verbrachte, zeigt die beiden in herzlichen Einvernehmen.

II.

Luppa-Dahlen, 8. Oftober 1850.

Ihre freundlichen Zeilen vom 28. v. M. haben mir große Freude gemacht, auch hätt' ich nicht bis jett ge-

wartet, um Ihnen dafür zu danken, wenn ich nicht durch eine Arbeit, die ich wenigstens zum Theil vollenden wollte, daran verhindert worden wäre. Gelehrten ist gut predigen. Sie wissen, wie günftig es für ein Werk ist, aus einer Stimmung hervorzugehen und wie leicht diese doch versändert wird, wenn wir den um uns gezogenen magischen Kreis auch nur auf Augenblicke verlassen. So ist der Wensch oft Sclave und Gesangener seines eignen Willens, oder vielmehr des geheimnisvollen Instinctes, welchen er für seinen Willen hält, und die ganze Freiheit, zu der er es bringen kann, ist nur Einsicht in das Gesetz, dem er sich unterwersen muß.

Die freundliche Gefinnung, die Sie für mich aussprechen, hat nicht nur die Macht, mich freudig zu rühren, sondern die weit größere, mich zu erheben. So naiv, ja arrogant es klingen mag (es klingt aber auch nur fo), scheue ich mich nicht zu fagen: Ja, ich glaube, baß Sie mich fennen. Sie fennen nämlich mein Beftes und Reinftes, bieses aber ift in mir. wie in jedem Menschen, das Wahre, Ewige: aller Rest ist mehr ober weniger zufällig und wird, seiner irbischen Natur gemäß, einst auch mit bem Erdenleib abgestreift werden. Vielleicht würden Sie mich weniger fennen, wenn Sie mit mir genauer befannt maren, wie es ja auch bei Gemälben eine gewiffe Diftang giebt, aus der man sie betrachten muß, um den innern Busammenhang ihrer Theile zu begreifen. Bielleicht ift bie Unficht, die ich da ausspreche, nur ein verstecktes Trachten, das Bedauern zu milbern, das ich darüber empfinde, unsern ganzen Verkehr immer nur auf so flüchtige Begegnungen beschränkt zu feben. Statt in Ihrem Umgang ben Muth, die Kraft und Freudigkeit, die er mir gewiß zu biethen hatte, zu finden, muß ich mich mit dem Gedanken begnügen, daß nur äußere, nicht innere Unmöglichkeiten eine solche Entwicklung verhindern, und an Goethe's Wort festhalten, der alle Gleichgefinnten Freunde nennt.

Ich hoffe Ihnen im Laufe dieses Monaths einen Auffat für den Lloyd zuschicken zu können; ich bin jest bamit beschäftigt, kann aber nur über so wenig Zeit ver= fügen, daß ich zu einer Arbeit, zu ber nur ein paar Tage erforderlich, oft eben so viele Wochen brauche und am Ende, der raftlosen Störungen wegen, doch nur Ungenügendes zu Stande bringe. Oft beneide ich Andere um ihre ftille Muße zum Produciren, Ihnen aber gönne ich dieselbe aus vollem Herzensgrunde. Berfäumen Sie ja nicht, mir Ihr Buch so bald als möglich zuzusenden, ich sehe ihm mit mahrer Sehnsucht entgegen. Wenn Zeit und Stimmung es Ihnen erlauben, so antworten Sie mir ja gewiß; es ist dieß zwar keine Forderung, die ich an Sie stelle — benn nach meinem Sinne ist nichts uner= träglicher als gewaltsam auferlegte Correspondenzen — aber mahnen foll es Sie daran, daß jede Nachricht, die mir von Ihnen zukommt, meine Seele froh bewegt.

Mit herzlicher Achtung

Ihre ergebene

Betty Paoli.

Viele Empfehlungen an Frau von Wertheimer, sobald die Zeit es mir erlaubt, will ich ihr schreiben. Noch Eines: Der Abdruck meines Aufsatzes über Rachel ist mir nicht zugekommen. Wollen Sie so gütig sein, dafür Sorge zu tragen, daß es geschehe?

Das neue Buch Komperts, von dem hier die Rede ift. sind seine "Böhmischen Juden". Am 28. Oftober hat Betty Paoli es gelesen und berichtet dem Freunde ausführlich über ihre Eindrücke:

#### III.

Nur der Wunsch, vorerst noch Ihre Antwort auf mein Schreiben abzuwarten, ist daran Schuld, daß ich Ihnen

nicht icon früher meinen Dank für bas mir zugesandte Buch. so wie meine Freude an demselben ausgesprochen habe. Die Eigenschaften, um beretwillen mir Ihr "Ghetto" lieb marb, finden sich darin alle wieder, aber gereinigt, fester in sich begründet, zum fünstlerischen Bewußtsein ihrer selbst erwacht; es ist nicht mehr ein glückliches Treffen, sondern ein aus klarer Einsicht hervorgehendes Ergreifen des Rechten und Guten, mas fich in diesem neuen Buch ausspricht. Wer seine Eigenthümlichkeit unterdrückt, wird banal, wer sich ihr rückhaltslos hingibt, fällt der Manier anheim; Sie haben es verstanden, zwischen Schlla und Charybdis glücklich durchzuschiffen, mitten burch die plastische Objectivität, mit ber Sie jett zu gestalten wissen, fühlt man den Schlag eines raschen, warmen, bewegten Herzens. Und darum erfreut uns die vielleicht durch Schmerzen gereifte Frucht Ihres Geistes zugleich mit Duft wie mit Süße. Ihr Talent wohnt in Ihrer Seele und, wenn man Ihr Buch beurtheilt, beurtheilt man Sie felbft. Während ich es las. fiel mir zu wiederhohlten mahlen Rückert's Wort ein:

> "Reine wild erglüh'nde Leidenschaft, Eine ewig blüh'nde Liebeskraft."

Es ift jene Liebe, von der Paulus in seinem wunderbaren Briefe spricht und für die im Deutschen ein anderes Wort ersunden werden sollte, da wir an den Ausdruck "Liebe" einen andern Begriff zu knüpfen ge-wöhnt sind. Die Empfindung, die der Apostel meint, gilt nicht einem Menschen, sie umfaßt das ganze Geschlecht; sie wünscht nichts als sich zu opfern, sie strebt nach nichts als selbst in der getrübtesten Erscheinung den göttlichen Gedanken herauszufinden, sie zerhaut den Knoten nicht, noch läßt sie in dumpfer Entmuthigung die Arme sinken, sondern ihrer Macht bewußt sucht sie ihn vermittelnd zu lösen. Diese Ausgabe haben auch Sie sich gestellt und nie

find Sie hinter ihr zurückgeblieben; die beschränkteften Berhältnisse, die einfachsten Begebenheiten haben Ihnen genügt, um alle Entfaltungen menschlicher Schickfale, ihr Süßestes wie ihr Bitterftes zu schilbern. Sie haben die Bunden Ihres Volkes aufgedeckt, nicht um zornig barin zu wühlen, noch um sich weichlichen Klagen hinzugeben. sondern um die gedankenlosen Qualer gur Befinnung gu bringen: Sie haben die versöhnenden Lichtseiten bes Nationalcharakters verherrlicht, nicht aus befangner Borliebe, sondern um zu zeigen, wie unzerftörbar bas Göttliche im Menschen und wie aller irdische Druck ben himmlischen Funken nicht zu ersticken vermag. Indem Sie von Freiheit sprechen, wissen Sie auch, daß nur jene echt. Die jeder Einzelne in sich selbst erringt durch Wahrheit Tüchtigkeit und hingebung an ein Soberes, als er felbft ift, und glücklichft haben Sie biefe Aberzeugung in die Schlufworte Ihres Buches zusammengedrängt. — Von welcher fünftlerischen Bedeutung die zweite Erzählung "Eine Verlorne" ift, haben Ihnen wohl Andere vor mir gesagt. Die Scenen zwischen ber Großmutter und ihrem Enkel find von unfäglichem Reiz, die alte Frau felbst eine ganz biblische Gestalt, ihr Liebling ahnungs= und geheimnigvoll wie eine exotische Blume. Wißen Sie, was ich an Ihnen gang bewundernswerth finde? Daß Sie das Alter zu errathen und die Kindheit zu verstehen wißen; das ver= mag nur ein Dichter. Diefe fibyllenhaften Aussprüche, Resultate eines langen, durchschütterten Lebens und auch nur von bem gang verftanden, in beffen Dafein inhalt= schwere Tage doppelt und breifach zählten, fo daß er alt ift bei ungebleichtem haar, dieß getrofte Aufgeben, diese aus Einficht hervorgegangene Demuth, dieß immer lichter aufdämmernde Bewußtsein bes Busammenhanges mit bem Ewigen, wie fie fich in jedem Wort der alten Frau aussprechen, sind von unbeschreiblicher Wirkung. Eben so vor= trefflich aber ist der Knabe gezeichnet, und vielleicht war

diese Aufgabe noch schwieriger zu lösen. Aber nicht nur diese einzelnen Gestalten, die ganze Erzählung scheint mir ein Meisterwerk. Als literarisches Produkt ist der "Dorfganger" nicht minder gelungen, nur scheint mir's bitter, daß Emanuel, um den Seinen die Treue zu bewahren, nach einer andern Seite hin treubrüchig werden muß. Das ist freilich nicht Ihre Schuld, sondern die des Schicksals, das den Menschen oft in Conflicte bringt, in benen er eine Pflicht verleten muß. Taufend Dinge möcht ich Ihnen noch über Ihr Buch sagen und tausend Fragen baran knupfen, aber zu ben erfteren fehlt mir's heute an Beit und zu den zweiten habe ich feine Berechtigung. Sie kennen mich am Ende boch nicht genau genug, um nicht vielleicht für bloße Neugier zu nehmen, mas psycho= logisches und menschliches Interesse mir an Fragen ein= geben konnte. Es handelt sich nicht um Ihre äußern Lebenswege, sondern um den Bang, den Ihre innere Ent= wicklung genommen. Ein Aufschluß barüber mare mir von wahrhaft föstlichem Werth, doch bin ich weit entfernt, den= felben von Ihnen zu verlangen. Es ift nicht genug, bag ein Mensch unsers Vertrauens werth sei, um es ihm zu gewähren, wenn nicht ber Drang des eignen Innern uns bazu treibt. Sprechen ober schweigen Sie, wie es Ihnen am besten dünkt; wenn ich Sie auch nicht immer verstehen sollte, werd ich Sie doch gewiß nie migverstehen. —

Ich führe hier ein stilles, friedliches und sehr langweiliges Leben, an dem auch nicht so bald etwas geändert
werden dürfte; wahrscheinlich bleibe ich bis gegen Neujahr auf dem Land, um später den Rest des Winters in Dresden zuzubringen. Es war allerdings die Rede davon, daß ich auf einige Zeit nach Wien gehen sollte, allein dieß Project ist nunmehr gänzlich aufgegeben und jedenfalls hätte es nur unter Bedingungen geschehen können, die mir jedes Vergnügen sehr getrübt hätten. Vielleicht ist es besser so; ich din über die Jahre hinaus, wo man

fein Berg an die Erfüllung eines Bunfches hängt. Sier lebe ich in der tiefften Ginsamkeit; erhielte ich nicht manchmahl Briefe von Freundeshand, so könnte ich mich auf einer wüften Insel glauben. Bur Arbeit gelange ich nur felten, die Beit ift mir zu spärlich zugemeffen und überdieß leide ich häufig an wüthenden Ropfschmerzen, die mich, auch wenn sie verschwunden sind, in einem bem Cretinismus verwandten Ruftand gurudlaffen. Doch hoffe ich, Ihnen in 8—10 Tagen einen Auffat für den Lloyd übersenden zu können. Sagen Sie mir aber auch, warum benn in demfelben so äußerst selten ein Feuilleton er= scheint. Und noch etwas Unbegreifliches: ich habe das zweite Eremplar, bas Sie an mich abschickten, so wenig erhalten, wie bas erfte. Was mag baran Schulb fein? Sie haben doch gewiß dieselbe Abresse gebraucht, wie auf Ihren Briefen?

Von Heckenast höre und sehe ich nichts, so viel aber ist sicher, daß ich mich für mein nächstes Werk nach einem andern Verleger umsehen will. Ende Januar habe ich ihm das Manuscript zugeschickt und nach acht Monathen ist es noch immer nicht in Druck erschienen. Wenn das nicht Nachläßigkeit heißt, so weiß ich wahrlich nicht, was sonst noch diesen Namen verdient.

Nun ist es aber Zeit dieses Briefungeheuer zu schließen. Beinahe fürchte ich, Sie dürsten finden, dazu sei es schon früher an der Zeit gewesen. Leben Sie wohl, denken Sie meiner in Freundschaft und lassen Sie bald von sich hören.

Ihre

ergebene Betty Paoli.

Das Manustript, von dem hier die Rede ist, ist die zweite Auflage der Gedichtsammlung "Nach dem Gewitter",

bie Betty Paoli am 14. December an Kompert senbet. Vorher geht aber noch der folgende Brief, der einen Artikel für den "Lloyd" begleitet. Die Diskussion über den Wert der Solidarität des Einzelnen für das Ganze geht von der Teilnahme Romperts an den Wirrungen und Irrungen der inneren Politik Österreichs aus, zu der er als nomineller Herausgeder des "Lloyd" in ein näheres Verhältnis getreten war. Sehr charakteristisch ist der Paoli Bemerkung über die schreibenden Frauen. Die Novellen, von denen sie spricht, sind nie gesammelt erschienen.

## IV.

Luppa-Dahlen, 25. Nov. 1850.

Wenn ich fo lange zögerte, Ihre freundlichen Zeilen vom 16. d. M. zu beantworten, fo dürfen Sie den Grund dieser Säumniß einzig allein darin suchen, daß ich Ihnen zugleich mit meiner Antwort auch die beifolgenden Blätter zusenden wollte. Jett, nachdem ich nach meinem Willen gethan, reut mich es fast; nicht Ihretwegen (benn Sie wüßten sich vermuthlich in Gebuld zu fassen) sondern um meinetwillen, da ich mir sagen muß, hätte ich Ihnen früher geschrieben, so wurde mir auch Ihre Antwort früher zukommen. Indessen lassen Sie vielleicht auch so Nachsicht für Recht ergeben. Leiber muß ich gestehen, baß biese Hoffnung etwas Unbescheibenes hat, benn ich kann mir nur zu wohl vorstellen, wie fehr Ihre Beit jest in Unspruch genommen wird und mit welcher, jedes andre Interesse entfernenden Spannung Sie in diesem Augenblick ben Bang ber politischen Ereignisse verfolgen. -Sie stellen in Ihrem letten Briefe an mich die Frage auf, ob man sich über diese Solidarität bes Einzelnen für das Ganze wohl zu freuen habe. Bur Freude febe ich wahrlich keinen Grund, aber diese Solidarität anzunehmen, ift eine unabweisliche Pflicht, ber genügt werden muß. Selbst die Überzeugung, daß der Rampf ein frucht=

loser, giebt keineswegs ein Recht aus bemselben zu scheiben. Vielleicht haben die traurigen Wirren der Gegenwart das Gute, den Egoismus, der sich wie ein fressendes Geschwür nahe an's Herz der menschlichen Gesellschaft gesetzt hat, auszumerzen; der Einzelne muß einsehen lernen, daß er nur durch Hingebung an die Gesammtheit sich selbst und die geistigen Güter, deren Mitbesitzer er ist, zu retten vermag. Aber diese Cur ist eine ganz und gar heroische, sie geht auf Leben und Tod und ich fürchte, nicht Viele werden sie überstehen.

Innig freut es mich, Sie trot alles äußern Dranges fünftlerisch beschäftigt zu wissen; Gott erhalte Ihnen die nöthige Beiftesfreiheit und laffe bie vergänglichen Tages= fragen Ihrem Gemuth nicht die Rube rauben, die gur Hervorbringung bes Schönen erforberlich. Ich habe Ihr Buch wiederholt gelesen (nämlich vorgelesen) und mit tiefer Befriedigung ben Gindruck mahrgenommen, ben es bervorbrachte. Dabei fiel mir aber auch ein kleines, ich möchte fagen materielles Versehen auf, auf welches ich Sie, wenn Sie mir es anders erlauben, aufmerksam machen möchte, nicht als ob es an sich irgend wichtig ware, sondern nur, weil ein so schones Buch felbst von bem kleinsten Makel frei sein foll. Ich benke babei an die zweite Auflage, die gewiß binnen furzem erscheinen wird. Aber bevor ich spreche, muffen Sie mir erst burch eine beftimmte Erlaubnig ben Muth bagu geben.

Dem beifolgenden Artikel bitte ich im Lloyd eine Aufnahme zu gönnen, obwohl mich in der neulich darin enthaltenen und wahrscheinlich von Ihnen herrührenden Recension der Außspruch, daß Frauen sich des Schreibens enthalten sollten, nicht wenig erschreckt hat. Er machte mir umso größeren Eindruck, als ich im Herzensgrunde eigentlich ganz und gar Ihrer Ansicht bin. Warum ich bennoch schreibe? Weil der Mensch nicht so logisch ist wie ein Rechenezempel und weil man in Ermanglung

echter, d. h. natürlicher Interessen sich wenigstens künsteliche schaffen muß, um nicht ganz zu verdumpfen und zu ersticken. Es ist gewiß noch keiner glücklichen Frau einegefallen zu schreiben, und dieß mag bei der Beurtheilung so vieler schlechter Bücher als milbernder Umstand gelten.

Empfangen Sie meinen herzlichen Dank für Ihr wahrhaft gütiges Anerbiethen, die Verhandlungen zwischen mir und einem andern Verleger einleiten zu wollen. Ich kann für den Augenblick keinen Gebrauch davon machen, weil ich keine auch nur halbvollendete Arbeit vorliegen habe, gelingt es mir aber im Lause des Winters eine Novelle zu Stande zu bringen so möchte ich diese mit einer andern, die vor ein paar Jahren im rheinischen Taschenbuch erschien, gerne herausgeben und Sie können mir dann einen wahren Freundschaftsdienst erzeigen, wenn Sie so gütig sein wollen, dieß Geschäft mit Gerbel abzuschließen. Mit Heckenast will ich nicht weiter zu ihun haben; er ist zwar durchaus rechtlich und ehrenwerth, allein zugleich von einer Saumseligseit, die man mit dem besten Willen nicht zu ertragen im Stande ist.

Ich kann Ihnen heute nicht ausführlicher schreiben, weil mir daran liegt, das Packet sofort am Dienstag abzusenden; Sie ersehen daraus, das ich mich von dem alten Aberglauben, es sei dieß ein Glückstag, keineswegs losgemacht habe. Ihre Antwort mögen Sie mir gefälligst poste restante nach Dresden adressiren, da ich meinen Landausenthalt in 8—10 Tagen zu verlassen gedenke. Und noch um Eines möchte ich Sie bitten: frankiren Sie Ihre Briefe an mich nicht. Ich bin überzeugt, daß frankirte Briefe minder sicher gehen, und würde es sehr peinlich empfinden, wenn einer der Ihrigen in Verlust geriethe. Leben Sie herzlich wohl. Glauben Sie, daß es mir eine bittere Beschränkung, Ihnen nur solch flüchtigen Gruß zuwinken zu können.

Betty Baoli.

V.

Dreibin, 14. Deg. 1850.

hoffentlich werben Sie, geehrter herr und Freund. es entschuldigen, daß ich, ohne erft Ihre Antwort auf meinen Brief vom 25. v. M. abzuwarten, Ihnen ichon wieder schreibe. Dießmal thu ich es, um ben beifolgenden Band Gedichte Ihrer gutigen Theilnahme anzuempfehlen. Ich bitte Sie, bas Buch im Lloyd zu besprechen; ber Werth, den ich darauf lege, ist ein umso größerer als ich überzeugt bin, in Ihrem fünstlerischen Urtheil über mein Talent Aufschlüffe über mein eigenstes Wefen zu finden. Soll ich Sie noch bitten, bei Ihrem Urtheil die Rücksicht auf mich aus den Augen zu feten und ftatt des per= fönlichen Wohlwollens nur die Stimme Ihrer Überzeugung sprechen zu laffen? Mir scheint es überflüffig, ba fich bei Menschen, die es mit der Runft ernft nehmen wie wir. solche Unterordnung der Person unter die Sache ja von felbst versteht. — Wie Sie sehen, zerfällt bas Buch in zwei Salften, die eine gehört einer früheren Beit an, die zweite, "Mosaik" betitelt, ist, mit Ausnahme von 4-5 Gebichten, im vorigen Winter im Lauf weniger Wochen entstanden. Mir scheinen biefe beiben Balften fo gang heterogen, daß ich ihre Vereinigung zu einem Buche selbst nicht gutheißen kann. Zwischen beiden liegen acht Jahre: mein jetiger geistiger Standpunkt ift von meinem damaligen so gänzlich verschieden, daß ich dem Leser kaum zumuthen darf sich mit der Schnelligkeit, womit man ein Blatt umwendet, von dem einen zu dem andern zu schwingen. Dieses Bwiespältige (mag es für den Tieferblickenden auch nur scheinbar sein) wird, wie ich beforge, dem Buche Schaben thun. Doch nun läßt sich das nicht mehr ändern, und wenn ich noch länger darüber jammerte, hieße das nur eine neue Verkehrtheit begehen. — Der Druckfehler giebt es in dieser neuen Auflage etwas weniger als in meinen andern Büchern, aber noch immer mehr als genug. Sie

würden mich sehr verbinden, wenn Sie die Güte hätten, in ihrer Besprechung die schreiendsten Drucksehler hervorzuheben; das wäre zugleich eine Ehrenrettung für mich und eine erlaubte Rache an diesem scheußlichen Bösewicht von Setzer. —

Seit drei Tagen bin ich in Dresden und vorläufig noch mit all den Einrichtungen beschäftigt, die eine Ilbersiedlung nothwendig macht. Ehrlich gestanden bin ich froh meinen Landaufenthalt verlaffen zu haben; ich gedenke zwar auch hier ganz zurückgezogen zu leben, doch ist diese freiwillige Einsamkeit im Gewühl etwas ganz Andres als die gezwungene des Landlebens, da fie Runftgenuffe keineswegs ausschließt. Ich werde manchmahl das wahrhaft vortreffliche Theater besuchen, in den Ateliers der hiesigen Maler schöne Bilder sehen und vielleicht findet sich, trop ber hier herrschenden geselligen Dürre, hin und wieder eine Berfönlichkeit, in beren Umgang Anregung und Genußtzu finden. So wird der Winter hoffentlich ohne zu peinliches Miffen, ohne zu empfindliche Leere vorübergehen. Meine Forderungen sind nicht groß. An Seeleneinsamkeit hab ich mich in einer langen, bittern Lehrzeit so gewöhnt, daß sie mir endlich zum Bedürfniß geworden ist. Das mag vielleicht gemuthlos klingen, es ist aber nur wahr und traurig wie die meisten Wahrheiten. Meine Freude an jedem Beweis von Theilnahme, meine Dankbarkeit bafür haben beghalb nicht an Innigfeit verloren, ja fie find nur um so tiefer und warmer, je mehr ich barin ein freies Geschent erblicke, auf das ich keinen Unspruch mehr zu erheben wagte.

Leben Sie wohl und schreiben Sie mir bald; meine Abresse ist: Altmarkt Nr. 7 bei Gräfin Bünau in Dresden. Wenn Sie mir Freude machen wollen, so sprechen Sie mir von sich, Ihrem Leben und Wirken. Was gäb ich nicht darum, allwöchentlich nur eine Stunde mit Ihnen zubringen zu dürsen! Es soll nicht sein und vergeblich wär's über die Ursachen nachzusinnen. — Leben Sie

wohl und Freude sei mit Ihnen; bei mir wird dieser unsgewohnte Gast zugleich mit Ihrer Antwort erscheinen.

Mit ben begten Grugen

Ihre wahrhaft ergebene

Betty Paoli.

#### VI.

Entweder Sie haben meine Briefe vom 25. Nov. und 14. Dez. nicht erhalten, ober Sie find unwohl ober ich habe mir durch irgend eine Ungeschicklichkeit, ohne mein Wissen und wahrlich ohne mein Wollen, Ihr Miß= fallen zugezogen; zwischen diesen drei Erklärungen Ihres langen Schweigens habe ich zu wählen und da werden Sie natürlich finden, daß ich die zuerft angegebene als bie mir am mindesten peinliche für die mahrscheinlichste Mein Schreiben vom 14. Dez. ging zugleich annehme. mit einem Eremplare von "Nach bem Gewitter" an Sie ab und enthielt die Bitte, diesem Buch freundliche Besprechung zu gönnen; weiter zu gehen magte ich nicht. ich bath Sie nicht um lobende Besprechung, weil ich Ihrem Urtheil nicht das Gerinaste von seiner Freiheit benehmen wollte. Wenn ich, wie dieß wirklich ber Fall ift, dringend muniche, daß Sie es besprechen mogen, fo beweat mich dazu nicht sowohl die Hoffnung, an Ihnen einen milben Richter zu finden, als vielmehr die Uberzeugung, daß Sie, wie wenig Andere es verftehen, bas unvollkommen Ausgedrückte, fraft Ihres eignen Dichter= geistes, zu erganzen in dem einzeln angeklungenen Ton nicht nur die Stimmung bes Beiftes, bem er entquoll, sondern auch ben Grad seiner Verwandtschaft mit ber ewigen Harmonie ahnend zu errathen. Es giebt unter ben Schriftstellern künstlerische Naturen, deren Talent von dem Rest ihres Wesens so unabhängig ist, wie allenfalls bas Talent eines Virtuosen: mit einigem Sinn und Ge= schmack laffen sich diese ohne Mühe richtig beurtheilen. Es giebt aber auch noch Andere, bei denen die Poesie nicht als für sich bestehendes Talent, sondern als Ersgebnis ihres Gesammtwesens, ihrer Eigenschaften und Fehler erscheint: um diese zu beurtheilen, bedarf es eines geübten, sichern Blickes in die geheimnisvollen Triebräder der menschlichen Natur und noch mehr bedarf es jener großeartigen Auffassungsgabe, die, statt sich aus dem Einzelnen das Ganze erklären und zusammensehen zu wollen, vielsmehr das Ganze sestlären und zusammensehen zu wollen, vielsmehr das Ganze sestlären und die Anschauung desselben die Nothwendigkeit der übrigen Detailzüge erkennt Solche Kritik kann aber nur von Dichtern ausgeübt werden und darum legte ich mein Buch, hoffend und bittend, in Ihre Hände.

Von mir und meinem Leben kann ich Ihnen wohl nicht eher wieder berichten, bis mir Ihre Antwort den Beweis geliefert haben wird, daß Sie meine Mittheilungen nicht langweilig finden. Machen Sie mir doch die Freude mir bald zu schreiben. Weine Adresse ist: Dresden, Altmarkt Nr. 7 bei Gräfin Bünau. Mit freundschaftlicher Hochachtung

Ihre ergebene

Betty Paoli.

5. Januar 1851.

Am 20. Januar erschien im "Lloyd" Komperts Rezension, am selben Tage sandte er sie mit einem Briefe an Betty Paoli. Er giebt in der Besprechung ihres Buches ein rasches Bild ihrer Persönlichkeit, die aus all ihren Werken hervortrete. Tiefe Wahrheit, Stärke der Leidenschaft, eine schneidende Dialektik des weiblichen Schmerzes kennzeichne ihre Dichtungen. Wäre ihr Schmerz affektiert gewesen, sie hätte nach dem ersten Ersolg so "interessant" fortgefahren. Sie aber habe sich aufgerichtet und wehmütig resigniert. Um ihres Sieges sicher zu werden, habe sie den Bereich subjektiver Dichtung

verlassen, im "Romancero", in den Novellen Episches dargestellt. Ihre "Neuen Gedichte" zeigen sie im Kingen nach Klarheit. "Nach dem Gewitter", das beste, tiesste, eigent-lichste Werk der Dichterin, das den Schmerz nur halb überswunden habe, erscheine nun zum zweiten Mal. Leider störe die Zugabe von neuen Gedichten ("Mosaik"), so interessant diese auch seien, den Eindruck. Mit der Schnelligkeit, mit der man die Hand umdrehe, sei man um 6, 7 Jahre weitergerissen.

Kompert macht nur die Bedenken der Versasserin, die sie in ihrem Briese vom 14. Dezember ausgesprochen hatte, zu seinen eigenen. Aber die nervöse Dichterin scheint nun anderer Meinung zu sein; sie tritt ihm entschieden entgegen, und hat sie noch am 5. Januar gemeint, eine Kritik aus dem Ganzen und aufs Ganze könne nur von Dichtern ausgeübt werden, so erklärt sie es nun für ihre "alte Ansicht, daß die Kritik kein Geschäft für produktive Geister sei". Wir werden der tapseren Frau darum so wenig zürnen, als Kompert es tat.

Die russischen Studien, von denen Betty Paoli berichtet, haben — wie bekannt — in ihren ausgezeichneten Übersetzungen treffliche Früchte getragen. Komperts Roman erschien erst 1855 unter dem Titel "Am Pflug".

#### VII.

Dresben, 31. Januar 1851.

Vielsache Störungen machten es mir unmöglich Ihr freundliches Schreiben vom 20. d. M. schon früher zu beantworten; ich danke Ihnen dafür, obgleich der Ton von Schwermuth, den mein dafür geübtes Ohr daran nur zu leicht herausfand, mich aufrichtig betrübt. Ich will Sie nicht fragen, was Ihnen eigentlich fehlt; solche Fragen sind immer vom Übel, denn in den meisten Fällen ist es peinlich sie zu beantworten und in manchen vermag

man es nicht einmahl, benn nur zu oft lastet auf der Seele ein form= und namenloses Leid, von dem sie sich selbst keine Rechenschaft zu geben im Stande ist; sie leidet, das ist Alles, und wahre Theilnahme läßt es sich an dieser traurigen Thatsache genügen, ohne erst viel nach dem Wie und Warum zu forschen. Aber in einem schöpferischen, von frischen Gedankenströmungen durchwogten Geist, wie der Ihrige, kann solche Verstimmung nicht lange dauern; hoffentlich haben Sie die Ihre bereits überwunden und freuen sich, nach der momentanen Versinsterung, des siegreich durchgebrochenen Lichtes mit doppelter Genußfähigkeit. —

Sie verlangen meine Ansicht über Ihre Recension meiner Gedichte au. kennen; eine folche auszusprechen ift nicht so leicht, eben weil ich bei ber Sache die gunächst betheiligte Person bin und beghalb der Verdacht zu nahe liegt, mein Urtheil sei weniger bas Ergebnis einer objectiven Anschauung als vielmehr der Ausdruck geschmeichelter ober verletter Eitelkeit. Sie aber, davon bin ich überzeugt, werden feinen so kleinlichen Maßstab an mich legen, so wenig wie ich es thue, wenn ich Ihnen gestehe, daß mich diese Recension nicht befriedigt hat. Des Lobes ent= halt sie genug, ja vielleicht zu viel, insoferne sie neben den Vorzügen meines Talentes nicht auch die Lücken und schwachen Seiten besselben zur Sprache bringt. Und bier fitt eben, wie ich meine der Fehler: die Individualisirung mangelt. Ich glaube nicht, daß Jemand, der meine Bedichte nicht kannte, sich durch die Recension einen richtigen Begriff bavon zu machen vermöchte; die Kritit foll aber meines Grachtens die charafteriftischen Buge einer geistigen Erscheinung so prägnant bezeichnen, daß felbst die mit dem in Rede stehenden Talent Unbekannten über die eigentliche Wesenheit desfelben nicht in Zweifel bleiben fönnen und unverzüglich errathen muffen, welchem Styl, ja welcher Schule es angehört. Sie haben ein ideales

Bild entworfen, von dem ich vielleicht einige Züge trage. bem aber auch noch viele Undere eben so gleichen; mein Porträt vermag ich barin nicht zu erkennen. Es ift mir dieß ein neuer Beleg für meine alte Ansicht, daß die Rritik kein Geschäft für productive Geister: fie fühlen immer das Bedürfniß dichtend zu ergangen und je mächtiger sie sind, um so weniger widerstehen sie dem Drang, den Stempel ihrer eigenen Berfönlichkeit auch der fremden aufzudruden. - Bas nun die Details betrifft, io kann ich es durchaus nicht zugeben, daß der neu hinzugekommene Anhang "Mofait" bem Reft bes Buches Eintrag thun follte, insoferne fein Inhalt, wie Sie behaupten, einer ganz anderen Reihe von Anschauungen und Empfindungen angehören foll. Schon an und für fich fann ich dieg nicht einräumen, denn ich bin mir bewußt, mich nur modificirt, feineswegs verändert zu haben, ja ich möchte es sogar überhaupt in Abrede stellen, daß sich ber Mensch verändern fann. Er entwickelt fich nur gu Befferem ober Schlechterem, je nachdem er ursprünglich gut ober schlecht ift, und nie kann er andere Blüthen treiben als solche, beren Reime schon von Ewigkeit ber in ihm lagen. So viel für's Allgemeine; ben speciellen Fall betreffend möchte ich noch bemerken, daß, wenn ein Un= reihen neuerer Geistesproducte an ältere wirklich vom Übel märe, ein gleiches Urtheil auch über alle Gesammt= ausgaben zu fällen sein mußte. Umfaffen nicht viele Bebichtesammlungen ben geistigen Ertrag von zwanzig und mehr Jahren, wenn auch die verschiedenen Abschnitte, in denen sie entstanden, nicht so ausdrücklich vermerkt sind wie in meinem Buche. Ich fann mir nicht wohl beufen, daß der Gindruck badurch geschwächt werden follte; Ge= dichte pflegt man ja doch nicht in einem Ruge hinter einander zu lesen, man geht sie einzeln durch und sucht für bas einzelne die verwandte Stimmung zu finden. Und nun bin ich fertig. Berzeihen Sie meine Offenheit;

es ist meine beste Eigenschaft und mein stupidester Fehler, nicht anders als wahr sein zu können. . . .

Von mir felbst nur so viel, daß ich ziemlich still und zurückgezogen lebe, literarische Beschäftigung fo gut wie aufgegeben habe, dagegen aber mit vielem Gifer das Studium des Rußischen betreibe. Sie errathen mohl. welche ungeheuern Schwierigkeiten ich babei zu bekampfen habe; doch hoffe ich ihrer endlich herr zu werden, fei's auch erst nach langen Mühen und vielfachen Anstrengungen. Eine so reiche und tief eigenthümliche Literatur, wie Rußland sie besitt, verdient wohl, daß man die Arbeit nicht scheue, um zu klarer Einsicht in ihr Wesen zu gelangen. Vorläufig bin ich freilich noch lange nicht so weit und beschäftige mich im Schweiß meines Angesichts nur mit Declinationen, Conjugationen und dem Auswendig= lernen Afop'scher Fabeln. Wie Sie sehen, bin ich in meinen alten Tagen wieder zum Abc-ichüben geworden, aber tann ich erft einmahl Buschfin verstehen, bann will ich bafür meine Revanche nehmen.

Leben Sie wohl und machen Sie mir die Freude, mir bald zu schreiben. Ich bitte Sie auch, Frau von Wertsheimer meine besten Grüße zu melden; sie soll nur nicht böse sein, daß ich ihr nicht schreibe: es ist mir wirklich unmöglich, ich bin so beschäftigt, daß ich oft sehr wichtige Briese wochenlang muß unbeantwortet liegen lassen. Dieß soll aber Sie nicht abhalten, mir Nachricht von ihrem Thun und Treiben zu geben. Sind Sie sortwährend mit Ihrem Roman beschäftigt? Ist Ihnen Ihre Arbeit Lieb? Sprechen Sie nur ja gewiß davon. Er gibt wenige Talente, die mir ein so tieses Interesse einstößen wie das Ihre, weil nur in wenigen ein so warmer Pulsschlag des Lebens zu sinden. Mit herzlichen Grüßen Ihre ergebene

Betty Paoli.

Seit 1852 wohnte Betty Paoli in Wien, zunächst bei Frau von Bagreef-Speranski. Kompert war bald ein lieber Gaft in deren tunftfreundlichem Saufe. Der Berkehr mit Betty Paoli murbe immer herzlicher. Eine ganze Reihe von fleinen Einladungsbriefchen ist Reuge bafür. Da bittet die Erfrankte ben Freund, sie zu besuchen und "die, ich möchte sagen physische, Melancholie, unter deren Last ich fast er= liege, zu zerstreuen". Da läbt sie ihn zu Tische mit ihrem treuen Gabillon, "der, von Ihren ,böhmischen Juden" ent= zückt, lebhaft banach verlangt, Ihre persönliche Bekanntichaft zu machen". Da schreibt sie ihm "noch ganz erfüllt von dem Eindrucke, den Ihr ,Min' auf mich machte; die kleine Ge= schichte gehört zu dem Anmutigsten, was Sie je schrieben". Da bittet sie ihn, am 20 Dezember 1854 bei ihr zu speisen: "Sie werden außer Grillparger feinen Fremden finden und feine Befanntschaft wird Ihnen hoffentlich erwünscht fein." Da ruft sie ihn zu einem Plauderstündchen über sein neues Werk "Am Pflug".

Im Juli 1856 läßt sie ihm durch ihre neue Haussgenossin Ida Fleischl die Bitte vortragen, er möge für das im Verlage von Pfautsch und Voß erscheinende Taschensbuch "Gedenke mein!" ihre Biographie schreiben. Sie wiederholt ihr Ansuchen in einem Briefe aus Franzensbad, indes sie gleichzeitig biographische Notizen an den Verleger sendet. Die beiden Schriftstücke folgen hier:

#### VIII.

Frangensbad, 31. Juli 1856.

# Theuerfter Freund!

Ihre lieben Zeilen habe ich durch Ida Fleischl richtig erhalten, die Ihnen auch gesagt haben wird, daß ich, lange vor Ihrer Rechtfertigung, nicht einen Augenblick daran bachte, böse auf Sie zu sein. Wenn ich einmal an Jemanden glaube, ist mein Vertrauen nicht so leicht zu erschüttern. Von Ihnen weiß ich, daß Sie mir gut sind; wie könnte ich Ihnen zürnen?

Wahrscheinlich haben Sie schon durch Iba die Angelegenheit erfahren, in welcher ich Ihnen heute schreibe. Herr Pfautsch will mein Portrait in dem Taschenbuch "Gebenke mein" erscheinen laffen und befagtem Conterfei auch meine Biographie beigeben. Gegen eine folche habe ich mich nun entschieden erklärt. Bin ich einmal todt und es will sich Jemand die Mühe nehmen, meine Biographie zu schreiben, so kann ich es, leiber! nicht hindern, aber so lange ich noch auf Erben wandle, fühle ich nicht ben mindsten Beruf, vor dem Bublitum eine Art General= beichte abzulegen. Biographien noch lebender Versonen muffen entweder lugen= oder luckenhaft fein; wenn bieß nicht, sind sie noch Schlimmeres: eine Entweihung, die man seinem eigensten Wesen zufügt, um die Neugier und Rlatschsucht der plumpen Masse zu befriedigen. Man barf ebenso wenig gegen sich selbst indiscret sein wie gegen Andere; in einem folchen Falle aber tritt man fich selbst zu nah und verlett Andere. Ich habe mich also nur dazu verstanden, einige biographische Notizen zu liefern. Diefen flüchtigen Umriffen meines äußeren Lebens ware es aber paffend, ein Bild meines geistigen Seins beizufügen, und wem könnte dieß so aut gelingen wie Ihnen, der mich seit Jahren kennt, der Einsicht hat in meine Fehler wie in bas Gute, womit ich sie wieber ausgleiche, beffen edler Geift mahr und mild zugleich zu fein verfteht? Mein guter, treuer Freund! Sie erzeigen mir einen großen Liebesdienst und ersparen mir wahrscheinlich bedeutende Unannehmlichkeiten, wenn Sie die Arbeit, um die es sich hier handelt, übernehmen. Herr Pfautsch wird sich in dieser Angelegenheit an Sie wenden; laffen Sie mich keine Fehlbitte gethan haben. Es ift keine weitläufige Arbeit, die ich Ihnen zumuthe. Die biographischen Daten wird Ihnen herr Pfautsch, bem ich sie unter Ginem zumittle.

übergeben; der Rest steht längst klar und deutlich vor Ihrem Geiste. Sie kennen mich gut genug, um mein geistiges Portrait zu malen; es braucht keine minutiös ausgeführte miniature zu sein, wenn das Bild nur die Züge wiedergiebt, die Ihnen seit Jahren vertraut sind.

Ich bin nun fast am Ende meiner Rur, die mich unglaublich angegriffen hat. Es foll bieß ein gutes Reichen sein; wir wollen's abwarten. Der Aufenthalt hier war mir nicht unangenehm; erft hatte ich den anregenden Umgang mit Fräulein Schlefinger, jett habe ich Frau von Laube. mit der ich viel und gerne verkehre. An Arbeiten war nicht zu benten. Ich fann faum einen Brief schreiben. ohne von Zittern befallen zu werden, so aufgeregt sind meine Nerven. In einigen Tagen gehe ich auf ein paar Wochen nach Dahlen, in der zweiten Hälfte August komme ich nach Döbling zurück und freue mich schon jest in innerfter Seele barauf, Sie wiederzusehen. Bon Jahr zu Jahr überzählt man feine Lieben; ber Kreis wird immer enger, aber mit um wie viel tieferer Innigkeit liebt man die noch Zurückgebliebenen! — Leben Sie wohl, erfülle Sie meine Bitte und gebenken Sie meiner in Freund= schaft. Ihre

Betty Paoli.

#### IX.

# Biographische Notizen.

Ich bin im Jahre 1815 zu Wien geboren. Wein Bater starb früh und, da meine Mutter durch Familienverhältnisse zu einem häufigen Wechsel des Aufenthaltes
genöthigt war, führte ich schon als Kind ein Wanderleben, das, wenn es auch vielleicht meine geistige Entwicklung im Allgemeinen beförderte, mich andrerseits verhinderte, mir so manches positive Wissen zu eigen zu
machen, das nur durch consequent fortgesetzten Unterricht
erworben werden kann. Leidenschaftliche Liebe zur Poesie

und Anlage bazu erwachten schon frühe in mir. Ich war kaum sechzehn Jahre, als das erste Gedicht von mir ge= bruckt erschien. Als poetisches Erzeugniß mag es schwach genug gewesen sein, boch bemerkenswerth bleibt immerhin. daß ich selbst damals, obgleich ich von den Regeln der Metrik keine Ahnung hatte, sie gewissermaßen errieth und mir in dieser Sinsicht feinen Verstoß zu Schulden kommen ließ. Bon großem Ginfluß auf meine Entwicklung war mein längerer Aufenthalt in Rußland und Galizien; ich lebte dort von meinem 18. bis zu meinem 20. Jahre in ber tiefsten Einsamkeit, ohne andern Umgang als mit mir felbst, ohne andere Berftreuung als jene, die Studium und Arbeit mir bothen. In diesen für mich entscheidenden Jahren, die mich zur Ginkehr in mich felbft nöthigten. gelang es mir, manche Lücke meiner Erziehung zu er= gangen; ich murbe mir meines Zieles bewußt. Nach Wien zurückgekehrt, ließ ich ben Berftreuungen des Lebens nicht mehr die Macht, mir diejes Ziel aus den Augen zu rucken; ich barf von mir sagen, daß ich im Glück wie im Schmerz ber Poefie treu geblieben bin. — Die erste Sammlung meiner Gedichte erschien im Jahre 1841 in Besth bei G. Bedenaft: fie murbe gunftig aufgenommen und schon im Anfana des Jahres 1843 folgte ihr eine zweite unter bem Titel: "Nach bem Gewitter". Nun trat ein Ereigniß in mein Leben, das für mehrere Jahre meine schrift= stellerische Thätigkeit beschränkte. Die verstorbene Fürstin von Schwarzenberg, Witme bes Siegers bei Leipzig, both mir an, in ihrem Saufe zu leben, und meine Erkenntniß von dem Werthe biefer in jedem Sinne ausgezeichneten Frau ließ mich in diesem Antrag einen Glücksfall erblicken. Wie viel ich im beständigen Verkehr mit jener mahrhaft außerordentlichen Erscheinung an geistigem Über= blick, an Berftändniß der Menschen und Dinge, an innerem Halt gewonnen, kann ich selbst nur mehr bunkel fühlen als klar bestimmen; aber groß war ber Gewinn.

Nach fünf Jahren löste der Tod der Fürstin dieses beglückende Verhältniß. Es war im Jahre 1848. Ich versließ Österreich und brachte die nächstsolgende Zeit theils auf Reisen durch Frankreich und Italien, theils in Deutschsland zu. Im Jahre 1852 kehrte ich wieder nach Wien zurück, das ich seitdem stets nur auf kurze Zeit verlassen habe. Von bibliographischen Notizen noch so viel: im Jahre 1844 erschienen von mir drei Vände Novellen, bei denen ich mir den Fehler zu Schulden kommen ließ, manche ganz unbedeutende Jugendarbeit mit aufzunehmen. Im nächsten Jahre folgte mein "Romancero", im Jahre 1850 meine "neuen Gedichte" und eine um die Hälfte vermehrte zweite Auflage von "Nach dem Gewitter". Die letzte Sammlung meiner Gedichte erschien im vorigen Jahre (1855) unter dem Titel "Lyrisches und Episches".

Rompert war gern bereit, die Bitte seiner Freundin zu erfüllen. Besonders ihren Jugendgedichten gilt die Sorgsalt seiner warmfühlenden Kritik, die freilich jener ersten Rezension nicht viel Neues hinzuzusügen hat. Immershin ein anschauliches Bild ihres Wirkens, eine liebevolle Charakteristik der "Dichterin des Schmerzes, der wahren Sängerin der Frauenseele". Er sandte ihr den Aufsat vor der Drucklegung und empfing Dank und Belehrung in folsgendem Briefe:

X.

Döbling 3. September 1856.

Theuerer lieber Freund!

Mit bem herzlichsten Dank senbe ich ben Aufsatz, ben Sie zu schreiben so gütig waren, an Sie zurück. Es wäre lächerlich, wenn ich sagte, daß er ganz und gar meinem Bunsche entspricht; Sie könnten badurch auf den Gebanken gebracht werden, als fände ich das Lobende und

Rühmende, bas er enthält, entschieden an seinem Plate. Das ist es mahrlich nicht. Ich will damit nur sagen. daß der Aufsat in dem Geist und der Weise geschrieben ist, wie ich es wünschte: mit vorherrschender Bezugnahme auf meine literarische Wirksamkeit und möglichster Beseitigung äußerer Berhältnisse, die bas Bublitum nicht im Beringsten angeben. hier mußte biefe Grenglinie eingehalten merben. Ein Anderes mird es fein, wenn Sie einst meinen Refrolog schreiben; ba mogen Sie tiefer hineingreifen und auch meine Perfonlichkeit, wie sich diese im gewöhnlichen Leben kundgab, auf Andere wirkte, und ihren Zusammenhang mit dem, meiner Empfindung nach außerhalb meiner selbst stehenden Talent schildern. Bon Ihrer Hand sollen meine Freunde einst mein Bild er= halten. Nicht scherzend, nein! in ruhig stillem Ernst be= traue ich Sie mit biefem Auftrag; Sie find mir fo werth, daß ich diesen letten Liebesdienst von Ihnen empfangen möchte. Dabei habe ich aber, nach Frauenart, noch einen Gebanken im Hinterhalt: ich meine nämlich, wenn Sie sich einst dieser Arbeit unterziehen wollen, so muffen Sie schon jett darauf bedacht sein, Materialien dazu einzu= sammeln. Das ift aber auf keinem andern Wege möglich, als indem Sie mich recht oft sehen; wie wollten Sie sonst die nöthigen Studien machen? Was kann mir aber ermunichter fein als eine Urfache, die Sie häufig zu mir führt? Ihr Umgang ift mir mehr als angenehm, er ift mir wohlthuend, er läßt mich die Luft ber Beimath athmen und scheucht die dunkeln Gedanken von mir. Ich benke, diese Wirkung würde er selbst dann auf mich haben, wenn wir nicht Freunde maren; aber daß wir es sind, macht das Ganze doch viel schöner. -

Um mit Geschäftlichem zu schließen, erlaube ich mir, Sie auf zwei unrichtige Angaben aufmerksam zu machen, die sich in den Aufsatz eingeschlichen haben. Zwar betreffen beibe nur ziemlich gleichgiltige Nebenumftände, doch meine

ich, es foll auch in diesen die historische Wahrheit gewahrt bleiben. Also I. Rach dem Tod meines Baters blieb meine Mutter feineswegs in gedrückten Umftanden gurud. Sie befaß vielmehr ein eigenes, bebeutendes Bermögen, bas erft viel später, in Folge eines Bankrottes, verloren ging. Ich habe meine Kindheit in heiteren und vollkommen gesichert scheinenden Verhältnissen verlebt; um so schwerer traf es mich, als mir, ba ich kaum mein fünfzehntes Jahr erreicht hatte, die Nothwendigkeit auferlegt ward, für uns Beide zu forgen, zu erwerben. Nicht die Berhältnisse, sondern eine ihr angeborne Rastlosigkeit mar es. die meine Mutter beständig einen Aufenthalt mit dem andern vertauschen ließ. Bei mir hat dieß irre Berum= schweifen gerade ben Hang zum Stätigen fast bis zur Manie ausgebildet. II. Mein längerer Aufenthalt in Stalien (ich brachte fechs Monathe in Benedig und Florenz zu) fiel in die Zeit, da ich noch bei der Aftin. Schwarzen= berg lebte; Gefundheitsrücksichten zwangen mich, fie für einige Zeit zu verlassen. Nach dem Verlauf jener Frist fehrte ich wieder zu ihr zurück. Der Einfluß, den biese seltene Frau auf mich hatte, kann nicht genug hervorge= hoben werden. Es ist wenig Gutes an mir, dessen Ausbildung ich nicht ihr verdanke. Was die Erziehung an mir verfaumte, hat der unausgesette Verkehr mit biefem gang großen und gang reinen Charafter nachgeholt. — Ich muß schließen. Noch einmal meinen besten, herzlichsten Dank. Lassen Sie sich bald wieder feben!

Ihre

Betty Paoli.

Diese Biographie der Paoli, die Pfautsch noch 1858 in seinem "Album Österreichischer Dichter" wieder abdruckte, ist nicht — wie die Dichterin meinte — eine Vorstudie zu

einem Nekrolog geworden. Sie hat den jüngeren Freund um acht Jahre überlebt.

Seit sie bei Ida Fleischl ein trautes Heim, Kompert an der Seite seiner Gattin ein stilles Glück gefunden hatte, wurde ihr Verkehr seltener, ohne darum an Wärme zu verslieren. Was sie vor allem vereinte, war die Sorge um einen gemeinsamen Freund. Morit Hartmann ging seinem Tode entgegen. Aus Saros Patak, wo sie die Weinlese mitmachte, schreibt sie an Kompert:

#### XI.

Saros Batat 29. Oftober 1869.

Verehrter Freund!

Wir haben uns schon so ewig lang nicht gesehen, daß dieß allein mir gemissermaßen ein Recht gabe, das Andenken an mich in Ihrem Gedächtniß aufzufrischen. Doch wurde die Vermuthung, daß Sie, wie fast alle Producirenden, jeder nicht eben unvermeidlichen Correspondeng lieber aus bem Wege gehen, nicht vielleicht abhalten, dieß Recht geltend zu machen, wenn ich mir nicht von Ihrer Gute eine Mittheilung erbitten möchte, nach ber es mich fehr verlangt. Während bes Sommers erhielt ich von Bekannten, die in Baben lebten, hie und ba Nachrichten über Hartmann's Befinden. Jest hingegen find diese Quellen gang und gar versiegt, seit meiner Abreise von Wien (Ende September) habe ich nicht mehr von ihm gehört und weiß nicht einmal, ob er noch auf dem Lande ist ober bereits zur Stadt zurückgebracht murde. Ich weiß wohl, daß man darauf verzichten muß, Erfreuliches von ihm zu vernehmen; wenn sein Zustand sich aber nur einigermaßen gebeffert hat, b. h. wenn fein Leiden auch nur durch eine furze Raftzeit unterbrochen murbe, wäre es mir schon eine Beruhigung, dieß zu erfahren. Darum wende ich mich an Sie, selbst auf die Gefahr hin, Ihnen lästig zu fallen, benn von wem könnte ich die gewünschte Auskunft sicherer und verläßlicher erhalten als von Ihnen, bessen Freudschaft für Hartmann sich eben jet in der edelsten Weise bewährt? —

Als der alte Freund, der unermübliche Vorkämpfer für die innere Emanzipation der Juden mit seinem sechzigsten Geburtstage sein vierzigjähriges Schriftsteller-Jubiläum feierte, da begrüßte ihn Betty Paoli mit einem tiefempfundenen Sonett:

#### XII.

Un Leopold Rompert. Bu seinem vierzigjährigen Schriftsteller-Jubilaum.

Der Jahre vierzig brauchte der Prophet, Um Jörael, da es gesprengt die Bande, Zu sühren hin nach dem verheißnen Lande, Wo fräftigend der Freiheit Odem weht.

Er rang in Rämpsen jest, jest im Gebet, Rings von Gefahr umbräut im Wüstensande, Sich burch ans Ziel, und noch vom Bergesrande Hat er bas heißersehnte Land erspäht.

Zum Führer Deines Bolfes auserkoren Wardst Du gleich ihm! Treu bientest vierzig Jahre Der Sache Du, ber Du Dich zugeschworen.

Scheint sich ber Himmel jest auch zu umgrauen, Getrost! Es siegt bas Recht, es siegt bas Wahre, Und Du wirst leben, seinen Tag zu schauen.

15. Mai 1882.

Betty Paoli.

Sie hatte falsch prophezeit. Wenige Jahre, und Leopold Kompert war tot, ehe er sein Lebenswerf vollendet. Mehr als ein Menschenalter hatte er in That und Wort für die geistige Selbstbefreiung der Juden gefämpst. Die Verse, die

ihm Betty Paoli aufs Grab legte, nennen die Kraft, die ihn in diesem Kampfe stählte; es ist dieselbe, die aus ihren Gedichten allbezwingend hervorleuchtet.

### XIII.

Bei Leopold Komperts Tob.

Als treuen Kämpfer sah'n wir Dich bemüht, Dein Bolf, ein Ziel dem haß, dem gift'gen hohne, Zu lösen aus zweitausenbjähr'ger Frohne — Kein and'res Streben hat Dein herz durchglüht.

Die Dichtergabe, still in Dir erbfüht, Der Welt gur Freude und Dir selbst gum Lohne, Sie wurzelte in der Empfindung Zone, Ihr Urquell war Dein liebevoll Gemuth.

Im Tob erstarrt ist nun dies warme herz, Die hand erstarrt, die Segen nur gespendet Und Baljam hatte für jedweden Schmerz.

Doch ift uns Deines Geistes hauch verblieben! Roch heute lehrst uns Du, ber nun vollendet, Des Menschen hochste Kraft fei hoffen, Lieben.

24. November 1886.

Betty Paoli.

## I. J. Davids Runft. 1)

# Von

### Arturo Farinelli.

Ein Jahr ist's seitbem Jakob Julius David babin= geschieden. Ein schweres Sterben, mit bem harten Ringen bes Dichters um Licht und Leben gang im Ginklang. Den Weg zu seiner Sobe erklomm er blutend, langfam den muden Ruß durch Felsen und Dornen schleppend. Die Not ist feine treue Begleiterin, seine früheste Muse, sein Fluch und fein stärkender Segen zugleich. Sie nimmt ihm im Lenz ber Jahre jedes Glück: sammelt um sein Haupt die Sorgen im reisigen Geschwader; bedrückt ihn, ber mit bem grauen Elend im Bergen, wie sein Raimund Förster, muhsam, mehrmals hungernd und frankelnd, hier fallend, dort fich emporrichtend, seine oft unterbrochenen Studien beschließt: ftiehlt ihm die Sonne, das Grüne, wonach er sich mächtig fehnt. Er hat aber Stand gehalten. Hat durch Rot, Ent= behren und Entsagen gelernt. Sein Dulden wird ihm zur Rraft. Sein Unglud abelt seine Seele; stählt feinen eifernen Willen. Und nie erstirbt im ringenden Rünftler die Lebensfreude; nie entschwindet dem trüben Auge bas hart zu er= ftreitende Biel.

Schwer auch, beständig schwer und unter starken inneren Wehen hat der Dichter geschaffen. Unablässig quälte ihn der Kampf zwischen Nacht und Helle. Er trug seine Stoffe ins Endlose in sich, ehe er sich entschließen konnte sie ab-

<sup>1)</sup> Ein Auszug aus dieser Abhandlung wurde in der Grillparzer-Gesellschaft in Wien am 8. November 1907 vorgetragen.

zustoßen. Götterlieblinge find selten, und nur bas Beste und Edelste barf man von ihnen fordern. Mahnte ja David felbst, daß man graben und hauen mußte, um die Goldader ju finden, daß man mit seinem Blute die Erde tranten mußte, damit die Blume gedeiht, die das Auge des anderen erfreut, und gestand er offen sein Migtrauen gegen alle, "benen die Broduktion gar so leicht glückt, ja wie zum Vergnügen geräth" ("Vom Schaffen"). Nach innen gewendet, und vom Innern schövfend, jede Mode, jede Mache scheuend, hat er sich schwer seine Ruhmeskrone erworben; und wo Andere, Minderbegabte, mit einem Schlage zu Lieblingen wurden, fand ber Ginfame lange keinen Bugang ju feinem Bolk, lebte lange verkannt, unfähig der Belt seine unfägliche innere Fulle zu offenbaren. Gin "Bu fpat" klingt wehmutsvoll in seiner Dichterseele. Im Grunde zaghaft, zögernd, bedurfte er des Anstoßes, der Ermunterung, um seine Gaben zu entfalten, seine schlummernden Rräfte auszulösen. Es follte sich auch für David bewahrheiten, was der Dichter am Schlusse seiner Anzengruber-Biographie betrauert: "Hierzulande muß man fich und fein Konnen überlebt haben, will man feine Früchte erleben."

So beobachtete man kaum, trot ber anerkennenden Kritik eines Ludwig Speibel, ein Bändchen Gedichte, das am Eingang des Schaffens Davids steht, und die ganze Eigenart des arg geprüften Mannes, sein Seelenleben, seine reisste Kunst bereits offenbart. Es sind wenige Aktorde, welche eine trüb gestimmte Leier schlägt. Lieder eines einsamen Träumers, die stillgepreßte Klage eines müden, mit seiner Lebensnacht und seinem harten Schicksal versöhnten Herzens; Lieder der Liede und der Not; bange Laute, ergreisend, erschütternd in ihrer Schlichtheit. Kein Grollen, kein stürmisches Drängen, kein prometheisches Kingen und Trotzen. Die müde Seele zittert in dem Verse, gelassen, beruhigt,

und atmet friedlich ihre Sehnsucht, ihren Kummer und ihren Schmerz. Der Mann, ber fich felbst "rauh und ungeschlacht" nennt, und sein Herz einmal einer "Felsschlucht" vergleicht - "vereifte Zinnen / und Nebel, die kein Strahl durchbrach, / nur eine bange Blume blüht darinnen" - hat unendlich feine, zarte und tiefe Gefühle. Die Seele vibriert Boefie in allen Schwingungen, und glüht beim erften fparlichen Sonnenstrahl, der in das dunkle Innere dringt. Geplagt auch in der äußeren Warnehmung der Sinnenwelt, sieht sein Auge "die schöne Welt verschwommen" (Kurzsichtigkeit nahm man bann töricht für halbe Blindheit an). Dies Auge konnte nie flüchtig auf die Oberfläche der Dinge schweifen; und Wunder der Welt fah es, welche dem Sellsichtigften. ohne inneres Vifionsvermögen, ewig verborgen bleiben. "Nur gebämpft, gebämpft und leise kommen / bes Lebens Laute" an sein "frankes Ohr". Dafür, in ber gesteigerten Gin= samteit, in der geheimnisvoll ruhenden, gottesfreien Natur vernimmt er die nur in ein Dichterohr bringenden tausend Stimmen und das leiseste Flüstern ihrer tausend verborgenen Beifter.

Die noch offenen Wunden bindet der Dichter, nach den schwer erlittenen Kämpfen, mit linder, weiblicher Hand zu. Er verallgemeinert nicht. Er überträgt nicht auf andere, auf die ganze Menschheit gar, wie Leopardi, seine eigenen Leiden. Sher läßt er den Jammer anderer als neuen Stachel in seine Brust dringen. "Jedes Grämen, das ich schaute | lebt' ich mit, es ward mein Eigen." Nur ein intimes Bild, ohne Prunk und Glanz der Farben vermag er zu bieten, ein stilles Lied ohne Orgelklang. Man wird es nicht "hell im Chor", "von jungen Stimmen", singen; "doch sagt's, von Dämmern lind bezwungen, | vielleicht ein Träumer gern sich vor."

Freudlos zerrinnt die Jugend. Der Tod rafft die Besten bahin, die Mutter so bald; sie gab ihm nicht, dem Verwaisten, den Segen. Und allein bleibt er, allein durch viele Jahre.

Es grünt kein Frühling in seiner Seele. Dem Blücke jagt er sehnsuchtsvoll nach allen Winden nach. Vergebens. ziehen graue Wolfen am himmel. Rum Ufer rollen starke Wogen; schluchzend schlägt die Seeflut ans Gestad. Wohin steuern? Wer erhellt ben dunklen Pfad? Bricht aber ein scheuer Sonnenschein durch die finstere Nebelwelt hindurch; alimmt ein Stern am nächtlichen himmel. mar's auch. um gleich zu erlöschen, so hofft und träumt und fingt ber Dichter, getroft um sein Schicksal. Es genügt ja so wenig, um ihn zu beglücken, so wenig um fein "vergletschert Berz" tauend zu umwittern. Gin ftarfes, volles Lieben wurde Bunder bewirken, brachte "Licht ber bunkeln Seele, | Lenz bem winteröden Herzen | . . . Fände nur dein Mund den meinen | ... Und ich fänge leidbefreit". Raum gekoftet, schwanden Frauengunst und Frauenliebe. Ein kurzes Glück. Schwellen des enttäuschten Herzens nach ber Fernen. Räme fie, die Beiggeliebte, juruck zu ihm, "ber viel gelitten", bem fie "bas ärafte Weh gethan"! Um gebrochene Gibe wird geklagt. Ein Schauer faßt die Seele, "die tobter Liebe Flüstern hört". Und elegisch klingt bas so oft vom Dichter betrauerte "Um Wege entschwinden", "am Wege sterben". "Das Lied von der, die mir entschwand | fingt nur der Nachtwind meinen Ohren. | Am Wege hab' ich sie verloren."

So gebietet der Dichter sich selbst stille Ergebenheit, Ausssöhnung mit seinen Leiden. "Die Schwingen schmerzen? Halt." Die gestügelten Wünsche sind gesallen. Schwollen einst seine Segel, so "hat sie der Sturm gedauscht". Begehrte er "einst das Glück der Welt zu zwingen", schlug stürmisch einst sein Herz, streckten seine Arme "dereinst, nach reichern Kränzen | als sie ergreifdar" seiner Hand, so beugt er gesaßt seinen törichten Stolz. Er hat gelernt sich zu besiegen. Er will "klaglos" alles ertragen, weil er "muß". Er hat die dreisten Träume seiner Kinderjahre "mit eigenen Hat die dreisten Träume seiner Kinderjahre "mit eigenen Hat die dreisten Träume seiner Kinderjahre "mit eigenen Hat die Klücklichen der Erde nicht; wünscht sich kein anderes Los als das ihm

beschiedene; und singt mutig heraus, boch tränengepreßt, sein: "Und so, gerade so ist's recht".

Um seiner Seele Tiesen zu erhellen genügt ein Flämmchen Licht in bämmernder Stunde. Das Licht des sinkenden Tages ruft seine schönsten schlummernden Träume wach; und färbt der Ulmen Wipfel "ein allerhellstes Sonnensterben", so erfaßt ihn noch mächtiges Sehnen: "Ach slösse susammen"! Er wandelt durch Fluren, und sieht die üppigen, strahlenden Blumen kaum. Was er achtet, was er liebt, was er pflückt, das ist "eine arme | wilde Blume | . . .; keine trägt sich | so wie diese | ganz und gar in Silbergrau | . . . Grau das Köpschen, blaubereist, | es erzittert | jedem Anhauch". Diese seine arme Blume preßt er an sein krankes Herz. "Wehe mir, vergäß ich Dein!" Dieser stillen, zarten, wilden Blüte gleicht seine Kunst. In der Intimität liegt ihr Reiz und ihre ungeahnte Stärke.

Andere Töne begleiten mitunter die Herzensergießungen bes einsamen Mannes. Lieber "von ber Strage", ein Lieb ber kampfmutigen Huffiten, das wie schmetternde Fanfare klingt: "Wir wollen in Schlachten, im währenden Streit | den himmel der Seligen erben", das Lied bes armen Judenfindes, erfonnen unter Beiben, "auf des Nordens fahlen Saiden | mit schwermutsvollem Thun". Die Muse, welche feine Überhebung fennt, und feinem Trope huldigt, befingt bas Los bes Alchimiften, welcher bem Borne bes Lebens, dem fluffigen Gold nachstrebt. Kände er es. jählings fiele zwischen ihm und Gott die Scheide, bezwungen waren die Simmelsmächte. Er findet's, und tot finkt er in feiner Stube. Das trügerische Streben nach Glanz und Ruhm, bas verwegene ungeftume sich brangen nach bem hohen, unerreichbaren Berge, der fühn in die Luft, mit tausend Zacken greift, nicht achtend der Stürme, die da oben braujen, das erbarmungslose Hinabfallen in das Tal des Schweigens.

veranschaulicht eine ergreifende, in mächtigen, markigen Versen gesungene Vision: "Dies ist Gehenna":

Ich rang um Alles, bas sie köstlich heißen, Um Ehre, Glück und Liebe — Alles trog. In meiner Brust erloschen alle Sterne, Die Sonne starb, die Himmel sielen ein. Und dein Gehenna selbst, Du mein Geselle, Begreisen kann ich's, der ich's durchgelebt: Auch ich rang mit dem Ewigen, der Herrlichkeiten Der Seligen verlangend — ich erlag, Und an die Erde din ich nun gebunden. Führ mich auf die zurück — ich sah genug.

\* \_ \*

Aus dem originellen Empfinden eines Ginsamen, ber die zähesten Kämpfe ausgelitten, und in sich selbst Trost, Licht und Wärme suchen mußte, entspringt die originelle Sprache. Rein für sich ftehender, lebendiger ober toter Organismus, sondern das seelische Leben der Runft selbst. Eine Sprache, welche der Mühe und dem Ernst des Schaffens entspricht, jede Zierde und Eleganz verschmäht, dem wienerisch Geschmeidigen und Einschmeichlerischen nicht huldigt, nie geschwätzig, nie tändelnd, immer gedrungen, immer anschau= lich und faglich, gehärtet, gehämmert, ganz Musteln und Nerven. Sie atmet den stärkenden Duft des Waldes und des Feldes. Sie gibt das knorrige, wortkarge, schwerblütige Wesen der verschlossenen Bauern vorzüglich wieder. Oft mahnt sie, wortschöpferisch, schlicht und gewaltig zugleich, an die Gravität und den Bilderreichtum der Bibel. Mit unvergleichlicher Scharfe und Kurze, vermag fie fertige Bilber, voller Licht und voller Farbe zu entwerfen. Jede Geberde erhält ihre gemeißelte Selbständigfeit.

Gewiß ging diesem Schaffen ein liebevolles Studium der Technik anderer Meister voran; und man erinnert sich der von C. F. Meyer vielfach empfangenen Auregung, der Verehrung des Dichters, eines geschulten Germanisten,

für die wuchtige, markige Sprache Luthers, Leffings und Heinrichs v. Kleift. Das mag bestimmend für die eingeschlagene Kunstrichtung wirken, modelt aber nicht den Künstler selbst, der zu jeder Zeit, über dem Nachahmer steht, und in den Werken, in der Form Anderer ein Mitklingen fühlt von dem, was in seinem eigenen Geiste schlummernd und keimend lag, des Beispiels Anderer bedarf, um die eigene, innewohnende Energie zu lösen.

Unendlich mehr als das poetische und fünstlerische Schaffen Anderer wirkten auf David die in den jungen Jahren des Kummers und der Not in der Heimat empfangenen Eindrücke. In das kindliche Gemüt, voll jener unergrundlichen, grenzenlosen Liebe zur heimatlichen Scholle, welche David selbst in der mährischen Schule der Landschafter rühmt ("Hanna"), hatten sie starke Wurzeln geschlagen. Und fie hielten immer überwältigend nach, bis der Dichter seine Augen schloß. So liebt ein Rind bas forgenlindernde Berg ber Mutter. Was aber konnte ihm, dem Argbedrängten, bas Segensland ber Mährer bieten? Fast möchte man bem Dichter, bem die ganze, weite, weite Erde, als Land ber Träume und der neu zu schaffenden Gestalten offen lag, gurnen, baß er im engen, gar so engen Gebiet ber Beimat seine lebensträftigsten Gebilde einschloß, und mit unermüdlichem Eifer, mit erstaunlicher Beharrlichkeit, diese kleine Welt, mit ihren in Berbigfeit aufgewachsenen Städtern und Ackerburgern fünstlerisch zu erschließen und zu beseelen trachtete. Und boch liegt in diefer Beschränkung ein eigentümlicher Reiz. Die innerliche Tiefe ersett die fernen Horizonte. So läßt David mitten im Menschengetummel die gart blühende Bflanze des Idulls wachsen und gedeihen, gebogen, nie gebrochen von den allenthalben tobenden Stürmen,

Er hat die Heimat, wo deutsches und slawisches Wesen zusammenfließen, früh verlassen, und trug sie in sich, unverlierbar, in Wien, wo er ansäßig und tätig war, wo er das Leben und die Leiden der Großstadt mit dem intuitiven Blick bes Künftlers erfaste und ergründete. Ein volles Vierteljahrhundert blieb er seinem mährischen Flachland fern; und diese Trennung, diese Ferne erhöhten vor den Augen des Dichters den Wert und die Schönheit der geliebten Scholle; sie deckten die Wirklichkeit mit dem verklärenden Schleier der Kunft. Wie dann der Tod in des Kranken Brust keimte, schleppte sich der Dichter, ein frommer Pilger, an die Stätte seiner Jugend; besucht das Grab der Eltern, und kann der Flut des Andrängenden kaum standhalten. Schilderungen und Erzählungen aus seiner Heimat sind das letzte, was er sterbend in die Feder eines Freundes geflüstert.

Ein Endchen Mährens, in blauer oder grauer Farbung, blickt in der Mehrzahl seiner Novellen durch. Und ziehen seine Belben, von Sehnsucht gelockt, ober ber Bildung und bes Emportommens halber, von ihrer ländlichen Stille in die Stadt, so gehen sie auf labyrinthischen Wegen irre. Es häufen sich, in bosen Stunden, Sorgen an Sorgen; es droht Verderben. Hätten sie das väterliche Haus nie verlaffen! "Die Liebe, mit der eine Seele ihre Fittiche um die gewohnte Beimat schlagen tann" ("Ruth" - "Die Wiedergeborenen"), hat der Dichter, mit dem schneibenden Weh der Heimatlosen, in unzähligen Bariationen geschildert. begrüßt, mit einem rührend guten, einfachen Menschen seiner "Brobleme", die über fein Mährenland aufgehende Sonne, welche die nickenden Saaten vergoldet, und der bedrückten Seele Erlösung bringt, so innig, wie er der wehmutsvollen Stimmung eines Spätherbsttages in der Heimat Ausdruck gibt. "Da rieselt es, unabläffig, eintönig, schleiernd . . .; ber Wind achtt von ben fernen, fernen Sügeln her, durch die nackten Bäume winselnb . . . Man verlangt sich's nicht . . . Und es schnürt einem das Herz, und man wünscht sich nur die Nacht, die stille Nacht herbei, damit das schreckliche Grau in dem einen großen Schwarz verschwinde" ("Am Wege sterben").

Es ist in diesen Ebenen, die sich weit und weit und

endlos hinziehen, ein melancholischer Reiz, "eine linde Traurigfeit . . ., und doch eine Berheißung von Segen". Fruchtfelder wechseln mit den fetten, schwarzen, breiten Schollen. Die Sange ber fanften Sügel gang befiedelt. Gin Dorf ab und zu, mit spigem Rirchturme. Reiche Behöfte in ftiller Einfamkeit. Waldungen, "dunkel und ernst, fast wie Geheimnisse in dieser Offenheit und Sonnenhingebung". Blaue Berge in der Ferne, "fo, daß nirgends der Ginbruck ber Grenzenlosigkeit und Verlassenheit mach wird; mit ben Baffern, die träge rinnen, große Bögen und Krümmungen machen, als könnten sie nicht mude werden diesen bankbaren Boden zu benetzen". Was sich alles aus dem "träumenden und von grauen und gefropften Beiben überschatteten Born" biefes Erdenwinkels schöpfen ließ, bas mußte, beffer vielleicht ale bie in ber munderschönen Novelle "Hanna" gerühmten mährischen Maler, David selbst. Bevor es erwidert und lohnt, will es behorcht und bespäht werden. In dieser scheinbar reizlosen Hanna läßt der Dichter das tragische Schickfal eines aus übergroßer Schamhaftigkeit elend umgekommenen, kaum erblühten Rindes, sich abwickeln, um am Schluffe zu zeigen, wie fehr biefes schamhafte Beschöpf bem Gau glich, der den Künftler, ihren Gatten, geboren; "und in ihm, seinen Werken, zuerst gang und gar jenen Ausbruck fand, der ihm eignete: arm an allem, was blendet, aber menschenfreundlich, sie reichlich nährend und von ihnen geliebt und mit jener Innigfeit umfaßt, die ben nimmer läßt, den fie einmal beschlichen hat".

\* \*

Im Reiche der Bescheidenen ist Davids Muse zu Hause. Ein unwiderstehlicher Drang zog zu den Leiden der Bedrängten und Wehrlosen. Mochte auch C. F. Meyer, sein angestauntes Vorbild, das Los der Mächtigen und Stolzen sasschließlich beschäftigen, David hielt zum Volk, hielt es mit den Gedrückten. "Das Leid der Armen, Verderbten,

erstand mir klagevoll. | indeß der haß der Enterbten | in meiner Seele quoll". Eine Bahl, eine Bingebung, ein poetisches Verklären bes Schickfals ber Rummervollsten, bas mit Davids eigenem Bulsschlag, seinem intimsten Fühlen zusammenhängt. Es ift schließlich einerlei, woher die Runft ihre Anreaung und die zu formenden Stoffe schöpft. die Schtheit. Lebendigkeit und Anschaulichkeit kommt es an. "An der großen, sonnigen Liebesfackel entzündet sich im letten Sinne jedes Rergchen, mit bem man in die Beimlichkeiten von armer Leute Wohnung, in die Schämigkeiten ihrer Seele leuchtet, wie jene Lohe, bestimmt die Belthiftorie und die Gemüter ihrer Lenker zu erhellen" ("Bom Schaffen"). Auf ihrem schmalen Dornenweg, schmerzensgebeugt, schreiten Davids Lieblingsgestalten fort. Die Hoffnung feimt im Herzen Aller, auch der Unglücklichsten. Sie alle lernen sich bescheiden: kriecht man wo unter, meint der aute Raimund Förster, so ist man mit allem zufrieden. Es gibt eine höhere Schickung, und feiner entrinnt berselben. So fügt man sich, und mitten im Jammer lächelt durch eine dunne, dunne Spalte das Glück. So ergreift, gefaßt, ber einft reiche Bauer. ber um feinen Sof, fein Saus, fein Alles, gekommen, ben Bettlerftab; "und hatte er fich vor ber Stunde lang gegraut, nun, da fie geschlagen, ift es ihm fast leicht, und er brückt noch die harte Sand, die ihn ins Elend gestürzt: "Ift eine gerechte Frau und schaut zum Ihrigen" ("Blut").

Es ist ein verlangend, leicht schwellendes Herz in der Mehrzahl dieser armen Gotteskinder. Doppelt elend in ihrer Einsamkeit, welche ihre verhaltenen Gefühle und Empfindungen vertieft und verschärft. Sonnenbedürftig, erblühen sie freudlos im Reich der Schatten. Die heißen Wellen des Lebens erstalten, erstarren. Lenze verrinnen ohne Frucht, und trauersvoll. Wie hat man sich an der Erziehung der armen Gabriele ("Blut") durch Härte und Starrsinn versündigt! Wie bedrängt man Kinder, die nach Leben schreien, durch einen einzigen warmen Sonnenstrahl leicht zu beglücken!

eigene Berg bes Dichters blutet in seinen Schöpfungen. Was er erfahren, mas er burchlebt, mas er gelitten, geben bie Novellen wieder - Stude aus naben und fernen Tagen — was ihm im Herzen quillt. grüblerischer Sinn, fein Ernft, feine Schwerfälligkeit, bas ungelenke Sandeln, seine Resignation, das alles ist seinen Wesen allen, ganz ohne Zwang, eingeimpft. Unwillfürlich formt er nach dem eigenen Bild; und nie läftig, nie ermübend ift die Selbstbespiegelung. Die elegische Stimmung bes seinen Kummer und seinen Jammer vergeigenden armen Spielmanns von Grillparzer ift vorherrschend. Gekräftiat jedoch, in herberer Luft. Und Davids Züge erhält der Bürgerschullehrer im Drama "Neigung", der Maler in "Hanna", ber Schauspieler Bladimir Pozniansky ("Troika"), bem immer Eruft mit ber Runft war, "ernft wie feinem". David lebt in dem von herznagender Armut gepeinigten Poeten der "Probleme", in höheren Spharen weilend, mahrend die harte Prosa der Zeitungsarbeit, die ihm den Lebenssaft vergiftet, und für bie er gang und gar nicht taugt, als einzig möglicher Broterwerb winkt. Und Davids Studenten erleben, mas der Dichter felbft in den bitterften und entbehrungsreichsten Lern= und Werdejahren erlebt: und sie darben, wie er darbte; und trinken, um die Schmerzen zu übertäuben, wie er trank. Gine feine Rlinge, wie er einst führte, führt auch sein Gustav Löhner ("Böferecht"). Bas dieser immer anpacte, erhielt, wie bei David, einen Anschein seiner eigenen Tüchtigkeit und Kraft. "Ihm war, was er ergriff, Ernst und Herzenssache". In der rührenden Geftalt bes armen Webersohnes, im Wiener Roman "Um Wege fterben", schreit die eigene munde Seele Davids aus ihren Tiefen auf. Unbeholfen, schwerblütiger Natur, anders als die anderen "mußte sich also barein finden, wenn es ihm auch anders ging als ihnen". Er gab sich formlos und verwahrloft. Man unterftütt ihn: läßt ihn unterrichten. Er lieft unermublich; spurt in ben verborgenften Quellen.

und kommt in nichts zu einem Abschlusse. Es ging ihm immer bitterschlecht; er war sich aber klar darüber, daß er "bei allen seinen Gaben und Fähigkeiten, bei einem uners meßlichen Gedächtnisse, das jedes Ereignis in sich aufnahm, bei einem scharfen Verstand, der alle Verknüpfungen durchblickte, beim ernstesten Fleiß es niemals zu etwas bringen würde". Ergeben in allem, und von unendlicher Gemütszartheit und Teise. Obdachlos, schleppt er sich noch mit einem Finken, den er nicht verlassen kann, und aus dem er, in vergletscherter Zeit, Frühlingsstimmung schöpft. Er hat sonst von zu Hause. Und wie der Fink anfängt zu schlagen, so sieht er Hohenolbersdorf, die Heimat, "und die Wälder und die Verg, immer höher und höher, und Alles ist grün"; und das tut ihm in den Augen so qut.

Reiche und verwickelte Handlungen hat der Dichter nicht ersinnen können, und auch nicht ersinnen wollen. ber Entwicklung innerer Borgange liegt feine Starke. Bas ihn reizt, find Konflitte ber Seele, Handlungen, die aus ben Charafteren fließen und in den Charafteren ruhn. Das Berg will befragt werden, benn aus jenem Lebensborn entspringen die Fäden, welche durch das Wirrwar der bunten Welt führen. "Nicht von der Bahl der Begebenheiten, die sich . . . zusammendrängen, hängt ber Inhalt und ber Reichtum eines Lebens ab. Auf die Fulle, auf die Tiefe fommt es einzig an, mit ber empfunden wird. - Das Entscheidende ist die innere Anschauung" ("Bom Schaffen"). So widelt David beständig Bergensangelegenheiten ab; gibt sich mit der einfachsten Kabel, mit der stillsten, prunklosesten Geschichte zufrieden; belauscht in seinen Menschen alle garten und starken Regungen. Das intuitive, plöpliche Erhellen ber verborgenften Winkel der Menschenseele, das ist des Rünftlers höchste Gabe. Kleine, winzige Züge bringen überraschendes Licht. Gabriele ("Blut") stiehlt sich aus bem Hause ihrer harten Erzieher weg, und Frau Salome befiehlt: "Es wird wieder nur für zwei gedeckt". Das war der ganze Nachruf, den sie der Verlorenen hielt. Auf eine rührselige Wirkung wird nie gezielt. Alles ergibt sich mit tragischer Notwendigkeit aus der Seelensorschung, aus dem Seelensleben. Der Erzähler gönnt sich keine Zerstreuung, keine Ablenkung, und packt und fesselt durch die Unmittelbarkeit seiner Darstellung, die innere Wärme, die elementare Gewalt, den Andrang der Gefühle. Und lacrymae rerum sind's, was uns geboten.

In einigen rasch entworfenen fleinen Erzählungen freilich ("Bunderliche Beilige", "Stromabwärts") wird die Tenuität der Handlung durch die feinste Geelenmalerei felbst nicht entschädigt. Es ist etwas zu Geringfügiges belauscht und wiedergegeben worden. Und es ist Sache der fünftigen Sammler und Neuherausgeber der Werke Davids das Minderwertige und Wenigbesagende, mas ausschlieklich die brudende Not, Die Sorge nach einem Erträgnis abprefte, von bem ewigen Bestande der reinen Runft zu scheiben. jedoch schwingt David die erhellende Fackel seiner Kunst vergebens. Selten verfagt fein forschender Blid. Wo andere flüchtig dahingleiten, ahnt er, und findet, und erschlieft die dunklen Tiefen, "als sprängen die Riegel der tiefften Tiefe ichütternd auf", fagt er einmal felbft von Doftoremsti; bort "was unterirdisch tocht". So mußte sich die äußere Welt in die Welt des Innern hineindrängen und hineinflüchten. Im eigenen Beift mußten alle angeren Gindrucke verftartt. belebt, befeelt werden. Es ergibt fich eine eigentümliche, höchst originelle, aber auch höchst subjektive Davidsche Bergeistigung aller Vorgange. Man mag biese Ginseitigkeit bedauern, man freut sich boch in allem ben Stempel einer so ausgesprochenen Individualität wieder zu finden. Man hat das Gefühl, es hätte keiner so erzählen und so bilden fonnen wie er. Der Dichter, welcher, wie Bebbel und Otto Ludwig, einen unwiderftehlichen Sang jum Selbstprüfen und zum Selbstzergliedern fühlte, deutet unermüdlich auf bas Innere, als auf die einzige ersprießliche Quelle jeder

wahren Kunst. "Hier sind springende Quellen voll Heilstraft. — Hier wölbt sich jener Dom, darin man seine Andacht sucht" ("Bom Schaffen").

In diesem Dome droht Bereinsamung. Die Menge naht nicht und vernimmt die stille Andacht nicht. Ein Folierter, ein nicht zu wälzender Block im Strome der Zeit steht er da, den Abgößen einer leicht= und eilsertigen Kunst unhold. Träume werden gesponnen, Märchen ersonnen, deren Bedeutung nur die Eingeweihten, der rauschenden Menge selbst abgewendet zu deuten verstehen. Und man ahnt kaum wie erstaunlich hellsichtig und hellsinnig diese Abgeschiedenheit den einsamen Menschen gemacht, wie der Weltentrückte und Weltvergessen in seinem "stillen Eiland" doch weltnah steht, wie Traum und Wirklichkeit bei ihm ineinander rinnen.

Bitter gewiß brudt ben Ginfamen, in fich Gekehrten, das graufame Walten dunkler Mächte im wirren Menschenschickfal. Bur sinkenden Sonne laufen flehend die letten Strahlen der Freude. Aus dem trauernden, verwaisten Himmel, von Schatten umschlungen, steigt die Melancholie zur fühlen Erbe herab, und schweigend gesellt fie sich zum Dichter ber Armen und Verlassenen. Mochte auch David, ber gerne, wenn auch nicht mit unbedingtem Glauben, Bererbungstheorien huldigte, die melancholischen Anfälle bei seinem großen Schauspieler ("Troika") eine Folge des in seinen Abern rollenden schweren Slawenblutes nennen, ein leises Seufzen entgeht ihm in seinem Sinnen über ben Schaffenden: "Je echter er empfindet, sind der dunkeln Stunden immer mehr als der sonnigen; und die lasten so schwer, daß man wohl Licht von außen herzu tragen muß, sollen sie ihn und sein bestes Vermögen nicht für immer umfangen". So tauchen manche Kinder der Davidschen Muse in trübe, dustere Stimmung, und atmen das schwere, bange Atmen der beklommenen Seele. Und dunkle Schatten werfen die finfteren Geftalten des erschütternden Erstlings=

bramas "Hagars Sohn" auf die Bühne. In einem Turm bes Schreckens, beängstigend wie Ugolinos Turm, seitet uns ein Gedicht der späteren Zeit. Zwei zum Tode Gefangene liegen in voller Finsterniß eingenistet; einmal im Jahre, nur ein einzigmal, dringt die Sonne durch eine Rize durch; ein schmales Städchen glimmt es auf dem Boden, und flirrt zitternd — und es erheben sich die beiden, der Mann, das Weib; sie nahen einander, die Ketten klirren — aber ach, so bald erlöscht das Licht! Und schaudernd fühlen wir, wie mächtig rauschend die Finsterniß um die beiden den Fittig schlägt.

"Es ist kein Lächeln" in Ibsens Werk, schrieb David, wie der Große vom Norden ftarb. Es ist nur ein ge= zwungenes Lächeln in Davids fünstlerischem Schaffen. Wenig humor. Die Fröhlichkeit scheint gebaunt. Zum freien. heiteren Ausbruch der Laune war der Dichter, der selbst ben steinernen Ernst Dostoremefis und aller Auffen beklagte, zu ernft. Die Welt ift feine brollige Komodie; bas Leben kein Scherz, sondern harte Notwendigkeit. Man vergift fich nie; man hat immer sein Ziel und sein Rreuz vor sich. So leicht in ben Tag hinein leben, den Augenblick genießend, kann nur die reizende Ritty ("Regentag"); wie sie aber in die ernste, goldschwere Familie hineingerät, da schwindet die Freude, die Trane quillt, und wehmutig scheidet fie, um bas Glüd anderer nicht zu zerftoren. Gin Schein, ein schwacher Schein des goldenen Humors Gottfried Rellers ift über die lette der "Bier Geschichten" ausgegoffen. Wenn vom Bauernlumpen Bojtech, Ruzenas unwürdigem Gatten ("Hanna"), scherzend gesagt wird, er hätte ein "Maul von der Art, die man nach dem Tode erst noch einmal erschlagen muß. Sonst keifft sie noch aus bem Grab heraus", so bürfte hier ein Scherz Heines vorgeschwebt haben: "Wenn ich sterbe, wird die Zunge | ausgeschnitten meiner Leiche. | benn sie fürchten, rebend tam' ich | wieder aus bem Schattenreiche". Das Lachen erftirbt auf dem verzerrten Munde,

wenn die Stirne schwer und tief durchfurcht, und trüb in die Welt das Auge blickt. Der Leichnam der erfrorenen Resi ("Am Wege sterben") wird in das Krankenhaus ge-bracht; darin ist ein schmaler Kaum für die Todten, denn "die Todten beanspruchen mindern Kaum und sind so gar geduldig."

Ein schmerzendes Grinsen, das die Bitterkeit der Seele noch erhöht. Der Wit hat etwas farkaftisches, verlettendes. Rur in beiterer Gefellichaft, am Tische zechender Genoffen, konnte der Dichter seine Schwerblütigkeit vergeffen: und lachte wirklich, ergötte wirklich, mit launenhaften Ginfällen; reizen durfte man ihn aber nicht, nicht bas Dämonische in ihm wecken; benn bann floß ein Strom bitterer Worte, ein schneibendes Verdammen, das boses Blut machte. David saat irgendwo, man hore bei Tolftoi immer "die Linden= sohle des Bauernschuhes". Der feste, schwerfällige Bauern= tritt mar ihm selbst eigen. Im gartfühlenden, von jedem Sauch berührten Menschen war die Scharffantigkeit und Trockenheit seiner Ackerbewohner. Und es knallte die Beitsche in seiner festen Sand. Der Müller von Branowig ("Troika"), ein Beigdrachen, hatte seiner Frau "niemals was Butes außer ber ewigen Seligkeit gegonnt". Jungfern und Beiber, die mit dem Bofen Gemeinschaft hatten, werben, in wilben Beiten, ben Flammen überliefert ("Frühschein"). Daß fie teine Genossinnen in ihrer schlimmen Unzucht nennen wollen, betrübt die Hexenrichter und den Beichtiger, der ihre Seele gerne gerettet, gar febr. "Denn bas Treiben ber Unholdinnen war nur zu schamlos und zu offenkundig, als daß ein Ginsichtiger es hätte leugnen können, fo daß bas Holz unabläffig im Breife ftieg."

\* \*

Ob freudiger Genuß und strahsende Sonne den Wert der Kunft Davids erhöht hätten, ist zu bezweifeln. Die Ratur hatte dem Dichter ein schärferes, ausgebildeteres Organ für die Wahrnehmung des Leidens als für die Wahrnehmung der Freude verliehen; ihm die Geheimnisse des Herbstes bes Lebens liebevoller als die des von Duft und Farbe prangenden Frühlings offenbart. Wo nur Stimmen ber Wehmut vernehmbar, belauscht sie ber Dichter, mit bebendem Bergen: mittert Leben und Boefie in Beimlichkeiten, die unserem Gefühle sonst erstorben erscheinen. Auch den verwehenden, niederstiebenden Blättern, die Frost im Bergen bringen, dem rinnenden Nebel finkender Tage, den Tropfen, die den gangen, gangen Tag in Baldesode fallen. leiht er eine Seele. Es ist ein Sehnen in ihm nach dem Abend= bunkel, das einen geheinmisvollen, schützenden Schleier auf die ruhende Welt ausbreitet. Er fieht noch als Kranker, auf der Sohe von Lavarone, wie "von den Schultern ber Nacht . . . ihr blauschattender Mantel, immer enger, immer schirmender" finkt; wie fich auf die grünen Gewässer bes fleinen ftillen Sees ein Schleier ausbreitet, "beftimmt, Die Tiefe zu hüten". Der Tag felbst scheint bas Licht ber Sonne bange zu icheuen, und eilt zu dem beschattenden Befieder der Nacht. Der Nacht entsprungen nennt sich der Dichter, ein Nachtfind, wie Gabriele, die Fischerstochter ("Stromabwärts"), welche nach einem ungewissen Schein strebte, des Dunkels froh war, der Nacht, die alles in ihr wedte, was bis dahin dumpf und traumbefangen gewesen. Ein ergreifender Gefang preift die ernfte Nacht. "Der Seele Pforten" find durch fie geöffnet; "verhallendes Geflüfter" haucht "im ewig regem Leid"; ihr "Anhauch ist es, der zur Lohe | ber Seele trübes Licht entfacht."

Nun staune man, wie diese schattenflehende und nachtbeschwörende Kunft, durch eine geheimnisvolle, innewohnende Trieb= und Schöpfungsfraft, das Leben unermüdlich bekennt, das tätige, stillbeglückte, schuldbefreite Leben, rein von Vorwurf und von Reue fordert — jede moralisierende Absicht verschmähend, nur bestrebt zu zeigen, wie es eben auf der Welt zugeht — niemals nach den schärfsten Würzen, nach dem Obizonen greift, nie ein lähmenbes, zerftorenbes Werk ausübt, die von einigen Modernen gesuchte frankelnde, Wirkung nie anstrebt. In dieser Atmosphäre bes Leibens erstickt Lebensliebe nie. Die harte Schule ber Not kräftigt ben Menichen und fraftigt bie Runft, Die uns fo lebenszäh erscheint, wie jene auf der Jochhöhe wachsende Legföhre, womit ber Dichter ben gähen Geift Renates, Fortunats Tochter, vergleicht. Sie ersett die hochstämmigen Tannen, "niedrig von Buchs und ihre Nabeln find ftruppig; aber fein Sturm, fo gewaltig fie auch über diefe Gipfel bahinbraufen mögen, fann diese Stämmchen brechen; auch der endloseste Winter versehrt ihre Triebkraft nicht; die Schneide der Art wird ftumpf an ihnen und es brechen felbst die Bahne ber Sage, welche baran nagt". Und wir erinnern uns eines ähnlichen, ebenso trefflichen Bildes, womit David ben Geist bes schöpfe= rischen Rünftlers kennzeichnet: "Er gleicht etwa ber Eller, die manchmal mitten im Bach aufwächst. Und zu Beginn erzittert bas ganze zarte Stämmchen bor bem Andrang ber Baffer. und ist in ewiger Schwingung. Verreißt es fein Hochwasser, so bewurzelt es sich immer tiefer und mächtiger, widersteht jeglicher Flut, überschattet sie, und nur in den Enden des Gezweiges und im schwankenden Laubwerk merkt man noch, daß es inmitten des raftlos Bewegten und Herandrängenden seinen Standort hat" ("Bom Schaffen").

So halten seine Menschen dem Toben und Brausen der Stürme stand. Schiffbrüchige, klammern sich an ihren Rettungsring, und halten sich über Wasser, so gut es eben gelingt. So jammervoll ihr Zustand ist, nie ballen sie die Faust gegen den Himmel, verwünschend, oder Trotz bietend. Sich als Helben zu geberden liegt ihnen fern, so fern wie ihrem Schöpfer selbst, der kurz vor dem Hinscheiden seiner besten Freundin schrieb: "Ich meine tragen zu können, was mir noch zu beschieden sein scheint, und zwar ganz ohne Gebärde von Herventhum, zu dem nicht der mindeste Anlaß und keine Neigung in meinem Wesen liegt." Einmal wird

zwar in der Seele eines schlichten Menschen mächtiges Sehnen. stürmisches Drängen wach. Unzufrieden mit seiner gar zu bescheidenen Kunft, möchte fich ber Bilbschniper von Palestrina ("Dlivenholz" - "Die Wiedergeborenen") auf die Bobe ber großen, mahren Runft hinaufschwingen. Gin bofer und feindseliger Beift wird in ihm rege. Seinen gefaßten Entschluß will er keinem anvertrauen; belauscht aber bas Schaffen Michelangelos; fieht wie ber Gewaltige, "gefurcht die Stirne, leidenvoll und durchwühlt das Angesicht", die Umrisse einer Bieta aus ben Felsen schlägt; ahnender Schreden burchläuft ihn; bei jedem Gelingen aber flammt die höchste Freude an der eigenen Kraft und Rühnheit in dem Meister auf. Alsdann ist der Chrgeiz des Bilbschnitzers gefallen. Der mahnsinnig Strebende bescheidet sich still, wendet sich heimwärts. Er "wollte nichts mehr, er hatte erkannt, feine Seele mar zu schwach, jene Wonnen zu empfinden, die den Meister bewegten, seine Bruft hätte den Sturmen nicht widerstanden, welche in ihm tobten, wenn ihm wieder ein Hoffen zerrann".

In immer neuen, unendlichen Variationen erklingt das Lied der Entsagung. Und Tone desselben, bald gedämpft, bald gestärkt, in mächtig anschwellendem Steigen, seelen= erschütternd, find in jedem Werke Davids vernehmbar. Es liegt etwas Katalistisches in dieser Runft. Rlaglos ertragen die Morituri im Wiener Roman das ihnen beschiedene harte Los. Ihr Jammer wird ihnen zur unvermeiblichen Tatfache und Lebensbedingung. Sie ergeben fich; mochten auch nichts befferes munichen, benn, wozu? Sie schwimmen in ihr Un= glud, wie Kische ins Waffer. Das ift ja ihr einzig paffendes Element; man kann sie nicht anderswo benken. Entsagen im rechten Augenblick, das ift bes Lebens höchste Weisheit. Das versteht das Linnerl im "Übergang" vorzüglich; entschlossen verabschiedet sie, in arg bedrängten Reiten, ihren fühl berechnenden, halben Liebhaber: "Schleppen wollen wir uns nicht miteinander". Ab und zu find Klänge einer hart ab= gezwungenen Resignation vernehmbar. Ginem jungen Doktor

("Digitalis" — "Bier Geschichten") mißlingt eine Operation; bem Borftand der Rlinit, einem vielbewunderten Sofrat. welcher bespotisch die Niederlegung der Braxis verlangt, gehorcht ber Unglückselige, an seinem Beruf nunmehr und an seinem Leben gescheitert: er nimmt Digitalis zu sich; verschweigt der Familie und allen das unerhörte, in seinem Herzen begrabene Geheimnis, und schickt sich zum Selbstmartprium an, mit einer Kraft im Dulden und Ausharren, deren er "im Handeln niemals fähig gewesen ware", und stirbt. Gin Martyrium anderer Urt erduldet, freiwillig und klaglos, der stille, grundgute, schlichtgetreue, arme Gregor Bazda ("Das Ungeborene"). Er läßt seine innig geliebte, der unfrucht= baren Che überdruffigen Frau zu einem Nachbarn ziehen. ber ihr wirklich das ersehnte Rind schenkt. Nachdem alles für sie aufgegeben, stiehlt sich ber Unglückliche aus ihrem Leben weg, "als fein Raum für ihn darinnen mar".

\* \*

Das tiefe Ergründen der Bauernseele schien Davids Droht die Runft zu verzärteln, fo greife Lebensaufgabe. man zu biesen knorrigen, schweigsamen, jähzornigen Besen. David hatte lange, sein Leben lang, an seinen Jugenderinnerungen zu zehren. Er hatte das Beispiel Anzengrubers vor sich, welcher die bäuerliche, innere Geftalt, den ehernen Willen, die finstere Entschlossenheit meisterhaft dargestellt, und im harten Tun zu turmen schien. Gin erftes Werk "Das Söferecht" verset uns bereits in die wilde Welt hart lebender, sich tropig bekämpfender Ackerbewohner, und erinnert zugleich an Anzengrubers Roman "Sternsteinhof". Es brauft bereits von "wilden Wettern . . . die starf ein wildes Berg erfaßt" (Zueignung ber "Wiedergeborenen"). Gine schmale Strafe wird burchwandert, eng zwischen gahnenden Ubgründen. Es liegt etwas urwüchsig Kraftvolles in einer Bauernseele; die Bildung, welche die Gefühle überfeinert läßt fie unberührt. Alles entladet fich, in Gewitterftunden,

mit elementarer Gewalt. Die Instinkte walten. Das Tierische im Menschen, was die Caliban und die Galomir so sehr auszeichnet, nimmt die Oberhand. Tierisch geberdet sich der starke Christian ("Hagars Sohn"). "Wölse eher als Wolss-hunde" hört man schelten. In Zeiten höchster moralischer Verwirrung und Haltlosigkeit, gesellen sich die Hirschvogel, der Halberuder zur Halbschwester, ohne Bedenken, gleich Tieren des Waldes, zu einander; und es gehört die ganze bildende und formende Phantasiekraft des Dichters dazu, dieses verstörte Leben, wo jede Anmut, jede Milde gebannt, wo die zarte, keusche Liebe in ein gestrüppig-garstiges Ge-wächs zu verwildern droht, künstlerisch zu veranschaulichen, Lichtstrahlen in diese Finsternis hineindringen zu lassen.

Scheinbar einfach und einfältig, erweisen fich boch diefe harten Söhne einer harten Erbe als verwickelte Mechanismen. welche ihren Anteil in den Weltwirren beanspruchen, und in die Weltschicksale mit schwerer, plumper Sand hineingreifen. Im Erfinnen komplizierter Bauernwesen hat David förmlich geschwelgt. Man benke an seinen Cyrill Wallenta ("Hanna") vor allem, der mit reichen Naturgaben, ftart wie ein Baum, in seiner Beimat herumzigeunerte, mas er gelernt hatte besser beutsch sprach als ber Dechan, flug war wie ber Schwarze, mehr Aniffe mußte als der durchtriebendste Advotat. Die Ruzena Capek ("Hanna") geht entschlossen ihre Wege, gang für sich, und gar nicht für die andern: weiß sich in jeder Lage zu helfen; erträgt alles ungebogenen Sinnes, bis fie fich schließlich, zum äußersten getrieben, mit einem tapferen Mefferstich, ihres kläglichen Mannes entledigt, eines Hallunken. voll ausgespitter Schlechtigkeiten, ben man wohl früher aus ber Welt geschafft wissen möchte.

Sin plögliches, ungestümes Entsachen und Entslammen der Leidenschaften vermeidet David sorgfältig. In das Innere seiner ernsten, stillen Menschen setzt er eine langsam sich ent-wickelnde, still lodernde Glut; läßt über sie Wolken an Wolken sammeln, die Luft immer schwerer, immer schwüler

werden. Der entscheidende Schlag versehlt seine volle, überwältigende Wirkung nie. Aus den scharf, oft zu scharf kontrastierenden Charakteren, sließt Unheil, Uneinigkeit und
Streit im Übersluß. Und während die Liebe ihre mächtig
erhellende Fackel in die Welt des Leidens schwingt, nagen
Groll und Haß ihr ausbauendes Werk an. Auf der Höhe
ihrer scharf durchfurchten Felder wersen noch die von
grimmiger, vernichtender Feindschaft beselten Bauern Gottfried Kellers, deren Kinder das Schickal Romeos und Julias
auf ihrem Lande erneuern sollten, finstere, drohende Blicke
auf die Davidschen Fluren. Glaubensbekenntnisse, die mit
Gottes- und Menschenzorn versochten werden, bedingen den
tragischen Ausgang mancher Novellen.

Durch die uralte Sitte der Majorate, die den Bauern gestattet, ihren Hof ungertrennt zu erhalten, und abelig frei auf ihrem Grunde zu sigen, wird der Sag der zwei feind= lichen Bruder im "Boferecht" beständig genährt. Die un= gleiche Begabung vertieft ben Zwiespalt. Dem einen ift sein Hof seine Welt: dem anderen lockt der Lebensstrom der Weltstadt, lockt die Bilbung. Ein Mädchen tritt dazwischen, falt, verschlossen, berechnend. Gin Stachel ber Gifersucht ist immer rege. Der begabte Student muß verbummeln, ver= lottern. Das Mutterherz schlägt für den Begabten; versucht aussöhnend zu wirken. Umsonft. Der Beimgekehrte erschlägt nach einem bofen Streit ben alteren Bruber. Es mußte in bem Unglückseligen ber Fluch Rains erklingen. zwei kontrastierende Brüder in einer kleinen Novelle der "Brobleme" ("Die Schwachen"), welche ihre Grundmotive der früheren entlehnt. Wieder ein erbitterter Rampf des Gebilbeten mit dem Ungebildeten, ein Streit um ben Befit eines von beiben Brübern gleich geliebten Mädchens. Und wieder eine Mutter, welche jämmerlich empfinden muß, zwischen zwei Kinder gestellt zu fein, "immer unein, immer gleich zwei wilden Füllen gewaltsam an getrennten Strängen zerren, immer ben Mittler spielen zu muffen, wo es feine Bermittlung gibt". Grundverschieden im Charafter ift eben= falls bas Bauernpaar im "Blut"; die beiden Brüder leben jedoch ohne Rampf, im scheinbaren Frieden; der altere. dem ber väterliche Sof zukommt, grenzenlos gutmutig, fieht bewundernd auf ben jungeren, einen verlotterten Gefellen, ber das Bose sinnreich schafft, und von dem er sich klaglos ins Clend stürzen läßt. 3mei Schwestern von entgegenge= setter Naturanlage erfinnt ber Dichter wiederum in zwei Dramen, "Ein Regentag", und "Reigung". Der flatterhaften, rücksichtslosen, übrigens nur rasch und flüchtig stizzierten Grete, fteht die ergebene, pflichtgetreue Lehrerin Boldi, welche nach einem grausam zerstörten Glück ein bescheibenes neues Leben, mit dem Herzensruf: "Am Ende zum Freuen ist man ja nicht auf ber Belt", verfündet, gegenüber; bem fröhlichen, forgenfreien Weltkind Ritty, Die Schwester Lizzi, welche, um ernster zu werden, nur die Nekrologe in den Lehrerzeitungen lesen will.

Anfänglich zogen die hiftorischen Begenftande mächtig. Das Beispiel C. F. Meyers wirkte zündend. Dem Schweizer Dichter find Motive und Formen aus feinen unübertrefflichen. ins Erz gegoffenen Erzählungen entnommen worden. In der italienischen Renaissance suchte auch David eine Zeitlang feine vollblütigen Menschen. Der geschichtliche Hintergrund schwand aber nach und nach, und nur einen Schein ihres Glanges warfen die Großen der weiten Erde auf die Alltagsgeschichte ber Ruhm= und Namenlosen, worauf der Dichter die aller= hellsten Strahlen seiner Runft zu streuen gedachte. gangene, aus der Erinnerung des Volkes noch nicht ent= schwundene Zeiten, die wilden Zeiten des dreißigjährigen Rrieges leben in ben Novellen "Frühschein" wieder; und nicht der Rrieg felbst zieht vermuftend und vernichtend babin; seine Folgen allein werden veranschaulicht, die Wirrsal, die Berblendung, die moralische Unhaltbarkeit, nachdem die Rriegsschaaren fich verlaufen hatten. "Reben ber Verstörung bemühte ich mich", fagt ber Dichter, "bie Wieberaufrichtung zu zeigen." Ein bessers, geordneteres, gesicherteres Dasein sollte vordämmern. Tatsächlich ist in diesen Erzählungen des Frühscheins zu wenig und der Verstörung zu viel.

Wie bei E. F. Meyer und — in ganz anderer Sphäre — bei Anzengruber, spielen auch in Davids Schaffen religiöse Konslitte eine große Kolle. Die Glaubenssehden im Resformationszeitalter erwachen zu neuem Leben. Wiederum ziehen die Auserwählten Gottes ihr alleinseligmachendes Evangelium den Völkern predigend. Die Kirche gewinnt ihren Messias, ihre Propheten zurück. Und Gott verbirgt sein mildes Angesicht, um zornentslammt mit gehobenem Schwerte den Abtrünnigen Strafe und Verderben zu verkündigen. Über leere, veröbete Fluren wandern Scharen kampflustiger Hussisten. Und wirklich braust Verderben vor ihnen, und hinter ihnen schweigt die Einsamkeit.

Die Heimat Davids fah diese vorüberziehenden Scharen. Lange hielten hier die Glaubenskämpfe nach. Auf die wilben Büge ber Kirchenreiniger beuten Sügel in biesem und jenem Flecken Mährens: der Bauernhügel bei Smunden erzählte David von hartem Ringen und tragischem Sterben um den reinen Glauben, in verfloffenen, fturmischen Zeiten. dichterische Phantafie erneut, belebt und befeelt diese Kämpfe. Der Bauernhof des Sieverroither in "hagars Sohn" entleert sich, wenn die Gottesstimme ruft, und fendet seine stämmigen, gut evangelischen Bauern in den Kampf um den bedrohten Glauben. Durch den entschlossenen Mut eines Predikanten wird die Bekehrung eines Stadtrichters ("Der neue Glaube" - "Die Wiedergeborenen" -) bewirkt, das Glück einer blühenden Familie zerftort. Die höhere Schickung verlangt das Opfer der teuersten Güter. Das Berg verhärtet, die Gefühle erfticen, das Auge fieht nur Gott und feine Strenge. Religiöser Wahn und Aberglauben treiben bie arme Brigitta, als bugendes Rind, aus ihrem armen Dorf ("Ruth" - Die Wiedergeborenen" -) fort. Religiöser Kanatismus greift vernichtend wiederum in das Familienglück,

im "Frühschein". In einer Novelle der "Probleme" ("Der Letzte") drängen sich die Erinnerungen an die grimmigen husstischen Stürme, die sich zäh im Volke bewahrten. Der allmähliche Untergang eines Klosters wird geschildert, und mit ihm das kummervolle Ende des letzten alten Priors, der seinen einzigen, der Welt nunmehr versallenen Gefährten, mit seinem Segen dahinziehen läßt, um entschlossen "den Becher dis zur Neige zu leeren, der ihm verhängt und kredenzt war."

Der qualenden Gemiffensprobleme ift der Dichter nie losgeworden. Die Bibel ber ftreng kalvinistischen Erzieher schmückt Gabriele ("Blut") mit ihren Beilchen, ein Symbol ihrer schnell verwelften Jugend. Pavistischer Unfug verlett das protestantische Gefühl der Schauspielersfrau in "Troika". Die Feinde der starken, immer noch blühenden Tochter Fortunats verwandeln sich in Berenrichter, und verdammen die Unglückliche zu schmachvollem Tode. Und wie in Raimunds "Alpenkönig und Menschenfeind" bas Lied ber Urmen, die ihr ftilles Haus verlaffen, wehmutig erklingt, ertont auch in Davids Erzählung "Gold" ("Die Wiedergeborenen") das Lied der fortziehenden armen Erulanten. Der geheimnisvolle Bauber bes Bergfegens in ben Tauern, welcher das noch schlafende Gold aus den tiefen Schächten und Rlüften schaffen foll, hält den Goldwerkbefiger allein gurud; unerschütterlich verblendet, opfert er in der mahnsinnigen Erforschung der unerreichbaren Sänge sein Leben. Barte ob der verweigerten Ginsegnung der Leiche der "ftillen Margareth" ("Probleme") veranlaßt ben Geiftlichen, den die Urme unglücklich geliebt, sein Prieftergewand für immer niederzulegen und fich felbst zu den Abtrunnigen und Un= würdigen zu befennen.

Es lag in dem Glauben des ernsten Dichters ein mustischer idealistischer Zug, eine mit dem Verrinnen der Jahre zunehmende Würde und Tiefe, welche zur Verklärung bes Lebensmartyriums mächtig verhalf. Schwer erkrankt, entwirft David, in einigen Artikeln der "Nation", das auch von Barzellotti liebevoll gezeichnete Bild Lazzarettis, des Fuhrmanssohns aus Arcidosso, der seinem messianischen Bewußtsein folgend, wie einst der Schweizer Olearius ("Der neue Glaube"), Weib und Kinder verläßt, die Anhänger seiner Lehre mit dem größten Opfermut um sich schart, und sein tätiges, menschliches Apostolat mit dem Märthrertod würdig krönt. Die Gestalt wächst ins Riesenhafte. Über der befragten biographischen Quelle steht der Geist Davids selbst, der offenbar an eine künstlerische Gestaltung des Stoffes dachte.

Und auch ein Stück irdischen Paradieses, nebst bem himmlischen, gönnt David gerne seinen Seelsorgern. Der Eiser um das Reich Gottes ohne jede Rücksicht auf die Ansprüche bieser Welt, sagt er, Anzengrubers Schaffen schildernd. "stiftet schlimmes Unheil". So hat er auch um diese würdigen, geweihten Geftalten die gundende Facel ber Liebe geschwungen. Mit Bermunderung sieht ein Pfarrer, burch trube Er= fahrungen in seinem Glauben bereits schwankend ("Die ftille Margareth"), wie im evangelischen Gebiete ein Mann im Prieftergewand seinem jungen blühenden Beib das Geleit gibt. Berfchmähte barum Gott die treue feelische Andacht seines treuen Dieners? Durfte biefer sich beweiben, warum ein anderer nicht? Manchmal freilich drohen die Güter der Erde die höhere Seligkeit zu verdrängen. Der malende Mönch, dem ein Beib, in voller Schönheit, ihre Züge für ein Madonnenbild leiht, unterliegt der Versuchung, und empfindet die um feinen Raden geschlungenen weichen, füßen Urme ("Petre, quo vadis?" - "Die Biebergeborenen" mit Wonne. Den allmählichen Verfall feines Klofters begleitet Bruder Berchtold mit feinem eigenen Berfall in bie Welt irdischer Liebe; den einen Ruß hält er in geweihter Erde, ben anderen bei ber mit unwiderstehlicher Gewalt anziehenden Ludmilla, bis er, nach dem vollen Ausbruch ber Leibenschaft, die lange still und unter ber Asche geglommen, beibe auf unheiligen Boben schleppt. Um ben ftrengen und ftreberischen, im Novellenfragment, "Felicitas Rind" — vorzüglich gezeichneten Dechant, gewohnt auf bem Wege nur das mitzunehmen, mas er im gegebenen Augenblick leicht abgeschüttelt hatte, bachte David gewiß ein Liebesnet zu spinnen. Der Lebensfaden bes Dichters brach, und die schöne Erzählung, welche mit einem wunder= baren, der Handlung geschickt eingewobenen Traume ihren spannenden Bunkt erreichte, blieb unvollendet. Des heimlich glühenden Liebesfeuers im Bergen ber ftillen Margareth wird der junge Pfarrer von Rlein-Arasna nicht gewahr, und das Mädchen, welches den Priester des Herrn nicht lieben darf, sucht in den Wellen den befreienden Tod. Das Geheimnis löst sich, und, "angefichts bes raftlos murmelnben und eintönig harmonischen Rlagens ber Wogen", muß auch Pater Felician erfahren, mas es heißt, von einem Beibe recht und ftart geliebt worden zu fein.

\* \*

Denn Liebe ist's, mas die geheimsten Triebfebern ber Welt im uferlosen Meere ber Zeit bewegt. Es entzieht sich keiner ihrem Zauber, ihrer Kraft. Richts vermögen über fie die himmlischen Mächte. Und Menschenschicksale find Schicksale ber Liebe. Dem liebesspendenden, emig anziehenden, ewig Beiblichen hängt der Dichter mit ganzer, mit zitternder Seele an. Im Erfinnen lebendiger Frauengestalten liegt die Rraft, ber hochfte Reig seiner schaffenben Runft. "Run tann sich doch wohl nur ber in ber Ratur bes Weibes und in sein innerlichstes Denken gang vertiefen, ja, wie wohl notwendig, verlieren, der ein Verwandtes in sich weiß und hegt. So wertvolles Material ihm die Beobachtung und bie Außenwelt zu reichen und barzubieten mögen - bie Kähigkeit muß boch in ihm felber stecken" ("Bom Schaffen"). Aus dem unerschöpflichen inneren Born fließt die gott= erleuchtete Renntnis der Seele des Weibes. Und eine Kraft

bes füßen Ersinnens, einen Reichtum von immer neuen und immer wahren Gestalten, eine Feinheit des Individualisierens hat der innig fühlende Dichter zu jeder Zeit erwiesen, wie wir sie nur in den Allerbegabtesten kennen und bewundern.

Ist das Ergründen der Seele Hauptaufgabe der Runft. so ist für die Darstellung stark sinnlicher Triebe wenig Lust und wenig Raum. Gine Kathinka ("Sonnen-Aufgang" — "Brobleme" -), welche mit ihrer gang merkwürdigen Rraft ben betrogenen Geliebten ins Geficht ichlägt, ihn bann, wie einst die Barbara ben armen Spielmann, mit gang anderen Gefühlen aber, wo sie ihn geschlagen, füßt, und die verführerische Bestellung um die zwölfte Stunde folgen läßt. ist ein gar seltenes Wesen. Noch seltener ein Weib wie bas Moidele ("Bier Geschichten"), welches gar fo gerne den alten Reichen und ben jungen Better in einen einzigen Mann zusammengeschweißt hätte, sie gar beibe nehmen möchte, und beide, allem Anscheine nach, durch ein Wunder des heiligen Liberius erhält. Das Leben verbannt, das Unglück verjagt, die bose Welt verdirbt das kindlich Naive und Inftinktive, die natürliche Anmut, die frische, heitere Lebendigkeit, die Jugend überhaupt. Einmal behagt es dem Dichter, aus dem wogenden und wonnigen Meer der Wiener Frauen, "die immer mehr taugen als die Männer", ein köstlich instinktives Rind, voller Grazie, von rascher, fröhlicher Art herauszugreisen, und er zeichnet mit Meisterhand die Gestalt ber Kitty, ein Sonnenkind mit leichtem Blut, ein, "nervöß, sich in sich jelbst abzappelndes Weltkind, deffen Schwingen gerade stark genug find, um es nur eben nicht in dem Sumpfe versinken zu laffen, über dem es flattert, nicht mehr fraftig genug, um's in reinere Boben zu beben."

Sonst mußte die innere Wärme gar bald der um alle seine frühreisen Kinder wehenden, vergletscherten Luft weichen. Noch so jung alle und so erfahren im Leiden! Blühende Schönheit ist ihnen ein unnützer, leicht entbehrlicher Schmuck. Alles deutet nach ungenossener Jugend, nach zurückgehaltenen

Empfindungen. Sie muffen fruh benten, fruh grubeln, fruh fich der feindlichen Welt und ihrem Geschick anpassen. find tuchtig, fie find gah; entriffe fie nicht ber Sturm in wirbelnder Stunde, murben fie lange in ihrer ftillen Berlaffenheit wohltätig wirken. In welcher herben Schule mußte die kleine Resi, die Bedienerin des herze und rucksichtslosen Rimmerherrn ("Um Wege fterben"), aufwachsen; wie bitter ließ ihr die strenge, harte Mutter jede Ungunst des Schicffals mitfühlen! Und wenn die Mutter ftirbt, bleibt fie allein, mit ihrem mit eitel Leiben erfülltem Bergen, und einem tiefen, immer wachsenden Efel vor allem Gemeinen. In der Flucht vor ihrem ekligen Herrn, der zudringlich wird, stirbt sie, erfroren, "am Wege", auf der Schmelz. Im schlammigen Wasser, worin Bater, Mutter, ber Bruder, Die Schwester versinken, halt sich das Linnerl ("Übergang") durch eigene Rraft unverdorben empor. Es lebt mit der großen Begierde nach Wiffen ein ftarker Berftand in ihr, und Worte fliegen aus ihrem Munde, "fo voll verftandiger Ginsicht in jedes Verhältniß und voll einer unendlichen ahnenden Klugheit, daß es war, als wölbe sich ein eigener höherer Himmel über diesem Kinde". Nie verzagt bei mangelnder Sonne und mangelndem Glück. Hat sie einmal, notgebrängt, bem Geliebten den Laufpaß gegeben, so dürfte fie nicht verlegen fein, zur rechten Stunde, ben geeigneten Mann zu wählen, der ihr Glud und Segen bringen foll. aller Gewalt unbarmherzig zurückgehaltene Leidenschaftlichkeit, welche bann bei burchbrochenen Dämmen sich im reißenden Strom ergießt, bedingt das Schicksal der Gabriele im "Blut". Nach dem ersten Fehltritt verläßt sie das Haus, wo sie lange litt und barbte; nimmt den Kampf bes Lebens auf ihrer schweigenden Strafe allein auf, um bann, nach einer in einem Birkus zugebrachten Beit, jung noch und noch lebensfreudig, im Lenzesbrausen, bei einer Hochflut, elend zugrunde ju geben. Unbeimlich schweigsam und verschlossen, außerstande dem Innenleben eine Ablenkung bieten zu können,

von ewiger Not bedrängt, ohne Freude, lebhaft sinnlich von Natur, verbringt die erste tödlich einsame Jugend, im Hause der jüdischen Eltern, jenes Mädchen, welches als Dämon zwischen den streitenden Brüdern, im "Höserecht", auftritt. Das mit allen Bitterkeiten vollgesogene und versgiftete Herz war einer rechten Liebe nicht mehr fähig. Es besaß Fanny "jenes große Geheimziß innerlich kalter Frauen, sich nie ganz hinzugeben und immer ein stilles Glück ahnen zu lassen, höher, als sie es je gewährt hätte". Der hoffnungssvolle, begabte Jüngling, der sie gewinnen will, muß mit gebrochenen Kräften ins Verderben stürzen.

Stärke des Wesens ist oft durch die Härte und Strenge ber auf sich geladenen Lebenspflicht bedingt. Man gehorcht ber kategorischen feierlichen Stimme des Müffen. "Alles auf ber Welt ist ernst", nichts geschieht auf ihr, "was nicht geschehen muß", sagt die schwer ihren vielen Pflichten lebende Großmutter, zu ihrem Berzerl Dlag, im "Regentag". In der so strengen, so starren Frau Salome kocht ein leibenschaftliches Herz. Die hämmernden Gefühle werden peinlich, mit herber Bucht, zurückgebrängt. Dreffieren muß Frau Salome bas ihr anvertraute Pflegekind; sie muß Gabriele zum ordentlichen gesetzten Leben gewöhnen, muß ihr bas Stillesigen zeigen, muß bas heiß und voll rinnende ererbte Blut zum erftarren bringen, und jede Sehnsucht, jede keimende Freude, jede Blüte des Lebens abbrechen. Gine stahlartige Schöne, die Tochter Fortunats, kämpft, mit bewunderungswürdiger Zähigkeit, mit einer fast übermensch= lichen Rraft, für sich allein, in einer Zeit wild anstürmender Leidenschaften, den erbittertsten Lebenskampf aus. Sie versteht jedes Gefühl zu zergliedern, bewahrt ihre Ruhe im heftigsten Sturm, findet Worte wie wuchtige Schläge. Freilich liebt sie in Dante zu lesen, und den Geist des Gewaltigen auf sich wirken zu lassen. So, bas Schicksal der Francesca da Rimini in der Seele tragend, schreitet sie unerschrocken, in den Tod. Männliche Tugenden, das energische,

tatfräftige Sandeln in drohender Gefahr. Seelenfestigkeit in ben höchsten Drangsalen, besitzen diese vielerprobten Frauen im reichen Maße. Für das Richteramt würden fie vorzüglich taugen. Und wirklich, am Sarge des erschlagenen Sohnes, stolz und aufrecht in ihrem unendlichen Berzeleid, halt Frau Marianne, im "Boferecht", bem zweiten Sohn, ber bie Morbtat begangen, Gericht, und gebietet Entfündigung. Wirklich richtet sich am Sarge bes toten Vaters die lette Malaspina richtend empor, um dem Oheim, der fie freit. die ihm gebührende Bergeltung zu verfündigen, Bergeltung für jede Furche, die seine Hand in die Stirn bes Toten eingrub, für jeden Bettelgang, den fie gehen mußte. als Richterin, immer ftrenger, immer brobenber, immer furchtbarer, im Andrang der Gefühle, hält Frau Kathi Mayer, im "Übergang", mit dem vor ihr liegenden toten Sohn Abrechnung.

Mit der Burde und Entschlossenheit der römischen Lucretia verteidigt Chriftinfa, im "Frühschein" ("Der Bettel= vogt"), ihre bedrohte Ehre. Und legt man fie in Retten, bedroht man sie mit dem Tode und dem Galgen, will man ihr eine Bitte abzwingen, so kommt sie nie außer Kassung; läßt sich durch nichts bewegen anderes zu sprechen als die Wahrheit, wie sie gewohnt. Den Elenden, der ihr mit bofer Absicht nahte, hätte sie gründlich treffen und gar umbringen wollen; nun sehne sie sich nach der letten Befreiung, nach dem Tode. Woher kommt ihnen diese Rube, diese Stärke? Woher auch die plötklich erleuchtende Beisheit? Woher dieses geheimnisvoll Gewinnende und Bezwingende? Wohl gleicht Brigitta ("Die Wiedergeborenen"), die vertriebene arme Magd, welche die alleinige Buße für alle tragen muß, in ihrer inneren Silflosigkeit, einem Kinde; es gelingt ihr doch, der Heimatlosen, still erduldend und Liebe ftreuend, die bedrohte Beimat zu retten. "Du bift fo ftart", "Wie ftart bu nur bift", bas muffen Männer zu diesen wundersamen Rindern verwundert sagen.

Das sagt auch Eckardt der treue, gewohnt "nur Gesetze, und ewige Bahrheit" zu sprechen, zu Silbe, bem lang im Walde gehüteten Kinde, das nun plöplich Königin wird, und stolz und herrisch die Krone auf die Stirne drückt. Wie dem Bauber und der Macht der Witwe Profupeks ("Probleme") widerstehen? Sie empfängt den Bettelbruder barich und unwirsch; schilt den Pfaffen, den Rahlkopf. In ihren mäch= tigen Augen aber leuchtet es witternd; sie zwingt den Mönch zum Doppelleben; fesselt ihn immer mehr und mehr an sich: droht sie ihn hinauszuwerfen, die Hunde auf ihn zu heten, denn sich Pfaffenliebchen heißen lassen dulbe fie nicht; kommen soll er nur, nach abgetanem Gelübde, ordent= lich zu freien; ein Mann soll er sein. In den Abern ber Müllerstochter zu Wranowit ("Troika") rollt, ungestüm, eine Überfülle des Blutes. Berlegen ift die fraftige, lebensfrohe Hanka nie; steuert sie nach einem Ziel, so kann sie, darf fie es nicht verfehlen. Der Hynek, der Grübler, welcher die einfachsten Sachen von der Welt so arawöhnisch bestaunt, muß froh sein, fie einmal zu friegen, wie er fie friegt. Inbessen spinnt sie um den jungen, siechenden Schlogherrn, den sie mit ihrem sonnigen Gemüte erwärmt, Faden für Faben, ein gar liebliches Liebesnet, "mit mannigfachen Verknotungen, aber so sacht, das es nicht drückt". Sie macht eben ihr Übergangerl burch, und ben Sterbenben weiß fie auch gar schön zu tröften: "Ift ber junge Berr frant, so bin ich besto gefünder und ich glaube, mein Rind ist es am Ende doch auch".

Nur die stille Margaret, die immer für sich und immer allein lebt, verzehrt nutilos die innere, mächtige Liebesglut. Das Geheimnis, daß sie hütet, und das ihre arme Brust schier zersprengen will, die Liebe zum jungen Priester, vermag sie, in ihren ungeschickten Deutungen, mit der Beteuerung, daß sie doch alles, alles könne, nehme sie nur der Priester in den Dienst, nicht zu offenbaren. Denn, man ahnt nicht, was in ihr lodert; man versteht sie nicht. Und

so erleidet sie die allerhöchsten Qualen; und schweigend stirbt fie. Man gieht fie tot aus der reißenden Betschwa heraus. wo die stille Auhelose ihre Auhe gefunden. So zeigte bas arme Wesen, wie Liebe stärker als der Tod sei, und wie über die Liebe nicht die Pforten des Grabes, noch die der Hölle etwas vermöchten. Den Triumph ber allmächtigen Liebe über Gott und Bolle hatte ber Schöpfer ber fündigen Francesca in seinem "Inferno" besungen. Und Fackeln dieses Triumphes, ber auch ben Schöpfer ber "Sieben Legenden" ergriffen zündet David am Schlusse seiner italienischen Renaissancenovelle an. Allen Versuchungen hatte die starke Tochter des letten Malaspina widerstanden, auch die Liebe des jungen Renato Spada, der aus Gram Henker geworden, hatte sie hart abgeschlagen: nun steht sie vor ihrem Tode. und glaubt, in den letten Stunden ihres ungenoffenen Lebens, mit dem Apostelspruch - "Und wenn ich mit Menschenund mit Engelzungen redete, und hatte der Liebe nicht, fo wäre ich nichts als ein tonendes Erz und eine klingende Schelle" — einen stärkeren, weit stärkeren Ton, den Orgelklang von Terzinen zu hören, und sieht wie sich Francesca und Paolo in heißester Leidenschaft umschlungen hielten. plöglicher Liebestaumel erfaßt fie. Francesca lebt in ihr wieder. Renato nimmt Baolos Geftalt an. Eine dunkle Sommernacht umhüllt bas Paar und verschlingt es. Retten ber Befesselten klirren. "Sie hörten nichts; als gelte es für Ewigkeiten. - Bis zur Neige leerten fie den Taumel= trank." Alsdann wird heller Tag, und die Sünderin ersteigt ben Holzstoß, vom Benker begleitet, ber ben letten Ruß magt, und Tod und Ewigkeit mit Renata teilt.

\* \*

Den Rausch ber alles betäubenden, alles verschlingens ben Liebe zu veranschaulichen, ist sonst nicht Sache der Davidschen Kunst. Sie wirkt durch stille Innigkeit. Sie dringt nicht mit verwirrendem Flügelschlag in dumpfe, gewitterschwangere Luft. Beklommen und beängstigt findet man sich nur an einzelnen Stellen seines fo schwer bammernben "Frühscheins". Hier, wo viel des Verwirrenden, in wilden, bedrängten Zeiten, erzählt werden mußte, erschien das feine Motivieren oft überflüffig. Die Konflikte find oft gar hart. un das Unmögliche grenzend, möglich nur in der allgemeinen Verstörung der Sitten und des Lebens. Man freut sich folche Reiten überwunden zu haben. Wie konnte es dem teuflischen Dienstmädchen Berka, aus wahnsinniger Liebe zu ihrem Herrn gelingen, durch eine erlogene Aussage, so unmensch= liches Unheil zu verrichten, die unschuldige Frau des strengen Herenrichters knapp an die Pforte des schändlichsten Todes zu führen? Man atmet auf, wenn das so unbarmherzig lange zurückgehaltene Lösungswort fällt, wenn uns die Flucht des Richters mit der befreiten, geretteten Frau auf eilendem Boot erzählt wird. "Sie sagen in's Boot und ber Severin legte sich mächtig in die Ruder, und die Strömung empfing sie und rif fie mit fich . . . Ueber der Mut lagen die grauen Nebel. Sie schimmerten filbern in ber erften Fruhe, zerteilten fich. stiegen die flachen und bebuschten Ufer hinan, durchwoben die Kronen der Ulmen und Erlen. An schwarzen Wäldern vorüber ging's, an schweigenden und verworrenen Auen mit rätselvoll schimmernbem und gum erften Baffer hinüber nickendem Rankenwerk, durch das große weiße Blüten leuchtend hindurchdrangen. Der Morgen erglomm . . . Der ahnungsvolle Frühschein wich der vollen Helle. Im Kiele lag die Frau und schlummerte . . . Vorne aber, im Bug stand der Richter und starrte in das Gold des Morgens und in das Unbekannte, das ihm, wie uns allen, als das Glück erschien."

Höchst selten hat auch David dem geheimnisvoll Spuckhaften der romantischen Mitternachtsschauder gehuldigt, und nur der Herrin auf Schloß Ripan wird, für begangene Sünde, durch die bedrohte zauberhafte, einem unheimlichen Gesellen aus dem fernen Norden abgezwungene Herbeiführung des Schattens des toten Gatten Bergeltung zu teil. ("Das

Totenlied" — "Frühschein"). Immerhin ist auch bei David ein Bug zu Musterien, eine Empfindung "als stecke in jedem Menfchen ein Ratfel" (Autobiogr. Stizze - im "Lit. Echo", IV.) erkennbar. Und es ist bezeichnend, daß der mährische Dichter von der souveranen Runft C. F. Mepers die ahnungsvolle Vordeutung des Naturereignisses in der Darstellung der Menschenschicksale, vor allem, mit einer oft wunderlichen Beharrlichkeit beibehielt. Warnende Stimmen der teilnahmsvollen Natur find allenthalben zu vernehmen. Klagen ber Wogen, stürmisches Ziehen ber Winde, mit schwerem Wehen, beänastigendes Sinken der Nebel. Gewitter= leuchten in schwüler Luft, achzendes Anistern durrer Afte. ein Riefeln erftorbener Nadeln im Walde, nächtliches Grauen find Vorboten ober Begleiter dufterer und tragischer Vorfälle. Dieses Horchen auf geheimnisvolle Laute ber so beseelten Ratur wird beim Dichter und Runftler gur Gewohnheit, zum Bedürfnis. Der Ginsame strebt nach Mitteilung; ent= lockt bem tiefen Schweigen Worte, fein eigenes Berzeleid milbernd und bannend. Die Wiederholung aber gleicher geheimer Stimmen im Runftwerk war unvermeiblich, und mußte oft störend wirken.

Gustav begleitet die Geliebte, die ihm immer mehr und mehr entrinnt ("Höserecht"), zum Kaffee der akademischen Legion, wo ihm Verderben droht, an einem "Dezembers Nachmittag, die nichts als ein endloses Grauen sind. Der Nebel lagerte, odembeklemmender Feuchtigkeit voll". Man bringt den erschlagenen Sohn zur Mutter. Die Nacht bricht an, "so unruhevoll . . . und so voll geheimer Stimmen! Die Linde klopste gespenstisch an das Fenster und unhörsbaren Fluges schwebte eine Eule heran . . . Ein geheimnissvolles Naunen ging durch das Thal, ein Wispern durch den Hoss". In bedrückender Stunde erstickt Ruzena den tierischen Mann ("Hanna"); "es war so schwällen daß selbst das rastelose und eintönige Viepen der Küchlein verstummt war". Wie Gabriele ("Blut") der ersten verhängnisvollen Vers

suchung folgt, da zog manchmal, "einem schweren Athemzuge gleich, ein kurzes Windeswehen, dann rauschte es in den Baumwipfeln, und ein gebrochener und hangender Aft schlug gespenstig laut wider seinen Stamm". "An einem stillen Spätsommertage, an ben bie Blätter fo leife und sacht burch die unbewegte Luft herniederfielen, als sehnten fie fich, alles Grünens und Blühens müde, nach der endlichen Winterruhe", führt Aftuarius ("Der neue Glaube") das Weib seincs Bergens heim, bas Weib, bas er verlaffen muß, neuen rufenden Stimme Gottes zu folgen. Und er zieht bann reitend durch das Böhmerland in feine Beimat gurud, "an einem grauen Tage .... ein; leises, trauriges Windeswehen ging, die Nebel riefelten, angstliche Sperlinge piepten fläglich . . ., und falte Bäume . . . ftreckten ihr laubloses Bezweige wie um Licht flehend zum himmel". Der Frau des Hegenrichters ("Frühschein") droht der Tod am Schandpfahl. "Der Mond ftand voll und hoch am himmel, aber er fampfte mit ben gewölften Rebelichwaden, und ein Sof, ber teure Zeit und großes Sterben fündigen foll, umgürtete ihn färbig". Die befreiende Erklärung der Dienstmagd steht bevor. "Ein Gewitter mußt' in der Ferne niedergegangen sein, benn eine weiche Ruhle atmete burch die Straßen und aus einer grauen, rot vom Niedergange der Sonne durchflammten Wolkenbank zuckten häufige Blite in das Blau und niederwärts". Pater Felician gelangt am Fluß, wo die stille Margaret den Tod aus Liebesgram gefunden. "Der Wind strich vernehmlich über die brachen Felder und rumorte kläglich in den Beiden am Flugufer, deren schlanke und kahle Ruthen manchmal knackend aneinander schlugen . . . Er mußte auf die schnellen, schwaten= ben, geisterhaft schimmernden Wellchen blicken". Der Gin= feanung der Leiche der Unglückseligen folgte ein kurzes, ftilles Gebet, "in das die Baumeswipfel sangen und melobisch brausten". Unheimliches Windesraunen begleitet die bangen Gemissensstimmen Ludmillas, in der Stunde, wo fie den ihr

so ergebenen Mann für einen anderen verläßt ("Das Ungeborene"). An einem frostigen Herbstabend war's, "wo der Nebel huscht und es wie Gespenster in die Fenster sieht; und der Wind kauert sich manchmal in sich und springt wieder auf; und die Pappeln an der Straße ächzen und jammern". Früher bereits mußte die seltsame Tat der Frau und die Vereinsamung des armen Mannes vorgedeutet werden. "Es ist dunkel geworden, und ein Rebhuhn ist herumgelausen, ganz einsam". Sin unheimliches Klatschen einer Dohle, die mit dämonischer Veharrlichkeit, Unglück verheißend, den Namen des bedrohten Kindes ruft, verkündet das Ende des Chrill Wallenta ("Hanna").

Sonst entbehrt die feine Runft der Darftellung feelischer Vorgänge des üppigen landschaftlichen Hintergrundes. Kurze Stimmungsbilber, mit raschen, fraftigen, plaftischen Zügen genügen, und erfeten bas vielbewunderte breite und behag= liche Schildern der Dorferzähler völlig. Und immer entzückt das überaus garte Empfinden des Dichters, immer über= rascht sein Bermögen überall, auch in ber größten Ginöbe, eine Seele zu wittern, Poesie aus ben winzigsten Ratur= gegenständen und Naturphänomenen hervorzuzaubern. das Auge faßt, dringt in die Tiefe des Herzens. Und das Auge gewöhnte sich, von Kindheit an, all das Umliegende, selbst bas Erzittern "weißer Anemonen garte Seelen" im Wind, liebevoll zu fassen. Es war ihm, wie dem Auge des überaus sorgfältig beobachtenden Malers seiner "Sanna". kein Stäubchen zu viel und bedeutungslos, und es konnte sich in ein Nichts versenken, sich etwa mit dem "schillernden Hänbehen, leuchtend in allen Farben des Regenbogens, das sich auf einem Tümpelchen gebildet", mit dem "unendlichen Rückglang des Lichtes auf einem ftehenden Waffer, mo man es mit einer Wehr gestaut, und sein Gligern, wenn es milchig, gischtend niederfloß", "mit einem Baum, der überstäubt in der grauen Cbene stand, als hatte sein schwarzes Laubwerk Buder überflogen", mit einem "fernen

Dorf, das fich mit braunen Strohdächern in eine Mulbe duckte, wie ein Rebhuhn in seiner Furche kauert" schäftigen. Alles läuft auf bas Intime hinaus. Schlichtheit im Menschen entspricht die Schlichtheit der Natur. Kein Reiz des Äußern; jede Blüte liegt in der Seele. Und was anderes ift Naturgefühl ober Naturbeseelung als die Übertragung unserer Welt des Innern in die scheinbar leblose, stille uns umgebende Welt! Im Erzittern ber grauen Blume find Schwingungen bes Dichter= bergens mahrnehmbar. In dem rinnenden Nebel fließen oft die schönsten Dichterträume zusammen. "Die Nebelstimmungen, die alles so verzerren und anschwellen lassen, hab' ich gern gehabt", sagt einmal der Maler in "Hanna". Und so ein Pförtchen ins Grune, bas einen einfamen ftillen Steig über Wiefen, wo fremde Blumen ihre Relche auftun, und durch Wälder erschließt, wie das in einem späteren Gedicht ("Waldsteig") besungene, kann der Träumende, selbst in grauen, drückenden Stunden, leise auftun, und die Sehnsucht ftillen, einen längst verglommenen Lichtstrahl der Jugend noch zum Glimmen Den Lebensfaft der freien Natur durfte der bringen. Dichter schlürfen, und all die in Waldesstille ruhenden Geifter befragen, und geheime Wunder vernehmen. der Wald, belehrt der Maler seiner "Hanna" wiederum, "hat seine tausend Stimmen. Und eine jede lernst bu verstehen. Es ist eine jede anders, und du hast nichts zu tun. nur barauf zu achten, was fie bir immer sagen wollen. Denn es hat immer Sinn und Bedeutung. Und niemals wiederholt sich ein Laut, wenn du bein Ohr genug schärfen fannst, und selbst ber Sturmwind, wenn er sich hineinlegt in den Wald, und die Bäume muffen mitschwingen und wollen nicht, und zittern vor Born, felbst ber hat immer einen anderen Ton und eine neue Beise."

Diese seine intimen Menschen- und Naturbilder mußte David mit aller Knappheit und Schärfe entwerfen. Er gönnt sich kein behagliches Ausmalen. Er erinnert an die erzählende und gestaltende Kunft Heinrichs von Kleist. kondenfiert bis ins Unglaubliche. Sein Ausbruck hat oft eine lapidarische Gedrungenheit. Rur dürfte die Gedankenarbeit bes Grüblers nicht, wie am Schlusse einiger feiner besten Erzählungen zumal geschieht, die Rraft bes Gestaltens lähmen und schwächen. Man staune, wie David, in ein paar Bügen, rasch und genau, mit der Gewandheit bes Plastifers, tiefnagende Konflikte, plöplichen Wechsel von Gefühlen, lebendige Landschaftsstimmungen veranschaulicht. Die zwei letten Brüder bes hinfälligen Klosters, ber alte. bem gangliche Bereinsamung broht, ber junge, ben irbische Liebe lockt, sitzen beisammen. "Sonft schwiegen die Beiben fast immer; der vom Jammer Aller mude, der von der Rummernis des eigenen Herzens". Daß die Tochter Sanka mit dem jungen Schloßherrn angebandelt hatte, mar für ben geizigen Müller bereinst glückverheißend. "Da hatte er sich im Rämmerlein die Bande gerieben und seinen But schief gerückt, wie einer, der sich die Welt kaufen will. Der hut tam wieder, wohin er sich gehörte". Im Nebel verhüllt, Trauer verfündigend, zeigt fich die große Stadt, worin fich bie am Wege Sterbenden einniften, unmittelbar am Unfang des Romans: "Eine trübe und neblige Dämmerung war über Wien eingebrochen. Schwer und plötlich, wie ein müber Bogel ins Reft finkt und es mit seinen Alügeln gang beschattet".

Wie sein Schauspieler Pozniánsth ("Troika") liebt David die scharfen Umrisse; wie dieser hatte er sie auch immer "mit einer unglaublichen Schärfe des Auges studiert". Er trägt lange und lange seine Gestalten und Stoffe in sich, und greist ungern und träge zur Feder, die sein Schaffen sessellen soll. Gelang es den Freunden diese oder jene noch ungeschriebene Geschichte sich vorerzählen zu lassen, so wirkte der unmittelbare erste Erguß der erfüllten Dichterseele überswältigend. So wurde im Freundeskreis am Achensee die in allen Einzelheiten, nach einem Ausflug in der Rauris,

bereits durchdachte Erzählung "Gold" zum Besten gegeben; und sie entzückte. Sie war, sagte man, schöner und vollensbeter als die aufs Papier gebrachte in der jezigen Gestalt allen zugängliche Novelle. Das Prüsen und Zergliedern, die neue Erschaffung der inneren Vision geraten nicht immer zum Vorteil der Kunst. Selbst die übervollkommene Technis ersett den ersten raschen Guß der schöpferischen Phantasie nicht. Im Absondern und Scheiden überslüssiger Elemente, im Konzentrieren seiner bildnerischen Gestaltungskraft hat David gewiß des Guten zu viel geseistet. Das vollendete harmonische und abgerundete Vildwerk mußte — in vereinzelten Fällen nur, zum Glück — zu einem kräftigen, eng und sest zusammenhängenden Gerüste zusammenschrumpfen.

Im Schilbern und Beschreiben ungemein sparfam, bat David gern Handlungen und Charaktere aus den dramatisch bewegten Gesprächen seiner Novellen hervorgehen laffen. Er hat Lieblingsbilder und Lieblingsmotive, die er gern wieder= holt. Er erzählt gar oft von sinkendem Reichtum und ge= schwundener Größe in brückender Rot, von einem langfam fortschreitenden Verfall, dem zu entrinnen nicht in mensch= licher Macht steht. "Gin Motiv, lebendig erfaßt und im Tiefsten ergriffen, kann durch ein ganzes Leben schreiten, zu immer erneuter Betrachtung und Gestaltung zwingen" ("Bom Schaffen). Diese häufige Rückfehr gleichgearteter Motive entschuldigt David in Ihsens Schaffen, wohl mit einem Rebengebanken an fich felbst. Sie ift "burchaus kein Beichen von Armuth, eber eines inneren Reichtums und eines rastlosen und rechtschaffenen Suchens, das nicht ermattet, ehe es nicht nach bestem Können und Verstehen mit einer wichtigen Materie zu Ende geraten ift".

\* \*

Den inneren Reich tum des Dichters zeigen seine größeren Wiener Romane wohl am besten. Scheinbar ohne eigentliche Einheit, ein Aneinanderreihen bunter Bilder, laufen boch die fein gesponnenen Käben Handlung im Wiener Lebensbild "Am Bege fterben" (im "Blut", 6. Kap., sagte der Dichter von Gabriele bereits: "Sie aber bachte nicht . . . ber Junge . . . fonne von benen fein, die am Wege fterben") nach einem einzigen Knotenpunkt zusammen, woraus das hellste Licht auf das Runstwerk strömt. Und eins, ein gar so trauriges, ist das Schickfal, das alle biefe von der Proving in die Stadt hergelockten, verlorenen Söhne ereilt. Eine Alltagstragodie, und doch unsagbar rührend und erschütternd, wie sie uns der feinfühlende Dichter ent= rollt! Auf stürmischem Meere wogt das Schifflein dieser armen Studenten, und das Steuer und das Riel brechen am Wege. Die Natur verlieh den Unglücklichen reiche Gaben. die nütlichste aber nicht, aus der bestehenden Welt und aus ihrem Wiffen jene Borteile ju ziehen, die für ihr Gebeiben unbedingt notwendig erscheinen. Sie find weichmütig. Sie gehorchen ihrem Naturell; blind, unbesorgt um die drohende Gefahr, um bas Glück und bie Macht ber Stärkeren, bie fie übermannen. In dem immer steigenden, nicht hinwegzu= trinkenden Jammer, geben fie, mit abgezährten Rraften, mit ober ohne Titel und Amt, zu Grunde. Man mag sie für toll halten; gute und edle Wesen sind sie zumeist; verkannt, in einer närrisch sich geberdenden Welt, die sie peinigt und martert, wie man den armen, toll geglaubten Sund peinigt, dessen klägliche Lapidation der sterbende Körster "Und wie es gar war mit ihm, da bin ich hin, zählt. und er hat noch einmal die Augen aufgeschlagen und das seh' ich jest immer. Mein Wort . . . Es waren gute Augen, und ich kann dir's schwören wie in meiner letten Stunde der Hund war nicht toll".

Verschieden veranlagt, mit eigenen Ersahrungen und Anschauungen, wandern sie doch die Studien= und Unglücksgenossen, ein jeder für sich, den gleichen Weg des Leidens,
und halten zusammen, trösten sich, betäuben sich gegenseitig,
und verbummeln in der Not. Gine parasitische Pflanze

wächst unter ihnen, die sie ohne sonderlichen Efel gebeihen lassen, und droht sie auch feste Wurzeln zu fassen, sehnt sie sich auch nach den hohen, stolzen Wipfeln, so wird ihr, rechtzeitig genug, der Lebenssaft entzogen. Dem Streber und Sartherzigen wird, trot feines halben Gelingens, ein ebenfo gründliches Martyrium als ben beften feiner Genoffen zuteil. Er geht "mit einer unfäglichen Borficht ... seines Weges ... Nur sachte! Nur keinen Schritt, feinen dreiften Griff vor dem unentrinnlich Rlammernben". Mit heimlicher Kunst und Mühe zimmert er durch Jahre bas Gebäude seiner Zukunft, welches bann auf einmal vernichtend einstürzt. Nach der Hofratstochter, die er halb ge= wonnen, läuft ihm auch die kleine Resi, das arme, wehrlose Geschöpf, davon. Mit ungemeiner Sorgfalt find bie Charaktere ber übrigen Studenten, bis in die feinste Muancierung, gezeichnet; und alle tragen Züge des Dichters felbst, alle schleppen jenes Rreuz, das der Dichter so lange geschleppt. Gin armer Weberssohn mit reichem Wiffen und hohem sittlichen Ernst frankelt und siecht bahin, und läßt sich, den Tod vor Augen, sein Lieblingslied von den Kameraden vorsingen. oft beherbergte, und Mildtätigkeit an dem Obdachlosen übte, ist ein leidenschaftlicher Ausschwärmer; zieht von Aneipe zu Aneipe, von Kaffeehaus zu Raffeehaus, bis der lette Rreuzer vertan wird; lieft fleißig, um nicht gang zu verweichlichen, ben in Kraftworten schwelgenden Johannes Scherr; und ftirbt ihm sein Freund weg, so treibt er sich herum "wie ein wilder Elephant, der keinen Anschluß an eine Beerde mehr zu finden vermag". Seine Studien vollendet er nie, und gibt fich mit einem bescheibenen Unterschlupf in einem Ministerium zufrieden. Gin Jude, vornehmer Natur, mit einem Zug ins Sentimentale, um das Leid ber Armen mehr als um feine Wiffenschaft bekümmert, zu ber er bald ben Glauben verliert, um endlich, widerwillig, nach langem, langem Zögern, doch Arzt zu werden, welcher der armen erfrorenen Resi das lette Geleit gibt, auf das ftille Grab

so gut er's kann, ein ungeschicktes Kreuz schlägt, und ein Baterunser betet, gesellt sich zur Gesellschaft ber Morituri.

Sie versammelt sich oft, in befter, toller Stimmung, in einem entlegenen Winkel ber Stadt, in der Rneipe jum "Delirium tremens", auch diese bestimmt, am Wege zu ersterben. Und es wird männiglich getrunken. Und man wälzt in der temporären Bohome die vielen Sorgen ab. Ein Sinken in den Lebensschlamm, ein moralisches Verlottern wird sorgfältig gemieden. Nur nebenbei zeichnet David, einem Wink von Anzengruber vielleicht folgend, ber einen Wiener Roman "Sumpf" plante, das Bild eines verkommenen Studenten, eines brütenden und ftummen Befellen, eingerostet und innerlich erstorben der sich bald, vom ermuntert, tierisch vollgesoffen. Wie man ihn für immer los haben will. kommt seine verschlossene, lang verhaltene Natur zum wildesten Ausbruch; und ber Wirt fallt dem Rasenden zum Opfer. Auf diesem Bege zu sterben, strömt das Leben von ungähligen Nebenwegen her. Mit der Beobachtung und ber Darftellung des Gefamtlebens der Stadt. der regierenden und gehorchenden Rlaffen, der Großen und der Niedrigen, hat der Dichter sein Bild immer mehr und mehr erweitert. Und auch bem harten und weichen Boden Wiens, den langen, lauten Stragen, dem dunklen Beim armer Schaffender und Mühevoller hat er feelischen Ausdruck verliehen. Sein von humanitätsgedanken geplagter Siebenschein zieht in ein neues Haus ein. Trutig steht es da. "fehr niedrig ift es, mit dicken Mauern, so gefügt, benkt man unwillfürlich, damit kein Schrei des Schmerzes, kein Röcheln des Todes durch sie in das laute Leben der Großstadt dringen fonne".

Noch gedrungener, einheitlicher in der Form, alles unaufhaltsam nach einem unfehlbaren und unentrinnbaren Biele stromadwärts führend, erscheint der mit reifster Erzählungstechnik versaßte Roman "Der Übergang". Wohl schwebte dem Dichter der in einem Meisterwerk Anzengrubers,

bem "Bierten Gebot", veranschaulichte, tief traurige, durch Schmun, Leichtfünn und Verkommenheit herbeigeführte felbitverschuldete Untergang eines ganzen Geschlechtes vor; die Nachahmung lag jedoch fern; auf eigene Wege wird gewandert; mit eigener Kraft wird geschaffen; und einmal noch zeigt David, was ihn oft und oft beschäftigte: ben aus bem einstigen Wohlleben allmählich erfolgten Berfall ins tiefste Elend. Und er umwölft immer mehr und mehr ben Himmel, unter welchem die Wiener Familie des Stammhalters eines reichen Seihenfabrikanten lebt; löscht Sterne um Sterne, Licht um Licht: führt uns den raftlosen Niedergang, die beständige Zersetzung, das Fortschreiten im ewigen Fluß jum Schlimmen vor. Trümmer häufen sich auf Trümmer, bis die gangliche Berschüttung des morschen Hauses erfolgt. Aus den Charakteren wiederum, weit mehr als aus ben äußeren Vorfällen, mußte dieses Sinken und Ersterben hervorgehen. Un den Vergehungen des Baters, eines Phantaften. "bem eine rege und vom ewigen Mußiggang überhitte Ginbildungsfraft tausend Möglichkeiten vorgaukelte, bis er die Fähigkeit verloren, zu unterscheiden, was wirklich war und was er sich nur so ausgeheckt", eines Schwächlings, ber fein ganges Saus für den einen verlotterten gescheiten Sohn, ber niemals leinen wollte und ben Lehrer gern "gefedert" hatte, brandschatte, und alles verbrauchte, alles verputte, unbiegsamer als ber Stärkste und Entschloffenste, wenn man ihm an seinem Patrizierstolz rührte, leidet die arme, abgearbeitete, vergebens widerstrebende, ihr hartes Schicksal boch klaglos hinnehmende Frau; es leiben bie Kinder alle. Der Druck des Lebens, das über allen lastet, wird immer schwerer, und ist schließlich nicht mehr zu ertragen.

Einige verlorene Strahlen der Sonne fallen dann und wann in diese Familientrübnis. Es werden Ausflüge geplant und ausgeführt. An einem Festzug zum Weinfest, wo man so ausgelassen fröhlich sein kann, wird teilgenommen, und die Wirkungen des Heurigen zeigen sich. Und die Stadt,

bie weiche, fündige, wohllüstige, herzgewinnende Großstadt liegt zu Füßen; und das Blut, das leichte, so voll fliegende Wienerblut gerät in Aufwallung, und regt sich in Frau Meyers Abern felbst gar mächtig. Gine Tochter, die Alteste, bie nichts hat fein wollen als schön, verschwindet aus dem Hause, und wandert hin, wo man sie glänzend versorgt. Eine jüngere heiratet, nach dem hartnäckigsten Widerstand, bescheiden, aber glücklich genug, um dem Verfall das Gedeihen ihres Hauswesens felbft entgegenzu= Die uralte Ahnfrau, ein gar ftreng in sich geschlossenes Wesen, wohnt lange unversehrt im obersten Stock bes fo ruinierten Saufes, auf dem auch ihr Fluch laftet. Sie wird von dem in tiefste Schmach gesunkenen Enkel, ber vergebens Gelb forbert, ermorbet. Den selbigen Tag bußt ber jammerliche Fallot, nach einer wuften Rauferei. seinen Frevel durch den Tod. Und wie der tote Sohn der unglücklichen Mutter gebracht wird, wie diese vor dem stummen Leichnam bes Erstochenen, ber ihr so viel Jammer, so großes Unheil gebracht, erstarrt, und nach dem ersten Rusammenbrechen eine Flut der heftiasten Schmähungen und Anklagen aus dem bedrängten Bergen entfesselt, wie fie, mit dem Toten zunächst, dann aber auch mit dem hinzugekommenen Mann Abrechnung über alles Erduldete und Erlittene hält, den Toten und den Lebenden, die fie um ihr ganzes Glück betrogen, flucht und verdammt, das ist nicht allein übermältigend, das zeigt in dem darftellenden Rünftler eine Driginglität und eine Rraft, Die zu erreichen nur den Söchsten vergönnt gewesen.

Aus den Ruinen sollte neues Leben entsprießen. Es sollte eine läuternde Sonne über den bösen Dunst und dem Dunkel der Nacht aufsteigen. Aus dem so schwer heim= gesuchten, nunmehr entsühnten Herd sollte ein neues, lebensträftiges Geschlecht erwachsen. Ein Frühschein, eine Wieder= aufrichtung wiederum, neben der Verstörung. All der Jammer, der bittere, schwere Jammer bedeutete ja nur einen Übergang

zu besseren Zeiten. Der Ahnenstolz mar gefallen. Der Rosi und ihrem Mann, einem braven Sandwerker, wuchsen ber Wohlstand und die Familie mit jedem Jahr. Darauf konnte man bauen. Es war kein sinkenber Boben mehr. Und bas Linnerl, Rosis Schwester, das hatte einen unglaublichen Ernft, "als hatt' es ein fernes Ziel vor Augen, beffen man keinen Augenblick vergessen barf, will man's erreichen". Dem Dichter schwebte ein britter Roman, "Die Sieger", als drittes Glied einer Trilogie vor. Er hat ihn wohl erdoch nie verfaßt. Wäre ihm die Darstellung bes aufsteigenden Glücks, so wie die des langsam Berabgehenden gelungen? Er schied in der vollsten Blüte und Reife seines Schaffens, wie ihm, bem lang Berkannten, endlich gebührender Ruhm, etwas Sonne und ein Schein bes Glücks beschieden. Man durfte viel noch von ihm er-Schwerlich aber hätte seine Kunst jene Grenzen warten. überschritten, welche ihm Anlage und Neigung vorschrieben. Den Dichter zog es zu ben in halb bammernbem Licht, im Dunkel gar oft aufgewachsenen, muhsam kämpfenden, schmerzensreichen Kindern. Wie hatte sein Berg geblutet. follte er fie verlaffen, um das Schickfal lachender Menschen zu verfolgen, um auf ben neuen, blumigen, wonnigen Fluren paradiesische Helle zu streuen!

Knapp vor seinem Lebensende war er noch ganz Seele und ganz Herz bei seinen Lieblingsgestalten, und tief im Lande seiner Träume. Und er schrieb die wunderschöne Novelle "Hanna", sein Meisterstück vielleicht, jedenfalls die Erzählung, welche die reichen Gaben dieses mit so bescheibenen und einsachen Mitteln, mit dem Pulsschlag seines Innern arbeitenden Dichters am schönsten zur Entsaltung bringt. Die Erinnerungen der Jugend, der tiese Einblick in die mit einer Welt ungeahnter Gefühle erfüllte Seele armer Geschöpfe, das Verständnis und die Begeisterung sür echte Kunst, für die intimen Reize der welligen Ebenen Mährens, die schlichte Handlung, ein kurzes Erlebnis, so

unendlich einsach, und so unsagbar rührend, das Spähen und Horchen der geheimsten Stimmen der Natur, das Versweben der Schicksale einer teueren Toten mit dem Sinnen und Schaffen eines überaus sein empfindenden Landschaftssmalers, das alles ist in dem Bilde so sessen unverliersbar sür alle Zeiten trägt. "Die Hanna! Da war das Zauberwort gefallen, das die Siegel der Vergangenheit sprengte, mir Zutritt geben mußte in geheime Kammern voll gehäufter Erinnerungen!" So getroffen, erbebt die Seele des Künstlers. Und was sie erfaßt, was sie in sich schließt, beschäftigt sie ganz, und erfüllt damit, mit immer ungeschwächter Kraft, mit einer warmen Wallung des Blutes das Kunstwerk.

Vortrefflich auch die äußere Umrahmung des intimen Bilbes, welche das scheinbar Zufällige spielend leicht ver= wertet und verwebt, die ersonnene Begegnung mit einem Studiengenoffen aus der Beimat, einem munderlichen Besellen, der, wiewohl Maler von Beruf, die Empfindungen, die Launen, die Lebens- und Kunftanschauungen, die Bewissenhaftigkeit des Dichters selbst trägt, und das meiste, das Beste in der harten Schule des Lebens und in der freien Natur gelernt. Diefer erzählt seine Geschichte, und was alles vom bewegten Innern auf seine Lippen sich drängt, ergießt fich frei und ungeftort. Und es fallen bedeutungsvolle Worte und Urteile, wie Lichtstrahlen, welche, was immer sie treffen, plöglich erleuchten. Aus dem Erzählten und Geschilderten ergeben sich hier wiederum, mit aller Deutlichkeit und Prägnang der Umriffe, lebendig in allem, die Charaktere. Aus der Schule, wo man ihn für durchaus nicht begabt hält, und wo er sich mühjam durchgeschleppt hatte, flüchtet sich Florian Petersilka in die freie Landschaft, die er be= lauscht, und welche ihm Farbe, Stimmung und Leben für feine Bilber schenkt. Es hat ihn immer nach der Ginsamkeit, nach "ihm felber", und "nach dem, was in ihm ist", ver=

langt. Und er lernt im Walbe und im Gebirge viel. M18= dann beliebt ihm die Landschaft- mit der Figurenmalerei zu vertauschen. Er heiratet die Hanka, ein Rind feiner Heimat und seiner Felber, ein gar schüchternes Ding; "bie Augen hat fie immer so gehalten, als suchten fie was auf bem Boben, vielleicht den gestrigen Tag": sonst treu und liebevoll ergeben, durchaus Weib, "und dennoch ein Mädchen voll ängstlichen Schämens". Sie erscheint ihm von voll= kommenen Formen, des beften Modells würdig, und als folches will er fie verwerten, um ihre Geftalt und ihre Züge einmal festzuhalten. Das war vor ihren keuschen Augen Sünde, arge Sünde, und fie miderftrebt mit aller Gewalt dem vom Maler geäußerten Bunfch. Es entspinnt sich ein Rampf; denn sie hat auch ihren Gigenfinn. Schlieflich gibt sie mit Schmerzen nach. Sie sitzt als Modell; sie kommt dann Tag um Tag, nur nicht am Sonntag, und das Bild gelingt immer ichoner und meifterlicher. Das größte für die Arme benkbare Opfer mar geleiftet. Nun aber will ber Mann bas fertige Bilb für eine Ausstellung verpaden. "Mich willst du ausstellen, Florian . . ., so sollen mich die Leute sehen? . . . Und mußt' ich nicht vergeben vor Scham por jedem, von dem ich mir denk', er hat mich gesehen?" So fpricht die Sanka. Bald aber fpricht fie nicht mehr; fie hilft bei der Verpackung; schlägt selber die Rägel in die Rifte ein; malt die Abreffe, um bann, am frühen Morgen, barfuß, damit fie den Mann nicht ftort, durch die Stube, ben weiten, weiten Weg zum Fluße zu geben. Man findet sie zu Mittag unter ben Weiben elendlich ertrunken. Dies flägliche Ende weiß der Dichter in überaus feiner Beise zu motivieren. Und er läßt noch die Seele der Verftorbenen in dem Geift des fo verwitweten Malers wirken, welcher nunmehr nur mit ihr und nur Landschaften zu schaffen vermag, Sinnbilder alle für dieses fein armes, schamhaftes Geschöpf. "Sieht man einen weiten himmel gespannt . . . und Wolfen schieben sich baran zu haufen, und eine Sonne bringt vor und es ift wie eine ungewisse Fröhlichkeit . . . das war sie, wenn sie ihr schüchternes und schamhaftes Lächeln gehabt hat".

\* \*

Es hat auch David nach dem fünftlerischen und prattischen Erfolg bes Dramatifers gelockt. Mit einem glücklichen Wurf hatte er sein Ginkommen, das so kara und stockend zufloß, sichern können. Er hat ihn mehrmals gewagt, immer aber nuklos: und ist darum nicht, so arm und ent= täuscht er bleiben mußte, um ein Haar schlechterer Dichter geworden. Und muß benn wirklich die Natur den Rünftler, den fie geschaffen, mit gang vorgezeichneten Gaben ausstatten, damit er lebensvolle Dramen, statt Lyriken und Epen erzeuge, ihm Phantafie und Verstand anders formen als den übrigen Dichtern? Ist der so fehr ersehnte Ruhm bes Dramatikers nicht eher von äußeren, rein technischen Rünften, als von der inneren, einzig mahren Runft felbft bedingt? Das Willfürliche unserer Einteilung und Glieberung der Kunst in ganz abgegrenzte Gattungen hat wohl David selbst eingesehen; und treffend, nicht ohne Bohlgefallen, bemerkte er, es habe Ibsen gezeigt, "daß es nichts ober mindeftens fast nichts gibt, das sich nicht dramatisch behandeln ließe", es habe der große Norwege "Grenzlinien und Runftformen vermischt, die für unverrückbar gegolten haben, die also nicht so gang von der Natur selber eingesett gewesen sein konnen, als man uns einreben gewollt". Daß man "immer noch mit gewissen Kategorien ableiten und danach a priori diesen Stoff zum Epos ober einen anderen bem Drama zuweisen will", mochte David fomisch stimmen. Damit war ein dem sonst so hellsichtigen Grillparzer entfallenes Urteil — "Warum man in der Poesie die Gattungen nicht mischen soll? Beil jede ihren eigenen Standpunkt der Anschauung, einen anderen Grad der Verförperung mit sich führt und erfordert, welche, gemischt, sich stören und aufheben: Lyrik, Epos, Drama,

Aussicht, Umsicht, Ansicht" -, von bem geringeren intuitiven Afthetiter überholt worden. Immerhin zeigt fich David un= abläffig bemüht, balb als Kritiker, als Theaterrezenfent. als Biograph Mitterwurzers und Anzengrubers, bald als selbsttätiger Dichter, in die Geheimnisse ber Schauspielkunft einzudringen. Er verfolgt in einer seiner Novellen das Schicksal eines großen Buhnenkunftlers, der unübertrefflich und mit fefter Sand feine "Troita" lentte, und die gespannten Bferde zu bemeistern wußte, bis ihm die Rraft versagt, und er von ber Sohe bes Ruhmes in ben tiefen Schatten fällt, als wäre er selbst Wladimirs Sohn, dem es vergönnt, all das Sinnen und Streben bes Meifters Tag für Tag zu belauschen. Glanzrollen beliebter Schauspieler schweben ihm beim Erfinnen gewiffer Charaftere, die er fo gern buhnenwirksam geftalten wollte, vor. Go die Hohenfels bei der Geftaltung ber Ritty im "Regentag". Für das Chepaar Röfter in "Neigung". waren Mitterwurzer und die Hartmann in Aussicht genommen. Die Darstellung mußte sich aber mit minderen Rräften begnügen. Es schmeichelte bem Dichter die Mebelsky, "das kostbarfte, junge Talent seit Dezennien - die stärkfte Rünftlerin ber Seele" ("Mitterwurzer"), entbedt zu haben.

Es klingt wie ein Fluch in der künstlerischen Produktion der Modernen der Auf: Du sollst nach dem Höchsten streben. Der Lorbeer des Dramatikers soll deine Stirne schmücken. Wehmütig mußte David, in einem Aufsatz über Wildenbruch, bekennen, "wie der Name des Dramatikers... stärker und nachhaltiger als der eines anderen Künstlers" klinge. Und doch wußte er, welchen tätigen Anteil das Publikum an dem Gelingen und Fortbestehen der so geglaubten höchsten Kunst nahm; wußte, wie Laune, Mode, herrschender Geschmack das edle Metall der Kunst zu entwerten vermochten. Daß in Wien, wo man nun einmal "kein Freund von Tiessinn ist, und sich lieber im Lichten, an der holden Oberfläche" hält, Hebbels "Iudith" niemals sesten Fuß sassen konnte ("Mitterwurzer"), daß "Operetten-Blödsinn, Spekulantentum, blödeste Reizungen",

betörende Schlagworte den großen Anzengruber, "den geborenen Dramatiker, immer weiter und mehr von der lebendigen Bühne" abdrängten ("Anzengruber"), beklagte David bitter. Er, welcher der Kunst wie ein Priester der Gottheit diente, die man nicht ungestraft entweiht und erniedrigt, fand in sich selbst nicht die Kraft, seinem idealen Streben zu entsagen, um der Mode zu huldigen, spannende Intriguen zu erzielen.

Neiblos staunte er den Erfolg Sudermanns, "bes klügsten Theatralikers, den wir nunmehr haben", an, und blieb abseits von dem vor ihm fliegenden rauschenden Strom. Die Frage, wie weit der Dichter den Anforderungen der bramatischen Muse gerecht geworden, ist eine mußige. Un= bekummert um die Schale, geben wir auf den Rern feines Schaffens, und nehmen, in welcher Form immer, das Gute und Eble, das ewig Lebendige und ewig Schöne bankbar entgegen. Freilich, zur Beluftigung des Bublikums und zur fröhlichen Erheiterung war David nicht geboren. "Romödie" durfte man nicht von ihm erwarten. Sein "Regentag", zu dem vermutlich eine Novelle Baldmüllers, "Auf ber Leiter bes Glücks", ben Anftoß gegeben, entbehrt bes Ernften und des Tragischen nicht. Die Ritty, welche bas gelungene, in einem frischen Bug geschriebene Stud belebt, braucht Sonne, und kommt ins falte, graufige Regnen hinein; fie möchte den Tag mit leichtem Fuß vertanzen, mit lachendem Munde verplaudern, um nichts besorgt als um schon zu fein, und gerät in einen Kreis ganz geschlossener Menschen, die immer so gescheit reden, und immer so trocken und genau rechnen, und so viele Pflichten zu erfüllen haben. Mit bangem Bergen und mit einem traurigen "Behüt Euch Gott", muß sie sie wohl verlassen, muß auf den Bräutigam verzichten. Komische Einfälle gingen bem Dichter oft genug durch ben Ropf; sie kamen nicht weiter als bis zur ersten Gärung, und Ernst und Trauer, innige Wehmut beschatteten sie

gleich. So gedachte David den saunenhaften Einfall "Die Weltreise des kleinen Tyrnauer" ("Wunderliche Heilige") in einem dramatischen Spiel zu behandeln. Der Spaß war zu harmlos, die Handlung zu gering. Die hübsche Doris, welche ihren Liebhaber, dem man eine Reise um die Welt aufsgezwungen, verlassen soll, und heimlich vergnügt mit ihm lebt, während sich eine fingierte Reise vollstreckt, und die so kleine Hand hatte, "daß man gar nicht verstand, wie sie so großes Geld verthun konnten", und eines schonen Tages ohne Sang und Klang verschwindet, erinnert an die leichtlebige Kitty. Die Novelle selbst, die gar märchenhaft, zum Heile aller schließt, befriedigt wenig; sie hebt viel versprechend an, und verläuft in den Sand.

Die Tragodie der Menschen eignete fich für den Bergschlag des Dichters besser als ihr lachendes Spiel. mag an der Bühnenwirtsamkeit von "hagars Sohn" außfeken, mas man will, immer wird man bas fraftvolle Bild biefer verschloffenen, in Bank und Sag lebenden Bauern, welche ben Sof, ber fie um einen ftrengen Gebieter sammelt, verlassen, um den bedrängten Glaubensgenossen beizustehen, und, jämmerlich, bem ftill genährten, plöglich aber rafend ausbrechenben Born, und bem Berrat bes Stärkften ber ihrigen, unterliegen, die wuchtige Tragik dieser um ihr Lebensglück geprellten, urwüchsigen Menschenkinder, mächtige, dem Gleiten einer vernichtenden Lamine fteilem hang ähnliche Vorwärtsdrängen ber handlung bewundern. Man atmet Anzengruberische Gewitterluft. Man erinnert sich unwillfürlich bes Beistes, der "Meier Belmbrecht" und den "Schandfleck" geschaffen. Und als Seelengemälde feinster Art, ob von der Bühne verschmäht, ob gewürdigt, wird auch das Drama "Neigung" weiter besteben. Ein Seitenstück zum Roman "Der Übergang", ver= anschaulicht es das jämmerliche Zerschellen des Traumes und des Glücks einer Abelsfamilie. das Ende ihres Oberhauptes, eines großartigen, Erfindungen und Luftballon-

gedanken nachjagenden, untätigen Phantasten, der, im Drangssale all der Seinigen, zum Diebstahl greift, seine Ehre und sich selbst in Jammer und Reue begräbt. Auf die gefallenen Trümmer errichtet die Hand einer sorgenden Tochter das stille Gebäude des bescheidenen Glücks.

Sehr hat fich ber Dichter an feinem "getreuen Carbt", der dramatischen Darstellung der von einem treuen Diener seines Herrn und sorgenden Anwalt des Volkes vollbrachten Bunder abgemüht. Es weht an manchen Stellen biefes Dramas ein frisch belebender Hauch. Es find eble Perlen darin zerstreut; wunderschöne Verse fließen aus dem Munde ber Bedrängten und ber Herrichenden. So beklagt Silbe Die Strenge bes gerechten Mannes, ber fie gehütet: "Die ungestüme Wallung jungen Blutes, | die lenzgeschaff'ne weiche Müdigkeit, | die einen Schlummer ruft voll bunter Träume, | das faßt er garnicht. Und lehrmeiftert viel." Goldene Sprüche, voller Weisheit, die an den Tieffinn der Rlaffifer mahnen, widerhallen feierlich. Klug ersonnene Volksfzenen bringen Wellen von Leben und Stimmen des Leides, Stimmen ber Not, ber Rlage, bes Hoffens, bes Drobens, bes Im ganzen aber halte ich bas Stuck als Kunft= werk für verfehlt. Die große, schöpferische Anregung kam diesmal nicht vom Innern; das besungene hohe Lied von ber Treue pacte den Dichter selbst nicht mächtig. feine Konzentration, und somit feine Ginbeit und feine Tiefe. Die feine Individualifierung der Charaftere, bas feelische Ergrunden mußten dem bunten Bufall, dem Märchenspiel geopfert werben. Und wir erhalten einen Schein des Lebens, nicht das Leben felbft. Der Dichter fant nicht in seine Welt, vergaß fich nicht barin, und horchte zu fehr auf bas Sinnen und Singen anderer: gab wörtliche Anklänge ber Dichtung Grillparzers wieder; modelte seinen treuen Diener auf die Geftalt bes treuen Bancbanus. Erfann er ein Märchen, ein wirklich tragisches Spiel? Stürme heben sich, Stürme fenken fich in diesem Reiche eines schwachen Konigs und

eines starken Dieners, wie in einem Zauberlande. Das Bestehende wird plöglich umgestürzt, das Umgestürzte plöglich wieder emporgerichtet. "In wenig Monden also rascher Wandel"! Ein glückliches Bolk wird plöglich zum Bettelsvolk, und blüht im Handumkehren wieder auf. Wellenberge wechseln mit Wellentälern in wundersamer Regel ab. Es ist uns wie in einem Traume zumute. Wohl durfte der König, nach dem Schwinden des letzen Truges, "wie Schnee im Sommer schwindet", durchsinnen und träumen, "was so wunderlich, | recht wie ein Traum . . . sich hat begeben". Der Dichter hat die Schwächen dieses gaukelnden Spiels selbst empfunden. "Ganz wie ein Märlein", muß seine Hilbe ausrufen (Grillparzer, "Esther": "Fast scheint's ein Märchen"); und einmal gar: "Ganz wie im Puppenspiel: Spring' auf, spring' ab".

Bogu ein feines Abstufen und Bergliedern der Gefühle und Leidenschaften in dieser Welt voller Willfür und voller Wunder? Der Mann ber Treue mußte, wie ein Deus ex machina, als Retter in der größten Not, in die Handlung eingreifen; er mußte, widerstandslos, alles felbst und allein verrichten, aufbauen, reinigen, ordnen; mußte den Berricher entweiben und beweiben, fronen und entfronen, Ratbeschluffe abfertigen, Gesetze geben, Gehorsamkeit gebieten, bem toben= ben Bolte das Geraubte wieder guruderftatten, ohne dafür bas Martyrium Bancbanus', der um fein Rind, fein Weib, fein alles in ber Welt fommt, zu erbulben. Wie Bancbanus aber will er, nachdem sein herr Macht, Sabe und Rube wieder erlangt, seine Amtsburde niederlegen, und wie Bancbanus spricht er: "Ich bin ein alter Mann. Und ich bin mud" ("Treuer Diener seines Herrn": "Ich bin ein alter Mann, dem Tobe reif, | mein Arm wird schwach, biefes Haupt neigt fich zur Ruh"). Möchte vergeffen fein. Sollte aber einst noch "ber Sturm durch diese Welten" fahren, follte "ein allgemeiner Weltbrand" wieder drohen, bann fame er wieder. Nur vor bem felsenfesten Willen ber

vor ihm in Balbesstille gehüteten Silbegund bricht feine Macht und seine Starte. Die erfte Begegnung im Balbe macht fie jur Konigin. Rein Zweifeln, fein Bagen, fein Rögern. Entschlossener als selbst Esther, in Grillvarzers Fragment, die sich wohl allein zurechtfindet, und alle Sorgen selbst schlichtet, greift sie mit Bligesschnelle zur Krone. Ein gelinder Druck. Sie wird fie schüten. Niemand darf an fie rühren, auch Edardt nicht, ber Allmächtige nicht. Ein bamonischer Beift beseelt sie; ein fressend' Feuer bringt fie in das Reich. Und doch stimmt fie den König königlich: boch bringt sie seine Läuterung herbei. Wo alle mankten, fteht dies ewig Beibliche treu und troftend gur Seite, und weist das Licht, das hinter Wolfen hängt. "Ein Spielball fremder Neigung . . . , geboren auf ber unglückfel'gen Sobe wo man nicht Menschen kennt, nur Schmeichler, Sklaven", wie Grillparzers Otto von Meran, flürzt sich auch der König in Davids Stuck in des Lebens bunt' Gewühl": und auch er könnte "schlimmer", nicht aber schwächer, er= barmlicher fein. Seinen Willen, der wie "ein Pfeil fein foll", die Macht feines Radegaft, beftimmt bas Bolt, nach Wolfesart, einzuschüchtern, ihm das überflüssige Blut abzuzapfen, bricht der treue Diener mit einem Hauch fo leicht; seine Laune wird so plöglich durch des Dieners Willen um= gestimmt; seine Leidenschaften sind sogleich verjagt!

Man sehnt sich zu Davids Bauern zurück, welche ihre Krone und ihre Bürde würdevoller und männlicher zu tragen verstehen als dieser König. Plagte den Dichter das Urteil derjenigen, die ihm die Begabung des Dramatikers bestritten? Keime von Dramen, ganze Dramen lagen ja in seinen Novellen genug. Und Gespräche, Monologe und Szenen hat David geboten, welche der dramatischen Gestaltung der Größten würdig erscheinen. Man erinnere sich des Gespräches zwischen der Brauersfrau Salome und dem Bauer Küttemann, den die harte Frau vernichtet, zum Bettler gemacht ("Blut"). Sie war ins Haus getreten, das er einst besaß,

und nun ihr gehörte. Die Tür geht auf; der Rüttemann tritt hart und schnaufend ein; er erblickt Salome. "Ihr werdet schon nicht bos sein, aber ich bin's noch nicht ge= wöhnt, da anzuklopfen, in ber Stuben ba". — Etwas zu fagen hatte er zu ihr. - "Was benn?" Er wies nach ber Gerte, die er in der Linken trug: "Das hab' ich abgeschnitten vom Haselsstrauch vor'm Tor. Das soll mein Wanderstecken Auch ein hufeisen trüge er in der Tasche. "Wozu Beides?" Und er, nickend mit bem Ropf: "Ich geh' über's Wasser, nach Amerika. Und ba will ich die Hasel pflanzen, damit ich boch etwas von dem Grunde habe, wo meine Eltern gearbeitet haben. Gebeiht fie, gebeih' ich auch. Und vom Sufeisen glauben wir, wer es findet, ber hat Blud. Da möcht' ich euch doch nicht das Glück wegtragen". immer ergreifender, in seinen kurzen, gehackten Sätzen: "Ich fenn' Euch, Frau Lohwag; ihr seid eine gerechte Frau und habt an mir kein Unrecht angefangen. Ihr werdet Eure Gründe gehabt haben . . . Ihr habt Recht, wenn Ihr fagt : Alles ist Schickung. Ich seh's und mich getröstet's". Er wagt die Frage: "Was geschieht mit dem Hofe?" — "Ich will ihn zerschlagen und in kleinen Teilen verkaufen". ant= wortet Frau Salome. — "Ift recht! Beißt er nach keinem Andern". Salome: "Und nun lebt wohl, Johann". faßt wieder ihre Sand, und nickt automatenhaft mit bem Ropfe. "So geht's. Das geht zu! Da hilft Einem, ber Einen ins Clend hat gebracht . . . Ich banke Euch, für Euer Belfen, und ich banke Guch für Guer Boren. Ihr habt mich mächtig getröstet, Fran Lohwag".

\* \*

Das mühselige, sorgenvolle Leben, das im stärksten Schuß der Kraft abbrach, erschwerte dem Dichter das volle Versenken und Aufgehen in die Welt seiner Kunft. Gar vieles, nur die Kraft im Ausdauern nicht, und das mit einer wunderlichen Schamhaftigkeit gepaarte Selbstbewußt=

fein des eigenen Könnens, raubte ber tägliche Lohndienst für die Breffe. Ungeschwächt immer ging er feine Bege, bem gitternben, ftrablenden Stern am Simmel folgend. ber über Wolfen und Nebeln leuchtete. Sein reger Beift fannte keine Ruhe. "Selbst im Gespräch, und hab' es noch so harmlos begonnen, spinnt er Käben zu ben Gegenständen feines eigenften Intereffes: ein Bert tieferer Bebeutung fann ihn zu uferlosen Betrachtungen verlocken; ein Spaziergang wiegt und ichläfert ein für eine turge, gang furge Beit, um bann befto heftiger alles machzurütteln, bas wir mit uns zu Saufe tragen" ("Bom Schaffen"). Er trug feine Runft in seine Kritik, die er immer als Erforschung der Seele, als ein Wiederaufbauen bes Runftwerkes im eigenen Geift auffaßte. Gine nie zu ersättigende Neugierde brachte ben einsamen, überall spähenden, alles beobachtenden Dichter in bas Meer aller Wirren und händel: und alles. bas Geringfügigste felbst, fam dem Schwerhörigen ju Dhr. Das Weltbild erweiterte sich ihm immer mehr und mehr. Und es wuchs die Bildung, es wuchs das Wissen gar ins Erstaunliche. Schwoll seine Bornader nicht — in den besten Stunden - ergahlte er, schilderte er, geftaltete er, im vertraulichen Gespräch, so hörte man ihn mit Genuß und Freude; man erwärmte sich an ihm; man teilte seine Begeisterung. Sein ewig frisches Gedächtnis schien alles ju behalten. Ein idealer Erzieher, der in fernen Zeiten noch wohltätig wirken wird!

Ein Hang zur Selbstbeobachtung war immer in ihm gewesen, und wuchs mit den Jahren. Er bedurfte der Mitzteilung; und wie ein Kranker, der seine Lebensfähigkeit an seinem Pulse mißt, prüfte der Dichter sich selbst unablässig; notierte sich, wie einst Otto Ludwig, seine Extasen und Verzuckungen, die Halluzinationen selbst, die ihn als Schwersleidenden, wie schon die Wogen des Unbewußten über ihn zusammengeschlagen hatten, heimsuchten, wohl bedacht, daß die Kunst, die alles verwertet, auch aus diesen Trümmern

Borteil gezogen hätte. Mit ehernem Ernste erforschte er bie Arbeit des Schaffenden; drang ehrfurchtsvoll in die Geheimnisse des tätigen Geistes, und versuchte über das Undewußte bewußt zu werden. Und er warf mutig sein Senkblei in die nie zu erforschenden, verschwiegensten, unsergründlichen Tiesen. Gewiß nicht mit philosophischem Sinn, dessen Reckentnissen — ein Glück vielleicht für seine Kunst — niemals fähig gewesen.

Es sind ber Wunderlichkeiten genug in ber Schrift "Bom Schaffen", "ein Schluffel mehr zu bem wunderlich verschnörkelten Thema meines Inneren, zu dem sich doch das lette Sesam in Keines Händen fand", wie er sie in einem Briefe an eine Freundin nannte. Die naturalistische Auffassung mußte in dem unphilosophischen, wiewohl scharfen Denker vorherrschen. "Die Gesetze, die das physische Leben unverbrüchlich regeln", sollen auch, mit entsprechenden Mobififationen, für die Belt des Geiftes gelten. schaffende Kraft bes Künftlers sollte mit dem sexuellen Leben zusammenhängen; es sollten die Extasen der geistigen Empfängnis benen ber körperlichen sehr verwandt sein. Ein mustischer, tief im Leben bes Dichters eingegrabener Bug, spiegelt sich in der Ginteilung der Welt in drei Stufen, ber Trilogie ber Kunft und bem steigenden Gang zum Schaffen, über die Arbeit, und über bas Wirken, entsprechend. Allenthalben spinnen sich Käden von der sinnlichen zur spiritualistischen Welt. Die Phantasie wurzelt, wie schon Wilhelm Scherer gewollt, im Gebächtnis bes Schaffenben, und spielt beim Deutschen und beim Romanen verschiedene Rollen. Vererbte Tugenden und Untugenden, reiner ober gemischter, fräftiger ober schwacher Bluteinschlag, unverbrauchte und verbrauchte Rerven sollen auf das dichterische Schaffen bestimmend wirken. Aus diesem Reich der Svekulation verlangt uns, wie bem zum Schluffe feines Effans gelangten Dichter felbst, heim, in die Regionen ber reinen Kunst, wo man tiefer und sicherer atmet. Als Zeugnis des

heiligen Ernstes, womit der Dichter seinen Künstlerberuf auffaßte, der liebevollen, frommen Hingabe an die ihn bezgeisternde himmlische Muse, des edlen Strebens nach dem Bollsommenen in einem der edelsten Menschen, der sein Schaffen als eine Schickung hinnahm, voll der bittersten Bein und der süßesten Wonne, die größte Entsagungsfähigzteit immer ersordernd, ist das Werkchen von unschätzbarem Wert. Ein grünes, wirres Gebüsch, welches die schlanke und zarte Blüte der Kunst schützend umzingt.

Nach dieser befreienden Tat, zu der er "endlich greifen mußte", fant ber Dichter ins Grab. Er fah die Schatten bes Todes immer näher und näher kommen, gefaßt, in ber langsamen Vernichtung seiner irbischen Hulle. Und schon war ber Blick nach bem Ewigen gewendet, da erfaßt ihn noch mächtige Sehnsucht nach ber freien Natur, "wie sie nur eine Seele ergreift, die alles Vertraute noch einmal in sich saugen möchte, ehe sie sich zum Fluge ins Unbekannte anschickt" ("Digitalis"). Und er sah im Wienerwald fein lettes Grun; erfann und traumte feine letten Marchen ("Das glaferne Saus"); und weidete fein mudes Auge an den letten Abendgluten. Der Beift aber erhellte das dunkle Ende. Bon den Lippen des Sterbenden, der die Bibel als höchste Weisheit über alles achtete, und in ergreifenden Berfen Siob, dem Allmächtigen für seine Leiden dankend, besungen. floffen Prophetensprüche. Sie mahnten an die Verganglichkeit alles Irdischen; sie gaben ihm auf dem Weg zur Lösung ber ewigen Ratfel ein feierliches Geleit. Dann erlosch, schon wie er sich's gewünscht, sein Lebensstern.

## Aohann Mepomuk Bachmanrs Briefe an Gottfried Keller. (1850—1852. Mr. 1—9.)

(Aus dem G. Reller-Nachlaß der Stadtbibliothet in Zürich.)

herausgegeben von

## Dr. Alfred Schaer.

## Ginleitung.

Mit dem nachfolgenden vollständigen Abdrucke ber uns erhaltenen neun Schreiben Dr. J. N. Bachmanrs an den Schweizer Dichter G. Reller aus den Jahren 1850-1852 glaubt ber Herausgeber allen Rennern und Freunden öfterreichischer Literaturgeschichte einen Dienst zu erweisen und gleichzeitig herrn Professor Dr. J. Minors wertvollen Auffat: "3. N. Bachmanr. Dokumente gur Literatur bes Nachmärzes", veröffentlicht im X. Bande dieses Jahrbuches Seite 129-190, um einige fleine, aber vielleicht doch willfommene Beitrage zu bereichern. Die Möglichkeit einer unverstümmelten Beröffent= lichung diefer Briefe, die bisher burch 3. Bächtold (vgl. G. Rellers Leben, Briefe und Tagebücher, Bb. II, Berlin 1894, in den Anmerkungen zu Rellers Briefen an S. Hettner) und geftütt auf biefe Stellen von 3. Minor, (a. a. D. S. 154 ff.) nur bruchstückweise zum Abdrucke gelangten, haben wir dem freundlichen Entgegenkommen der jetigen Besitzerin dieser literarischen Schätze, der Stadtbibliothek Zürich und besonders ihrem rührigen Leiter, Herrn Oberbibliothekar Dr. Bermann Efcher zu banken, ber uns in zuvorkommenbster Beise die Abschrift und die Drucklegung dieser interessanten Blätter gestattete, wofür ihm auch hier noch der schuldige Dank ausgesprochen sein möge.

Es ist vielleicht hier ber Ort, mit ein paar einleitenben Bemerkungen nochmals kurz zusammenzufassen, was wir von bem Schreiber ber vorliegenden Briefe bisher Genaueres von seinem Leben und Wirken wissen und die wichtigsten Schriften anzusühren, aus welchen man sich mit seinem Schicksal und seinen Werken bekannt machen kann.

Dr. jur. Johann Nepomut Bachmanr ift ge= boren am 28. Februar 1819 in Neusiedl an der Rapa in Nieberöfterreich und ftarb nach einem bewegten, wenig erfolgreichen Journalistenleben durch Selbstmord in der Donau um ben 20. August 1864 in Wien. Mit dem Dichter Gottfried Reller murde er, bei diefem von dem Literarhistorifer Bermann Bettner eingeführt, im Berbst 1850 in Berlin bekannt, wohin er kam, um sich für die Aufführung eines feiner Dramen zu bewerben. Mit Reller und Hettner stand Bachmanr feit jener Zeit, wie es scheint, in ziemlich lebhaftem Briefwechsel, doch sind die Schreiben der beiden Freunde an ihn leider nicht erhalten geblieben, ba er sie wohl vor seinem freiwilligen Tode mit anderen seiner Papiere noch selbst vernichtet hat. In den Jahren 1844 bis 1849 war er besonders literarisch tätig und verfaßte lyri= sche Gebichte und mehrere Dramen, so 1842 bas Trauer= spiel in Jamben "König Alfonso", 1849 als Manustript, 1860 als Buch gebruckt, 1845 bas ungebruckte Trauerspiel "Rönig D'Connor", und endlich 1850 bas Bolfsbrama "Der Trank ber Bergeffenheit", 1851 mit einer Vorrede bei Brockhaus gedruckt. Diejes lettere Stück, auf welches er seine ganzen Hoffnungen sette, brachte ihm auch eine stattliche Angahl anerkennender Urteile, unter anderen von Hettner und Reller ein, mährend noch im Jahre 1861 Männer wie der Dichter Friedrich Salm und ber flaffifche Philologe Dr. August Bodh in Berlin für ben "König Alfonso" ein paar freundliche Worte fanden.

beiden bedeutsamsten Beurteilungen, welche Bachmaprs Volksdrama "Der Trank der Bergessenheit" noch im Jahre seines Erscheinens erfahren hat, find unftreitig die und Reller. Beide versuchten von Hettner leider freilich ohne Dichter und seine Schöpfung, den Erfola. eine fräftige Lanze aewünschten zu Ho. Hettners Kritik bes Stuckes erschien in den "Brockhausischen Blättern für literarische Unterhaltung", Jahrgang 1851, Rr. 112, II, S. 712 ff., und G. Rellers eingehende und liebevolle Besprechung fteht in ber "Conftitutionellen Zeitung", Jahrgang 1851, Mr. vom 19. September, und ift fpater von 3. Bächtold in seine Ausgabe von G. Rellers nachgelassenen Schriften und Dichtungen Berlin 1893 S. 165 ff. mit Recht als eine meisterhafte Probe literarischer Rezensententätigkeit unferes schweizerischen Poeten aufgenommen worden. Weitere Aufschlüffe über Bachmanrs Lebensweise, Kämpfe, schauungen und poetische Arbeiten finden wir sodann vorzugs= weise in G. Rellers Briefen an S. Settner Nr. 52, 53, 55, 58, 59 und 60 aus den Jahren 1850 und 1851 (vgl. dieselben bei 3. Bächtold, G. Rellers Leben, Bb. II, S. 144 f., 146 ff., 182, 184 und 187 ff.), und eine knappe, aber fehr gerechte und sachliche, fritische Würdigung läßt 3. Minor den dichterischen Kähigkeiten des unglücklichen und ehrgeizigen, öfterreichischen Poeten am Schlusse seiner reichhaltigen Abhandlung über diesen angedeihen. (Bgl. Grillparzer-Jahrbuch, Bb. X, [Wien 1900], S. 189 f.) Wer fich für weitergehende Ginzelheiten aus dem Leben und Schaffen biefes Dichters interessiert, sei endlich, außer auf den bereits mehr= fach erwähnten, trefflichen Auffat Minors und die Reller-Beugniffe, etwa noch auf die Mitteilungen von ichen A. Hirschberg im "Wanderer", Jahrgang 1864, Nr. 244, Morgenblatt vom 4. September, und auf die biographischen Nachrichten in Conftantin von Burzbachs "Biographischem Legikon bes Raifertums Ofterreich", Bb. 14, S. 386 verwiesen. Und um schließlich auch noch Bachmanrs heftigften, aber

bebeutenbsten Widersacher, Friedrich Hebbel, über ihn das Wort zu erteilen, verweise ich noch auf die betreffenden beiden Stellen aus dessen Schriften, die sich auf unseren Dichter und eines seiner Werke beziehen. (Bgl. Fr. Hebbels Werke [Ausgabe von K. M. Werner], Bd. X, S. 300, 15 ff. [Wiener Brief Nr. 13, Oktober 1862], und Tagebücher, Bd. III, S. 391, Nr. 4881 [Brief an Teichmann, vom 28. Mai 1851].)

So mögen diese paar kurzen, einführenden Erläuterunsgen unsere neuen, wenn auch zum größten Teil leider recht unerquicklichen Zeugnisse über Bachmahrs Charaktereigensschaften und seinen zerrissenen Seelenzustand, der sich schon in jener Lebensperiode stark bemerkbar machte, hinausgeleiten zu den Freunden deutschsöfterreichischer Literaturgeschichte.

Bug i. d. Schweiz, im Dezember 1907.

A. Schaer.

1.

Lieber Freund!

Heut' ift Raupach's Saat und Frucht -- ich habe Herrn Dessor zugesagt, dieses Stück, sobald es wieder gegeben würde, sehen zu wollen. Kommen Sie mit? Es wird doch Etwas davon zu lernen sehn: zumal wenn es wahr ist, was der alte Cato sagt: Von Narren sernt man mehr als von Weisen. Ich bleibe bis 6 Uhr jedenfalls bei Hause.

Der Ihrige

23/10. [18]50 [Berlin.]

Bachmanr.

2.

Lieber Freund!

Ich verließ Berlin, ohne von Ihnen noch einmahl ordentlich Abschied genommen und Ihnen für die freund-

schaftliche und mahrhaft wohlthuende Theilnahme an meinen Bestrebungen, für die liebevolle Nachsicht mit meinem gerade jest so unruhigen Wesen herzlichft gedankt zu haben. Nehmen Sie diese wenigen Zeilen als Beweis, wie sehr ich Ihren Umgang zu würdigen und Ihre Freundschaft zu schäten weiß. Sie haben mir wieder bewiesen, daß ein poetischer Mensch nur wieder von einem poetischen Menschen am leichtesten verftanden und in seinem geheimnißvollsten Schöpfungsakte begriffen werbe. Wenn mein Product 1) die Anerkennung findet, die ihm trot all' meiner bisherigen fruchtlosen Bemühungen, es auf die Bühne zu bringen, noch in Aussicht steht, so hab' ich allen Grund, mir Glud zu munschen, daß ein poetisches und gesundes Auge, wie das Ihrige, es inzwischen mit so viel Antheil betrachtete 2).

Ich vergaß, Sie vor meiner Abreise zu ersuchen die an mich etwa angekommenen Briese einstweilen in Empfang nehmen und mir nach Leipzig innerhalb der ersten drei Tage d. h. höchstens bis zum 8. dieses, nachher aber nach Wien, Stadt 316, bei Herrn Franz Böttscher nachsenden oder nachschieden lassen zu wollen. Es ist freilich unwahrscheinlich, daß man irgendwoher noch an mich nach Berlin schreiben werde. Ich werde dieserwegen Samstag und Sonntag auf der Leipzigser] poste restante nachsehen.

Ich hoffe, daß wir uns wenn nicht wieder in Berlin, freilich in Wien wiedersehen werden. Arbeiten Sie indessen wacker dranf los. Ich freue mich, Ihren Roman<sup>3</sup>) und die neueren Gedichte zu lesen. Auerbach hab' ich gefunden, wie Sie mir sagten. Er und Des vr [ient.] sind Laubesche Berehrer und Freunde.

Sie also nochmals grußend und Ihnen herzlichst dankend Ihr bereitwilligster

J. N. Bachmayr.

Leipzig, 8/12. [18]50. 10 Uhr B. M. 3.

Wien. 11. Janner [18]51.

Lieber Freund!

Ihren Brief vom 8. Dezember [18]504) habe ich erst jest über Leipzig durch Herrn Dr. Brockhaus zugeschickt erhalten. Er ist wahrscheinlich an dem Tage Nachmittags in C[eipzig] angekommen, an welchem ich meine Reise nach Wien fortsette. Ich alaubte Ihnen ge= schrieben zu haben, daß ich höchstens bis 8. Dezember in L[eipzig] mich aufhalten würde und da bis zum 8. Mittags, wenn ich nicht irre, (ich habe keinen Ralender gur Sand) Ihr Brief noch nicht da war, so glaubte ich, daß Sie vielleicht später erft birect nach Wien] schreiben wurden. Da das nicht geschah, so schrieb ich nach Leipzig] an Dr. B[rochaus] boch poste restante nachsehen zu wollen und sieh' ba, so erfahre ich, daß ich noch zwei andere Briefe einen aus Fr. ben anderen aus B[ien] über Berlin zu erwarten habe. Ich schreibe also unverzüglich, mir dieselben gefälligst hieher unter ber unten ange= gebenen Abbreffe zuschicken zu wollen.

Ich erwarte bei dieser Gelegenheit die Ersüllung Ihres Versprechens, mir aussührlicher schreiben zu wollen. Ich ersuche Sie, die Paar Silbergroschen, die Sie mir noch schuldig zu sehn glauben, zur Bezahlung des Briesportos verwenden zu wollen, weil ich besorgen muß, Sie zu besleidigen, wenn ich Ihnen dieserwegen Geld schicken wollte. Es schmerzt mich, wenn Sie glauben, ich wäre im Stande, Sie der geringsten unedlen Handlungsweise fähig zu halten; weil ich Sie für einen Dichter halte und selbst dafür gehalten sehn möchte. Die erbärmlichste Überlegensheit, die es geben kann, ist die des Geldes. Wenn ich lachen mußte, als Sie mir "mit jungsräulichem Erröthen im verschämten Angesicht" am letzten Tage unseres Zusammensenns unter den Linden Ihre Geldverlegenheit

einbekannten, so vergessen Sie nicht die Fronie des Schicksals, die in jenem Augenblicke mit uns ihr Spiel trieb und Sie bei Ihrer Gewissenhaftigkeit erröthen und mich bei meinem Leichtsinn lachen machte. Ich besorgte nämlich erst später, daß Sie mir mit der jedem echten Dichter eigenen Empfindlichkeit hier in Gedanken etwas unterschieben würden, was meinem Wesen nicht zur Ehre gereichen dürste. Ich weiß nämlich nicht, errötheten Sie erst über mein Lachen oder schon früher, ich weiß nur, daß ich über Ihr Erröthen sehr bald ernst geworden war. Ist ein Thaler so viel Worte werth? Sie haben aber dießmal vielleicht viel Geld für mich auszuslegen — darf ich bitten, mir auch das nicht zu versschweigen?

Ich sehne mich nach einigen lieben Worten von Ihnen. Lassen Sie mich bald, bald wissen, daß Sie sich glücklich fühlen und daß Ihnen meine Anwesenheit in Berlin] wenigstens keinen unersetzlichen Verlust an Zeit und Laune gekostet habe 5). Wissen Sie was Ihre Gebichte hier kosten? 3 st. 36 kr. Ihr Name ist doch hier ganz ordentlich bekannt. Drum wacker drauf los! Sorgen Sie, daß wir uns später hier wiedersehen. B[rockhaus] verlangt eine Vorrede 6). Ich gehe eben damit schwanger.

Ihr

Bachmanr.

Wien, Stadt, 127, 4. Stod. (Schottenbaftei.)

4.

Lieber Freund!

Anbei erhalten Sie brei Cremplare meines Dramas Der Trank der Vergessenheit. Verfügen Sie darüber nach Ihrer besten Einsicht. Eines ist für Sie bestimmt. Wenn Sie bis zum Empfang dieser Zeilen noch keinen längern Brief von mir haben, so bekommen Sie nächstens einen solchen von

Ihrem

Sie herzlich grußenben

getreuen

Wien. 19./3. [18]51.

Bachmanr.

5.

Wien. 5. Mai [18]51.

## Mein lieber Freund!

Reine Sorge um den Brief7); er ist ein bloßes Ge= dankending geblieben, er hat nie das Licht der Welt erblickt. Ich habe die gange Zeit her, als ich wieder hier bin, so viel mit mir felbst zu thun gehabt, daß ich außer an Settner fast an feinen auswärts geschrieben habe. Bei Ihnen störte mich noch der Umstand, daß ich in Ungewißheit über Ihren Aufenthalt war und in immer größere Ungewißheit gerieth, je langer ich bas Schreiben anstehen ließ. Das Buch hat länger auf sich warten lassen. als ich aufänglich hoffte und bachte und fo tams, bag ich nebst mancher excentrischen Stimmung, in der mich ein wilder Geist durch die halbe Welt gejagt haben wurde. auch wieder fo laufige Momente hatte, daß ich an einen Rraftmenschen wie Sie unmöglich ju schreiben vermochte. Sie haben von Glud in taufend Beziehungen zu fagen, einmal daß Sie am Bergen einer republicanischen Mutter lagen, und selbst mitten im Sumpfe, in ben Sie eine verkehrte Jugenderziehung gelegt haben mochte, ringsum auch wieder frischen Wind witterten und gar balb an ihm Gefallen fanden, bann aber, bag Sie fruhzeitig Unerkennung eines Strebens fanden, bas nun ber Athem Ihrer Männerbruft ift und Ihre Zufunft begründen hilft. Nicht genug, daß ich in mittelalterlichen Vorurtheilen auf-

wuchs, so hab' ich selbst als reifgewordener Mann mit jo vielen inneren Feinden zu kämpfen gehabt, daß ich zu entschuldigen bin, wenn ich endlich nach Sprengung aller innern und äußern Fesseln in manchem Augenblicke alles für Traum halte, mas feit bem Tage, als ich einem literarischen Lumpen den Handschuh hinwarf, so wie der gangen brutalen Macht, die ihn ftütte, geschehen ift. 2Bas ist über mich hingegangen seit einem Jahre: ein halbes. wenn nicht ein ganzes Jahrhundert. Denken Sie fich in meine frühere Lage und Sie werden begreifen - vorausgesett, daß Sie das erfte als Schweizer vermögen, daß meine Seele trot aller natürlichen Gefundheit frank von Mißtrauen, Menschenverachtung 2c. werden mußte und baß ich bis zur Stunde, wo ich endlich mich verftanden und begriffen febe, von jenen Rrantheiten allen unmöglich gang hergestellt fenn kann. Wo ift mehr Philisterium als hier unter ben Führern des Volkes? Wo mehr Bornirtbeit, Gefinnungslosigkeit? Seit vierzehn Tagen schwenzelt ein hiesiger Kritiker um mich herum, der mir zu verstehen gibt: wer zahlt, ber hat mich. Der dumme Rerl meint aleich manchem andern ich muffe Geld haben: fonit hatt' ich unmöglich die Reise machen fonnen ober mußte sonst eine rentable Stellung haben. Ich habe einen folchen Efel por aller Rritif hier feit meiner Reife, daß ich bis gum 1. Mai nur einem ber Herren (?) ein Eremplar gab, am 1. Mai erhielt der "Wanderer" 8) eines und am 3. dem Tage, wo ich Ihren Brief 9) erhielt, ein Ihnen bekannter Le= opfold Rompert mit Bezug auf die oftdeutsche Boft. Sonst friegt von mir Niemand eins. Mittwoch b[ieser] Woche] werbe ich von Schwarzer hören, was er da= von halt und vielleicht auch die Ansicht Bebbel's, bem er (Schw.) es zu geben beabsichtigt, nicht weil mich, sonbern weil ihn interessirt, mas ber Dichter ber Marsia] Magb salene] fagt10). Alles sei hier, sagte Schwsarzer] barauf ungemein gespannt. Ich lebte nämlich feit einem Monate

allhier ganz eingezogen, für mich brütend und träumend es find mehre[re] Entwürfe zu neuem entstanden zc. die erstere Zeit jagte ich meine 108 Thaler burch, da ich die letten Tage meiner Obscurität allhier noch nach Möglichkeit und ohne Scandal nüten wollte. Drum fehlts aber auch jest an Gelb. Schabet nicht, es muß auch ein Sporn der Thätigkeit werden, bas begreif' ich allmählich. So hab' ich inbessen Reuser]bach burchge= macht, hettner rieth mir bazu und fiehe ba, mein Bewinn ist ein wackerer, wie ich hoffe. Wahrhaft tief er= ariffen hat mich aber Dr. Jul[ius] Urnbt's "Bewußtwerben ber Menschheit", Balle, Pfeiffer [1]850. Das lesen Sie. Ich [habe an diesem Manne, ber nebenbei gefagt, auch Lyrifer ift, eine Eroberung gemacht. Er findet mein Stud vortrefflich 2c. nennt es ein Runftwerk, bas bem geheimsten Leben ber Seele entquollen sei u. f. m. Sie muffen ihn auch noch kennen lernen. Was Sie ba fagen, daß wir unfere erbarmlichen Begner allmählich abfterben laffen muffen, ift meine vollfte Überzeugung. Roch ein Baar Dramen und dann ein Roman. Schicken Sie mir ben Ihrigen, wie er erscheint, so wie die Bedichte. Meine Freunde hier find ohne Courage und ohne Beschick. Es ist ein Jammer. Ich rufte mich auf einen Rampf fürs ganze Leben. Deg feien Sie verfichert. Lefen Sie ben Renienkampf. — Wollen Sie ein Eremplar an Roffad geben? Bedaure, ihn nicht besucht zu haben. Bas ift's mit Bettina? Soll ich Ihnen die Empfehlungen von Arndt schicken, die ich habe? Schade, daß Sie nichts barüber schreiben. Ich ließe es hier irgendwo einrücken. Erft wenn ich draußen einen Namen habe. fann ich bier mit Energie auftreten, das begreifen Sie. Gruß und Bruderfuß von Ihrem

Bachmanr.

Wien, Bieben 61.

[Beigefügt ift diesem Briefe ein Blättchen folgenden Inhaltes]: (D. H.)

Es wünscht ein Dr. Juris hier, eine junge Frau in Berlin auf längere Zeit zu einer ordentlichen Familie zu bringen in Wohnung, Kost 2c. Es handelt sich um Übertritt zum Protestantism [us]. Schreiben Sie mir, ob Sie nicht ein solches Logement ausfindig zu machen im Stande wären und den Preis. Bitte, so bald als möglich. Natürlich Schweigen über das Warum des Aufenthaltes.

6.

Wien 10./6. [18]51.

## Mein lieber Freund!

So eben höre ich, daß E. Koffack mein Drama zur Besprechung erhalten habe und es aller Wahrschein= lichkeit nach schon nächstens besprechen wird. Eine kleine Notig im Fensilleton ber conftitutionellen Zeitung vom Freitag v. [origer] B. [oche] begründet meine Vermuthung. Ich könnte mir die Haare ausraufen, daß ich meine Zeit in Berlin nicht beffer benütt und auch diefem gefinnungs= tüchtigen Kritiker meine versönliche Auswartung gemacht habe. Sest erft febe ich, wie dumm ich handelte, obgleich es wieder zu entschuldigen ist. Ich wußte ja damals noch nicht, was mit dem ganzen Stücke geschehen werbe. Ich lebte noch ber Hoffnung - mirabile dictu! auf Auer= bach und Devrient. Ich vergaß, daß auch diese Berren zur Laubsel'ichen Genoffenschaft gehören ober ber Erstere icon aus Sandwerksgrunden nicht geneigt fein wird, mein Werk zu befürworten. Bas geschehen ift, ift ge= ichehen. Ich hatte nicht vorausgesehen, daß ich's hier nicht bloß mit Laube zu thun haben würde, nicht gebacht, daß mein größter Gegner sich im Moloch 11) Bebbel erheben murbe. Sie haben die famose Rritit im Wanderer vom 14. vsorigen] Monates] 12) ohne Zweifel

gelesen. Wiffen Sie, weffen Bert fie ift? Bebbel's. Er hat sie einem gewissen Glaser 13), dem unmittelbaren Fabrifanten, formlich in die Feder dictirt. Das ift aber noch nicht genug. Debbel nennt mein Stud gerabezu hirnverrückt, nennt Mosenthal und Prechtler im Bergleiche mit mir mahre Götter und fagt zu einem Maler, ber ihn besucht und auch mit mir zusammenkommt: "Er wurde Jeden, ber Ginfluß auf mich hatte und ben er fennte, bitten, mir um Gotteswillen von der bramatischen Laufbahn abzurathen." Sein Ginfluß hier ift größer, als ich ahnte. Unfere gefinnungslose Journalistik schließt sich an ihn aus begreiflichen Gründen. Nur keine neue be= beutende literarische Persönlichkeit. Sie muß bei ihrer Ge= burt tobtgeschlagen werden um jeden Preis. Unverstand. Bosheit, Neid. Rachsucht und bedientenmäßige Dienst= fertigkeit haben mich zu ihrem Opfer außerlesen. Und bazu bas Schweigen brauken. Es ist, als ob fich alles gegen mich verschworen hatte. Die schauberhafte Begriffs= verwirrung, die jest auf dem Gebiethe der Religion, der Politik, bes Staates und ber Wiffenschaft herrscht, hat auch auf dem Gebiethe der Kunft ihr [e]n Tummelplat. Wo find die Männer, gewaltig und fühn genug, diese fürchterliche Hydra zu bekämpfen? Was an meiner Niederlage für Wien liegt, begreifen Sie wohl. Ift mein Broduct hirnverrückt, so muß ich's senn, und außer mir auch Hettner, Sie und alle, die es bedeutend gefunden haben. Darum ift Ihre Chre, mein Freund! wie bie meinige auf bem Spiele. Ich tann jest unmöglich gegen Sebbel auftreten, fo lange fich nicht einige namhafte Stimmen für mich erhoben haben. Ist das geschehen, bann foll er einige berbe Maulschellen erhalten. Er ift frecher in seinem Subjectivismus, anmagender in seiner literarischen Wirksamkeit, gefährlicher in feinem Ginflusse auf Gesittung, Geschmad und Bilbung, als Sie braugen zu beurtheilen im Stande sind, weil Ihnen die Daten

dazu fehlen. Nur in Öftreich konnte der Mann mit seinen ascharauen Ansichten, mit seinen siechen Gestalten, seiner abstratten Boesie solche Wirkung auf unsere jüngern strebenden Geister erringen. Er ist der Abgott vieler nicht talentlosen Kunftjunger. Das Dunkle, Unklare, Unnatur= liche. Forcirte reizt begreiflich weit mehr als das Rlare, Natürliche, Wahre, Gefunde. Sie haben schwerlich geglaubt, daß hier keiner ihm zu widersprechen magt, der zu seinem Anhange gehört. Und warum? Beil der große Mann feinen Widerspruch vertragen kann. Grunde hört er nicht an ober wirft fie mit gangen Batterien ber leibenschaftlichsten Grobheit seiner Natur darnieder. Das sichert seinen Einfluß länger, als man glauben follte. So lange nicht ein Paar derbe gesunde Rerle mit naturwüchsigen, Berg und Sinn erquickenden Geftalten hervortreten und zu Einfluß kommen, ist gegen ihn hier so leicht nichts ans= zurichten. Wie verschroben der Mann sein muß, muß Ihnen einleuchten, wenn ich Ihnen fage, daß er an meinem poetischen Rangen auch tein einziges gutes haar laffen will.

Sie haben zuverlässig Herrn Kossack mein Stück selbst übergeben. Das scheint mir nach dem Wenigen, das ich von ihm gelesen habe, ein Mann zu seyn, der gesunde Sinne, und dazu Geist und Character hat. Hätten Sie nicht mit ihm selbst geredet, so thun Sie es doch bald, ja unverzüglich. Ich wünsche nicht, daß er mich in alle Himmel hebt, aber daß er mein Stück aufmerksam lese und es mit Ihren Augen anschaut. Gegründeten Tadel weiß ich zu respectiren; aber ich verachte eine Kritik, wie die unsrige ist, die sich nur von elenden Partheirücksichten leiten läßt. Vielleicht ist das Stück schon besprochen, dann schadet's nicht, daß Sie in die Kenntniß kommen der Geschichte meiner hiesigen eckelhasten Kämpse. Hätt' ich's mit wirklichen Männern zu thun, es wäre mein Stolz, sie eines Bessern zu belehren. Treffend bemerkte ein

Freund von mir: "War Grabbe ein versoffenes Genie, so ist Hebbel ein verh....s." Graf Bertram <sup>14</sup>) ist sicher sein Abbild. Der Dichter schildert sich ja immer am Ende selber. Und nun schicken sie bald was von Ihnen; ja kommen Sie bald nach Wien. Ich brauche Anregung. Sie werden's hier trop aller Charakterlosigkeit unseres vornehmen und gelehrten Pöbels ganz capabel sinden, wenn Sie das Volk nicht verachten. Tausend Grüße von

## Ihrem bereitwilligften

Bachmayr. (Wieben 61.)

[Am Rande auf Seite 3 bes Briefes fteht:]

Trot Allem hab' ich auch hier schon viele, die mir im — Stillen die Hand brücken, aber nur im Stillen.

7.

Wien am 15. Juni 1851.

Mein lieber, theurer Freund!

Ihr Brief vom 13. dieses 15), für den ich herzlich banke, ist mir so eben zugekommen. So erfreulich mir sein Inhalt einerseits ist, so schmerzlich regt er mich andererseits wieder an, wenn ich bedenke, wie sich selbst Ihre kräftige Schweizernatur dem verderblichen Einflusse unseres deutschen Klimas nicht ganz zu entziehen vermochte. Zweisel und Bedenklichkeiten und wie sie heißen mögen, die Erbkrankheiten unseres Hamletgenaturten Volkes gucken mich aus allen Löchern und Winkeln Ihrer sonst so lieben Buchstaben und Zeilen an. Zum Teusel! Sie sollen nicht wissen, wie Sie sich Herrn Kossach, sonst müßte ich Ihnen um dieser Angelegenheit, sonst müßte ich Ihnen um dieser Änßerung willen den Text lesen, wie Sie's

verdienen. Aber Schmach und Schande, wenn es blok meine Angelegenheit mare. Bas liegt an bem Attentat eines an fich verzweifelnden und barüber verrückt gewordenen Boetafters, herrn hebbel's - mas an ber feigen Ignorirung feiler und knechtisch gefinnter Journalisten, benen ich, Ihr Strebens- und Gefinnungsgenoffe allhier ausgesett bin — es handelt sich um die Stüten meiner Eriftens, meiner Thätigkeit, meiner Triebkraft. Ihr Freund bedarf der Überzeugung, daß gefinnungsvolle und unabhängige Männer für ihn zu handeln fähig find, er bedarf der balbigen öffentlichen Bertretung feiner hoffentlich gerechten Sache gegen die Bannerträger der Unnatur, ber Bettermichelschaft 2c., wenn er fich nicht in Mitte urtheilsunfähiger, wenn gleich nicht schlechter Menschen in seiner nächsten Eristenz gefährbet sehen foll. Wär' ich reich — was scherte mich ein jahrelanges Schweigen hier und draußen! Ich bedarf eines baldigen äußern Resultates, sonft kann ich es nicht einmahl magen, meinem Verleger irgend ein älteres noch ein neueres Product anzubiethen. Da stedt die Mifere! Und wenn Rossack nach ben wenigen Worten in ber conftsitutonellen Beitung vom 7. d. [iefes] nicht gutgeftimmt scheinen würde. Gerade barum war's gut, Sie redeten mit ihm. Meinen Sie, daß er Ihnen für eine betaillirtere Mittheilung meiner Ihnen bekannten hiesigen Berhaltnisse nicht dankbar senn wird? Ift's nicht von Bedeutung, wenn ich hier durchdringen muß? Wozu hab' ich die Reise gemacht, mich gegen 400 fl. kosten lassen, wozu bin ich zu Gervinus, Bettner, Arndt, Sillebrand, Rötscher zc., wozu bin ich contra Laube aufgetreten, wenn ich nicht entschloffen ware, fortzuftreiten und anszudauern? Ift das Resultat, das bisherige, für mich wirklich ermuthigend? Denken Sie, was mag Roffack alles au lefen und au critifiren haben. Wird er aus der Borrede sehen, daß mir's junächst um Aufführung zu thun

mar? Beiß er, daß mich die Berliner hofbuhne davon= schickte? Ift er nicht ein Deutscher und seiner, ber vielleicht auch hundert Standpunkte für die Beurtheilung fieht, von benen jeder Berechtigung hat und von benen ber gewählte just mir nicht zujagt? Ift ber Wechsel ber Intendang in Berlin nicht vielleicht gunftig? Ift ferner die hiftorische Rritit ber afthetischen Broducte fo ohne alle Bedeutung und ift die möglich, ohne einige Anhalts= punfte über Berhältnisse des Dichters 2c.? Rurz Sie fonnten ihn ohne alle Schwierigkeit auf meine Berfonlich= feit aufmerksam machen und er würde zuverlässig auch meinem Stude größere Aufmerksamkeit widmen. Das heißt gar nicht, gekrochen senn ober ihn bestochen haben. Nur bem werd' ich nie fommen, ben ich verachte. Wen ich um meinetwillen in Anspruch nehme, der ist meiner Achtung sicher. Hier red' ich meinetwegen nicht mit A[uerbach?] und nicht mit Hebbel?]. Und wie paffend war's jest für Sie, die Bekanntschaft biefes Mannes zu machen. brauchen ihn später für sich selbst. Wie wenige unabhängige Männer hat die Kritik Deutschlands! Man fann sie an ben Fingern zählen. Die meisten Journale sind verkauft und verpachtet. Jett ist Ihre Aufwartung bei ihm an= ständiger als jemals, jett handeln Sie für Ihren Freund und Ihr Freund wird es Ihnen danken. Es wird biefer Schritt Ihnen und mir nüten. Hab' ich Unrecht? Bractisch, practisch, mein Freund! wenn wir würdige Schüler Lludwial Keuerbachs senn und heißen wollen. Koffact könnte schon eine tüchtige Stimme abgeben und gewiß würden ihm die Frankfurter und einige Wiener folgen, wenn er sich laut für mich erklärt bat. Sie konnen ihn zugleich leicht auf Hettners romantische Schule aufmerkfam machen — bas ist gleichfalls erlaubt und fehr praktisch. Das Blatt vom Wanderer ist vom 14. und gewiß in Berlin zu friegen 16). Machen Sie ihn auch barauf aufmerksam. Ich weiß gewiß, daß Bebbel diese

Kritik einem gewissen Glaser dictirt hat 17). Nächstens mehr. Ihr

getreuer Bachmanr.

8.

[Unbatiert.] 18) (Juni 1851. Wien.)

Mein lieber Freund!

Ich schiefe Ihnen heute erst die gewünschten Empfehlungszeilen vom alten Arndt für Bettina. Ich wünsche und ditte Sie, sich dießmal Gewalt anzuthun und in höchsteigener Person der berühmten Frau Ihre Aufwartung zu machen. Sie weiß vielleicht schon durch Grimm von mir, der ihr zuverlässig sehr nahe steht. Er hat die Arndt'sche Empfehlung bei mir gesehn und mich ausmerksam gemacht, daß sie nicht in Berlin sei. Zweiselssohne haben Sie meine rasch hingeworfenen Zeilen vom  $15^t$  dieses 19) bereits erhalten. Ich hoffe, Sie geben mir im Stillen Recht, wenn ich behaupte, die persönliche Bestanntschaft Kossak, wenn ich behaupte, die persönliche Bestanntschaft Kossak, wenn ich behaupte, die jest schon zu machen. Die Gründe, die ich Ihnen dafür angab, werden hoffentlich ausreichen, Sie für meine Ansicht zu stimmen.

Was die Fanny Lewald und Stahr anlangt, so hat Brockhaus auf Anordnung unseres Freundes Hettner beiden ein Exemplar zugeschickt. Hettner hofft, daß Stahr sich in der Nationalzeitung oder sonst wo darüber aussprechen werde. Was Hillebrand betrifft, so meinte er, ich solle ihm ein Exemplar schicken, da er mein Buch in der 2<sup>t.</sup> Auflage seines Werkes <sup>20</sup>) besprechen werde. Ich habe ihm leider keines schicken können, es wäre für die 2<sup>t.</sup> Auslage ohnehin auch zu spät gewesen und dann ist seine Geschichte doch nur Geschichte und kein Journal. Mein nächster Zweck war wie Sie wissen die Kussen.

für meine Unsterblichkeit und gar nicht für mein Brob au schreiben habe ober ob ich von meiner Schriftstellerei weder das eine noch das andere zu erwarten habe. Ber= vinus hat mir ja auch Hoffnung gemacht, wenn ich mich brav aufführe. Ich habe einen sehr melancholischen, aber überaus wohlwollenden Brief von ihm in Banden 21). Bas bie Frankfurter anlangt, so wissen Sie, daß Margaraff 2c. ihr Blatt, "die beutsche Zeitung", worin Sie mich nach meiner Vorlefung fogleich zur Schau ausstellen wollten, verloren haben: bas Blatt ift an ber Schmind= fucht ber Constitutionellen gestorben. Marggraff übernimmt aber jest ein anderes Blatt, den Altonaer Mercur und da ist jedenfalls mas zu hoffen. Ich habe bis jest wenig dahin correspondirt, muß aber jest die Correspondeng wieder eröffnen. Warum martet Roffact fo lange? Sind Sie noch nicht bei ihm gewesen, so thun Sie sich, wie gefagt, Gewalt an. Die Leute bier find gespannt barauf. Ich werde Ihnen später was erzählen, wie jammervoll fich bier bie gegen mich geberben, bie bereits meine Parthei ergriffen hatten. Der gebilbete Böbel ift doch ber verächtlichste. Schreiben Sie bald aber - unfrankirt. Was ist's? Kommen Sie später nach Wien? Ich bin mit zwei Arbeiten 22) schon ziemlich weit.

Ihr

Bachmanr.

9.

# Lieber Freund!

Die Überbringerin dieser Zeilen, Frau Hermine Schäffer, eine hiesige wohlrenommirte Schriftstellerin ist dieselbe Dame, von der ich Ihnen vor mehsereren Monathen schrieb, daß sie auf einige Zeit ihren Aufenthalt in Berlin zu nehmen gesonnen sei, und welcher wegen ich Sie damals zu Rathe 23) zog.

Ich bin von der Ritterlichkeit Ihres Charakters zu sehr überzeugt, als daß ich es noch für nöthig hielt, Sie zu ersuchen, der Frau Gesuchstellerin freundlichst an die Hand zu gehen.

Ich bin Ihnen ein Paar Briefe schulbig 24), Sie sollen sie nächstens erhalten; einstweilen nur so viel, daß ich meine professurlichen Gedanken aufgegeben und mich auf die advokatische Laufbahn geworfen habe. Da ist wenigstens einmahl eine selbstständige Stellung zu hoffen.

Was meine schriftstellerische Thätigkeit betrifft, so hoffe ich, daß Sie über kurz oder lang sagen werden, daß Ihr Rath keine schlechten Früchte getragen habe. Ich habe Hettner durch Frau Schäffer ein Manuscript über Leipzig zugeschickt; er wird Ihnen hoffentlich davon schreiben.

Sie tausendmahl grüßend und bittend, daß Sie, wenn Sie Berlin verlassen, gewiß durch Wien gehen und hier einige Zeit verweilen — da Sie hier einen kleinen Areis muthiger Kampsgenossen zu finden hoffen können — bin ich in alter Freundschaft und Treue

Ihr

Bachmanr.

8/2. [18]52.

[Wien,] Stadt 561.

#### Anmerkungen zu ben Briefen.

- 1) Das Bolksbrama "Der Trank ber Bergessenheit", 1850 gebr. 1851. Bgl. Neubruck in ber "Allgemeinen Nationalbibliothek" Nr. 172. Wien, o. J.
- 2) Bgl. G. Kellers Brief an H. Hettner vom 24. Oftober 1850 (Nr. 53. Bächtolb, G. Kellers Leben, Bb. II [Berlin 1894], S. 146 ff.) darüber, der sich über dieses Stück ausführlich äußert.
- 3) Den "Grünen Heinrich", von bem Reller bamals bie Reubearbeitung unter handen hatte.
- 4) Die Briefe G. Rellers an Bachmanr find ebenfo wie biejenigen S. Hettners an ihn meines Biffens nicht erhalten geblieben.

- 5) Bachmant hat im Herbst bes Jahres 1850 in Berlin personlich und häufig mit Reller verkehrt.
- 6) Zum "Trant ber Bergeffenheit", ber 1851 bei Brockhaus gebruckt wurde. Bgl. Brief Nr. 4 und Nr. 5.
  - 7) Bezieht sich auf ben in Rr. 4 Reller versprochenen Brief.
  - 8) Gine ofterreichische Beitung biefes Namens.
  - 9) Richt erhalten. Bgl. Anmig. 4.
- 1º) Fr. Hebbel urteilte sehr ungünstig über das Stüd. Bgl. seine Äußerungen über den Dichter und das betreffende Werk an folgenden Stellen: Werke (Ausgabe von R. M. Werner), Bd. X, S. 300, 15 ff. (Wiener Brief Nr. 13, Oktober 1862) und Tagebücher Bd. III, S. 391, Nr. 4881. (Brief an Teichmann vom 28. Mai 1851. [Bgl. Briefe Bd. IV, S. 302, Nr. 350.])
- 11) Bohl eine absichtliche ironische Anspielung auf Hebbels bramatisches Fragment "Moloch", das in den Jahren 1849—1850 entstand.
- 12) Also in ber Nummer vom 14. Mai 1851, Nr. 224. Bgl. Minor,
   N. Badymayr. Grillparzer-Jahrbuch, Bb. X (Wien 1900), S. 156.
  - 13) Julius Glafer?
- <sup>14</sup>) Die männliche Hauptrolle in hebbels Trauerspiel "Julia". 1851 gebruckt.
  - 15) Nicht erhalten. Bgl. Anmig. 4.
  - 16) Bgl. Anmig. 12.
  - 17) Bgl. die biesbezügliche Behauptung Bachmayrs in Brief Rr. 6.
- 18) Jebenfalls vom Juni 1851 zu batieren, da sich B. auf den Brief Nr. 7 vom 15. Juni bezieht. (Bächtold und nach ihm Minor setzen den Brief Nr. 8 irrtümlich in den Mai des gleichen Jahres fallend an.) Bgl. Anmkg. 19.
  - 19) Den Brief Rr. 7, der vom 15. Juni datiert ift.
- <sup>20)</sup> Karl Hillebrands Buch: Die beutsche Nationalliteratur im 18. und 19. Jahrhundert.
- 21) Über das Verhältnis Bachmanrs zu Gervinus vgl. die diesbezügliche Stelle in dem Briefe Kellers an Hettner vom 17. Februar 1851. (G. Kellers Leben, Bb. II, Nr. 55, S. 156.)
- 22) Leiber wiffen wir nichts Räheres fiber bie Arbeiten, mit welchen fich B. bamals befagte. Bgl. auch Brief Rr. 9.
  - 23) Lgl. Brief Nr. 5 vom 5. Mai 1851.
  - 24) Darnach hatte Reller inzwischen mehrmals an Bachmanr geschrieben.

## Ferdinand Kürnberger und die poetische Gerechtigkeit.

### Cine Apologie.

Mitgeteilt von

### Offo Erich Deutsch.

Ein undatierter Brief an einen unbekannten Leser ift es, der hier aus dem Nachlaß Ferdinand Kürnbergers veröffentlicht wird. Giner von den Briefen, die seinen besten Reuilletons gleichzustellen find: benen, die gegen den Willen des Autors immer wieder befunden, wie fehr der Aritifer Rürnberger den Dichter überragte. Um wie viel mehr bebeutet dieser Brief über die Rovelle "Das Duell ohne Waffen" für die deutsche Literatur als die Novelle selbst! Sie ift trot ihres altmodischen Gewandes für den Leser unserer Tage psychologisch interessant; aber lange nicht so spannend wie "Die Last des Schweigens", jene klassische Seelenftudie Kurnbergers, die neben dem Roman "Das Schloß der Frevel" auch seinen Dichternamen dauernd recht= fertigen wird. Seinem großen Sexualroman hat Kürnberger einige ebenbürtige Selbstfritifen gewidmet, Geleitbriefe, die im Vorwort der Buchausgabe (Hermann Seemann Nach-Leipzig 1904) und in der Zeitschrift "März" (München, Mitte Februar 1908) mitgeteilt wurden. möchte es fast bedauern, daß unser Brief über die poetische Gerechtigkeit, ber heute wohlgeschulte Augen finden burfte, nicht der bedeutenderen Eifersuchtsnovelle, der "Last des Schweigens", gilt, die erft jungft in Wien mit ftarkem Ginbruck vorgelesen murde. Tröstend ist aber dabei, das Rurn= berger über ein verwandtes Thema, "Über das antik und

modern Tragische", eine großzügige Arbeit geschrieben hat, die mit seinen eigenen Dramen gar nicht zusammenhängt. Auch diese zum Bortrag bestimmte Artikelserie, die einsteweilen in der Wiener "Allgemeinen Kunst-Chronik" (1892, XVI. Bd., Ar. 7 bis inkl. 14) verborgen ist, behandelt in verblüffender Art eine Frage, die auf unserer Tagesordnung steht.

"Das Duell ohne Waffen" erschien zuerst im Feuilleton ber Wiener "Montaas-Revue" (11. März bis 13. Mai 1872). bann im "Bfterreichischen Bolkskalender" (1877), und endlich wenig verändert nach Rurnbergers Tod in der von Wilhelm Laufer herausgegebenen Novellensammlung (Deutsche Berlags= anftalt, Stuttgart 1893). Unser Brief bürfte im Jahre 1877 als Antwort für einen fritischen Leser bes Bolkskalenbers geschrieben worden fein, der mit gräßlichen Solgichnitten illustriert war. Auch Rurnberger mußte sich hier - wie fonst nur ein vaarmal in Almanachen und Ramilienzeit= ichriften - 16 Holgschnitte gefallen laffen. Er, ber in ben Feuilletons "Das Illustrationswesen", "Bücher Frou-Frou" und "Biblia sacra" diese Fessel der Leserphantasie verflucht hatte. Auch eine tragische Fronie in Kurnbergers Schaffen! Fast so bitter wie die, daß der Mann, der als erster gegen die einst so üppig wuchernden "Rünftlerdramen" wetterte, felber einen "Quintin Meffis" und einen "Firdufi" schrieb.

Über die Novelle, die der verwöhnte Leser jetzt auch ohne Holzschnitte leicht in ihrer letzten Fassung finden kann, ist zum Verständnis des Brieses nicht viel zu sagen. Ein schwermütiger, ehrlicher Mechaniker aus dem Schwarzwald (Fabian) kämpft im Verner Oberland mit einem leichtssinnigen, strupellosen Herrchen aus der Stadt (Pierre d'Orme) um die Liebe einer schweizer Bauerndirne (Alephe). Vor einem Morde schreckt der verzweiselte Fabian zurück, aber er sinnt sich ein merkwürdiges Duell aus: einen touristischen Zweikamps unter schweren Wetterbedingungen. Vierre d'Orme geht im Sustenpasse zugrunde, Fabian aber

heiratet die vor dem Verführer gerettete Klephe und wird ein tüchtiger, angesehener Bürger des Oberlandes. "Alles gedieh unter seiner Hand...", so schließt die Novelle im Volkskalender. "Nur als Geschworner tadelten die Liebhaber einer scharfen Justiz seine Milbe. Seine Mitbürger haben nämlich die Bemerkung gemacht, daß er niemals ein "Schuldig' ausssprach."

"Ihrem Wunsche, über Das Duell ohne Waffen mich baldigst zu erklären, entspreche ich fast umgehend. Aber meine Erklärung wird an Kürze und Präzisson mit Ihren Einwürfen leider nicht wetteifern können; ich muß mir vielmehr einige Dauer dazu ausditten. Hoffentlich fehlt es Ihnen nicht an Geneigtheit, mich ruhig, vielleicht selbst freundlich anzuhören.

Ich kann es nicht vermeiden, indem ich den ethischen Geist meiner Novelle apologisiere, einige Grundlinien zu ziehen, welche fast wie Gemeinplätze aussehen, welche es aber doch frommt ab und zu in Erinnerung zu bringen. Denn in der krausen Buntheit der Praxis wird das theoretische Bewußtsein gar leicht zurückgedrängt, wenn nicht eben der einzelne, besondere Fall es aufzufrischen einladet, ja ges bieterisch fordert.

Die Grundlinien, von welchen ich spreche, sind folgende: Ich unterscheide 1. eine tragische, 2. eine moralische und 3. eine kriminalistische Schuld.

Nichts erscheint im Grunde augenfälliger als diese Unterscheidung und doch lehrt die tägliche Ersahrung das Gegenteil. Denn nicht nur verwechselt das große Publikum Nr. 2 und 3 fast beständig, sondern Nr. 1 und 2 verwechselt seinerseits wieder der gebildete und eminierende Mann.

Letztere Erfahrung bestätigt sich namentlich an den Auslegern von Tragödien. Ich finde, daß die meisten derselben sich abmühen, an dem tragischen Helden eine moralische Schuld zu finden. Das mißlingt ihnen natürlich, und so gelangen sie zu Gewaltsamkeiten, Subtilitäten und Sophismen, welche deutlich verraten, daß im Ausgangspunkte irgend etwas irrig sein muß. Geht doch z. B. Rötscher so weit, die tragische Schuld der Cordelia in ihrem "unweiblichen Schweigen" zu finden. Als ob ein Mädchen den Tod verdiente, weil sie nicht mundfertig genug von Liebe zu schwaßen weiß! Aber dieses Mißverhältnis zwischen tragischer Schuld und Strafe klafft überall dort, wo man die letztere im Moralischen sucht. Welch ein Verhältnis, daß Klärchen und Egmont demselben Gericht unterliegen sollen wie Macbeth und sein Weiß! So eminent versagt der moralische Maßtab am Begriffe des Tragischen.

Um meine obige Unterscheidung weiterzusühren, so benke ich aber so: Die tragische Schuld ist der angeborene Charakter des Menschen selbst. Teils der angeborene Wangel, teils der angeborene Vorzug, nämlich der umgekehrte Mangel, die pathalogische Überwucherung, immer aber das Angeborene. Aurz die Grenze der Menscheit! Die moralische Schuld dagegen besteht nur in einzelnen mehr oder minder korrigiblen Handlungen. Von der kriminalistischen braucht vollends nicht die Rede sein. Demnach geht Cordelia nicht zugrunde wegen einer einzelnen Handlung, etwa wegen der Schuld ihres angeblich "unweiblichen" Schweigens, sondern wegen ihrer ganzen Charakteranlage. Ein lebensfähiger Charakter erfordert nämlich zweierlei in unserer sittlichssinnlichen Welt: Inhalt und Schein. Mit reizender Präzision formuliert Goethe das so:

Bas ist der Schein, wenn ihm der Inhalt fehlt? Und wär' der Inhalt, wenn er nicht erschiene?

Aber Cordelia erscheint nicht. Sie hat bloß Inhalt, nicht Schein. Sie zahlt der sittlichen Welt ihren Tribut, aber nicht der sinnlichen. Bon dieser wird sie daher hinwegsgenommen, sie paßt nicht für sie, sie paßt für den Himmel.

Die tragische Schuld liegt in uns allen und nur von den Umständen hängt es ab, ob sie latent bleiben soll oder entbunden wird. Mit anderen Worten, wir alle sind begrenzte Naturen und das Schicksal entscheibet darüber, ob unser Bewußtsein davon chronisch oder akut verlaufen soll. Der letztere Verlauf ist die tragische Strafe.

Die tragische Schuld kann eine moralische werden. Das heißt, die menschliche Unvollkommenheit kann sich in einzelnen gewissenswidrigen Handlungen äußern. Diese Untersscheidung entwirrt uns den Widerspruch, daß wir den tragischen Helden bald mit tiesstem Bedauern, bald mit größter Genugtuung gerichtet werden sehen.

Die tragische Schuld kann eine moralische werden, aber sie muß es nicht.

Für die Poesie ist die tragische Schuld vom höchsten und unerschöpflichsten Werte. Sie ist die Schuld des Unschuldigsten, sie ist die Ursorm des Menschen. Tief unter ihr steht die moralische Schuld, nämlich die einzelne Handlung, diese Welle- im Meere, welche kommt und geht, halb vom Bewußtsein, noch mehr von Zufall und Ungefähr abhängig. Ihr Gehalt ist, ethisch genommen, gering. Zu völligem Danke sagt es mir Georg Forster, was er in einem Briefe an seine Gattin bemerkt: Je länger ich lebe und Ersahrungen mache, je mehr überzeuge ich mich, daß einzelne Handlungen weder für noch wider den Menschen beweisen.

Die kriminalistische Schuld endlich hat nur Bedeutung, insofern sie ein Figurant für die tragische oder die moralische ist. Aber es sind Fälle denkbar, wo sie weder diese noch jene repräsentiert, ja sogar Fälle, wo sie zum Beifall der ethischen Mächte umschlägt. Für die Poesie bleibt sie deshalb fast gänzlich außer Frage.

Wie ich sohin über die poetische Gerechtigkeit benke, wird diese Exposition teilweise schon andeuten; es erübrigen mir nur noch die letzten Worte darüber. In der Tat denke ich über dieses Dogma radikal anders, als die Rechtgläubigen. Wäre ich ein Goethe ober Schiller und hätte einen tonangebenden Einfluß, es wäre mir wohl der Mühe wert, das Dogma der poetischen Gerechtigkeit vom Grund aus zu reformieren. Und wenn es ein angenommener Kanon ist, die tragische Schuld durch den Tod, die moralische durch ein Unglück zu sühnen, so getraute ich mir, ein ethisches Prinzip zur Geltung zu bringen, welches weder dieses noch jenes fordert.

Ich habe mir zu sagen erlaubt, daß die tragische Schuld nichts anderes ift als ber angeborene Charafter. Verhält es sich so, so ist ber Charakter selbst auch seine eigene Strafe. Das ift klar. Lebensunfähig fein und fterben fonnen, bas ift offenbar ein Glud; aber lebensunfähig fein und doch leben muffen, bas ift erft eine Strafe. Diejenigen, welche ben Tob für eine Strafe halten, scheinen zu glauben, das Leben ist eine Wonne. Ich und andere aber benken. cs ift eine Buge. Und immerhin wird in diesem Gedanken etwas Tiefes und Richtiges liegen, wenigstens auffallend ift es, daß in demfelben die entgegengesetten Philosopheme zusammentreffen, z. B. Schopenhauer und das Christentum. Noch auffallender gibt felbst ber Staat, dieses Beichöpf, ber Not und der Sorge, welches sonst nicht fehr fähig ist, die Philosophie zu realisieren, schon längst dem Gedanken Raum, die Todesstrafe fallen zu laffen, weil ja boch alle Empfindung der Strafe und alle Möglichkeit ber Bufe nur im Leben felbst liegen kann. Lebensluftige meinen, er tue bas aus moderner Beichlichkeit; fie ahnen gar nicht was für ein fürchterlich ernster Geift von Askese darin liegt. Aber schreitet zu folchen Erkenntnissen jogar der schwerfällige Staat vor, foll bann bas reine und unbehinderte Denken, soll bann die Boesie ihre verrottete Burg ber ,poetischen Gerechtigkeit' noch länger halten wollen? Schon Hamlet ruft der gebrochenen lebengunfähigen Ophelia zu: Geh in ein Kloster! Aber was hindert, daß fie es wirklich könnte? Nichts. Ihr Tod im Bache empfiehlt sich freilich als ein Abschluß von sinnlichster Augenfälligkeit; ein ethisch reinerer Abschluß alles Lebens aber ist offenbar die Askese. Zwar werden Sie mit Recht erinnern: die Kunst ist ein sinnlich Erscheinendes, und soll das Leben verneint werden, so tut es der Tod viel sinnlicher als die Askese. Ich stimme dem zu. Nur daß man dann nicht glaube, der Tod sei eine "poetische Gerechtigkeit" — er ist in der Tat nichts Anderes als eine künstlerische Maschinerie. Tod, Selbstmord und Wahnsinn würde ich daher nur in den äußersten und seltensten Fällen verhängen, nämlich dort, wo der Held absolut unsähig geworden, die härteste aller Bußübungen zu ertragen, das Leben. Für die wahre poetische Gerechtigkeit aber würde ich immer das Leben selbst halten.

Ich sprach hier von der tragischen Schuld und ihrer Strafe. Bas die moralische Schuld betrifft, von der ich gefagt habe, daß man glaubt, durch ein Difflingen ihres Rielpunktes, durch ein Berfehlen des Glücks, durch ein Unglück fie bestrafen zu muffen, so benke ich mir auch bier die poetische Gerechtigkeit anders. Die moralische Schuld vollzieht sich durch eine einzelne (gewissenswidrige) Sandlung, und ich bemerkte bereits, daß mir einzelne Sandlungen (mit Forfter) weder für noch wider den Menschen beweisen. Mag fie der Kriminalrichter richten! Aber der Boet, welcher es mehr mit dem Menschen en bloc zu tun hat, mit seiner Natur, nicht mit seinen Handlungen, der Poet kann nicht vorsichtig genug sein, den ganzen Menschen entgelten zu lassen, was die einzelne Handlung verschuldet hat. Ja, wenn die Handlung das reine Naturgepräge wäre! Aber die Natur gießt gleichsam nur ein paar Tropfen ihres Metalls dazu, und die übrige Legierung fommt von den Auftanden, Berhältniffen, Zwischenfällen, furz von jenen außeren Mächten. welche schlechtweg das Schickjal heißen. Diese Wahrheit wird ber Dichter unverrückt im Auge behalten.

> Ihr laßt den Armen schuldig werben, Dann übergebt ihr ihn der Bein,

fagt Goethe von den Schicksalsmächten. Er fagt nicht: ber Arme ist schuldig; — der Arme wird schuldig, und noch milber: man läßt ihn schuldig werben! mag man das "lar" nennen! Mag der Lefer sein friminalistisches Empfinden für ein sittliches halten! mag er getroft glauben, weil er fo viele Richter fieht, daß das Recht wie ein unerschöpflicher Brunnen gu Jebermanns Banben bereit fteht, mahrend er feine Uhnung bavon hat, wie außerordentlich schwer, ja taum findbar bas Recht ift. Mag es mit dem Leser so bestellt sein! Aber ber Dichter, welcher nichts ift, wenn er nicht ber billigfte aller Denker und das barmherzigfte aller Berzen ift, ber Dichter wird sich wohl hüten, eine Gewissensschuld anders zu bestrafen als burch bas Gewiffen felbst. Das Gewiffen ift bie einzige Strafe, welche mit jeder Schuld fich bedt. Sie ist genau fo groß und so klein wie die Schuld felbst. Welches andere Strafmaß fann bas von fich fagen? Jebes Blud, bas ich bem Schuldigen versage, jedes Unglück, das ich ihm zufüge, ware ein richterliches Urteil, ein Urteil mit aller Befahr bes Zuviel und Zuwenig, mit allen Mängeln des menschlichen Irrtums. Das Gewissen allein ift ein poetisches.

Was nun Fabian betrifft (um von diesen Ausführungen endlich zur Applikation überzugehen), so finden wir ihn sowohl im Zustande der tragischen als der moralischen Schuld. Seine tragische Schuld ist sein Charakter selbst, respektive ein Mangel seines Charakters, nämlich die Unfähigkeit, das weibliche Element zu beherrschen, was doch ein Attribut des männlichen sein soll. Diesen Wangel ersetzt er momentan, er hilft sich durch seine Gewissenschuld gegen Pierre. Aber ist der Moment ein Leben? Bleibt sein Charakter nicht derselbe, und ist ihm bei diesem seinen Charakter das Glück, selbst wenn er es hätte, nur von heut auf morgen garantiert? Hat er nicht eine Ahnung seiner Unzulänglichkeit und einen Neid gegen glücklichere Nebenbuhler? Ist er nicht ganz der Mann, den die Eifersucht quälen wird? Sind denn die Pierres aussegestorben, weil der Sine starb? Und wenn der Leser von

Rlephens Tugend ungalaut benten will, konnten die Wahngebilde der Eifersucht nicht Aleisch und Blut annehmen? Ull diefe Berfpektiven halte ich dem Lefer offen. Dürstet er nach Gerechtigkeit, wahrlich er kann aus ihnen wie aus einem unerschöpflichen Brunnen trinken. Denn barin haben Sie boch Unrecht, wenn Sie fagen, ich laffe unseren Belden glücklich und geehrt fein. Beehrt ja; geehrt als geichickten und fleißigen Arbeiter, als auten Gemeindeburger, warum nicht? Jedem das Seine! Aber glücklich? Ich gebe ihm das Weib, das er wünscht, und gebe ihm Kinder, deren Bater er zu sein glaubt ober auch nicht glaubt, je nachdem: das ist seine Sache. Ich gebe ihm eine Familie, die er besitzt, wie man unter bem Schute ber Gesetze eben besitt, aber sollte es nicht Familienhäupter geben, welche miffen, daß fein äußerer Schutz ben Mangel einer inneren Botenz becken fann? Und habe ich meinen Charafter im Bustande dieses Mangels nicht durchlaufend gezeichnet? Wird dieser Charakter nicht zeitlebens feine Strafe fein und brauche ich bas noch ausdrücklich zu fagen? Genug daß ich fein Glück nicht außdrudlich bezeugte. Bon feinem Familien befit fpreche ich, aber von feinem Kamilien alud fein Wort. Mag es ber Lefer verantworten, wenn er diese Begriffe allzu flüchtig ver= wechselt! Bor meiner Instanz ist Fabian bestraft, er ist behaftet mit fich felbst.

Dies zur tragischen Schulb und Strase Fabians. Nun die moralische. Er hat eine einzelne gewissenswidrige Handslung begangen, den Gedankenmord gegen Pierre. Dafür würde er strassos ausgehen, wenn er, das Geschehene zu empfinden, überhaupt kein Gewissen hätte. Aber bestrast werde ich ihn haben, wenn ich das Attribut, des Gewissens ihm zuteilte. Ich glaube, das tat ich. Ich tat es nicht nur im ganzen Konzepte der Novelle, sondern am augenfälligsten im Schlusse selbst. Dieser Schluß leistet mir überhaupt zweierlei. Wenn der Geschworene Fabian kein "Schuldig" über die Schuldigen außspricht, so tut er es, weil er im

Sinne meines Zitates von Forster und Goethe praktisch humanisiert ift. Er hat an seinem eigenen Leibe erfahren. wie man ichulbig werben tann, wie einem Schuldigen zu Mute ift, und fiehe ba, bas Gespenft ift so grausig nicht, wie der ethische, aber unerfahrene Theoretiker meint. Was tat er benn weiter? Er ließ sich von einem Menschen auf die Alpe begleiten, von dem es ihm freilich fehr angenehm war, daß er hinterher erfror, aber er felbst founte miter= frieren und er hat ihm noch im letten Augenblicke gewarnt. Diefe Warnung konnte Bierre befolgen, aber Leichtfinn und Genuksucht waren ftarter in ihm, er befolgte fie nicht und ging zugrunde. Er ging an Schuld und Strafe feines eigenen Charafters zugrunde. Das tat Jabian, nichts weiter. Und sein Ausgangspunkt bazu mar der allen Menschen erlaubte Durft nach Glückseligkeit, ja vielleicht jelbst die Meinung, Rlephens Unschuld sei auf die Länge nicht anders zu retten; und da er überdies von jest an unfträflich, ja felbst löblich ju leben fortfährt, warum foll er fich jenen fritischen Bag-Bassiert doch vielleicht jedes übergang nicht verzeihen. Menschenleben einen solchen! Gang aber wird er fich boch nicht verzeihen. Denn eben baburch, daß er fein ,Schulbig' ausspricht, beweift er zugleich unter einem, wie er in jedem Schuldigen sein Ebenbild fieht, wie er von jedem Schuldigen an sich selbst erinnert wird, wie er sich in einen lebendigen und unauflöslichen Zusammenhang mit allen Schuldigen verwickelt findet, furg, er beweift damit fein reges Gewiffen.

All diesen Gebanken mögen Sie nun zustimmen oder nicht, ganz nach Ihrer persönlichen Freiheit und Eigenstümlichkeit. Es war bloß ersichtlich zu machen, daß ich mit künstlerischer Besonnenheit arbeite und darüber Rechenschaft ablegen kann. Meine Arbeiten sind Produkte des Denkens, es sind Organismen, und die Spize, in welche sie ausslaufen, kann ebensowenig mechanisch entsernt werden, als die Blütenkrone einer Pflanze mit der Blütenkrone einer anderen Pflanze zu vertauschen ist."

# Rleine Mitteilungen.

# Ein Stammbuchblatt Grillparzers aus bem Jahre 1855.

Das kleine Bad Neuhaus bei Cilli in Gubsteiermark hat schwerlich einen berühmteren Kurgast aufzuweisen als Franz Grillvarzer, der in den Jahren 1855, 1856 und 1857 die dortigen Thermen gebrauchte. Das "ftillfte aller Baber" nennt er es in einem Stammbuchvers aus bem Jahre 1856. So erschien es ihm wohl zumeift im Gegensat zu Sauerbrunn bei Rohitsch, das er eben verlassen und das für damalige Berhältniffe fehr luxurios, baher fehr besucht und lärmend war. In Neuhaus suchte Grillvarger Rube, aber die Neugierde und Zudringlichkeit, mit der man ihn, den gefeierten und weithin bekannten Dichter, verfolgte, fiel ihm gewiß oft läftig. Um so wohltuender empfand er die bescheidene Rurud= haltung einer Dame, die sich dann bei zufälliger Bekanntschaft als große Verehrerin des Dichters entpuppte, mas er als ihr Begleiter auf Spaziergangen zu erkennen Gelegenheit hatte. Er fühlte sich damals infolge der Rur körperlich nicht wohl und hat vielleicht auf den Rat der Frau Karoline Wokaun in ber Homoopathie Buflucht gesucht; baß biese Dame aber außerdem auch auf seinen seelischen Bu= stand beruhigend einwirkte, geht beutlich aus ben Zeilen hervor, die er ihr zwei Tage vor seiner Abreise ins Stammbuch schrieb:

> Homöopathisch zu helsen bereit Muß an Tropsen Dein Kranker sich laben; Doch milben Sinn und Herzlichkeit Gibst du in größeren Gaben. —

Bad Neuhaus, am 12. August 1855.

Franz Grillparzer.

Das kostbare Blatt befindet sich jetzt im Besitz der Tochter der Dame, Frau Hofrätin Emilie Huß, die sich verpflichtet fühlte, weiteren Kreisen die Kenntnis dieses Andenkens nicht länger vorzuenthalten.

Marie Steiger.

# Ein Brief Grillparzerg.

Das Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde bewahrt folgenden Brief Grillparzers an seinen Vetter Leopold von Sonnleithner:

Lieber Leopold!

Ich habe Dir zwar durch Deinen Abgesandten sagen lassen, ich würde morgen Mittags Dich in Deiner Wohnung abhohlen, das geschah aber nur, weil ich mir im Augensblick einbildete, man fahre durchs Schottenthor nach Hietzing. Nun aber, da ich mich besser orientirt habe, und ich eigentlich vor zwei Uhr nur schwer mich vom Bureau entsernen kann, so ergeht meine Bitte an Dich, ob Du es nicht vorziehen würdest, vielmehr mich, und zwar in meinem Bureau im Münzgebäude I. Stock (beim Portier leicht zu erfragen) abzuhohlen, Du, als gebiethender Herr und Herr Deiner Zeit kannst Dir leichter ein Viertelsstünden abmüssigen. Auch haben wir von dort aufs geringste eben so weit zum Burgthore als von Deiner Wohnung aus.

Grillparzer.

Sr. Wohlgeboren H. Leopold von Sonnleithner, Hofrichter zu ben Schotten.

## Zwei Briefe an Grillparzer.

In einem Aktenbündel der Zensurhofstelle befinden sich die nachfolgenden zwei Briefe des Grafen Festetics, Herausgebers der Pannonia, an Franz Grillparzer, die sich auf den Abdruck der beiden Gedichte "Bertas Lied in der Nacht" und "Kuß" beziehen.

Im ersten Brief rechtfertigt sich Graf Festetics gegen ben von Abolf Bäuerle erhobenen Vorwurf bes unbesugten Nachdruckes; aus bem zweiten läßt sich nicht entnehmen, ob Grillparzer bem Herausgeber durch einen Mittelsmann eine Abschrift zukommen ließ. Es scheint nicht ausgeschlossen, daß ber Literat Coremans von Grillparzer keineswegs bevoll= mächtigt war. Die Briefe haben solgenden Wortlaut:

I.

Mich in ben Augen eines Bäuerle zu reinigen finde ich unter meiner Burbe - Ihnen aber mein Berr bin ich diese Achtung schuldig. Aus den angebogenen Briefen bes Herrn Coremans erhellet es, ob ich Ihren geachteten Namen migbrauchte, ober ob mein Vertrauen schändlich getäuscht murbe - aus eben biefen Briefen erseben Sie. ob ich "Berthas Lied" nachdrucken ließ, ober für Original Auflage in meinem Blatt zu halten berechtigt war. - 2mar tann der pobelhafte Redacteur der ge= meinen Wiener Theater=Zeitung mir nie an meiner Chre schaben - wenn aber boch einige anders bachten, fo murbe es durch Euer Wohlgeboren leicht widerlegt werden können. Übrigens werden Sie mich verbinden, in einer ber Wiener Zeitschriften, beren Ihnen alle zu Diensten stehen, über diese Reitschrift einige Worte einrücken zu lassen ober biesen Brief selbst nach Gutdunken zu benüten. - Bon Ihrer Gerechtigkeitsliebe jum Vertrauen geweckt, lege ich die Rechtfertigung meiner Ehre in Ihre Bande -Rönnten sich Euer Wohlgeboren aber entschließen und wirklich mein raftloses Streben burch Ihren sehnlichst zu wünschenden Beitritt belohnen, und durch kleine Beiträge von Zeit zu Zeit, das Bäuerlische Lügen-Gerücht zu Schanden machen — so wäre dies mehr als ich mir je zu hoffen erlaubte —

Genehmigen Euer Wohlgeboren, daß mein Secretär Ihnen die letzteren Hefte dieses Jahrgangs überreichte; die Fortsetzung wird durch die Post in Porto freien Couverts pünktlich folgen.

Mit ausgezeichneter Hochachtung Euer Wohlgeboren

> gehorsamfter Diener Graf Carol Abert Festetics.

Beft ben 17t Feb. 820.

Um die 4 Original Briefe Coremans bitte ich Sie Sorge zu tragen, da ich selbe zurück wünsche. Redakteur der Bannonia.

#### II.

Wohlgeborner Herr!

Durch Hr. Coremans habe ich bereits zweimahl Beiträge von Euer Wohlgeboren erhalten. In der festen Überzeugung, daß er dazu berechtigt war, sinde ich mich verpslichtet, Euer Wolgeboren für diese ausgezeichnete Güte zu danken. Es wäre mein sehnlichster Wunsch, welchem ich kaum Worte zu geben mich untersange, wenn Euer Wohlgeboren für mein Blatt fernerhin etwas zu thun gesonnen wären; und obwohl ich zu dieser Vitte nicht das mindeste Recht habe, so will ich dennoch auf Ihre Güte bauend, nicht jede Hossfinung aufgeben.

Vor einiger Zeit ist mir Ihre Rußlehre zugesschickt worden, da aber die Hand, von welcher ich Sie erhielt, nicht dazu berechtigt war, so wollte ich früher zur Aufnahme Ihre Einwilligung erlangen. Als den

schwächesten Beweis meiner Hochachtung und Ergebenheit übermache ich Euer Wohlgeboren durch die Kunsthandlung des Herrn Carl Mechetti am Wichaelerplatz ein completes Exemplar meiner Zeitschrift Pannonia.

Die Fortsetzung hievon folgt in Porto freien Couvert mittelst ber Bost.

Ich habe die Ehre mich mit vorzüglichster Hoch- achtung zu zeichnen

Guer Wohlgeboren bereitwilligster Diener Grf. C. Festetics

Beft. ben 22t Auguft 820.

Redakteur der Pannonia.

# Zu Grillparzers "Die Kuinen bes Campo vaccino in Rom".

In Sauers "Aus dem alten Österreich" ist der Bericht bes Grafen Seblnitty an Raifer Frang und beffen Entscheibung über Grillparzers im Taschenbuch "Aglaja" erschienenes Gedicht "Die Ruinen des Campo vaccino" abgedruckt. Der Raifer hatte ben Grafen Sedlnigin am 25. November 1819 beauftragt, den Dichter vorzurufen und ihm einen strengen Berweis um so mehr zu erteilen, als Grillparzer die Reise nach Rom mit dem faiferlichen Gefolge gemacht habe "und es feinem Dichter gum Ruhm, noch zur Chre gereicht, wenn er feinen Wit ohne Berudsichtigung bes Gegenstandes, so ehrwürdig ober heilig solcher auch fenn mag, ausläßt, und ein folches Benehmen nur schiefe Bildung des Berftandes, wenn nicht gar ein verborbenes Gemuth verrath". Das Gedicht murbe bereits früher im Auftrage Sedlnittys aus dem Taschenbuch herausgenommen und bem Zenfor Schrenvogel ein Bermeis erteilt.

Trotz dieses Verbotes wurde das Gedicht am 2. August 1820 in der von dem Grasen Karl Albert Festetics in Pest herausgegebenen Zeitschrift Pannonia\*) abgedruckt. Durch die Denunziation eines Handelsmannes von dem Ersscheinen des verpönten Gedichtes verständigt, richtete Gras Sedlnitzty am 30. August 1820 folgende Note an die ungarische Hoffanzlei:

In der zu Pest unter der Redaktion des Grasen Carl Albert Festetics erscheinenden Zeitschrift, Pannonia betitelt, ist in dem Blatte No. 62, vom 2. d. M., ein Gedicht mit der Ausschrift: Die Ruinen des Campo Vaccino in Rom, von Grissparzer abgedruckt worden. Dieses Gedicht war früher zur Aufnahme in das hiesige für das lausende Jahr 1820 erschienene Taschenbuch Aglaja bestimmt, und darin bereits auch schon abgedruckt worden.

Allein noch vor der öffentlichen Erscheinung des vorgedachten Taschenbuches wurde die Ausmerksamkeit Sr. Majestät des Kaisers und Königs, auf das befragte Gedicht gelenket, und dasselbe zusolge einer a. h. Entschließung, nach wiederholter hierorts veranlaßten Prüfung, dem strengen Verbothe unterzogen. Nur wenige Exemplare des obbezeichneten Taschenbuches, worin dieses verbothene Gedicht abgedruckt war, wurden vor dem ausgesprochenen Verbothe durch den Verleger in entserntere ausländische Vuchandlungen versendet. Aus allen übrigen Exemplaren desselben Taschenbuches wurde vor der Versendung an inländische Vuchandlungen, das beanständigte Gedicht herausgerissen und vernichtet.

Ungeachtet solchergestalt dieses Gedicht als streng verboten, und für das Inland nicht existirend betrachtet werden mußte: so gewährt bennoch die Erscheinung desseselben Gedichtes in der Pester-Zeitschrift "Pannonia" die

<sup>\*)</sup> Der genaue Titel lautete: Pannonia, ein vaterländisches Erholungsblatt für Freunde bes Schönen, Guten und Wahren.

ficher unangenehme Überzeugung, daß folches, ohne feinen anftössigen Juhalt zu berücksichtigen, von der Censurbehörde in Beft zum Drucke, und sonach zur weiteren Berbreitung in einer inländischen Zeitschrift zugelassen worden ist. Da nun folch ein Vorgang nicht nur ben allgemeinen Cenfur-Borschriften, sondern selbst dem mit a. h. Entschließung Sr. Majestät ausgesprochenen Berbothe jenes Gebichtes widerstrebt, so gebe ich mir die Ehre Em. hievon pflicht= mäßig in die Renntnis zu feten, und indem ich die diesfällige Amtshandlung Hochdero erleuchtetem Erkennen anheimstelle, verbinde ich mit der Bitte um gefällige Mittheilung des Resultats dieser Amtshandlung, besonders in so weit selbe das befragte Blatt der Reitschrift: Bannonia betrifft, die Bemerkung, es sei bermal hierorts die Berfügung getroffen, daß die erwähnte Beitschrift, welche bereits zu mehrfälligen Beschwerden Anlaß gab, ebe fie an die hiefigen Partheien ausgegeben wird, mit forgfältiger Strenge und Umficht rezensurirt, sohin bei bortommenden Anständen mit Verbot belegt merde.

Die ungarische Hostanzlei erwiderte hierauf am 24. November 1820:

Man hat hiemit die Ehre, Euer Excellenz den sammt seinen Beilagen angeschlossenen Bericht mitzutheilen, den die königl. ungarische Statthalterei über die im schätzbarsten Schreiben vom 30ten August d. I. erwähnte Aufnahme der Elegie "Ruinen des Campo Vaccino" in der Zeitschrift Pannonia eingeschickt hat.

Nach diesem Berichte ließ daß Ofner Revisorat, dem die Durchsicht jener Zeitschrift obliegt, sich im gegenwärtigen Falle nichts zu Schulden kommen: da ihm der Berboth gedachter Elegie — die sich in einem, von dem Herausgeber der Pannonia vorgewiesenen hier gedruckten Exemplare des Taschenbuches Aglaja sand, nicht bekannt war, und da eben dieß selbst durch die Wiener Zeitung angefündigte Taschenbuch in den gewöhnlichen Hof-Zensurs Berzeichnissen ohne spezielle Ausschließung eines Artikels mit admittitur bezeichnet ist.

Indem man sich übrigens die gefällige Rücksendung oberwähnter Atten freundschaftlich erbittet, werden die ihnen beigefügten Exemplare des fraglichen Gedichtes Euer Excellenz ferneren hochgefälligen Verfügung überlassen.

An Seine des f. f. wirklichen geh. Raths, und der Polizei Hof=Stelle Präsidenten, Herrn Grafen von Sebl-night, Excellenz.

Graf Sedlnigth antwortete hierauf der Hoftanglei am 14. Dezember 1820: "baß nur wenige Exemplare bes in Wien für das Jahr 1820 unter dem Titel Aglaja' erschienenen Taschenbuches, in welchem das Gedicht Die Ruinen des Campo vaccino in Rom von Franz Grillvarzer. abgebruckt mar, burch ben Berleger, vor bem über biefes Gedicht verhängten Verbothe, in entfernte ausländische Buchhandlungen versendet worden waren, und daß aus allen übrigen Exemplaren desselben Taschenbuches, vor der Bersendung an inländische Buchhandlungen, das beanständigte Gedicht herausgeriffen, sonach vorgelegt, und hierorts vernichtet wurde. Wenn daher ber Berausgeber der in Beft erscheinenten Zeitschrift "Bannonia" bem Ofner Cenfor, welcher bas obbezeichnete Gebicht zum Drucke zuließ, ein Eremplar bes gedachten Taschenbuches mit dem verbothenen Gebichte vorzuzeigen im Stande mar, fo könne vorermähnter Berausgeber dasselbe nur aus dem Auslande bezogen, und zur Täuschung bes bortigen Cenfors migbraucht haben. Allein auch abgesehen bavon hatte ber Ofner Cenfor den anftoffigen Inhalt bes obbezeichneten Gedichtes berücksichtigen und zur weiteren Berbreitung in einer inländischen Zeitschrift nicht zulaffen follen."

Nach den damals geltenden Zensurvorschriften mußten auch die in den einzelnen Provinzen der Monarchie er-

scheinenden Zeitungen der Wiener Zentralzensurbehörde vorgelegt werden; es stand jedoch dieser frei, hievon Außenahmen zu machen. Auch die "Pannonia" genoß diesen Borteil. Durch den Abdruck des Grillparzerschen Gedichtes verlor sie jedoch diese Begünstigung und die Hauptposte Zeitungsexpedition wurde angewiesen, von nun an die bei ihr einlausenden Exemplare der "Pannonia" vor der Ausgaban die Zensurstelle zu leiten, wie dies mit allen ausländischen Zeitschriften zu geschehen hatte.

# Ein Gedicht Grillparzers in französischer Machbildung.

#### Mitgeteilt von

### Irene Jerusalem.

Ich habe einen mehrmonatlichen Aufenthalt in Paris bazu benützt, ben Spuren Grillparzers in Frankreich nachzugehen und hoffe einmal später ausführlich zeigen zu können, wie weit Grillparzer den Franzosen bekannt geworden ist.

In den nachstehenden Zeilen will ich den Weg verfolgen, den ein Gedicht Grillparzers in Frankreich gemacht hat, die erste von Grillparzers Dichtungen, die, soweit wir wissen, in Frankreich ein Echo gefunden hat.

In dem Wiener Taschenbuch "Aglaia" erschien im Jahre 1819 Grillparzers Gedicht "Des Kindes Scheiden". Der Dichter hatte es am 22. Oktober 1817 versaßt, als das sechsjährige Töchterchen seines Betters Sonnleithner gestorben war 1).

Wie dieses Gedicht seinen Weg nach Paris genommen hat, wissen wir nicht. Tatsache ist nur, daß noch im

<sup>1)</sup> Grillparzers fämtliche Werke, 5. Auflage, I. Bb., S. 172.

Sahre 1819, also einige Monate nach Erscheinen des Taschenbuches, eine wenn auch nicht wörtliche, so doch ziemlich treue französisiche Übersetzung des Gedichtes in der Zeitschrift "Lycée français") erschienen ist. Ihr Versasser ist Charles Louson, ein junger Lyriter, der, im gleichen Jahr wie Grills parzer geboren, im Jahre 1819 seine ersten Gedichte hers ausgab und schon ein Jahr später starb. Seine Übersetzung, er selbst bezeichnet sie als Nachdichtung, lautet:

L'enfant heureux (mit dem Untertitel "Imité de l'allemand de M. Grillpatzer").

Un ange aux plumes argentées Au chevet d'un berceau, qu'ombrageaient à demi Les ailes, dans les airs mollement agitées, Planait d'un vol leger sur l'enfant endormi. L'immortel incliné vers la douce figure, Où brillait un sourire et d'amour et de paix, Comme au miroir d'une onde pure Croyait voir son image et contempler ses traits. De cette illusion entretenant l'ivresse Vers la couche tranquille, il approche, il se baisse. Oh combien ce sommeil lui paraît gracieux! Le pur souffle échappé de ses lèvres de rose Respire le calme des cieux, Sur ce front argenté l'innocence repose Et son éclat céleste en cercle radieux Semble briller autour de ces boucles flottantes Dont l'or en ondoyants replis Voile deux mains eblouissantes, Jointes paisiblement sur un beau sein de lis. L'immortel souriait à cette aimable image, Soudain son front pensif s'est voilé d'un image; Il détourne les yeux et pousse un long soupir. Déjà dans les jours à venir Il avait entrevu l'orage, Qui fait ployer le chêne et brise l'humble fleur. Il entendait siffler la flèche du malheur,

<sup>1)</sup> Lycée français 1819, II. Bb., S. 51.

La flèche au vol mortel, qu'inutile défense,
N'écartent la justice, hélas! ni l'innocence.
Les yeux clos doucement allaient s'ouvrir aux pleurs;
Ce sein paisible et pur qu'à peine
Agite en s'exhalant une légère haleine,
Devait être brisé sous le poids des douleurs.
L'esprit céleste, ému d'une sainte tristesse
Consulte, l'œil aux cieux l'éternelle sagesse;
Le Tout-Puissant fait signe, et d'un facile effort,
Soulevant dans ses bras l'innocent qui sommeille
Il presse sa paupière et sa lèvre vermeille:
"Sois heureux" lui dit il; et l'enfant était mort.

Mag man die Übersetzung Lonsons im ganzen als gut oder schlecht bezeichnen, es bleibt doch wichtig und interessant, daß wir in ihr die erste französische Übersetzung einer Grillparzerschen Dichtung vor uns haben; denn die ersten Übersetzungen seiner Dramen erschienen später, und zwar in den Jahren 1821 und 1823.

Die Nachbichtung Lopsons ist meines Wissens nirgendwo sonst vollständig erschienen. Sainte-Beuve zitiert einige Zeilen daraus in seinen "Portraits contemporains" 1), wo er sie als "la plus remarquable de ses (Lopson) pièces" bezeichnet. In Lopsons ausgewählten Schriften (1869) findet sich das Gedicht nicht, wiewohl in der Einleitung darauf hingewiesen wird.

Lopson ist nicht ber einzige französische Dichter geblieben, bem bieses Gebicht Grillparzers zur Ruhmesleiter wurde. Denn 1828 erscheint in der "Quotidienne" solgende Elegie:

# L'Ange et l'Enfant.

Un ange au radieux visage, Penché sur le bord d'un berceau, Semblait contempler son image, Comme dans l'onde d'un ruisseau. Charmant enfant, qui me ressemble

Portraits contemporains. Paris 1840, III. Bb.

Disait-il, oh! viens avec moi!
Viens, nous serons heureux ensemble,
La terre est indigne de toi.
Là jamais entière allégresse
L'âme y souffre de ses plaisirs,
Les cris de joie ont leur tristesse
Et les voluptés leurs soupirs.
La crainte est de toutes les fêtes;
Jamais un jour calme et serein
Du choc ténébreux des tempêtes
N'a préservé le lendemain.

Eh quoi! les chagrins, les alarmes Viendront troubler ce front si pur Et par l'amertume des larmes Se terniraient ces yeux d'azur.

Non, non, dans les champs de l'espace Avec moi tu vas t'envoler; La providence te fait grâce Des jours que tu devais couler.

Que personne dans ta demeure N'obscurcisse ses vêtements, Qu'on accueille ta dernière heure Ainsi que tes premiers moments. Que les fronts y soient sans nuage, Que rien n'y révèle un tombeau; Quand on est pur comme à ton âge Le dernier jour est le plus beau.

Et secouant ses blanches ailes, L'ange à ses mots a pris l'essor Vers les demeures éternelles Pauvre mère... ton fils est mort.

Dieses Gedicht hat einen poetischen Bäckermeister aus Nimes, Jean Reboul, jum Verfasser. Es machte ben Mann über Nacht berühmt und verschaffte ihm die Ehre, von Lamartine als "genie dans l'obscurite" gefeiert zu werden. Die Elegie wurde dann später vielsach abgedruckt, sie sindet sich in zahlreichen französischen Anthologien und

gehörte noch vor 40 Jahren zu den volkstümlichsten Ge-

Die Uhnlichkeit der Elegie Rebouls mit dem Gedichte Grillparzers ist auf den ersten Blick zu erkennen. Gemeinsam ist zunächst der Grundgedanke: Der Engel entführt das Kind zu lichten Höhen, damit es das Erdenleid nicht kennen lerne; dann die Situation am Eingang des Gedichtes: Der Engel schwebt über dem Haupt des Kindes, dessen Antlitz ihm gleich einem klaren Wellenspiegel sein eigenes zurückzustrahlen scheint. Endlich sinden sich sogar Anklänge im einzelnen: Hier wie dort sieht der Engel, der in die Zukunft blickt, das Auge des Kindes sich mit Tränen füllen u. a. m.

Der Zusammenhang der beiden Gedichte wird in der großen Enzyklopädie zugegeben. Es heißt dort im Artikel über Reboul: "Das literarische Debüt des Dichters fällt in das Jahr 1828, wo seine schöne Elegie "L'Ange et l'Enfant" in der Quotidienne erschien; sie ist sein berühmtestes (!) Gedicht geblieben; die Idee hat er von dem österreichischen Dichter Grillparzer, wosern dieser sie nicht von ihm entlehnt hat." Daß die letztere Eventualität unmöglich ist, beweisen die Jahreszahlen. Grillparzers Gedicht erschien 1819, das von Reboul 1828.

Ob Reboul die Lopsonsche Übersetzung oder das beutsche Original des Grillparzerschen Gedichtes gekannt hat, vermag ich vorläufig nicht zu entscheiden. Jedenfalls ist es interessant, daß "L'Ange et l'Enfant" das einzige von Rebouls Gedichten ist, das ihn überlebt hat.

Wir sehen also, für beibe Dichter ist bas Samenkorn Grillparzers schön aufgegangen.

Db und wie weit Grillparzer felbst von dem Erfolge seines Gedichtes gewußt hat?

Etwas bavon mag er wohl erfahren haben, als sich im Jahre 1865 ein französischer Schriftsteller Jules Canonge an ihn wandte und ihn bat, ihm eine Abschrift des Gedichtes zu schicken.

Canonges Schreiben kenne ich nicht, aber Grillparzers Antwort ist uns erhalten 1). Dieser kurze Brief zeigt die recht verdrießliche Stimmung des alten Grillparzer, der sich nach dem Unfall in Römerbad im Juni 1863 nicht mehr erholen konnte. Er schreibt:

Vienne le 10 décembre 1865.

#### Monsieur,

je suis malade et j'écris très mal le français. Je me borne donc à vous envoyer la petite pièce en vers que vous avez prise en affection quoique j'aie bien peur qu'elle ne soutiendra pas la bonne opinion dont vous l'honorez.

La maladresse de mon copiste m'oblige de faire la copie moi-même. Avec estime

Fr. Grillparzer.

Canonge gibt im Anschluß an den Brief eine Überssehung des von ihm hochgeschätzten Gedichtes; er verweist auf Lonsons Übersehung und auf Rebouls Elegie, er zitiert auch Byrons befanntes Urteil über Grillparzer und fügt bei: "Grillparzer ist heute der Altmeister der deutschen Literatur; er wird einer ihrer bedeutendsten Prosaiker bleiben und im Drama und ganz besonders in der Lyrik und hierin als einer ihrer ersten Dichter gelten."

Auch Canonge vergißt nicht, auf die Übersetzung Lopsons und auf Rebouls Elegie zu verweisen.

<sup>1)</sup> Jules Canonge, ein wenig bekannter französischer Dichter, ein Landsmann von Reboul, hat ein Bändchen an ihn gerichteter Briese berühmter Leute herausgegeben unter dem Titel: "Lettres choisies dans une correspondance de Poète communiquées à ses lecteurs par celui qui les a reçues Jules Canonge." Auf Seite 144 bieser Sammlung besindet sich der Bries Grillparzers.

# Berich t

über bie

achtzehnte Jahresversammlung ber [Grillparzer-Gesellschaft. Bon Emil Reich.

Donnerstag ben 31. Oktober 1907 um 4 Uhr fand im Stadtratssitzungssaale bes Rathauses zu Wien die achtzehnte Jahresversammlung statt, von der die Mitglieder durch spezielle Einladungen im Postwege, sowie durch die Zeitungen verständigt worden waren.

Dbmann Markgraf Alexander Ballavicini gebachte, sogleich nachdem er die Versammlung eröffnet, der beiden ichwerwiegenden Berlufte, von denen die Grillparzer-Gesellschaft betroffen worden. Noch bas Jahr zuvor hatte Wilhelm von Bartel als Obmannstellvertreter, als welcher er fast ein Degennium lang in unserem Ausschuß tätig war, die Berfammlung geleitet. Der Borsigenbe erinnerte baran, wie Hartel als Stubent Gelegenheit gefunden, Brillparzer tennen zu lernen, wie er als Reftor ber Universität Wien eine würdige Feier gu Grillvarzers hundertstem Geburtstag geleitet, wie er als Sektionschef und als Minifter für ftartere Pflege ber heimischen Literatur in ben Mittelschulen gewirft und rühmte fein milbes, ausaleichendes Wefen. Geheimer Rat v. hartel ftarb wenige Tage bevor er ben bereits ausgearbeiteten und seiher in unserem Jahrbuch abgedruckten Vortrag in unserer Mitte halten sollte. Seit der Gründung der Gesellichaft hatte Josef Lewinsky bem Vorstand als arbeitsfreudiges Mitglied angehört, burch 17 alliährlich wiederkehrende Vorlefungen zum Erfolge unferer Bereinigung mächtig beigetragen. Bis bie lette schwere Rrantheit ihn uns entriß, bewies der große Meifter der Rede stets regstes Interesse für die Grillparzer-Sache: auch er durfte ja noch mit Grillparger felbst verkehren. Lewinsty bleibe in ber Geschichte ber Schauspielfunft unfterblich. Die Bersammlung gab ihrer Trauer burch Erheben von den Sigen Ausbrud.

Dem Schriftschrer Universitätsprosessor. Emil Reich wurde hierauf zu folgendem Rechenschaftsbericht das Wort erteilt:

## Geehrte Bersammlung!

Das achtzehnte Jahr seit ber Gründung unserer Gesellschaft brachte friedliche, gedeihliche Fortentwicklung. In gewohnter Weise wollen wir Ihnen vom Engeren zum Weiteren fortschreitend kurz berichten, wie unsere Vortragsabende verliesen, was unser Jahrbuch enthielt und ob in allgemeinen Fragen unsere Ziele der Verwirklichung näher zu rücken scheinen.

Eine Übersicht ber "Deutschöfterreichischen Lyrit" seit fast brei Menschenaltern bot am 9. November 1906, dem ersten unserer sechs Vortragsabenbe, Hofschauspieler Ferdinand Gregori, dem es gelang, 42 Dichter, von Grillparger bis zu fürzlich erft bekannt werbenben, vorzuführen ohne zu ermüden und jebe Stimmung in ficherer Beife zu weden (Grillparzer, Redlit, Lenau, Salm, Seidl, Feuchtersleben, Gilm, Samerling, Lorm, R. Bed, Hartmann, Meigner, Paoli, Rollett, Frankl, Saar, Rosegger, J. J. David, Hofmannsthal, Madiera. Soffmann, Mell, Dallago, Wallpach, Bieneuftein, Simmelbauer, Schnigler, Salus, H. Sauer, Schaufal, Ebermann, H. Müller, Stona, belle Brazie, F. Bed, Ginzten, Zweig, Schnabl, Hango, Wertheimer, Wilhelm, Rilfe). Um 23. November wurden Rompositionen zu Lenaus Gebichten, barunter eine von &. Schreker für biefen Abend neugeschaffene Bertonung, vom Forsmannchor unter Leitung bes Professors Georg Balter und Mitwirtung der Solistin Fraulein Birginie Fournier trefflich zu Gehör gebracht, wie zwei Jahre früher ein gemischter Chor Rompositionen nach Grillparger bei uns gesungen batte. Gine tief verständnisvolle Charakteristik unseres bahingeschiedenen Ehrenmitgliedes Ferdinand von Saar gab Hofrat Professor J. Minor am 14. Dezember als Gebenkrebe und las noch ungebruckte Gebichte aus Saars Nachlaß, sowie eine gleichfalls erst zu publizierende Szene aus bem 2. Akt des unvollendeten Studes "Ludwig XVI." mit starter Wirkung. Am 18. Janner hätte Geheimer Rat 28. v. Hartel über "Grillparzer und bie Untite" fprechen follen, ftatt beffen murbe ber Abend gu einer Trauerfeier fur ben soeben Sinweggerafften; nach einleitenden Worten unseres Obmannes hielt Geheimer Rat Ernft von Roerber, der Chef des Minifterrates, dem von Sartel fünf Jahre angehört hatte, seinem einstigen Rabinettsmitglied

einen gebankenreichen, warmempfundenen Nachruf. Gin Bortrag bes Universitätsprofessors Dr. Robert &. Arnold iber "Das beutsche Drama ber Berfallszeit" (1870—1885), ber zu Ausblicken in die aufstrebende Gegenwart interessanten Anlag bot, folgte. Am 15. Februar las Fraulein M. E. belle Grazie, schon in früherer Zeit als Interpretin eigener Dichtungen ober Deuterin afthetischer Brobleme gern in unserer Mitte vernommen, ihre dunkelichwere Rovelle "Die Sonette bes Betrarca", ihre heiter-rührende Sundegeschichte "Borl" und ihren schwungvollen Gedichtzyflus "Cfarbas". Die beiben letten Afte bes Trauerspiels "Kriembilds Rache" von Fr. Bebbel regitierte am 12. April Hoffchauspieler Georg Reimers fraftvoll ergreifenb; vielleicht hat diefer Abend für die kurzlich erfolgte Wiederbelebung ber "Nibelungen" Bebbels auf einer Biener Buhne bie Stimmung schaffen belfen. Der Festsaal des Architektenvereines hörte an diefen Freitagen viel Beifall ber ftets fehr zahlreich erschienenen Mitglieder.

Bor Pfingften tam unfer fiebzehntes Sahrbuch beraus. "Goethesche Einflüsse auf Grillparzers Lyrit" untersucht der Wiener Gymnafialprofeffor Arthur Petat. Das wenig murbige Leben und Dichten L. L. Saschkas schildert Guftav Gugit als Renner ber josefinischen und frangiszeischen Beit. Die beiden Wiener Privatdozenten Stephan Hod, "Bormärzliche Pamphlete", und Eduard Caftle, mit Dokumenten über "Zedlig' Anstellung im Staatsbienft", tragen gur Renntnis unerquidlicher Berhaltniffe bei. Der nachgelaffene Bortrag "Grillparzer und die Antike" zeigt wie Schönes und Rluges Wilhelm v. Hartel uns zu sagen hatte. Die "Briefe der Therese Huber an Karoline Bichler", Die Professor Ludwig Beiger (Berlin) berausgab, bilden eine wünschenswerte Erganzung zu den von uns früher publizierten Briefen ber Wiener Schriftstellerin an ihre ichmäbische Kollegin. Über den früh verstorbenen Steirer "Karl Schrödinger" berichtet Frang Simof. Gin vorläufiger furzer Nachruf für Fosef Lewinsty fchließt bie Reihe ber Beitrage ab. Es ift Bufall, wenn biesmal nur die beiden Menschenalter vor 1848 behandelt wurden. Die Absicht unseres verdienten Jahrbuchredakteurs Karl Glossy bleibt es, die ganze Epoche von Maria Theresia bis auf unsere Tage in unseren Veröffentlichungen zu berücksichtigen. Das "Grillparzer-Jahrbuch" hat sich unter seiner Leitung eine angesehene Stellung erworben und wird fie behaupten.

Die schmerzlichen Lücken im Borftand, welche ber Tob

geriffen, wurden burch die Kooptation des Unterrichtsministers Dr. Guftav Marchet als Obmannstellvertreter und des Hofschauspielers Fofef Kainz als Ausschußmitglied in ent-

fprechendfter Beife ausgefüllt.

Auch 1906 erhielt sich unser Mitgliederstand fast unverändert; von unferen 687 Teilnehmern wohnten 575 in Wien, 112 in der Proving oder im Anslande. Wir übertreffen also nach wie vor alle anderen literarischen Bereinigungen Ofterreichs an Mitgliederzahl fehr erheblich. Gleichwohl muffen wir es beklagen, daß unfer Sahrbuch, insbesondere von feiten ber Bymnafien, Realschulen und Lehrerbilbungsanstalten, jene Beachtung, die es als Lehrbehelf für den Unterricht in ber modernen beutschöfterreichischen Literatur wohl verbienen murbe, nicht immer findet. 50 Mittelschulen gahlen wir im Mitgliederverzeichnis, Die große Mehrzahl aber fehlt darin. Wir munichen ihren Beitritt ausschließlich im Interesse ber Sache, benn bei einem Wefellichaftsvermögen von mehr als 14.700 Kronen, wie es sich nach Abrechnung aller Lasten ergibt, und einem alljährlichen Betriebsüberschuß find wir auf Unterstützung von feiner Seite angewiesen.

Die in früheren Berichten erwähnte erfreuliche Tätiakeit an Öfterreichs Soch- und Mittelschulen, in ben volkstümlichen Universitätskursen, den Lehrerferialkursen, in den Bolksbildungsvereinen wie im Volksheim hielt an und immer tiefere Wurzeln schlägt unsere Dichtung im heimischen Bolkstum. Um fo bebauerlicher ift es, bag unfere wiederholte Feststellung, Wien werbe von Berlin an häufigkeit ber Grillparzer-Aufführungen bei weitem übertroffen, in unverminderter Gultigfeit fortbesteht. Es tann taum als Troft gelten, daß man auch, um die Werte mancher hervorragender jungerer Wiener Talente auf ber Buhne au sehen, erft nach Berlin fahren muß. Unsere hoffnung 1907 noch werbe die Beisehung Schrenvogels in einem von ber Stadt Wien bewilligten Ehrengrab erfolgen, hat sich bisher nicht verwirklicht. Das Burgtheater ift zwar bereit, feine Bflicht gegen seinen größten Direktor zu tun, allein die Generalintendang zögert bisher mit ber Entscheidung, die boch nicht fo ichwer fallen follte. Gludlicherweise durfen wir diesen Bericht mit einem weitwirkenden ftolgeren und würdigeren Ereignis abschließen. Die Stadt Wien, beren getreuer Sohn unfer genialster Poet war, hat beschloffen, eine fritische Gesamtausgabe seiner Werte zu veranstalten, der die reichen Schape bes Brillparzer-Archivs in unserer Stadtbibliothek dienstbar gemacht werben. Bis längstens 1917 muß diese Monumentalausgabe der Werke Grillparzers, für die 80.000 Kronen bewilligt wurden, vollendet sein, und es steht zu hoffen, daß sie ohne die wissenschaftliche Gründlickeit der Arbeit zu schädigen, schon früher beendet sein möge. Auch von anderen Seiten erscheinen immer neue, fritische wie volkstümliche Ausgaben der Schriften Grillparzers, aller Orten wächst das Interesse für den lang Verkannten, dessen Wert die Deutschen und die fremden Nationen immer lebendiger sühlen. So möge der erneute Auf an die Wiener Bühnen, Grillparzers Dramen in sorgfältigen Darstellungen öster und vollzähliger als in den letzten Jahren vorzusühren, nicht bloß mit Versprechungen, auch mit Taten ein Echo sinden. Wir dürsen nicht ermüden, drängend an diese Ehrenpslicht zu mahnen.

Schapmeister Dr. Ebmund Beissel verlas sobann bie von ben Rechnungsrevisoren geprüfte und richtig befundene Bilanz per 31. Dezember 1906:

Beftanb am 1. Sanner 1906.

h K h
2
6
_
_
5
_
•
_
5
2.847 92
1.222 —

Drucksorten . Gebührenäquivale Kranzspenden . Spesen	nt . • •				•	•	K	h	183 25 44 469	75 —
Bestanb am	31. T	) e 3	i e 11	ıı b e	r 1	906	3.			
K 15.000 Krone (im Depot ber ! öfterr. Bant) al	enrente Anglo-									
Suthaben bei ber ! österr. Bant .			3	.96′	7·50	j				
Guthaben bei ber sparkasse		"		822	2·67					
Zusammen ab Guthaben bes		K	19	.790 :	)·17					
nungslegers .		"	1	.09	1.43	}			18.698	<b>74</b>
•						28	3.492	08	23.492	08

Die in bas Sahr 1906 gehörenden Ginnahmen murben K 5439·31 ausmachen, die Ausgaben betrugen K 4793·34, bemnach ist ein großer Überschuß vorhanden. Der Jahresbeitrag bleibt unverändert, beträgt also auch für 1908 außerhalb Wiens 6 K, in Wien 7 K, wozu die Wiener Gintrittsgebühr von 3 K fommt, von der Lehrer, Studenten und alle, die erft im zweiten Halbjahr beitreten, ausgenommen find. Das Absolutorium wurde bei Unnahme biefer Borichlage erteilt. Auf Antrag bes Settionschefs Grafen Widenburg wurden in bas Schiedsgericht gewählt: Geheimer Rat Johann Freiherr von Chlumecky, Universitätsprofessor Dr. Laurenz Müllner, Burgtheaterbirektor Dr. Baul Schlenther, bie Beheimen Rate Dr. Josef Unger und Bans Graf Bilczef. Bu Rechnungsrevisoren wurden auf Antrag des Regierungsrates Glofin berufen: Hofrat Dr. Hermann Sallwich, Herrenhausmitglied Ludwig Lobmenr und als Erfagmann Settionschef Dr. Georg von Thaa. Rach Entgegennahme einer Unregung wegen Kranzen auf Grillparzers Grab ichloß ber Borfitende, den Ericienenen bankend, die Berfammlung.

